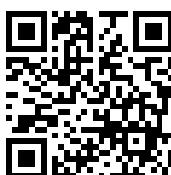


---

This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google™ books

<https://books.google.com>



PT  
4849  
S44A7

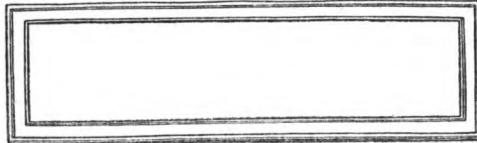
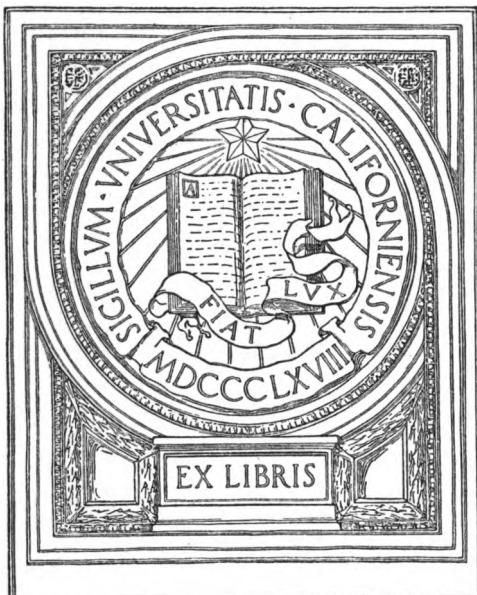
UC-NRLF



SB 485 278

Otto Bremer  
16. 9. 13.

FROM THE LIBRARY OF  
OTTO BREMER







Fogelkamp verkaufte  
von Prof. Dr. F. W.

# As dat Leben schælt.



Plattdeutsche Vertellseels

von

August Seemann.



Berlin 1911.

Verlag von W. Röwer.

PT-18-19  
S-4-A7

**BREMER**

NO MIKU  
AMEROTLIAO

## Für hochdeutsche Leser.

---

Die Mundart des vorliegenden Bandes ist das sogenannte „Mecklenburger Blatt“, das durch Neuters Werke nicht nur in allen plattdeutschen Gebieten bekannt geworden ist, sondern sich auch die Herzen vieler Hochdeutschen erobert hat. Als Umgangssprache dient es vorzugsweise in dem mittleren und östlichen Teile Mecklenburgs und dem angrenzenden vorpommerschen Landstrich.

Wir Plattdeutschen besitzen keine einheitliche Schriftsprache, sind aber durch Schule, Kirche, Zeitung usw. an die hochdeutschen Laute und Buchstaben gewöhnt. Erfahrungsgemäß werden plattdeutsche Bücher auch leider mehr von Hochdeutschen als Plattdeutschen gelesen. Darum ist zwecks leichteren Lesens und Verstehens bei allen Wörtern, die den entsprechenden hochdeutschen gleich klingen oder mit ihnen verwandt sind, die hochdeutsche Schreibweise zur Anwendung gekommen, sofern nicht Aussprache oder Sinn darunter litten. Von den Vokalen hat „a“ einen tiefen, zum „o“ sich hinneigenden Ton. „e“ hat den Klang des hochdeutschen „ä“; „œ“ ist ein dumpfer Schwebelaut zwischen „ä“ und „ö“. — Die Konsonanten „d“ und „r“ haben die hochdeutsche Aussprache nur dann, wenn sie als Anlaut auftreten. Im In- und Auslaut wird in der Regel „d“ wie „r“, „dd“ wie „rr“ gesprochen. Das in- und auslautende „r“ löst sich nach langem Vokal halbvokalisch auf, so daß es fast wie ein überkurzes „a“ oder „e“ klingt; schließt es eine unbetonte Silbe, so ist es fast stumm.

Der Apostroph zeigt den Ausfall einzelner Laute oder Silben an. Im besonderen dient er dazu, die flektierte Form von der unsflektierten zu unterscheiden und die Länge des vorhergehenden Vokals anzudeuten.

Die Fußnoten wollen mehr den Sinn als eine Erklärung der Wörter geben und sind nur kurz gehalten, damit sie nicht allzuviel Raum wegnehmen.

Schelt (das letzte Wort des Buchtitels) = brandet, spült, wäscht.

M122010





## I. Dei Mohrf.<sup>1)</sup>

**D**ei Klocken habben den westfälischen Fröden inlüdd't, un mit ehren Schall weer dei Dank von dusend un ewer dusend Harten taun heben stegen, um ein Freu meer dörch dei dütschen Männer treckt, nich ein dulle un hægliche, ne, ein stille un irnste, dei dörch den Gedanken an vergan Leid mähigt un minnert worden weer. Denn sei hadde mordsmähig hus't, dei Rümbriwers un Marodörs ut aller Herren Männer un hadde sit all dei Taschen spickt, wat dat nu Lutheraner odder Katholik, Slovac odder Swed' west weer un hadde dat Land utpowert un utmergelt un bei Lüd', besonnerß bei up'n Lann, bet up dat Blaut kujoniert.

Un nu, dor ehr dat Handwerk leggt weer un wedder ein ruhige Tit för'n Landmann lem, dor hei wedder halen un eggen un sei'u un meihen kunn, grab' nu müß Sochen Barkenhagen, dei Schult un Grotbur tau Maßlow anne Würiz, sit leggen. Noch ihre Wihnachten lem, hadde s' em al inne läuhle Ird' beddt un sin Söhn Hanner folg em in Amt un Würden nah. Fast tau grot weer bei Last för sin jungen, siwuntwintigjöhrigen Schullern.

Wur weer bei Hof, bei binah as 'n lütt Gaut grot weer, nich dalkamen! Dei Butensläg' weeren längs nich mihr bissellt; Distel un Durn, Kütil<sup>2)</sup> un Krüztrut spel dor sinen Swichel<sup>3)</sup> un stred' sit üm bei Herrschaft. An Beih weeren poort uthungert Käuh un Schap nahbleben, bei s' in'n Keller unnert Hus unnerbröcht hadde, wil sei dor am sekersten weeren. Un Deinsten weeren kum tau kriegen. Dei Jungkirls weeren bei österreichschen un swedschen Fahnen nahlopen un hadde sit för'n gauden Schilling anwarben laten, un bei Jungdirns hadde nich lang' täuwt un weeren den Troß nahgan as Marketenderschen und Lustdirns un weeren verlumpt un verlottert.

Sülfst is bei Mann; dat Sprekwurt güll in disse upstækerten Tiden mihr as süs. Hanner paß wenig in sönn Gewog' und Gewährl rin. Hei weer ein mihr innerlich Natur, bei sit leiver von ein annen Hand leiten leet, as dat sei ehren eigen Willen

---

<sup>1)</sup> Alp, Mahrte, auch Marder; <sup>2)</sup> Hederich; <sup>3)</sup> obenauf sein.

nahgüng' un em dörchsetten ded'. Sinen Butenminschen nah weer hei'n rissigen, starknakigen Kiel mit'n small, fin Gesicht, ahn Vort, breit inne Schullern; ein von dei Ort, dei den Kopp heten wat buknackt dreggt, still un langsam sin Arbeit deit, girt heten vör sik hensimmelert un mihr nah binnen as nah buten ficht. Sönn Gestalten führt man jo noch hätigendag's oft unner uns' nedderdütschen Buren.

Hanner Barkenhagen künne eigentlich von Glück seggen; hei hadd in disse Tiden, dor dei Minschen gor so sporsam sei't weerent, zwei Frugenslüd' up'n Hof. Dor weer tauirst sin oll Grotmudder, siwunsäbentig Jahr olt; wenn sei uck meistendeils up ehren Lehnsstauhl inne Eck bi den Fürchird up bei Grotdel seet un dat leet, as weer ut ehr oll spiz, runzlich Gesicht allet Leben längs staben un flagen, so hadd s' ehr Ogen doch noch allerwegens, un ehr Gedanken tillräuf'ten<sup>1)</sup> in Hus un Hof rümmer, un dei Arbeiten, dei Tit un Wirtschaft den Buren uplegen, hadd s' woll in'n Kopp, und pass gaut dorför up, dat sei all taur rechten Stunn makt wören.

Dei anner weer lütt Annmarieken. Einen Baddersnamen hadd sei nich; denn sei weer ein Finnerkind. As dunnmals dei Swedes unner Gustav Adolf an dei Kügensch Kant lannt weerent, nahst Rügenbramborg innamen un sik nah't Bramborgsch rintrect hadden, weer bi Nacht un Nebel ein Trupp Wallensteinsche Kürassiere, den sei vör sik herdrebien, uck dörch Matzlow kamen; ehr uppe Hacken all bei feindlichen Draguners. Dei Dörplüd' hadden sik vör Angst in dat Rusch un Busch, dat sik sitwärts von'n Dörp anne Müritz langtrecke, slünigst verkrapen, un as sei nahst wedder ut ehr Verstek rutkemen un so quanzwif<sup>2)</sup> dei Dörpsstrat dalögten, wat dei Lust uck rein weer, dunn hadden sei achter den Tun von'n Barkenhagenschen Hof ein lüttet Gör funnen, dicht in Luntens<sup>3)</sup>wickelt un doch in dei käuhl Harwstnacht al half verklamt. As sei neger taußegen, weer dat ein lütte Dirn, ewerst hadd kein Teiken un Schrift an Lis un Luntens, dornah man ehr hadd kennen un benamsen künnt. Nüms wull dat lütte Ding hebben un upfäuden; bet lezt Barkenhagensch Mudder, unsen Hanner sin Mudder, dei dunn noch lewte, dei Lütt tau sik nehm; einmal weer sei jo dei nächste dortau, denn up ehren Grund un Bodden weer sei jo funnen, un denn hadd s' jo uck blot ehren lütten Jung' un up Nahwaß weer bi ehr nich mihr tau reßen.

Lütt Annmarieken wüss up, nüms tau Led', allmann taur Freu. Mudder Barkenhagensch hadd ehr gaut anlihrt bi't

<sup>1)</sup> trippeln; <sup>2)</sup> unauffällig; <sup>3)</sup> Lumpen.

Stoppen und Stricken, in Kæl un Gor'n, in Aust un Drnt. Un dat sei bi all dei Kriegsunrauh un bi dei Slichtigkeiten üm ehr rümmer doch rein an Seel un Lif blev, hadd sei nich taum wenigsten den jungen Schultensohn tau danken, söcht dei doch för ehr ümmer den besten Verstet ut, wenn Soldaten un Marodörs melst wören, ja hei hadd fogar einmal einen swedischen Musketier mit de Wagnetrung' dässlan, as dei Annmarieken hadd tau Nied' wollt.

Nu weer sei mit ehr achtteihn Jahr ein heil smucke Dirn, un as Hanner sit nah ein Fru ümseg', weer dat eigentlich sülßt-verständlich, dat hei tauirst bi Annmarieken anfrög'. Un dei gew em ehr Jawurt, nich allein ut Leiw, ne, uck ut Dank; denn sei wüss ganz gaut, wat dei Barkenhagenschen un vör allen Hanner üm ehr verdeint hadden.

Pingsten weer Hochzeit; un Fréden un Freu wüssen noch mihr in den Barkenhagenschen Hus'. Man ball süll't anners warden. Kum ein halw Jahr naher kreg' Hanner dat Süken, hei, dei von Kind up an fast jede Minut gaut tau Weg' west weer. Dat kem as dei IJL taur Nacht und leet em nich wedder los. Dei kräftige Kiel mager in korte Tit as as ein Skelett. Ein smedkte nich Eten un Drinken mihr; wat hei geneiten ded', beköm em nich un blev em vör Hartkul<sup>1)</sup> un Post stahn; hei weer lahm in alle Glieder un müh sit nich röhren un rögen.

Hei meinte woll, dei Ursaf tau kennen. As dei swedischen Soldaten up ehr Trögref<sup>2)</sup> nah ehr Heimat dat allerleite Mal dörch Maßlow kamen weeren, hadden sei bei Lüd' bet upt Blaut schinnit un hadden em uck düchtig inne Mak hatt un hadden em den „Swedendrunk“ mit alle Fineessen rinnerbörnt, dat em noch hüt dat Gräsen ankem, wenn hei doran dachte. Un födder disse Tit weer hei nie so recht mihr up'n Posten west, un besonners in Börjohrs- un Harwittiden, wenn dat Weder alle Ogenblick ümslög', hadd em dat ümmer inne Glieder legen.

Un wull und wull dor nich rut, wat för Middel uck versöcht wören. Schultenmudder sülßt, dei mit allerlei Herzenkram un Krankheiten Bescheid müß, brök em negenunnegentigerlei Suchten; sin Fru müß em dagdäglich kneđen un striken un gegen dat Hartspann mit Willswinssmolt intriwen. Nahwer Bagels müß em alle Ogenblick mal schüdden und rœsen, un den sin halbwussen Jung' müß em mankebördch noch pedden.<sup>3)</sup> Dortau drünk hei Kamellen-, Linn- un Loddikentee,<sup>4)</sup> un wat süss noch dei Hu-

<sup>1)</sup> Herzgrube; <sup>2)</sup> hei sed' sit dorbi langelang mit'n Busk up dei Grb' hen, un dei Jung müß denn mit sin Bein up den Rügen hen- un hertreden; <sup>3)</sup> Husflattiches.

aptheik beiden ded', weg as fäut Melk un hadd Dag un Nacht sin Mag' in'n Hawerbüdel un warm Daük packt. Ja, sei hadde em sgor nah Dreilüdzow bröcht, dat weer ein Dörp wit weg, dor weer ein bekante Krueipe, dor hadde s' em sgor dörchtreckt. Man hulp alls nicks. Hei weer un blew puttshent, sleek hulwagig un swäfig<sup>1)</sup> in'n Hus' rümmer obder seet tausamsacht uppe Bänk an'n Fürhird, wenn hei nich leiverst int warme Bedd blew.

För Annmarieken weer dat ein swore Tit. Dei ganze Wirtschaft leg' up ehr; Fäut und Hänn müssen Dag un Nacht inne Rühr sin. Dortau müß sei noch dei oll Grotmudder un ehren franken Mann räuknen. Ewerst sei verlür ehren Maut nich. Sei hürte mal, dat in dei Bardowieker Gegend anne Elw ein Scheper wesen süll, dei alle Krankheiten kenn un kurieren künne. Man bruk em blot ein Flunsch Hoor von den Kranken tau bringen, dei den inne Mackengegend affneden warden mühten. Annmarieken leet uck dit Middel nich unversöcht. Sei sülfst malte sik up den Weg nah den Wunnerdöter un bröchte uck gele Druppen mit, dei ehr Mann innehmen süll. Man sei slögen uck nich an, un dat wull un wull nich beter warden mit em.

Am meisten led' Schulternmudder unner dat Unglüd. Wat süll ut den Hof warden, dei al sit öltlings bei Barkenhagensch Familie gehür? — Wat Lüttis weer noch nich dor, un schinte uck nicks nich mihr tau kamen. Ehr Sähn, bei sture, starke Kirl, swünn dorhen von Dag tau Dag, un wur lang' künne dat duren, denn leg' hei unner dei Wrosen.<sup>2)</sup> Dat künne nich mit rechten Dingen taugahn; dor müß ein böß' Macht mit int Spill sin, dei ehren Sähn bihext hadd obder in em seet. Man weder inne Neg' un Firn süll dat wesen? Bei Barkenhagenschen hadde mit un sit kein Fiende un Lewten mit allmann in Fründschaft. Wat sei uck sünn un sünn, sei künne keinen Klauk<sup>3)</sup> in dei Sak kriegen; bet lezt bei nige Scheperfru, dei ehr öfters besäuken ded' un ein Banzellisch und Aportendrägersch<sup>4)</sup> weer, ehr ein Spor wif'te.

So müß dat sin, un weer woll ein Wunner west, dat sei dat nich al längs markt hadd. Dat müß jo jeden upfallen, dei junge franke Mann un dornében sin gesunne, kräftige Fru, so glatt un schier, as wenn ehr all dei Arbeit nicks anhebben künne un ümmer ruhig un glikmäzig fründlich un ümmer taufröden, wenn uck niemals ewermaten lustig. Sei sleek ehr Swiegerdöchter nu mit ganz anner Ogen an; un as dei Argwahn irst bi ehr

<sup>1)</sup> fröstelnd und schwankend; <sup>2)</sup> Rasen; <sup>3)</sup> Verständnis, Erklärung; <sup>4)</sup> Klatschbase.

Wörtel slan hadd, wör hei wider maukern as bei Krëwt, langsam  
æwer seker.

\* \* \*

Dat weer Anfang Mai, taur Lüttenabendbrotsttit. Annmarieken weer in'n Gor'n un led' dei lezten Bohnenkarn; dat wör dei höchste Tit. Um ehr füng' dat an tau kinen un gräunen; in'n Wepelburntun bugte dei Grasmück un schreg' æwern Weg anne Grabenburt, wur dei Nettel so schön troß un dicht utslan meer, snaterten dei Gäus' mit ehr jungen Gössel. Annmarieken weer gornich gaut tau Maud', dat lagg ehr so swer un swäul uppe Voß un in'n Kopp, as woll dor uck ein Krankheit rutbräuden, mücht æwer uck woll dei Mailuft sin, dei warm un swer von Westen rannerstreet, as weer sei mit allerlei Schöns för Minschen un Beih un Ird' un Plant beladen.

Noch vel drückender un dumper weer dei Luft up dei Grottel, wur Schultenmudder un ehr Enkel tau beiden Siden von dei Hirdstäd seeten, as dat fast Dag för Dag dei Fall weer. Snackt wör nich; jeder hüng' fin Gedanken nah un simmelierte un sinnierte vör sit hen. Dei Ollsch müß wat up'n Harten liggen; denn sei gew ein poormal einen deipen Züchen<sup>1)</sup> von sit.

Plötzlich dreichte sei sit nah ehrn Enkel rüm un' säd': „Sei möt rut ufn Hus.“ — „Weder?“ — „Annmarieken, un dat glifs.“ — „Wat seggst Du? Wur kümmt dor up? Vorüm denn?“ — „Wil sei dat is, dei Di unnere Ird' bringt!“ — „Wat seggst Du, unnere Ird', mi, wur kümmt up sönn Gedanken?“ — „Dei Scheperfrau hett mi dorup bröcht, un nah un nah sünd s' in taur Gewißheit worden. Weicht Du, wat dei mi vertellt hett? Denn hür tau. Sei säd': It weit woll, wur dei Krankheit von sei ehren Sæhn herkümmt. Den geiht dat so as den Grafen Barnewanx an bei anner Sit vonne Müritz, bi den min Grotvadder lange Johr Scheper west is. Seihn S', dei hadd Anverwandte in Sweden wähnen un weer dor öfters up Jagd. As hei mal trög lem, bröchte hei sit von dor ein Fru mit, ähnlich so as Ehren Sæhn sin, wat Grött un Statur anbidroppt, blot ein beten finer un rissiger weer sei. Hadd uck ein Gesicht as Melk un Blaut, so rein von Farm un fin un fläumig<sup>2)</sup> von Hut, as ein dat woll sprangwif unner uns Frugens finnt un wurnah dei Manns vör allen giprig nah sünd; un wenn man neger tauft, denn führt ein, wur in dei Hut luter lütte, fine, rode Adern lopen, teihnmal mihr as bi anner Minschen, wil sei sovel Blaut

<sup>1)</sup> Seufser; <sup>2)</sup> rosig.

hebben, un denn hebben ucf bei Ogen sön'n eigentümlichen, fuchten Schemper un seihn ut, as wenn s' kert vörher rohrt hebben, so as einer dat woll bi bei Wittfrugens dröppt, bei ehr Mann noch nich lang' dor is. Dat makt dat heite, wille Blaut. Un an disse Markmale kannst Du sei kennen, bei Frugenslüd', bei 's Nachts as'n Mohrt rümmergahn. Den Grafen sin Fru weer ucf so ein, un hei müß vergahn as bei afnghmen Man, as wenn hei bei Uttehrung hadd. Dag's weer sei fründlich un höeglich un hegte un plegte em, ewerst 's Nachts weer ehr Lust un Giper nich tau stillen; denn null sei Blaut, rodet Hartblaut seihn. Un wenn ehr Mann matt un mäud' weer, denn kröp s' as ein Zil dörch bei Stubendörenrizen un söcht sik anner Mannslüd'. Un kem sowit, dat kein Knecht un Kirl mihr up den Hof täuwen null von wegen disse Dümwelskünst. Bei Graf stünn al fort vör'n Dod; Dunn endlich deden sik Fru's un Manns in'n Dörpen tausam, nehmen Knüppels un Döschflægels un störmtent dat Slott, üm bei gnädig Fru tau verdriben. Man as sei in bei Stum femen, lachte bei hell up un wutschte as'n Zil ut'n Schostein rut. Nahsten is sei ucf noch in bei Gegend begäng' west, bet endlich bei Paster sei vonne Kanzel runn verflucht hett. Dunn weer Rauh. — Un wat seggst nu? Glöwst Du 't noch nich?" — „Ne, Mudder, dat is woll man sön'n Bertelles; un bei oll Schepersch is ja as Dræhnischen ewerall bekannt.“ — „Ewerst stimmt dat nich als genau, kit Di Og' un Back an . . .“ — „Dat finnt einer ewerst öfters bi bei Frugenslüd'.“ — „Un wur 's dat mit dat anner, mit den Knecht, den du verlēden Johr haddst? Beer bei nich in ehr rein as verschaten un biherzt, dat hei ümmer hinner ehr an meer. Un mit wat vör Ogen keef hei ehr an, dat Du em laulezt doch wegjagt hebst.“ — „Mag woht sin, Mudder, ewerst dor möt ik Annamarieken in Schuz nähmen. Ehr weer bei Upfährung von den Knecht sülfst tauwedder, un sei hett mi sülbten beden, dat ik em aflohnmen full.“ — „Glöw einer dat! If för min Part dauh dat nich. Hadd woll Angst, dat Du wat marken ded'st un sei sülfst von'n Hof runnen müß.“ — „Du süfst tau swart. Wur flitig is sei nich inne Wirtschaft, wur schafft un sorgt sei nich rödlich vör uns! Ja, als wat s' mi vont Og' affeihñ kann, dat deit s'.“ — „Mann, Du wißt blot nicks seihn, odder kennst Du bei Frugenslüd' wirklich so sicht? Meinst, sei kunn di nich recht dicke Bodder upt Brot smären un gaut plegen, dat s' desto mihr Lust un Blaut an Di hett?“ — „Mudder, Mudder, holl up, so slecht un gemein kann Annamarieken nich sin, so kenen Ogen nich dreigen.“ — „Lat Di nich raden, minetwegen, bet't tau lat is, bet Du untre

Ird' liggst un sei sik 'n Kirl taulegg, dei tau ehr paht. Un if, ik möt von'n Hof runner, wur dat Barkenhagensch Geslecht al so lange Jahr up seten hett." — „Mudder, üm Gottes willen, holl an! Dat möt ein anner Verstand sin as min, dei dat dörchdenken kann, ahn dat hei Schaden dorvon nimmt; min geiht vör dei Hunn; segg, wat soll ik dorbi daun?" — „Rödig Din Nahwers un driw s mit de Hunn von'n Hof. Jag s int Muur, dat sei nümmer wedder ant Dag'slicht kümmt!" — „Ne, ne, Mudder, üm Gotts willen, wat rad'st Du mi. It kann't nich, nah all dei Leiw, dei sei mi geben. Wur schön hebben wi nich tausamen lewt . . ."

Beid' mügten uphorfen. Nebenan inne Slaplamer wör dat sönn Pultern, as wenn wat tau Bodden föll. „Wat's dat?" — Hanner kräpelte sik int Enn un wankte nah dei Dör. Sei güng' swer up, as wenn wat dorgegen leg'. Æwerst hei kreg' s doch so wit uppe Riz apendrückt, dat hei den Kopp dörchstecken künnt. Man mein Gott, wat seg' hei dor! hei weer woll beswimt dalslan, hadd hei sik nich anne Klink hollen. Dat Brotschapp stünn apen. Dat Brot leg' uppen Stauhl, un dorvör wrüng sik sin Fru in Weihdag' un weer lingelang tau Bodden slan; æwer Hänn un Lif sprüng' ein roder Blaufstrahl, un kem rut ut dei grote Slagader an'n rechten Arm.

„Mein Gott, Fru," schri't hei up. „Wat is vör sik gan? Hest Du di sneden?" — „Ja, Hanner, doch mit Willen —" un dei Würd' wören ehr al knapp. — „It wull mi ein beten Brot sniden — dor heff ik allens härt. Weiß Gott, ik bün unschüllig, ik weit dor nicks von af, dat ein so höf' Macht min Lif un Seel in Gewalt hett. Min leiw Hanner, wat hest du üm minetwegen ut-hollen müsst un meerst ümmer so gaut. Bergem mi dat! — Girn gah ik ut dei Welt, wenn ik Di blot redden kann. Lew woll, leiw Hanner!"

\* \* \*

Hei æwerst is liferst<sup>1)</sup> nich wedder worden.



<sup>1)</sup> trotzdem.



## 2. An dei Slüſ<sup>1)</sup>

**S**till un ebendrächtig leg' bei Warnow dor, as ein lang, small See, denn dat Water stünn upstunns hoch, un dei Slüſ' weer tau un leet ud nich dat lütste Spirken affleiten.

Iſt stünn dor mit minen Unkel bi't Angeln; hadd grad' einen dreipünningigen Bors in den Fischbüdel stecken un wull wedder einen frischen Maddik<sup>2)</sup> up den Haken ströpen. „Lat' wesen“, seggt dor min Unkel. „Nanu, worüm denn?“ segg ik, „dei Fisch bitt doch hüt ganz kaptal.“ „Stimmt, ewerst sik dor nah rechts.“ Richtig, dor achter dei Widenbüsch, weder den Strom up beide Siden as gräun Bänner vibrämt,<sup>3)</sup> schinten dei witten Segel von einen Kahn röwer, un ein flauer Südwestwind drew em langsam neger ran.

„Sühst Du, dei will hier dörchslüſt warden“, seggt min Unkel wedder, un dat kann ein gallich halw Stunn wöhren, ihre de Sak tau Schid is, un unnerwilen bitt doch kein Bors un Heit, höchstens mal ut Versehn ein Kuhlbors odder ein Wittung; denn dat Water flütt tau stark un maakt dei Fisch upräufig. Un ein poor Lütten sünd dat Stahn hier würlich nich wirt. Kumm achter den Wid'busch, dor is dat schön ewerwinnig,<sup>4)</sup> un an den Ambarg schint dei Sünn so recht warm un mollig ran, dor willen wi uns so lang hensetten, het sik dat Water wedder verlopen hett.“

Wi hüngten denn nu uns' Büdels in't Water, den groten mit dei Fisch un den lütten mit dei Maden, dat Köder un Fangels beid' lik frisch blewen, stellten dei Angelschächt in ein Wid'twel<sup>5)</sup> un smeten uns lingelang in dat Gras dal.

Jungedi, weer bei Platz schön. Dat Og güng wit hen ewer dat eben Land, in dat noch dat Börjohr bi't Inmarschieren weer, ewer sin Gaben al so bunt un rillich utsei't hadd, dat dei Fläch ringsrum utseg' as dat Farmbrett von'n Maler. Tens uns' Fäut sett'e eben hellgräum dei Fisch an, dörch dei in wide Bagens dei Warnow mit ehr düsterblagen Bülgen<sup>6)</sup> leep. Dorachter an'n Außen stünn as ein grot swart Wand bei Dannenholt, un ewer sin jungen niedrigen Schonungen glummten von minen Unkel

<sup>1)</sup> Schleuse; <sup>2)</sup> Regenwurm; <sup>3)</sup> umsäumten; <sup>4)</sup> geschüßt; <sup>5)</sup> gegabelter Weidenzweig; <sup>6)</sup> Wellen.

sin Dörp dei rodbrennten Dachstein räwer as Kählen, dei up de Fürhird glæsen.<sup>1)</sup>

Nipp un nürtig keef ik dei ganze Herrlichkeit dörch, weer mi doch allens so temlich wat Rigs, denn ik weer ein buren un tagen Stadtkind un blot tau Besäuk bi minen Uncle, dei Köster un Schaulmeister hier in Warnkenhagen weer un nu in dei Ferien vel Tit hadd un mi dat Angeln vibröch. Un ik weer ginn bi em, denn hei kunn so schön vertellen un kannte dat halwig Land in un utwennig un dei Lüd' uck un wüg von all un jeden Bischeid, dei wat Aßsonnerlichkeit un Urfälligkeit bilewt obder ufröten hadd. Weer dortau noch irft son Hasselpölt von Jung un in bei Johrn, wur man den Deuwel ein Uhr aßfröggt. Süh, dor weer al webber wat, dat ik nich künning un klor kriegen kunn.

„Segg mal, Uncle, wat is dat Swarts dor achter, dor in dei Eck, wur dei Fluß sik so heten rümswingt. Dat führt jo binah as ein eigentümlich formten Stein ut, un schint doch uck wedder, as wenn dat lewig weer.“ „Is dat uck“, lett min Uncle sik hürn, „dat is oll Wittfaut ut uns' Dörp“. „Wat deit dei dor, un denn in disse Stellung?“ frög' ik nu al hellischen nilich. „Dei angelt dor uck. Fast alle Dag kannst em so sitzen seihn. Hei hett meistens 'n Stücke vier, sis Angelrauden taur Hand un leggt dei bi sik an't Auwer so dal, dat dei Simmen in't Water run hängen, un treckt sei rasch up, wenn ein Fisch anbeten hett un doran spalken deit. Bi dit Geschäft sitt hei up ein oll Melkenemmer, dat hei sik von tau Hus mitbringt un in dat hei uck dei fungen Fisch smiten deit. Deilwis' deit hei dat woll ut Bequemlichkeit, meistwat ewerst woll ut Börsicht, wil früher dei jungen Kirls sik bi dat Angeln den Spaz möken un den Ollen dei Fisch ut sinen Fischnüdel achterwärts wegempsten, wildeß hei blot Acht up sin Flott hadd. Denn dei Oll is tau Tiden wat wirrig in'n Kopp un plegt hier am leiwsten sin Sinnen un Grümweln, wil mal an disse Stell em dat Leiwste von'n Harten wegröten is.“

Min Uncle hadd sik orig in'n Zwer rinrëdt. Sin Ogen haddeñ sön schemeric Ulseihen kregen un leeken so sinnig un grot in dei Firn as güngen sei trüggwarts up olle Spor'n in längs verflaten Tiden. Un sönn Leikens, dei kannte ik ganz genau, denn späukte em ein Geschicht in'n Brügen.

Na, ik purrte denn jo nu heten nah, dat hei an't Vertellen blew. „Dat is woll al lang, führ lang her, dat dat gescheihen is“, sad' ik so quanzwif<sup>2)</sup> vor mi hen. Un jungedi, dat glückte, un dat freute mi ewerst mächtig — hei spünn sin Gorn wider.

<sup>1)</sup> glimmen; <sup>2)</sup> unauffällig.

„Ja, ja, hest recht, min Sæhn, is al lang her. Ewerst ic  
weit dat noch so dütlich un genau, as wenn dat gestern vör sitt  
gahn weer. Weer twors in dei Tit, wur dat Land vull Larm  
un Upruhr weer un dat Schicksal mit dei Minschen rüm spillunkte  
un rüm schälte as bei Düwel mit dei Afskaten un ein Minschenseel  
nich mihr güll as ein Blaum, bei ein Pird mit sin Häuw in  
Grund un Bodden peddt. Ewerst einmal meer ic an dei Sak  
sülben bedeiltigt, un denn spünn dei Geschicht ic üm zwei Leimslüd',  
beid' lit jung un schön un vull Kraft un Hoffnung, un dor  
is dat Hart jo lichter vull Mitleid as bi ein Poor gewöhnlich  
Minschen. Dat weer dunnmal ein unruhig Tit, as bei Franzmann  
hier bi uns hufste, bet an dei Ostsee ran, nahdem hei  
Preußen slan un dükert un pükert hadd un nu nah Russland  
hentau wull. Weer grad' son schönen Andäu in dat Joahr as  
upstunns, dor dunn dei Nachricht in uns' Dörp rümleep, dat dei  
französch Kaiser ic dütsche Soldaten mitnehmen wull, dat dei  
sin Reigen füllen füllen. Jedet Land süll weck stellen, un wur  
nich naug dorvon weeren, dor füllen weck tau utloft warden.  
Ic ut uns' Dörp füllen poor mit von dei, bei al dei blagen  
Bohnen verträgen kunnen. Dat weerent heil nette Utsichten.  
Beckern bei Franzof' irst in dei Knäwel hadd, den leet hei nich  
wedder slippen, den höll hei wiß as bei Katt bei Mus, bet dat  
mit ehr all wesen deit. Un nu gor noch mit rin nah Russland.  
Al bi den Namen jög einen dat Gräsen jo al den Rüggen dal.

Un, Herr Du meines Lebens! wat soll ic seggen, ic mi dröp  
dat Los, mi un den Schulstensæhn un Hinnerk Wittfauten. Na,  
denn adschüs, Leben! Trummel un Pipen, spëlt up taun lezten  
Danz. O Gott, greep uns dat ewerst deip, gressig deip an 't  
Mager, ewerst am düllsten slög dat doch Hinnerk Wittfauten dal.  
Weer jo ic nich tau verwunnern. Wi beiden annern weeren  
leddig un los, ewerst bi em leg' bei Sak anners. Sin Badder  
weer vör'n heten storben, un dor sin Mudder ic man wat schwäch-  
lich weer un dat up bei Bost hadd, so süll hei as bei Olßt tau-  
kamen Harwst bei Burstäd' ewernehmen. Un denn müß hei up  
jeden Fall frigen, denn poor düchtig Frugensarm hür'n in ein  
rechtschaffen Burwirtschaft, wenn sei Dig un Dæg<sup>1)</sup> habben soll.  
Hei hadd ic al sin Wahl drapen, un weer ein gaude Wahl,  
Anna, den dunnmaligen Glüsenmeister sin Dochter. Sei hadd jo  
nich altauvel in dei Welt tau brocken, ewerst weer dorfür ic ein  
glaue, grannige<sup>2)</sup> Dirn, hübsch un nich för't Danzen un Sollen

<sup>1)</sup> gutes Gebeinen; <sup>2)</sup> hübsch und kräftig.

un fix un firm in alle Frugensarbeit. Sei weerent sik uck al sit vèle  
Johrn gaut. Un grab' nu, dor dei Usttür al prat leg' un dat  
Hart vull säute Hoffnung stünn, nu kem disse Inpaß, un dat so  
mit einen Mal un denn uck glis so glupsch!

Dat weer ein Slag, rein taun Verzagen! Ewerst dei Dag  
is lang, un taulegt drögt uck dei heistste Tran, un lisen rögt sik  
dat Leben wedder un verlangt sin Recht, un dat Nahdenken treckt  
wedder sin Fohr, un ut dat Leid un dei Weihdag finnen sachten  
dei Hoffnungen up as Klöckschén unner dat Snelaken. Frugens-  
lüd' sünd in flichten Tiden tager as Mannslüd' un rappeln sik  
ihre wedder tau Höchten. So weer uck Anna dei ist, dei mit  
einen vernünftigen Plan tau Platz kem. Heimlich taur Nacht  
füllen wi drei up einen Kahn, so as sei up den Fluz taun Ver-  
laden von Murstein, Tüffel un allerhand Stückgaut benutzt  
warden, nah Rostock dalsegeln. Dor wahnte ein Uncle von ehr,  
dei mit dei Schiffchoft wat tau daun hadd. Dei wör woll Rats  
für uns weiten, dat wi den Franzmann ut dei Göpps wutschten.

Dei Sak schinte gor nich mal so swer tau sin. Dat einzig  
Elichte dorbi weer blot, dat wi ist dörch dei Slüs' müzten,  
dat wi Strom kregen. Dor ewerst leg' Dag un Nacht ein lütt  
Kommando Franzosen as Bach bi un weerent bi den Slüsen-  
meister inquartiert. Ahn ehr'n Willen dörften kein Kahns passieren;  
sei wören all ist bet in Ecken un Auken rin nah Kunterbann'n  
ünnersöcht, denn dummals wör wegen dei allgemeine Sperr vel  
von England ut rinsmuggelt.

Man Anna dachte uck ewer dissen Kasus Herr tau warden.  
„Makt Zug man in aller Still reisfarig, dat Zi prat wesen,  
wenn ik raupen dau“, säd' sei, „dor ward sik woll ein günstig  
Stunn'n finnen.“

Drei Dag späder — 't weer an 'n Middwoch un den Sünn-  
dag dorup füll bei Afmarsch vör sik gahn — dunn kem so henne  
Middag Hinnerk Wittfaut bi mi vör un säd' mi heimlich, dat ik  
mi mit Abend nu all bi em instellen füll. Wat ik an Kleidung  
un fünst noch mitnehmen wull, dat füll ik mi bisteken, denn dei  
Nacht füll dei Geschicht versöcht warden. Dei Tit schinte sin  
Würd' nah recht günstig tau wesen. Dei Biwachung von dei  
Slüs' weer den Dag grad' wat loddrig, dor dei ein von dei  
Soldaten finnen Namensdag firn ded' un dei ganze Gesellschaft  
ut dissen Grunn al von morrnns an gaut in dei Buddel keeken  
hadd un bet tau Abend somit aller Vörutsicht nah einen düchtig  
ünnern dei Müz hebbet müz.

Dei Schultensähn un if weerent taur rechten Tit taur Stell.  
 Dat weer son schönen, mojen Börjohrsabend, dei Lust al orig  
 weik un warm. Dortau güng ein lütt Brif' sturr ut Südwest,  
 dei uns för bei Fohrt schön tau paß wesen müß, denn sei streek  
 jo in uns' Richtung. Manschin weer uck, un dat grad' so gaut  
 för uns' Börnehmen, denn hei weer nich alltau hell, dor wi be-  
 deckten Hében hadde. Still un ruhig leg' Holt un Wisch dor,  
 as wi uns in'n Schummern an den Fluß ransleeken. Blot inne  
 Firn reep hen un wenn bei Snartendart, uck ein Hund leet sit  
 mankedörche up einen von dei utbugten Burhœw hürn. Un  
 Schölp un Kedding uns taur Siden bewerten un flögen jüst so,  
 as uns dat Hartt inne Bost för Weih un Uprégung. Keiner von  
 uns säd' ein Wurt, denn bei Aßchied steek uns noch in dei  
 Knaten, un bei Tranen von uns' Öllen stünnen uns noch ümmer  
 vör bei Ogen.

Dor haben achter bei Slüß', mur bei Strom einen Knick maakt,  
 stünn dunntaumalen, dor bei Lop noch nich regelirt weer, ein  
 ganz Rebeit mit Ruhr un Beisen, mit ellern un widen Buschwarzl.  
 Bei Bodden weer fumpig un murig, un wecker dor nich genau  
 Bescheid wüß un kein sharp Òg nich hadd, weer allsindag dor  
 in verloren un verragt. Einer müß von Bült tau Bült hüppen  
 un sit hier an 'n Twig un dor an 'n Twel fasthollen, dat hei  
 dor man blot dörch kem. In ein Aßsid' in disse Buschklasch leg' bei  
 Kahn, den Anna von ehren Unkel bisorgt hadd.

Wi drei kemen glücklich ranner un flötterten un schöben den  
 Kahn an 't Auwer lang bet dicht vör bei Slüß'. Dor füng denn  
 nu bei Arbeit för uns an. Dat weer hier tau bei Tit, as sit dat  
 jo von sülben versteiht, allens vel einfacher inricht un vel enger  
 un bidrängter. Un wat einer upstunns dörch einen Druck un  
 Handgriff regiert, dor bruf einer dunn 'n Barg Tit un Mäuh  
 tau. Twors güng hier uck dunn al ein Brügg ræwer, un ein  
 Schütt weer uck dor; æwerst dat wör noch mit ein grot Ked up-  
 trocken, bei æwer ein Ort Radwell leep un mit ein Slott dor an  
 fastmaikt weer, dormit kein Bambus' obder Hans von allen Hægen  
 sin Spijöl dormit dreiben kunn. Hier rechtsch bei Kanal, dörch  
 den bei Kahns dörchslüft' warden un bei upstunns jo fein utmurt  
 is, weer dunn man sonn gatlichen Graben. Uck bei Slüsendlurs  
 weerent dorüm wat lütter as hüt un wören mit Keden apentrefft,  
 bei an 't Auwer an 'n poor Bahls fastmaikt würden.

Dat müß allens maakt warden. Also Arbeit genaug! Witt-  
 faut un if sprüngeut den Kahn rasch an 't Land, treckten bei  
 vöddelsten Slüsendlur'n open un möken bei Keden fast. Nu wör

dei Kahn sachten in dei Slüs' rinbugiert un nahdem ebenso rasch wedder rut. Wildeß weer Anna in ehren Hus uß däbig för uns west. Sei hadd dei Soldaten heimlich den Sletel tau bei Radwell wegstibigt un kem dormit dörch den Gorn al angelopen, sprüng as son Kletteker ewer den Tun un weer in 'n Ogenblick bi uns.

Wi keeken nochmals dei Fläch ringsrum af. Niess nich tau seihn un här'n. Mitdeß is nu flink wedder up den Kahn rupper-sprüng un den Schultenschehn helpen wull, dat dei Strom uns' Fohrtüg nich an dat Auwer randrücken ded', leep Wittfaut mit Anna nah dei Brügg, slöt dat Slott anne Radwell apen un greep in dei Speiken, dat dat Schütt hochkem un wi Water kregen. Mit Krischen un Kraschen dreih sik dei Well rüm as weer sei bös, un brumm, dat sei in 'n Slap stürt worden weer. Höger un höger steg' dat Schütt, un ball bruisten un brannten dei Bülgen ut dei Öffnung rut, wild un talpsig as losmaakt Hunn'n, un schöten koppheister un danzten up uns tau.

Rasch hung Wittfaut dei Red' up dei Kramp, dat dat Schütt nich wedder dalsacken kunn, un wennt sik rüm nah sin Anna. Noch einmal nehm hei s' in 'n Arm un tredete sei fast an sik ranner. Vost leg an Vost un Lipp up Lipp. Ein Schudder güng dörch dei Liver, as wenn dei Wind ewer Marlhalms un Bewernadeln<sup>1)</sup> weicht. Un denn noch — rasch einen Fuß — ein Blick Og in Og — un allein lehnt Anna an dat Gelänner. Sei müß jo noch 'n beten dorbliben, dat sei dat Schütt wedder dallaten kunn, dormit keiner wat von uns' Daun gewoahr würd'.

Mitlewil weer Wittfaut tau uns in 'n Kahn kamen un greep nah finen Staken, dat wi uns' Fohrtüg mittwärts nah den Fluß rup lotsten, dormit wi orig Strom kregen. Dei quüll ümmer noch drang un defftig unnerwärts ut dat Schütt ruter.

Ahoi! Nu weer dei Bahn fri, nu kunn uns bei Franzmann den Buckel runrutschen un uns nahfläuten! Man wenn dat Glück tensköppen bi einen flöppt, is dat Unglück al wedder tens-fäuten an 't Upwaken. Wi schöten mit 'n Mal pil int Enn; ein Gräsen leep uns den Rücken dal. As Slag un Unglück dröp uns bei helle Raup, dei von dei Wächterwahnung tau uns röwer-femi. As wenn ein Kiwittpoor, dat in Bagens un Kringels ewer dat Mur schütt, so recht lud' un gress schriggt un den Banner-burzen von ehr Nest aflocken will, dat inne Neeg is — so klüng dat. O, wi kennten dissen Raup miht as tau gaut, härten wi ein doch fast alle Dag von dei französchchen Schildwachen, wenn w'en anraupen würd' un stahn füll, un selten, man gor tau selten,

<sup>1)</sup> Bittergras.

hadd hei wat Gauds tau bedüden. Buß Angst leeten wi uns' Handgebird un gapt en röwer nah den Wächterhus'. Wi hürten dütsch dat Lachen un Larmen binnen in dei Stum. Dei Husdör stünn sparrangelwit un bei Stubendör sön heten uppe Riz apen, dat dor sön lütten Lichtstripen dörchesfüll un dat Schummer ein wenig uphessen ded'.

Dat wör woll so sin, dat ein von dei Wach mal hadd rutermücht, un bei hadd uns nu bi uns' Hantierung wohrschugt un kem nu mit Faustern un Zackereln up uns tau. Hadd ewerst woll in sin Dunität un sinen Zwer dat vergetten un sin Kumpanen kein Nachricht geben, dat sei taur Hülps mitkemen, denn hei blew allein.

Herr Gott in 'n hogen Heben, wat füll nu warden! Uns flög dat Hart bet hoch in 'n Hals. Rich von wegen uns' eigen Schicksal! Wat künnt uns grot passieren? Wenn Not an 'n Mann kem, stürten wi ant Kuwer ran un verswünnen in Brauk un Holt. Dor wüssten wi jo so genau Bescheid in, dat wi dor nich uptauspörn weerent. Doch üm Anna hewer uns bei Seel. Still un stif as ein Posten stünn sei dor in 'n blassen Manschin, ahn Rippeln un Rögen. Ewerst as nu dei Franzos' rankamen weer un üm ehr rümputerte un ehr von dei Well weghebben wull, schöt wedder Leben in ehr rin. Einer künnt dat ornlich sein, mur sei wüß un gröter würd. Sei weer jo al von Natur ut stemplicher un starker an Lif un Knaken as ehr lütt un swäig Gegner, un so kost ehr dat wider kein grot Anstrengung, em trögtausköten. Ewerst hei weer smidig un sehnig, sönne brunbrennten Burzen, un bei Bramwin gew em ogenblicklich uck woll mihr Kraasch, genaug — as ein Willkatt woll up ein Hindin springt un ehr bei Täzen in bei Sit sleit, so flög hei vull But wedder up Anna tau un flammer sik an ehr fast. Dat wör ein Wrangen un Wranschen, as wenn 'n poor Böhm unnern Stormwind hen un her spalken. Un oft lett bei nich nah un taft' un torrt wider, bet bei Wöttel utriten un bei Stämm taur Ird slan un noch uppen Bodden knarren un sik hen un her winnen — so föllen uck bei beiden lingelang up bei Brügg dal. Un bei Kampf güng wider as bi 'n poor Rowdiere, bei sik in'nammer faslkheten hebben un sik an Stärk un Stämmigkeit nich alltauwel nehmen.

Dei Rum up bei Brügg weer harnig biengt, un so durte dat nich lang, bet bei beiden bi ehr Wrangen bet an den Rand wöltert weerent. Un dor dat Gelänner blot ut einfach up Pahls fastnagelt Sleit bistünn un wider keinen Schuz böd', so müß jo — o Gott! — dat Gräßige kamen, dat sei koppæwer in dat Water

rinschöten. Dat slög æwer ehr tausamen, alschte un palschte noch poor Mal tau Höcht un drew denn mit Sang un Klang sin Wellen wider, as wenn dor wider nichts gescheihn weer.

Dei ganze Geschicht hadd sit so fir affspelt, dat uns dat Unglück irst so recht klor wür, as dat al passiert weer. Rein as verbas't stünnen wi dor; kein Wurt kunnen wi rutkriegen. Blot uns' Hämnen wrüngen wi vör Weihdag, un uns' Ogen güngen hen nah den arm Hinnerk Wittfauten. Dei weer blaß worden as ein frisch uptreckt Laken. Sin Ogen glupten stur un grot grad'ut, as weer dat Leben dor al ruter staben un flagen. Blot grote, dicke Sweitdruppen stünnen em vör den Kopp. Dor schöt dat mit 'n Mal as sön Rück dörch sinen Liw, von 'n Kopp bet tau Fäuten raf. „Dat kann Gott jo nich willen“, reep hei, „dat min Anna sönn Ein'n nimmt. Führt ruhig wider. Ik heff nu wat anners tau daun.“ Dormit weer hei uß al mit 'n Saß æwer Burd un dat dörch dat Water nah 't Auwer ran un rup un störte up dei Brügg tau. Wi segen noch, wur hei sit den Rock von 'n Liw reet — dunn erwerst drew bei Strom uns üni dei Eck, un bei Büsch, dei den Rand von den Fluh bisömten, versparrten uns bei Utsicht.

Wi kemen unangefochten nah Anna ehren Uncle, dei uns mit Freuden upnehm un uns mit gaud' Ratsläg unner dei Arm grep. Dat durte nich lang, dunn weeren wi all heid' anhäüert un schwimmen up bei Ostsee; Schultensfriedrich, dei wat bangbürig weer, nah Stockholm hentau, ik uppen richtigen ingelschen Schuner nah Kapstadt dal.

Oft heff ik an Wittfauten denken müht dei annerthalb Johr, dei ik buten Lands weer. As ik æwerst dornah tau weiten kreg', dat bei Franzos' in Russland eslich mit dei Näs' an 't Fett kamen un em bei Buckel dor ornlich mör makt worden weer, leep ik uß wedder nah Hus Haben binnen. Zeneja, heff ik mi dor verfiert, as mi Wittfaut wedder vör Ogen kem! Kum tau kemen! Wur græsig hadd dat Schicksal den jungen, rissigen Mann daslan! Dutnackt un minscheneschu sleek hei rüm un snachte kum ein Wurt mit sin besten Bikannen. Sin Kopp weer witt worden as dei Feller üm Wihnachten, sin Gesicht von Schrumpeln un Krullen dörchackert as 'n ümrreten Kleverslag. O, so gore gaut hadd ein einzig Nacht dat Wark von so vèle sure Johrn bet in 't binnelst Wark rin wormfretig un olnig makt, dei eine Nacht, as Hinnerk bi dei Slüs' sin Anna söcht un sei nich funnen hadd, hei nich un all dei annern, dei em tau Hülp kamen weeren. Mit Staken un Haken, mit Nett un Kahn hadd man den Flußlop dörchforscht un

nahseihn; kein Spor hadd sik wif't. Dat Schütt weer tau lang apen blewen un dei Strömung dordörch jo bannig stark west un hadd dei Liken woll unnerwärts furtdreben un einerwegt unner Water answemmt.

Dei Slag weer tau dull un glupsch för Wittfauten west. Hei is nie wedder ganz orrig in 'n Kopp worden. Den Hof øewernehm dei zweitöllst Brauder. Hinnerk blew twors ucf up dei Stäb', øewerst kem man selten vör, dat hei in dei Wirtschaft Hand mit anled'. Meist hett hei all dei langen Johr dörch hier bi 't Angeln seeten, Dag för Dag, dei Gott in 'n Himmel warden leet, wenn nich grab' Regen un Unweder em afhölen. Dat is ucf hüt noch dei einzig Freu, dei em dei Welt bütt, süss stürw hei al ganz von 't Leben af, un wur lang kann 't noch duern, denn is . . . ."

Midden in 'n Saç bröl min Uncle mit 't Vertellen af, sprung in 't Enn'n un leep an 't Kuwer lang, ik hinner em her as ein Hund achter finen Herrn, un kunn kum mitkamen, denn min Uncle weer för sin Oller noch sihr gaut tau Bein. Hei nehm dei Rict up den ollen Wittfaut tau. Dor schinte nich als in Drnung tau wesen. Dei Oll weer upsprungen un taſte un torrichte<sup>1)</sup> as för dull an dei ein Angel, dei, as dat leet, uppen Grunn fasthadt weer. Sin Klott<sup>2)</sup> weer em dorbi al von 'n Kopp fallen; dei poor witten Zwirsen,<sup>3)</sup> dei hei noch hadd, flögen em wild üm dei Dünnung<sup>4)</sup> rüm. Hei snackte lud vör sik hen: „Röppst mi woll, Anna, dat ik tau Di kamen soll? Richtig — recht — hüt is jo dei Dag! — Föstig Johr! Wat för 'n Tit! Wat för 'n Tit! Ward Di dor unnen woll so einsam, heten Gesellschaft hebbien, wat? O, ik kam jo so girn!“ — Dorbi güng hei noch neger an den Fluz ran, bet dicht an dei Kant un bögte sik mit 'n langen Hals orig øwer dat Water ræwer, as ded' hei dor wat up den Grunn' wohrsjuden.

Doch wat weer dat! Mit 'n Mal gew dat einen Rück an finen Angelhaken, dei Schacht swunkte nah vörn, un dat Flott wör het in dei Midd von den Strom rinreten, as wenn dor ein grot Heft anbeten hadd un nu mit dat Bet furtleep. Un dat müß 'n düchtigen Brauder west sin, un destig müß ucf dei Fuct west sin, mit den hei antrefft hadd, un müßt den Ollen woll ganz unverhofft kamen sin, denn hei kem in 't Swanken, verlür dei Balanz, kippte stief nah vörn øwer dei Burt un schöt kopps-øwer in 't Water rin. Un weer in 'n Nu vör uns' sichtboren Dogen verschwunnen, un wi kunnen em nich mal helfen.

<sup>1)</sup> sichen; <sup>2)</sup> Müze; <sup>3)</sup> Haare; <sup>4)</sup> Schläfe.

Wi reepen twors den Wächter un dei Schippers ran, dei bi 't  
 Dörchslüsen weerent, un söchten mit dat lütt Handboot, dat sei  
 för 'n Notfall achter an 'n Kahn bi sik hebben, den Fluß in 't  
 Geviert af, æwer nicks wider deden wi fangen as den Angel-  
 schacht mit dei Snur, un as wi sei uptreckten, seet doran — ein  
 Heft, den wi uppen Bündner fifuntwintig taxierten — son Kirl  
 weer dat! Un hadd sik so fast in den Angelsäcken verbeten, dat  
 dei em dörch dei Reiwen dörchslan weer un an bei Sit rufkeek.  
 Bon Hinnerk Wittfauten æwer weer nicks nich tau finnen. Süss  
 woll so sin un wesen, dat hei mit sin Anna deisfülb'g Graffstäd'  
 kreg', dat sei wenigstens in 'n Dod bi einanner slapen kunnen,  
 dor dat Leben sei nich tausamen laten hadd. — —

Ut uns' Angeli is æwer den Dag wider nicks nich mihr  
 worden.





### 3. Dei Knast.

**H**ehanniabend! — Dei Sünn hett sik eben achter dei Kimmung<sup>1)</sup> verkrapen; sei is nich altau schön unnergahn un hadd einen groten Hof un is nahst so in'n Dicken<sup>2)</sup> wegssact. Dat kann licht bei Nacht noch wat geben. An den ganzen Auken<sup>3)</sup> lang liggt ein düster Bank as ein swart Ratt, bei Unweder spinnt, um ewer ehr lopen bei Wulken al in'n Gewäuhl, as keuen sei sik nich verdrägen un willen sik tau Kled'. Un alle Ogenblicke, ball mal hier un ball mal dor, schütt ein lurig Heithlicken von bei ein nah bei anner ewer, as hadde dor poor Fiende ehr Swirter ut bei Scheid' reten un tuchten sei un stecken up einanner los.

Dei Luft is bannig swäul un boddig, dat einen binah in'n Sitten zweiten ward. Uf Bur Pingel, bei eben mit finen Fedderwagen von bei Stadt kümmt un nah sin Hoffstäd' rupperführt, wißt sik mit bei verwennte Hand<sup>4)</sup> poor Kolle Druppens von'n Börkopp. Hei is 'n jungen breiden un bræsigen Kirl un hett woll sin achtuntwintig Jahr up den Buckel un is süs ein schir un sturwussen Mannsminsch, wenn hei nu uck heten duhnackt in't Slag sitt, as drückt em ein unsichtbor Macht in sik tausamen, dat em ornlich poor breide Folen ewer bei Ogbranen lang lopen. Süs ewerst steckt bei ganze Körper voll Kraft und Ewigkeit; is ornlich ein Freu, dat mit antauseihn, wur hei so lichtfätig un behenn von den Wagen rasspringt un bei Pird affrengt. Sin Fru hett al up em lurt un alle Ogenblick nah em ut bei Dör leken. Nu kümmt sei ran, so fix dat jichtens ehr Umstänn'n tau-laten; denn sei hett bei swart Drauzel singen hürt un is grosswanger. „Na, Mann, Du lebst ewerst hüt orig up Di täuwen. Uns is Tit un Wil lang worden, un wi hebbun al Abenbrot eten. Nu kumin man rasch, ic heff noch alls uppen Disch för Di stahn laten.“

Dei Bur gift den Knecht bei Lining.<sup>5)</sup> Sin Gesicht blist so irnst un einerlei, as dat west is. Süs hadd hei sin Fru, wenn

<sup>1)</sup> und <sup>2)</sup> Horizont; <sup>3)</sup> dicke, graue Wölken; <sup>4)</sup> Handrücken; <sup>5)</sup> Leine.

hei länger Tit weg west weer, ümmer einen Säuten up dei vullen roden Lippen updrückt. Hüt kriegt sei blot bei Hand. „Ja, ic heff sülben anfangs nich dacht, dat dat so spät warden würd'. Äwerst dat hett sic nu einmal so. Kümmt Du mit vullen Büdel, dennwickeln sic alle Geschäfte licht af, trèdst Du äwerst mit ledig Hän'n an, denn is dor kein Minsch tau Hus un för Di tau spreken, süßst Din beste Fründ nich. Heff von Pontius nah Pilatus lopen müht, dat mi bei Bein lahm wördern, un meinst Du, dat 't wat nuzt hett? As ic von Hus führt hün, mit holl un voll Taschen, so kam ic wedder. Un weit nich, wat nu warden soll un kann keinen vernünftigen Gedanken saten. Dei Kopp is mi rein verfilt un brennt as Füer. In dei dumpig Sturm holl ic dat nich ut. Lat mi man hëten soll Käf rutbringen. Velen Hunger heff ic so wie so nich. Ich mücht hier unner den Kastanienbom eten.“

Dei Fru röppet dat Mäten ut bei Käf un seggt ehr Bescheid. Dat Burhus is noch von dei oll Ort, Strohdack un Hus un Schün in einsen. Dei grot Dör kift nah bei Strat tau. Taur linken Hand von ehr, wur bei Stuben liggen, steiht ein grot Kastanienbom, höger as dat Hus, as null hei dor Segen un Gebet äwer spreken, un hett dat in alle Kanten rinlegt un sic nah bei Siden utbreid't, dat hei mit sin Twigen an dei Huswand stöten wör un gaut in dei Finstern rinkiken kunn. Unner üm den Stamm rüm löppt ein Bänk, un dorvör nah dat Hus tau steiht ein Disch, bei einsach ut Bréd' un Latten tausamenstan is. Dei Bur smitt sic up bei Bank dal, dat hei vör bei ein Discheck tau sitten kümmt, un lett einen hogen Büchen gahn. Dei anner Eck von'n Disch heft ic noch wen bisett'; bei kift in dei Zeitung un höllt sei vör sic hoch, un hei deit woll ein Kind wesen, denn von em kift kein Spier achter dat grot Zeitungtblatt ruter, so lütt is hei.

Wildeß heft dat Mäten den Disch deckt. Dei Fru sülben bringt noch einen vullen Teller mit rut un sett' em vör den Burn hen. „So, Mann, heff noch hëten soll Schal för Di trögstellst. Dei etst Du jo so girn. Sei ward Di bi bei Hitt ein hëten Verlöschung geben.“

Dei Bur singt denn nu ic glicks an tau lepeln un munnt em heil gaut, un sin Fru sett' sic gegenæwer un freut sic, dat em dat bi all sin Verstimmung doch noch so schön smiecken deit. Mit 'n Mal schütt sei tausam. Dat Weder is wider rup kamen. Dei düstern Wulken sind wat heller worden un hebb'en sic ein grif'rag' Kled antrekt un lett ehr nu so, as seeten sei stis vull

Hagel. Sei hebbien sik von'n Außen ut nah alle Siden ut-dünt.<sup>1)</sup> Dor is woll dei Wind achter kamen as dei Hund hinnre Schap, denn hei hett sik bannig upnahmen un kümmt as ein wehlig Rieß üm dei Eck tau fohrn. Un rættert an Dack un Dör un kriggt uck den Kastanienbom bi bei Slasitten un schüddt un ræst em ornlich dörch von unnen bet haben, dat em ein Bewern dörch den ganzen Lif, dörch Stamm un Ast un Bläder löppt — un Slack — Slack — seggt dat up den Burn finen Teller, un dei kolle Schal spricht æwern Stand, un poor Druppens springen em gor in't Gesicht rin.

Dei Bur un sin Fru liken heid' nah haben. Dei Kastanienbom tenskölppen<sup>2)</sup> ruscht noch ümmer hen un her. Em lett dat von disse Sit ut ein heten wind scheif un wandschaben. Sin Stamm hett sik manns hoch æwer dei Frd in sic Telgensens deilt, von dei ein jeder gaut as son Kirlstüll<sup>3)</sup> stark is. Dei ein dor-von, dei nah dei Hossit' rupgüng, weer bi lütten drög' worden. Von Tit tau Tit weer ein Stück nah 't annen dorvon assagt worden, dat nu blot noch son meterlang Drümmel dorvon æwig blewen is, dei kahl un verschrumpelt in dei Welt rinkt.

Mitlerwil hett dei Bur ein grot Stück Bork mit finen Lepel ut finen Teller ruterfischt un smitt dat up dei Frd'. „Dat is gewiß von den drögen Knast“, meint hei. „Ja, seggt sin Fru, „söst em man ganz assagen, süß kann hei noch mal Schaden daun un einen up den Kopp fallen.“ „Heff dor uck al an dacht“, antwurlt dei Bur, „æwerst ic weer noch ümmer stark biglömt, dat hei sik wedder besinnen un von frischen utslan wör. Süs Jöhrs hett hei wenigstens ümmer noch poor Waterlahnen<sup>4)</sup> un Geilrisers<sup>5)</sup> drében, æwerst ditmal is dat jo rein gornicks mit em. Un heff doch ümmer, wenn ic bei Jauch tau Fellen führ'n ded', uck ein Küben vull an dei Kastanienwörtel rangaten. Üwerst ganz assagen mücht ic den Stummel doch nich; ic kann ümmer so schön bi 't Hoorn<sup>6)</sup> den Seihenbom dor anbinnen.“ „Hest recht“, seggt dei Fru, „lat den Knast man sitten, ic mag dor uck ümmer giren bi bei grot Wäsch dei Lüglinig an bifestigen.“

Bi disse Würd' weer dei Zeitung up den Disch dalssact, un dorachter weer ein Gesicht updückert,<sup>7)</sup> smallbackt un sin as son Kinnergesicht, wenn dei Kleinew nich heil un deil mit Bortstoppeln biseit west weeren. Uck dei Aldern legen al vull un dick up dei Dünnung,<sup>8)</sup> un irft dei Ogen, dei feeken so ironhaftig un oltklauf, dat dor al vel mihr rutschgemerte un in tau lesen weer, as wat

<sup>1)</sup> ausdehnen; <sup>2)</sup> zu Häupten; <sup>3)</sup> Oberschenkel eines Mannes; <sup>4)</sup> und <sup>5)</sup> junge Zweige  
<sup>6)</sup> Sensenfährten; <sup>7)</sup> aufgetaucht; <sup>8)</sup> Schläfe.

ein Kind jemals in sin jungen Zohrn erfohrn kann. Dei Schullern weerent wat hochtrecht, un bei Kopp seet beten windscheif doræwer, as hadd hei kein rechte Hollung up den Hals, as weer dei beste Kraft in den Knast rintrechst, dei achterwarts up den Rückel sit anbugt hadd. Dat weer Hannes. Ucf hei sühi sit nu den Knast an. „Icf weit man gornich, wur dat taugeiht, dat all dei annern Telgen so lustig gräunen un grad' disse ein astarben möt. Wenn dor man nich tau oft bi't Inführn dat Kurn un Heu gegenströpt is.“ — Hannes weer 'n nahdenkschen Gast un güng girt dei Salen up den Grund. „Dat glöm ik kum“, meint dei Bur, „dat beten Anstöten kann em nicks schad't hebbien. Becker weit, wat em in dei Knaken fohrt is. Dat is nu mal so, ucf bi'n Minschen. Wenn hei mal irnlich puttschent ward, sleit bei Krankheit sit meistt it ucf up ein Glied un ein Organ dal, un söcht sit dat ümmer wedder ut, wenn sei sit späderhen mal wedder instellt, un grippt dat ümmer tauirst an. Un is 't mit dei Geslechter anners? Dei ein is gesund un munter, un bei anner, dei densübeln Namen dreggt, möt dat utbaden un as Kräpel rumlopen . . .“

Hannes is rot worn un lädt kurlos un verlegen weg un swiggt. Dei Bur markt dat gornich mal. Hei hett sit wider nicks bi sin Keb dacht. Hei seet jo so vull Wehl un Gesundheit, un bei is ümmer beten wat gradtau un will sit dörchsetten, un taum annern hadd hei sinen Kopp jo ucf von sin eigen Salen upstunnis so vull, dat hei nich vel up dei annern hinseg'. Un dor hei mitlerwil sin Eten tau Bost hett, steiht hei up, süht noch mal bei Ställ nah un geiht denn het an dei Gor'npurt un lädt üm bei Huseck noch mal in't Beder.

„Dat Gewitter kümmt swerlich rup“, seggt hei, as hei wedder rankümmt, „dat hett sit deilt un is nah beiden Siden treckt un ward dor nu woll so versacken. Ucf dat Blizen hett meist ganz uphürt. Bi willn man ruhig tau Bedd gahn. Dat hett sit mächtig astäuhlt, mi ward al ornlich huddlig hier buten. Krup ucf man rin, Hannes, sùß verfüllst Du Di noch in dei hard' Nachtruft.“

Hannes steiht up, wenn dor øewerall von Upstahn dei Keb' sin kümmt, denn hei weer dull verwussen un nich vel gröter as dei Disch. Hei schüft üm bei Ec rüm nah sin Kamer rin, un dat geiht man heil langsam, denn hei treckt den linken Faut beten nah.

In dei Kamer is dat hannig stidig un dump. Dat leggt sit em ornlich swer un drang up dei Bost, dat em dei Lust knapp

ward. Hei ritt dat Finster up, dat dei folle Nachluft rinströmen kann. Öwerst dei Hitt sitt noch tau dull in dei Timmers; dat kann noch ein gaud' Tit durn, ihre dei Kamer ornlich utlüft't is. Dortau is dei Man rupkamen um steiht øwer bei Schün un ficht in bei Kamer rin. Un sin käuhl un klor Schin spaziert dor øwer bei grisen kahlen Wänn'n un den Disch un Stauhl un dat witt Beddlaken un bei blag anstreken Lad', in bei Hannes sin poor Habseligkeiten upbiwohrt, un löppt denn uck øwer em sülben un steckt em in bei Ogen, un, wüß Gott, hei kunn dit witte Licht al as Jung nich verdrägen. Hei hadd nie orig slapen künnt, wenn Manschin in'n Klenner stünn. Un gor ist, wenn bei Man in sin Finster rincshinte, denn weer hei ist unruhig un upgeregt worden, dat hei oft ut dat Bedd sprüng un in bei Kamer hen un her dweiterete,<sup>1)</sup> ahn dat hei sülben dor wat von wüß. So bihagt em denn uck hüt dat Taubeddgahn noch nich. Hei geiht wedder rut un sett' sik noch mal unner den Kastanienbom hen.

Em is ganz unglücklich tau Maud hüt abend, so weikmäudig un kurlös, as wenn hei rohrn mücht. Hei hadd osters son Touren. Dat Weder seet ein woll in bei Knalen. Hei lehnt sik an den Stamm trög un makt bei Ogen tau un gruwelt in sik rinner. Mit 'n mal verfiert hei sik un ritt bei Ogen apen. Schregæwer, tensköppen von em, wör von dat Babenfinster ein Flægel apen-stött. Dat weer dor bei Stuw, wur bei Bur un sin Fru in flöpen. Ehr weer dat dor uck woll tau heit in west. Nu ward bei Gardin vörtreckt. Ball smitt sik bei Bur in sin Bedd rin. Öwerst Rauh kann hei woll noch nich finnen, hei nich un sin Fru uck nich; denn Hannes härt sei beid' ball snacken. „Hest Du würlich nicks utricht, Mann? Din Gesicht hett mi jo nicks Gauds wißt. Öwerst mi brennt dat doch uppen Harten, dat il giren wat Negeres weiten mücht.“ „Ik will Di jo giren den Gefallen daun, Fru, wenn mi dat uck swer ward, bei Enzelheiten utenannertaupöllen. Ik mücht sei nich noch einmal dörchmalen un half as dummi Jung un half as ein Bettler dorstahn, man ik fäuhl, ik möt mi doch in disse Null rinfinnen, denn dit weer jo blot dat Börspill, un dat Elend geiht nu ist recht los.“

„Öwerst Du kennst doch 'n Barg Lüd' in bei Stadt, un wi sünd doch ümmer iherlich west un hebben uns' Schullen up Heller un Pennig bitahlt, un dor soll sik keiner finnen, bei Geld för uns øwig hett!“

„Reiner! Bi drei heff ik hëdt un beddelt, bi fösteihn anner anfragt. Tauirst weer ik bi unsen Kopmann, bi den al Din

<sup>1)</sup> siellos hin- und herlaufen.

Olern köfft hebbən. Männigeinen Schilling hett hei jo uck al an uns verdeint, un hei is gegen mi jo uck sūch ümmier gefällig west un hett mi jo dunn uck dei 2000 Daler bisjorgt, dei mi nu uppen Stuz künngt sünd. Dat mag jo wohr sin, dat hei kein Schuld doran hett, dat dit gescheihn is. Dat Geld fall ein Wais' tauhürn, dei verlebən majoren worden is un nu ehr Kräten in dei Fingern hebbən will. Mag al meglich sin; ewerst dat hei as Kopinann, dei in dei ganze Stadt un in dei Uingegend Kund-schaft un Kredit hett, nich lumpig 2000 Daler updriben kann, dat is nich andem. Dor steckt wat anners achter. Un is mi jo uck an verschieden Stellen tauflüstert worden, sin tauküntig Swiegersæhn weer ein Landmann, dei sik in dei hiesig Gegend tau wahnən settēn wull. Dei Öl hadd nu woll dei Afficht, unsen Burhof up disse Ort un Wis' up den Bott tau bringen, em förn Bodderbrot tau köpen un ein dann dei jungen Lüd' tautauschanzen. Dat hei kein rein Gewissen hadd, dat seg' ik al doran, dat hei sik verleugnen leet, obschonst ik wüß, dat hei tau Hus weer. Sin Sæhn leet mi vör un säd', sin Badder weer utgahn un an ehren Bisluß weer nicks mihr tau ännern, sei hadden vel in Kurn spekeliert un 'n Barg dorbi tausett', dat sei tau Tiden kein Geld mihr ewrig haddeb un nu nicks mihr flüssig maken künnen. Ik heff den Haut in dei Hand hen un her dreicht und heff em bedt un gaud' Würd' geben, ewerst dei jung Minsch blew bi sin Seggen, un wenn hei sinen Salm uck mit allerhand schön Redensorten tau verbrämen wüß, dat Enn von 't Lied weer doch, dat ik mit leddig Hänn'n astrecken müß.

Dornah bün ik nah unsen Bullspinner west, dei alle Jahr uns' Wull kriggt. Dei flagte sülben Stein un Bein, dat hei dat Nest vull leiwe Kinner hadd un dat dat Geschäft von Dag tau Dag slichter gahn wör. Wecker spünn un knütte hüt noch? Bom-wullen Strümp un Söcken schuterten dei Lüd' sik ran un drögen sei, bet s' dei Hacken routhadden un dor kein heil Stell mihr an weer, un smeten sei denn up den Mezhhof odder in den Müll-kästen.

Denn bün ik noch nah 'n Zuden west, wur brandjur mi dat uck worden is. Ewerst uck dei blew tag. 2000 Daler — Gott, wat ein Kleinigkeit; bi son Umsatz weeren mihr Umstänn as Ver-deinst bi. Dat Geschäft weer 't Anfaten nich wirt.

Un so is 't mi noch bi ein Reig anner Lüd' gahn, dat ik taulegezt doch bei Geduld verlür un so wedder nah Hus führt bün, wat mi dei Sak uck noch so dull up dei Fingern brennt."

„Wist Du denn nich mal versäufen, wat Du in'n Dörp nich sovel upleihnen kannst?“ — „Dat hett doch keinen Zweck; dat kann ik Di von vörherin seggen. Dor süßt Du doch uns' leiben Rawers kenn'n. Dei so gesunnen sünd, dat sei woll wat hergeben, dei können 't nich un hebbən sülben nicks in dei Melk tau brocken, un dei in ehr Geld sitten, dei daun dat ut Niedertracht obder ut Giz nich, un freuden sik noch, dat dat einen an 'n Krägen geiht.“

„Un Hannes, för den is doch uck sovel Geld utscht't, kannst Du dor nich ankamen. Dei schöt Di doch woll wat vör?“

„Wenn hei uck wull, hei kann't man nich. Sin Geld liggt fast, sekerer as achter Iesen un Stahl. hei hett dor nicks ewer tau bestimmen. Dei Tinsen dorvon kriegen wi jo un können sei verbruken, ewerst dat Kapital dörf nich anbraken warden. Dor ward uck nich bei lüttste Spier von rurträkt, solang hei lewt. Frst wenn hei storben is, föllt dat Geld an Di as sinen letzten Verwandten. Wi möten uns dorup gefaßt maken, tau'n nächsten Termin mit'n witten Stock dorvon tau gahn. Schad', ewig schad'; nu hefft wi den Hof beten wedder in bei Reig bröcht un den Acker von Schit un Queken tēmlich rein selt un nu möt dit kamen. Dat is bei Gerechtigkeit up bei Welt.“

Dormit sweg' dei Bur. hei smeet sik noch poormal in sin Bedd hen un her, dat dei Beddstell in allen Kanten krachte, ball ewerst hürte Hannes blot noch, wur hei ruhig un glikmäzig Lust hal'te, as hadd dei Slap al sin Sorgen von em nahmen.

Uck buten weer allet Leben taur Rauh gahn. Dat Unweder hadd sit ganz vertrekt. Kein Wulk mihr an den blagen, irnsten Heben. Dei Lust meer warm worden, dorför ewerst uck bomstill. Uck Hannes seet stis un tauhopensadt dor, dei Ogen stur in dei Firn richt, as weer dor allet Leben ruterflagen und güng up anner, witlüftig Weg'. Blot sin verkræpelt Bost, dei schrachel un arbeit' un gew kunn, dat in finen Harten Unweder weer.

Den Burn sin Würb', dei wählten un mörgten dor. Dei Hof in anner Hänn'n — sin Hof, denn hei weer eigentlich bei rechtmäzig Herr dorvon, hei Hans Welzin. Un dei Welzins hadden dor al sit Joahrhunnerten up seeten un ümmer mihr Land tau rannerköfft un Geld tauhopen ract un upstapelt. Un ümmer schöner weer dei Haum un ümmer gröter dei Gelbüdel worden, nich blot von Mäuh un Arbeit, ne, uck durch Arw un Anheiraten, denn bei Frigers hadden sik meistwat blot in ehr Verwandtschaft ümdahn, un sit blot son Brut utsöcht, wur sei ganz genau von wüssen, dat dei gaut wat achter sik bröcht hadd. So weer dei Verwandtschaft taulezt ein dörch 't anner gahn, ewerst bi Lütten weer uck

dat Geslecht anfungen un hadd welkt un fult. Dei ein hadd lahmt, dei anner scheilt, dei drüdd dat gor beten in dei Müz hatt. Sin Badder weer uck mit ein scheif Schuller up dei Welt kamen, hadd ewerst liserst noch sin Kusin frigt, dei uck nich von Hus ut dei allersstärkst weer, dei ewerst dei Drüttels ut'n Hals bökten. Un hadden em nu in dei Welt sett't, ein Schimp un Schann för jeden schiren Minschen, em, den Kräpel un Knaft.

Sa, Knaft! — Dat weer sin gewöhnlich Nam bi dei Lüd; wenn sei em den uck nich direkt in Og' sädien. Sei brukten em ewerst, wenn sei ünner sik snackten, dat wüß hei ganz genau. Wecker em nich woll wullen odder sik mal an em argert hadden, näumten em uck den „Herrn Asfaten“. Hannes hadd sik woll an dei Ökelnam's stött um sik darawer hof't un grunst', wenn hei weniger klauk west weer. Üwerst bei Natur hadd woll, wat sei up dei ein Stell verseihn hadd, up dei anner wedder gaut maken wullt. Sin Brügen arbeit' heil gaut. Nich blot, dat hei in dei Wirtschaft genau Bischeid wüß, wecker Stück sei't un meiht, wecker meiht un mergelt warden müz, ne, hei kem uck in'n Dörp von Hus tau Hus un leek in dei Pött un Portmonnes un mök hier bei Uhren apen un dor bei Ogen un dortau uck ganz gitn den Mund, dat hei ewerall wüß, wat bei Klock slagen hadd. Un dor hei bi alledem noch vel lang Tit un Wil hadd un bi sicht un toll Weder meist achtern Aben hucken müz, hadd hei sik dat Lesen angewennt un wör jeden Smöker, dei em jichtens vor Ogen kem, ist hoorlein dörfstudiern; un mök sik dorbi Gedanken ewer alls un fuscher<sup>1)</sup> dor nich so ewer hen.

Wenn em dat nu uck woll mitünner ankem, wenn dei annern Lüd' üm em rüm singen un danzten un ehr gesunken Gliedamate bi Arbeit un Bergnäugen spelen leeten un leiwten un lustig werein, dat denn son trostlos un wirrig Gefühl in em hochflög, dat hei sik un sin Schicksal verfluchen wullt, dei Verstand un dei Üverlegung kreg'n doch ümmer wedder bei Babenhand. Hei kunn sik jo kein Schuld geben an sin Glend un keinen annern Minschen uck nich, wenn hei 't genau nehm, nich mal sin Öllern, denn uck sei hadden sin Bestet wullt un nah bei Drift hannelt, dei in ehr seet un ehr seggt hadd, dat Geld un Gaut wichtiger un wesentlicher weer as Leiw un Gesundheit. Wecker kunn weiten, wat Gott dormit in'n Sinn hadd', dat hei em son Last bipachte un em dormit nu dörch 't Leben slepen leet.

Sinen Badder, dei jo al sin Dag nich recht fürfast<sup>2)</sup> west weer, an Körper nich un nich an Geist, hadd em dei Dod al in

<sup>1)</sup> oberflächlich tun; <sup>2)</sup> feuerfest, gesund.

jungen Johrn nahmen. Sin Mudder weer wat lungensüfig west un heten giprig up dei Leiw, as dat bi son Ort Kranken jo meisttit bei Fall is. So kunn sei dat nach ehru Mann sin Usscheiden nich lang allein uthollen. An Schönheit led sei jo grad' nich, un dor sei ehren Kram man wat unnaßig un smuddelig höll un ünumer so alleinen vör sik hen nusselte un pusselte un kum dat Jahr ewer mal von dei Hoffstäd runnerkem un doch nids vör sik bröchte, wull sik kein Burjung odder Wittmann tau ehr ranfinnen, dei dor in dei Stell rinnerfrigte, wat sei uch ein von dei besten in'n Dörp weer. So hüng sei sik tau-lezt an ehren Grotknecht, einen jungen, riffigen Kirl, un as sei von em in dei Wochen süss, wör sei den Blam rasch mit ein Heirat taudecken. Al'n Mand noch dei Hochtit kem lütt Lischen taugereist. Un wüß up as dat Fahlen up dei Wei, dat Kälf in dei Koppel. Un as dat man irst lachen un lopen kunn, dunn hürte dat mit dei beiden Saken nich mihr up. Grinte un gräuf'te jeden Wünschen tau, dei ehr in dei Möt leep, un danzte un dammelte in Hus un Hof rüm, as hür ehr dei ganze Welt tau. Dorbi kunn ehr keiner falsch wesen, wenn hei uch von ehr in sin best Arbeit stürt wör. Denn sei weer ein tau un tau nüdlich un appetitlich Ding, rein ut luter Sünnischin un Leben un Lust tau-samenbackt. Wehl un Quickewigkeit sprünjen ehr man so ut dei groten Ogen un bei roden Backen rut, un up ehr fleszen Hoorn leg' dat as von hellen Sünnenstrahlen; as hadd uns' Herrgott sei tau ein Mudder för ein ni Geslecht utkeest<sup>1)</sup> un in ehr Gesundheit un Kraft för Kind un Kinnerlinner upspilert un rinnerproppt.

Un doch weer dat nich mal Sünnenschin naug för ehr eigen Umgebung. För Hannessen woll. Dei oll Burz hadd sik ganz un gor ümkempelt. Hei ded' un dennigte<sup>2)</sup> mit sin lütt Halßwester rüm, dat dat man son Ort hadd un dat kein Kinnermäten hadd heter farig kriegen künnt. Hei lewte ornlich wedder up mit dat lütt Wesen un müß uch dei meistten Ding' an ehr daun, denn ehr Mudder weer vollup von dei Wirtschaft mit Bislag bileggt un mök sik ewrigens uch nich mal alltauwel ut dei Lütt; sei höll sit mit ehr Leiw mihr an den Mann. So spelte hei denn mit ehr un leet sei up dei Knei rideun un up den Arm danzen, so mit dat in sin Kröpelskräft stünn. Ja, hei wal'te sik woll gor mit ehr in 'n Sann'n un up den Fautbodden rum un leet sik von ehr schlachten un in dei Wust stoppen odder in 'n April schicken odder gor ut Jokus dei oll Nachtjäck antreden un dei dreistückt Müz

<sup>1)</sup> ausgewählt; <sup>2)</sup> herumwirtschaften.

upsetten, dei dor von Grotmudders Tiden her noch in't Kleider-schapp hängen.

Werst för ehr eigen Öllern recke ehr Sümmenschin nich mihr hen. Dei Faden, dei dei tausamenbünn, den kreg' sei uck nich wedder tausamenknüppert, as hei riten wör. Un hei müß riten, dat küm ein Blum'n mit 'e Stock fäuhlen, denn hei weer tau verschieden tausamenküdt, von dei ein Sit ut von pure Sinlichkeit un Lunenhaftigkeit un von dei anner von drogen Verstand un tolle Berechnung dreicht un dreslt. Dei meiste Schuld kem woll up den Mann sinen Schalm,<sup>1)</sup> kunn in dissen Fall kum anners sin, denn hei hadd jo in 'n Grunn'n genahmen, vel mihr in dei Supp rinbrocht as sin Fru, nämlich sin ganze frische, vulle Kraft, sin jung Lif un Leben. hei kunn tau ehr kein rechte Stellung finnen un müß nich, murans hei mit ehr ümgahn füll. Sei hadd jo sin Mudder sin künnt un weer gaut twintig Johr öller as hei un gegen em verdrögt un verhuzelt. Un dor sei man wenig Lust taum eigen Lif hadd un up ehren Butenminischen man pliz-wenig gew un sit kum Sümmdays mal beten anmuterte,<sup>2)</sup> so keel hei ball mihr nah dei jungen Deinsten as nah sin Fru. Un dor sei em dat Hus uck nich recht bihaglich un moy maken kunn un von ehr Unnaschigkeit un Clamperie nich leet, so weer hei ball buten Hus mihr as binnen un söchte dor Ünnerholzung un Up-unterung. Dei brukte hei stark. Denn all sin schönen Dröm von dei Rull, dei hei as Bur hadd spelen wullt, weren in blagen Dunst upgahn. Dor hadd hei dacht, nu kunn hei dei halwe Welt föpen un as son lütten Herrgott leben, un müß bi dei irste beste Gelegenheit seihn, dat dor ein Uhl seten hadd. Dei annern Burn wullen mit em nich so recht wat tau daun hebben; sei segen em nich för zünftig an un reten gor slichte Wiße ewer ein, un as hei up dei nächste Fastelabendkös den grotmächtigen Herrn hadd rut-kiehn wullt un in dei Herrenstum in 'n Kraug dat gröttste Wurt riskierte, dunn habben sei em so degten ewer't Mul fidelt, dat em Hürn un Seihn vergahn weer un hei för ümmer unnerdükerte. So steg' hei denn ein Trepp deiper dal tau dei Murers un Timmerlüd' un tau Gevatter Snider un Schaufter un gor tau sin ollen Kameraden, dei Knechts. Bi dei güß hei noch wat, wenn hei mit'n vullen Geldbüdel ankem un ein Lag nah dei anner up den Disch spaziern leet un mit dei Zigarren rümsmeet, as kosten sei kein Geld. Söön'n kunn'n künnen dei Ort Gäst gaut bruken, un höllen em warm un leeten sit von em traktieren un deden von

<sup>1)</sup> Teil; <sup>2)</sup> herauspuzte.

butenwarts woll gor so, as wenn sei em ihrten un hochachten, wenn sei em in'n stillen uck bi sik uslachten, dat hei sin schöne Burstell so verhunn'asen<sup>1)</sup> ded. Denn dei wör dat ball gewohr, dat ehr dei rechte Herr fehl. Dat kunn jo nich lang gaut gahn, wenn dei Knechts sik meistts morgens süffst dat Fauderkurn vom Bæhn halten un sik ehr Deil nah Gautdünken taumeten un sik bi all ehr Hantierungen gaut Tit löten un oft irst tau Frühstück un Kaffeeit ruttreckten. Sei haddeñ sik am leiwsten den Burn ganz taun Vorbild nahmen un lang leggt. Denn dei led' kein Hand mit an in dei Wirtschaft un befehlte blot un leet alls von frömd' Lüd' maken. Hei wull nu an Nicksdaun nahhalen, wat hei an Arbeit bet dorhen nah sin Meinung hadd tauwel leisten mücht, un leg' oft nah ein dörchswirt Nacht bet an den helligen Dag in 't Bedd un seet al meist wedder taur Lüttenabendbrotsttit in 'n Kraug, dat hei uck jo genaug' Slappulver innahmen kreg'.

Dor güng dat denn ritner Wis<sup>2)</sup> mit den Hof bargdal, wat Hannes un dei Fru uck jauterten<sup>3)</sup> un tau helpen versöchten. Sei weerent all heid' man slichte Andriwers; dei ein frank un dei annen ein Kröpel, un wören von dei Lüd' nich vör vull anseihen un estemiert. Bi dei Fru güng dei Minnachtung deiper un slög faster Wörtel. Ehr Mann weer jo ut 'n Daglöhnerstand; sin Vorwërs haddeñ sik dörch Zohrhunnerte schinnt un plagt un för annen büct un burriert,<sup>4)</sup> den arger dat nich vel, wenn dei Burn sik ümdreiheten un wegkeken, wenn hei ehr per Taufall in den Weg leep. Hei habd sik dorför jo annern Verfähr söcht. Übererst sin Fru stammte ut oll Burnblaut un weer in disse Ort hellischen konservativ un kunn ehren Haken nich mihr bi ein annen Gesellschaft anslan. Dortau weer sei von Natur wat ängstlich, un dei Anlagen, dei süss bi den Bur uns ganz natürlich vörkamen, dei Sinn för Hebbien un Kriegen, weerent bi ehr binah frankhaft. Sei glöwte al, sei mücht verhungern, wenn dei Keller nich bet haben vull Tüffeln un dei Bæhn vull Kurn leg'. So kem tau dei Süf, dei an ehr Lung' freeit, noch dei Forcht, dei an ehr Hart tehrte. Un as ehr Mann dei schön, schullenfri Burstädt so wit runwirtschaft' hadd, dat hei dei irste Hypothek upnehmen müß un mit den Juden up den Hof kem un dei nu allens dor dörchsnückerte, wat sin Geld uck seker stahn wör, dunn weer dei Slag tau dull worden un smeet ehr dal un lähmte ehr rechte Sit, dat sei nich mihr von ehr Lager upstünn. Sei quinte noch ein

<sup>1)</sup> zu Grunde richten, vernachlässigen; <sup>2)</sup> reizender Weise; <sup>3)</sup> jammerten; <sup>4)</sup> scharwerken.

Titlang. Dunn æwerst hadd uns' Herrgott Erbarmen mit ehr un halte sei tau sik.

Bi all dei slichte Bihannlung, dei sei von ehen Mann tau liden hatt hadd, hadd sei em doch noch bet taulezt girt hatt un in sin jung' un wehlig Kraft rinseihn as in einen gollen Beker. Hadd em ut Eigenheit uck allens vermaakt. Æwerst dat Waisengericht hadd sik dortwischen mengt. Dei Stell weer jo eigentlich Hannessen sin. Dor hei æwerst, as dat Gericht annehm, nich Bur spelen kunn, wil hei ein Kræpel weer un sin Gliedmaten nich so recht in dei Gewalt hadd, wören 4000 Daler för em utsett'. hei sull æwerst för ümmer up dei Hoffstäd' bliben. För dei Einen von dat Kaptal sull dei jewilig Bur em erhollen un Kost un Kledung, Wahnung un Fürtung geben.

So blev Hannes up den Hof; æwerst hei hadd dor kein schöne Dag. Dei Bur weer em in sin Wesen tauwedder, hei kunn em nich iñren un achten un em dat nich vergeben, dat hei von ringen Herkamen weer un doch dat Burspelen nich tau würdigen verftünn un dörch sin Supleidenschaft den Hof bi lütten up den Hund bröchte. Dei Bur markte woll sin Ansichten. Æwerst dor Hannes tau Hus ümmer still weer un kein Ursak tau Stridigkeiten un Anrempelien gew, ja em, wenn 't irgend sik maken leet, ut den Weg güng, so putchte hei bei Lüd' gegen em up, dat bei em allerhand Schabernack spalten un ehr Peijazerie mit em drehen, wat ehr bi sinen Taufstand nich alltau swer fol. Æwerst as Lischen ranwüß un insegent weer, dunn änner sik dei Sak. Sei hadd tauvel von Hannessen von lütt up an hatt un null nu wenigstens beten von ehr Schuld asbitahlen un tréchte för em in un höll bei Lüd' halswegs in Schoc.<sup>1)</sup> Un uck ehr Badder nehm sik ehr gegenæwer tausamen, so vel hei dat noch kunn. Dat meer in dissen Punkt man al bannig swac mit em bistellt. Sin Kumpane hadde em tau wit dalbringen hulpen, un hei verluderte un verlodderte ball vollständig. Dor hei up dei Süperlist lem, dörsten em bei Kräugers in 'n Dörp niðs mihr verlöpen. Wenn hei nu sin Touren kreg' un sinen Brand nich mihr tau förnen wüß, halte hei sik sinen ollen spattlahmen Schimmel ut den Stall, dei dat Gnadenbrot hebbfen sull, un karjol nah bei Stadt un wör sik dor von unnen het haben begeiten. Bon sön Swier weer hei mal eines Abends nich wedder an 't Hus kamen. As an 'n annern Morgen von gemeinwegen nahföcht wör, fünnen sei em ball. Wur dei Landstrat von dei Stadtscheid' nah bei Dörpmark sik rupswenkt, möl sei einen Knick. Grad'ut güng dei Weg in

<sup>1)</sup> im Baume halten.

ein Kieskul. Dor weer dat schön øwerwennig, un dor stünnen denn nu ganz friedlich Bird un Wagen, un baben achtet Slag seet in ein Eck dei Bur. Sin Kopp häng hinnerwärts øwer dei Lehñ rexer, dei Budelmüg weer achter nah 'n Wagen rup sollen, dat Gesicht weer blag anlopen. As man nipper taukeel, dunn weer kein Aden un Lehñ mihr in den Kirl. Dei Novemberküll weer em øwerworden.

Lischen weer üm dei Tit gegen twintig Joht olt. As ein smucke Blaum mank Nettel un Küttif bläuh sei dor, un kein Unkrut hadd ehr wat anhebben künnt. Chr Umgebung hadd kum dei allerlütste Spier up ehr assarmt. Nu uck von ehr Olleru hadd sei blot dei besten Gaben mit in ehr Blaut røvernahmen: ehren Badder sin Schönheit un Kraft un ehr Mudder ehr Ihrpussligkeit un Nehrigkeit. Taun Börmund kreg' sei den Schulten, einen sihr gerechten Mann, dei ehr den Hof wedder in Gang bringen wull. Tauirst leet hei mal alle Schullen upstellen, un dor kem denn rut, dat dei Hof dor bet øvern Kopp rinnerseet. Uter Hannessen sin Geld, wur jo keiner ran künnt, weeren blot noch gegen duzend Mark hor Geld dor, ahn dat Inventor, dat frilich uck nich von 'n besten mihr weer, un wur noch vel rinnersteken warden müß, wenn dat för bei Wirtschaft uthaugen füll. Ja, wenn dor son Burjung mit 5—6000 Daler eigen Geld insprungen weer un Lischen frigt hadd, denn hadd dei Städ' in Swung bröcht warden künnt. Øwerst einer weit jo, dat dat mit dei Leiw son eigen Ding is; sei lett sit nich kummandieren, wenn sei echt is. Un dat weer bi Lischen dei Fall, un sei hadd sit ehren nächsten Nahwer utsöcht, einen Bäunerséhn, dei sin Ollen in dei Wirtschaft hülp, dei twors 'n smucken Kirl weer, øwerst nich vel mihr as 500 Daler Geld in dei Haum bringen künnt. „Man jung Welt is lustig“, säd' dei Ollsch un leet den Jung up den Schot danzen — „un mutig dortau.“ Un so versöchten denn dei beiden Leiwslüd' dat mit einanier un sineten ehren Kram un ehr Geld tausamen un föten dei Stell an.

Dat güng man bethet bannig schrag, øwerst dat güng doch. Un wat jung Leiwslüd' sünd, dei hebbent jo sovel Freu aneinanner un bruken sovel Tit tau Straken un Küffen un Eiken sovel vörut, wat dor noch als Schönet kamen kann un soll, dat sei licht øver dei Stein wegtrummeln un øver dei Bütten weghüppen, dei up ehren Weg liggen. Øwerst noch glücklicher as dei beiden weer Hannes. Son moje Dag', as nu vör em lemen, hadd hei sin Lewdag' noch nich hadd, hei nich un dei Burstell uck nich. Dunner noch mal, dor weer nu Dog achter, al mihr Wind. Dei

junge Bur weer dei irst in dei Bein un dei lezt tau Bedd un hadd sin Ogen allerwiegent un schugte sik för kein Arbeit un güng ewerall mit gauden Bispill vöran. Sin Lüd' holl hei gaut, verlangte ewerst uck wat von ehr. Bör sik fulben weer hei knauerig un gew kein Pennig taun Unnügen ut un günnte sik kein Bergnäugen. Nah buten hen föll dat meist nich mal up, dor wohrte hei den Schin. So drög hei woll up dei Strat för dei Lüd' sin Stewel, ewerst hadd ümmer poor Höltentüffel bi sik, wenn hei buten up dei Hauben tau daun hadd, dat hei sei in 'n losen Acker drëgen un so sin Schauhtüg schonen künnt.

Un nu irst Lischen! Jeden lachte dat Hart, wenn hei ehr mit upkempt Arm in dei Wirtschaft rümhantieren seg', wut sei dei gele Maibotter odder den stiven Roggendeig kned'te odder in dei hille Aufsitit fulben mit tau Wagen steg' un mit tau Fell'n führte un di bei Fäuders so stor lad'te, as hadd sei ein Murer mit Winkelmat un Waterwag tau höchten bröcht. Un so as ehr jung Lis un ehr smidigen Glieder nu nah alle Siden bi ehr rüstig Schaffen sik dehnten un reckten, so smeet uck ehr Leiw un Fründlichkeit ehren Schin ümmer wider un heller. Un neben ehren Mann kreg' Hannes den meisten Deil dorvon af, weer jo nah em uck bei negste dortau. hei hadd nu regelmäzig sin Eten un Drinken. Sin Kamer wör taur rechten Tit utseg't un sin Bedd so malt, as sik dat gehürte, dat hei noch mal so mollig dorin sleep. Süß hadden bei Deinsten dat nah ehren Willen dan, nu gull bei Fru ehr Wurt. Un bei verstünn allens, wat bei Wirtschaft anbilangte, ut 'n Grunn'n. Raken un Mak'en künnt sei as ein. Wat hadden em hüt Middag bei Tüffelpannlauken mit dei brunen Speckrüters<sup>1)</sup> dormang nich wedder munnt, weerent em rein up bei Tung intweigahn, un hei eet sei jo för sin Leben girn un künnt einen Barg dorvon verdelgen. Dei Bur frög nich völ dor-nah, un dorüm mök bei Fru ümmer, wenn hei as hüt nich tau Hus weer, ut Gautheit Hannessen sin Lisgericht. hei hadd in dei lezte Tit al orig dicke Backen kregen. Denn dor hei girn in dei Wirtschaft beten rümpusselte, un bei Deinsten ünner dei nie Herrschaft em dat Rümschörwarken nich mihr dörch ehr fulen Wiße verkeletten, so arbeit'e hei sik düchtig ut un künnt ümmer ein gaut Pottschon tau Bost slan. Kem gor al vör, wenn hei in 'n Achtergorn weer un dor dat lütt Getreid' nahseg', wat dat uck weid't warden müß, un bei Baufink up den Gierkreilenbom füng denn tensköppen fin lustig Stückschén, dat hei uck so quanz-wis<sup>2)</sup> an tau fläuten füng, un wüß bei Tit nich mihr, dat hei so

<sup>1)</sup> Speckhäppchen; <sup>2)</sup> von ungefähr.

wat dan hadd. Un güng hei mal Sündag nahmiddags dörch dei Heller, denn hüpp em dat Hart vör Freu un mök sik woll gor in ein lütt Lied Lust. Hei hadd kein Burnblaut in sin Adern hebbien müß, um nich an den Acker Gefallen tau finnen. Dei Bur hadd finen drüdden Lust vör sik, un einer müß würklich bewunnern, wur hei in dei korte Tit den Acker in Swung bröcht hadd un Schit un Dreck un Unkrut tau Liw gahn weer.

Un nu kem disse Inpaß. Nu hagelte em dat in dei Finstern midden in 'n schönsten Sünnenschin. Un kein Geld un kein Hülp, un dei Hoff in anner Hänn'n! Hannessen schudder dei Seel in 'n Liw. Em ward ganz hufrostig un huddelig<sup>1)</sup> tau Maud'. Dei Man is hochlamen un steicht nu ewert Hus un fikt schreg' von haben dal up Hannessen un up den Disch rup un malt dor finen Schatten un lütt beten bettau dorvon noch einen, den ollen Knast finen, un lett ehr all beid' lick fräplig un hümmelig.<sup>2)</sup> Hannessen löppt dat kolt den Rüggen dal. Hei fikt tau höchten nah den Knast. Dor dei helle Manschin up em liggt, führt sin terreten Bork as ein verschreugt<sup>3)</sup> un verschrumpelt Gesicht ut, vull dusend Folen<sup>4)</sup> un Krullen, dat em lisen taunict un em wat tauflustern deit: „Na, Brauder, wat sittst Du dor un hulwakst un grümwelst Achtergroschenstücke? Raumst nich tau Bedd finn'n? Hest woll Koppweihdag? Wat wist Di noch an 't Leben argern! Kit bei gräunen Bläder un dei sunnen Minschen an, dei könen lachen un lustig sin. Öfwerst wi, wi smiten beid' densülbigen Schatten un sünd poor Knast, an bei nicks gelegen is. Bi stahn bei auern blot in 'n Weg un sitten ehr tau Brackid'.<sup>5)</sup> För uns weer dat am besten, wenn wi ut dei Welt weeren. Kumm her, Brauder, wi passen beid' heil schön tausam, ic will Di woll helpen, ic kann uch noch wat anners drägen as Seissenbööm un Wäsch . . .“

Hannessen wör dat binah unheimlich. Dei helle Manschin mök em wedder unrauhig un bistrig in Kopp un Hart. Hei springt up, hei gehtet bet an den Goren ran un lehnt sik öwer dei Steinmur un fikt in 't Feld rin. Hinn'n up dei Wischen stiggt dei Dak taur höchten. Öfwer den Acker spinnt dei Man finen finen Dunst. Dei Luft is so flor un rein as Sotwater un still as ein slapen Kind. Dei wide Rüm liggt un halt lisen Luft un hett Schört un Schot vull un drömt von Lust un Drnt. Dei rod' Klewer taur linken Hand is al rip tau Snitt. Dei Roggen dorachter hadd al gaut vierteihn Dag utbläuft un schöt schön in 't Kurn. Öfwer den Weiten öwer liggt noch ein fine Wulf

<sup>1)</sup> zitterte vor Kälte; <sup>2)</sup> ärmlich, fadenscheinig; <sup>3)</sup> vertrocknet; <sup>4)</sup> Falten; <sup>5)</sup> sind lästig.

von Bläutenstoff. Um dat Hus rüm huscht ein Fledermus, un an dei Mur lang wutscht ein Swinegel. In 'n Dörpdik quarrn dei Poggen. Bi den Schultenhus tut' bei Nachtwächter eben twölf. Nu möt hei ball üm dei Ged' kamen. Bör den Welzien'schen Hof röp hei sit öftlings uck dei Stunnen af. Hannes geiht torügg, dat hei em nich tünnig würd, un sett' sik wedder unner den Kastanienbaum hen.

Uewerst hei kann kein Rauh finnen un rückt hen un her, aß sitt em wat in Blaut un Knaken. Dor nicktöppt un grimwelgrin: em uck dei olle Knaft al wedder tau. Wur lang, denn bünne dor ein ni Geslecht den Hoorreip un dei Tüglining woll an. Dei olle Knaft weer doch wenigstens noch tau wat nütt — euerst hei — wat weer mit em — hei hadd jo upstunnis moje Dag', un Eten un Drinken smieck — euerst bei Hoff, bei schöne Hoff — weer hei för den nich Ballast, ja, noch slimmer, Unglück un Elend. Legen sin 4000 Daler nich fast un hüngten an dei beiden Burlüd' as dei Kugel an einen Galeerensträfling, as hei dat mal uppen Bild seihn hadd. Un hadden dat heid' würllich nich verdeint un schufften un rakten von morgens bet abends, dat ehr bei Atem an 'n Lis dalsackten un bei Hut schrinte — un alls üm den Hoff — wenn bei so Elbbagenrum hadden un poor Schilling Geld in bei Finger kregen, wat wören bei den Hoff in Flur<sup>1)</sup> bringen. Dat müß ein Lust un Pracht warden. Un weerent heid' so gaudé Minschen. Un nu, dor dat Geslecht wider bläuh'en füll un Samen hadd, nu — — süh dor den olle Knaft, nu winkt hei jo woll ornlich: „Na, Brauder, wat finnst noch, kumm doch — —!“

Dor tut' bei Nachtwächter twölf vör bei Hoffdör, un Hannes schütt tausam un springt up un wanckt an dat Hus lang as einer, bei eueren Döst drunken hett. Ein Gedanken liggen tau dull in 't Gewäuhl un smiten em ball nah bei ein un ball nah bei anner Sit. Hei weit nich wurhen un wat hei daun fall. In bei Kamer tau slapen — ne, wur kann hei rauhn un rasten, dor bei Hoff in anner Hänni kamen kann. Dat olle Burntblaut wrangt un schölpert<sup>2)</sup> in em hoch. Hei wennt sik nah links euer den Hoff röwer un klinkt bei Hackelskamer apen, wur uck bei Pirdgeschirre, bei Sèdels un Binners hüngten.

\* \* \*

Langsam stiggt dei Sünn ut ehr Bedd. Nu steiht sei frisch kümmt un wuschchen euer den Ausein un sieht bei Ged' ißt mal up un af, wat uck wat Niges tau daun is. Un kümmt uck an

<sup>1)</sup> Flur; <sup>2)</sup> drängt und brandet.

Bur Pingeln sin Hus un kickt dörch dat apen Babenfinster in dei Slapstuun rin un dröppt den Burn un schint em midden up dei Näs' un in 't Gesicht, as wenn sei em nige Tidingen vertellen wull. Dei Bur hett ein unruhig Nacht hatt un wenig fasten Slap funnen. Uck jezt wedder liggt hei in 'n sworen Drom un em is, as reep dor einer üm Hülp. Un hei springt up un kickt heil verbisstet ümher.

„Herrje, dat ward jo dei höchste Tit. Dei Sünn steiht jo al hoch an 'n Heben.“ Hei treckt dei Gardin vör dat Finster weg un prallt uck al in densülbigen Ogenblick torügg, as hadd em wen vör 'n Kopp slan. Dor vör em an den Knaast von den Kastanienbom hüng Hannes an einen Koornseidel.<sup>1)</sup> Dei Bur wull losraupen: „Fru . . .“, besinnt sik øwer, dat sei in ehren Taustand Schaden nehmen kann, wenn sei sik verfiert. Hei ritt sik tausam un fohrt in dei Bügen un snitt sik sin Joop øwer un löppt rut. Springt up den Disch un snitt Hannessen los. Øwerst dor schint kein Leben mihr in tau sin. Hei dreggt em nah sin Kamer rin un leggt em dor up sin Bedd. Nu weckt hei den Knecht un lett den nah 'n Dokter jagen. Øwerst uck bei kann nich mihr helpen. Hannes is för ümmer entslapen.

Dei Knaast an 'n Kastanienbom sitt noch dor. Dei Bur un sin Fru hebbfen einen heimlichen Grugel vör em un benužen em nich mihr. Dei Seifzen warden in 'n Gorn unnern Beerbom hoort<sup>2)</sup> un för dei Tüglinig is ein grot Haken an den Eckstänner von 'n Hus inslagen worden. Øwerst bei beiden Kinner lühri sik nich mihr an disse Schu un hängen ehren Schokelreip<sup>3)</sup> al wedder an den Knaast up. Un warden stillswigens tausreden laten. Sei hebbfen jo Uncle Hannern nich mihr kennen lihrt un weiten blot von ehr Ollern wat von em af, un bei vertellen blot Gauabs von em un hollen sin Andenken in Ihr'n un smücken noch alle Jahr tau Jehanni sin Graff achter an dei Karlhofsmur.



<sup>1)</sup> Karrenseil; <sup>2)</sup> schärfen; <sup>3)</sup> Schaukelseil.



## 4. Wecker<sup>1)</sup> spreckt Recht?

Hadd em ümmer girt hadd, Hinnerk Plessen; al in dei Schaul weer hei min beste Fründ west. Hadden wi ick miteinanner, as dat bi Jungs nich anners sin kann, männig Schelbstück utäumt un uns dorbi ick woll mal düchting in dei Klatten kregen, wi hadden doch nie dei Sünn unnergahn laten, ahn dat sik dei Hänn'n nich wedder taun Verdrag tausamenfünnen. Weer ewrigens mit em ein licht Utkamen; hei weer ein still un orig Kind, al bannig gesetzt för sin Oller. hei stammte ick as ik ut ein Schaulmeisterfamili, un twors ut dei in uns' Nahwerdörp, doch weer hei nich as ik bi dat Fack bleben, künne dat nich, wenn hei dat süss ick woll girt dan hadd. As hei grad' vör 't Jussegen stünn, dunn stürw nämlich sin Badder. Nu weerent nah em noch drei Lütten dor, ewer dat Geld in dei Kass' weer heil knapp, un dei Bangschon föl ick man hellischen mager ut. So müß sin Mudder man froh wesen, dat Grotbur Mazlow, dei mit ehr in ein Dörp wahnen deb' un noch willüstig mit ehr verwandt weer, den Jungen tau sik in sin Wirtschaft nehm. Hinnerk hadd dat ick sihr gaut bi em, wör binah as Kind in 'n Hus' hollen.

Södderdem is dei zweite Lehrerstell in min Heimatdörp kregen hadd, weer dei Fründschaft mank uns wedder wat neger worden; un ik freute mi, as ik von dat grote Glück hürte, dat em in disse Tit dröp. Bur Mazlow hadd sik dat uppen Stuz entseggt. Von sin ist Fru, dei al vör ein Reig' von Johri den Lepel hadd smiten müßt, weer ein Jung dor, dei lütt Paul, dei nu al in 't vierteihnst Jahr güng. Mit sin zweite Fru, dei as Wirtschafterin bi em deint hadd un dei sihr jung in den Chstand kamen weer, hadd hei kein Kinner. In ehr weer dei Oll mächtig vernarri west un hadd ehr nu ick allens vermaikt, wat nich as Pflichtdeil den Jungen taukem. Taun Wittfro spelen hadd sei kein Anlag un weer ick noch wat wehlig un dagig dortau, denn sei stünn ist middwarts bei Dörtiger. So seg' sei sik denn wedder nah einen Mann üm, un ball hüngen ehr an jeden Finger poor, denn

---

<sup>1)</sup> Wer.

sei weer ein ansehnlich un rojalsch Frugensminsch, hinn'n un vör gaut bislagen, un dortau hadd sei einen mit von dei besten Hœw in't Dörp mit annerthalb Spann Pird' in dei Selen um mit fift untwintig Höwt Melkveih up den Stall.

Ehr Og' un ehr Leiw föll up Hinnerk Pleßen, den sei jo al sit Joehr un Dag kennen ded'. Sei weer wat swäul un hizig veranlagt un fünn nu grad' an sin ruhig un innerlich Wesen Gefallen. Sei täuwte nich mal dat Truerjohr af uu kem üm den Dispens taun Heiraten in; un dor sei angew, dat up sön groten Hoff ein Mannshand haben sin müß, wenn dor nich als loppheister gahn füll, so kreg' sei em ucf. Un so wör denn Hochtit firt, drei Dag' lang, son richtig Burnhochtit. Dat Blaut flöt in Strömen; verstah mi recht, nich, dat sei sik dorbi dat Striden un Kiben kregen un sik dei Köpp bläudig slögen un dei Jack orig utwallsten, ne, ik mein man dat Blaut von dei grote Schaum von Häuhner un Anten un Kalwer un Hamels un Gäuf' un Bölf, dei bi disse Gelegenheit an't Mezer mühten. Un gaut nahspäult wör ucf mit Win un mit Bier, un dei Mannslüd' trakelten noch mit Konjak un Rum un dei Frugens mit säuten Lakür un starken Kaffee dörch, dat dei Gäst ball naug in dei richtige Stimmung kemen. Un „Hinnerk Pleß hett doch borborischen Glück“, un „wat ut einen armen Schaulmeisterjung' nich als warden kann“, dat weer dei Melodie, dei an dei Hochtitstafel von all dei velen Lüd' ut dat Dörp un dei Umgegend sungem würd'; un dei Musit dortau möl ein richtig Militärkapell, dei ut dei Stadt hadd kamen müht.

Jungedi, dat weer mal ein Hochtit! Dor hadden lütt un grot noch lang wat von tau vertellen, dat weer ewer ucf ein Hopphei un Hes'beserie<sup>1)</sup> bei drei Dag lang west. Un nu disse Utgang! Wur kunn dat einmal möglich sin. Kein wull dei Tiding tauirst glöben, dei as ein Löchelfür<sup>2)</sup> von Dör tau Dör leep: „Weißt al, Hinnerk Pleß is weg. Nüms weit, wur hei staben un flagen is!“ Mi föll nu dat ucf wedder in, dat ik an den Hochtitnahmdag un -abend al allerhand snaksche un komische Anstalten an Hinnerken markt hadd. Hei hadd oft rein as verbast' un verbistert dorseten, Og' un Mien vull heimlich Sorg un Grüweli, un dennahisten weer hei wedder ewerlustig west, hadd dei scharpsten Gedränke as Water dalgaten, dei düllsten un gewagtesten Lieder anstimmt, sin jung Fru in dei Backen knöpen un sei dörch dei Stum swenkt, as güng dat för Geld. Ik hadd

<sup>1)</sup> Aufregung; <sup>2)</sup> Gläckerfeuer.

dat verschieden Binēhmen up dei Upręgung schaben, dei son Dag' mit sik bringt, hadd in all den Jubel un Trubel uſt gornich mal dei Tit un dei Gelegenheit summ'n, dat ik as sin beste Fründ em unner vier Ogen hadd dorrah fragen künnt. Un nu weer hei spurlos verschwunnen, rein as hadd dei Irdbodden em verſluct. Man munkel jo allerlei; dei ein weer sik dit vermauden, dei anner dat; un dat weeren meist nich bei besten Grünn'n, dei em unnerleggt würden. Gwerft wat Bestümmit wüß keiner. Irft nah ein ganz Reig' von Welen kreg' ik von Hinnerken einen Breiſ, dei mi awer dei Sak upfloren füll. Hei lem wither, hinner ut Amerika.

Sett em fast ganz un gor hierher, blot Kopp un Swanzenn'n is weglaten:

„Ss woll ein dull Helsphollen un Wunnerwarken øwer mi in'n Dörpen west? Gwersten if kunn nich anners. Du wardst mi verſtahn, wenn ik Di dat utenannersetten dau. Du kennst jo min Verhältnisse von lütt up an. Du weißt jo, dat ik eigentlich allens, wat ik bün un kann, den ollen Maglow verdanken dau. Hei weer einen ganzen Kirl un hett as Badder an mi hannels, ja, woll noch miht an mi dan, as männigein sin Kinner tauſamen lett. Hett mi nie dull in dei Wirtschaft rannahmen un 's Winters fogor noch up dei landwirtschaftlich Schaul schickt. Hei kunn hüt noch leben, wenn hei nich wedder frigt hadd; wenigstens nich bei. Sei weer vsl tau jung vör em, dortau wat haſſlich un giſrig von Natur un power em ut. Un hei hadd sin Fru würſlich girt un weer ehr in allen Saken tau Willen, wat mi Wunner nehm, denn hei weer süss stark einböning un wrampig<sup>1)</sup> un güng girt mit den Kopp dörch bei Wand. Gegen sin Fru øwer steidel<sup>2)</sup> hei sik man selten, höchſtens mal, wenn bei lütt Paul nah sin Meinung nich sin Recht kreg'.

Steifmudder tau sin is jo øwerall ein ſlicht Ding. Un bi Paulen hadd dat duuwelt sin Swierigkeit. Du kennst em jo uſt; hei is ein Staatsjung, øwer uſt heil swor tau bihameln. Ein richtig Burnnatur, grad' so as sin Badder. Sin Ogen hadd hei allerwegent as son Landrider. Up den Mund weer hei uſt nich follen, kunn sin Tung so gaut bruken as sin Fuß, wenn em einer tau nah kem. Wüß in Feld un Schün, in Spis'- un Hackelskamer lik fein Biſcheid, höll den Tom so fast as dat Bodderbrot. Sin zweit Mudder weer nich ſlecht tau em, dat kunn ehr keiner nahſeggen. Doch weer dat uſt kein rechte Leiw mank bei beiden. Sei verſtunn sin stor un krætig Natur nich tau nehmen, weer in ehr wat fōhrig un überlich Wesen uſt woll gornich in 'n Stann'n

<sup>1)</sup> eigenſinnig und knorrig; <sup>2)</sup> außäufig werden.

dortau. So höll sik Paul denn mihr an mi; wi weer'n dei meiste Tit tausamen un hebb'en männigen Spaß miteanner hadd un naug Jöhrten tausamen ütäwt. Ik kann seggen, ik nehm gern mit sin Gesellschaft vörleis, denn ik fühlte, ik wankte uch ümmer up wackligen Bodden, paßte nich so recht tau dei Deinsten un hürte uch nich ganz tau dei Herrschaft. Dor spel denn Paul dei Mittelperson, un wi stünnen dörch all dei Jöhr so as ein poor Grünn'n tau einanner. Müß mi unner disse Tit al oft wunnern, wur wit hei mit sinen Verstand weer. Ut bei Schaul mök hei sik nicks un bröchte man plizwenig von dor mit, ewerst hei hadd einen apen Kopp, un wat hei so biweglang upsnappte, dat fünn licht Hübung bi em. Dortau kem, dat hei ein bannige Phantasie hadd un allens, wat hei seg' un tau weiten kreg', nah sin Ort sik in sinen Bregen trecht led'. Dat is jo al ümmer so west, Kinner müchten grot un oll Lüd' jung sin. So mök mi dat denn hellischen Spaß, wenn Paul dorvon vertellen ded', un dat weer sin meiste un leiwste Beschäftigung bi Schummer- un bi Regentiden, wur dat warden un sik regiern süll, wenn hei irst as Bur rümgüng, wat hei denn all Grotortiget un Niget wirken un marken wull. Uch mi vergeet hei nich bi sin Planmakeri; ik kreg' dorbi son Ort Rentjerull tauwisi', half Inspektor un half Fulenzer, dei wider nicks tau daun hadd, as tau eten un tau drücken, un dei sik denn nahsten up den groten Boßwallach wedder herten Appetit anrißen müß.

Hei weer sik dat in sin Simmelieren woll nich vermauden, dat mi al so ball dit Glück in den Schot fallen süll, un dat sin eigen Steifmudder mi dat asschüdden wull. As hei von dei Sak kunn kreg', wör hei uppen Stuz ganz anners tau mi, sleek ümmer schulschen un gnittrig rümmer, tröck sik in korte Tit von mi trög un güng mi ball völlig ut den Weg. Becker wüß, wat för Gedanken em den Kopp swer möken, wecker gaud' Fründ em Flöh in dei Uhren sett' hadd.

Nu is mi jo allens klar. Möt tau minen Leidwesen gestahn, dat ik mi in jene Dag' nich so recht üm em kümmert un em nich nahlöcht heff. Einmal hadd ik jo duinimals sülb'en vel in 'n Kopp tau nehmen, un denn stellten sik würlich bi mi al hen un wenn sön Touren in, wur mi min Glück un min nig'e Stellung in dei Kron steg', dat ik dat unner min Würd' höll un ein Kind nahlopen süll.

So kem dei Hochtsdag ran. Bi führten fort vör Middag taun Stannesamt. Unnerlängs weer dei Tafel deckt worden, un as wi trögkemen, wullen wi tau Disch gahn. An min rechte Sit

füll Paul sitten. Deuerst bei Jung weer mit einen Mal verschwunn'n, as hadd em dei Wind wegweicht. Nüms wüß, wur hei afbleben weer. Dei Deinsten hadden em allerwegent al raupen un Stuben un Kamern nah em dörchsocht, doch weer hei narends tau finnen.

If güng up einen Ogenblick weg. Ift wüß, sad' if, wur hei stelen ded' un woll em woll halen. Mi kem dat an, as wenn mi ein högere Macht ansot un nah dat Flag drew, wur hei so girt seet. Babenwarts an den einen Schünengebel weer ewer den Birdstall ein oll Rumpelkamer. Nah dei Sit güng ein Finster rut, un von hier ut hadd man einen Blick ewer bei Hoffstädt, ewer den Goren un binah ewer bei ganze Feldmark. Dor hadden wi heid' oft kampiert, dor hadden wi uns männig Geschicht vertellt, männig Swep dreicht un männig Ballerbüß uthollt.

Paul seet dor würflich up sinen ollen Platz, ein ümstülpt Hackelslab', dei vör dat Finster henwöltert weer. Hei dreih sit twors üm, as dei Dör knarr un if rinkem, leek ewerst glik wedder weg, sturen Blicks ut dat Finster rut, as wenn hei mi nich seihn wull. „Na, Paul“, sad' if, „nu kumm man fix mit runner.“ Hei antwurt' mi nich. — „Dat Eten steiht al uppen Disch.“ — Hei rüppel un rög' sit nich, as wenn em dei ganze Sak nicks nich angüng. „Wat is mit Di passiert? Wat hest Du mit einmal för Grabben, Paul?“, sad' if un led' em dorbi dei Hand unner dat Kinn un böhr em sachten den Kopp tau höcht, dat if em in dat Gesicht seihn kunn. Hei steek sit brandrot an un wrangel un wräuf' mit den Kopp hen un her, dat hei min Hand affschüdden wull. „Laten S' mi los!“, reep hei mihr, as dat hei dat sad'. — Nu wör if denn uck ein beten fünfsch un sad' wat luder: „Wat fall dat „Laten S' mi?“ Wurtau sön Kinneri un Kalweri. Hewwen wi nich ümmer Du tau einanner seggt, worüm füll dat nu mit 'n mal anners warden?“ — „Ja — min Mudder hett mi dat gestern verbaden, wil Du mi min Badde würdst. Un denn kunn un dörf sowat nich mihr angahn!“ — „Ach, wat nich noch. Dordörch ward gornicks ännert. Denkst Du, dat if Di nu nich mihr ebenso girt heff?“ Ift wuß em dorbi ewer dei Backen straken, üm em tau bigäuschen. Hei wehr af. „Mag sin, man ward dat uck so bliben, wenn Du irst eigen Kinner hest, un dat woll gor einen Jung'?“ —

If weer baff; wur kem dei Bengel tau sönn Gedanken? Deuerst bei lütt Brügen müß heil un deil bet an den büdelsten Rand dorvon vollpremist wesen, denn nu, dor dat Spundlock einmal apen maakt weer, nu ström dat in 'n vullen Strahl ruter:

„Ja, wat sei is — dormit wif' hei mit den Finger nah dat Hus tau — sei denkt an sowat. Sei hett mi jo gestern al ankünigt, dat ik Østern, wenn ik insgent bün, up dat Präparandum fall, üm uppen Schaulmeister tau lihren. Dat weer dat best, mein sei, süs gew dat nahdēm doch keinen Verdrag. Ewerst ik will dat nich un dau dat nich un kann dei Bäuer nich lidēn, un von den Hoff gah ik nich, dat is min, un von minen Badder weik ik, dat dei Maßlows al sit ollen Tiden hier husen daun, un dat dat sin Will west is, dat ik em mal nahfolgen fall. So künmt mi dei Hoff von Rechtswegen bi, un wenn sei mi dor runner hewwen will, möt sei mi irst mit Hunn'n runhissen, ihre gah ik nich, un denn — denn — häng ik mi an den irsten, besten Bom up. Sei will em blot för chr eigen Kinner hebbēn, dat weit ik, un uns' oll Kaufhird', bi den ik mi dat neger bisfragt heff, dei seggt dat uck. Un dorbi is sei doch man ein Daglöhnerdīrn west un hett kum einen heilen Lappen up dat Lis hadd un kann Gott danken, dat min Badder sei nahmen hett. Un Du büst doch uck man ein arm Schaulmeisterjung. Un nu willt Zi Zuch beid' weik un warm in minen schönen Hoff rin setten, un ik fall nu noch preisslich bi Zuch Platz nehmen. Dei Lüd' selen woll wat tautaukiken hebbēn un sik ömer mi lustig maseu. Ne, dat kann ik nich, un dau ik nich, ganz gewiß nich, kein teihν Bird trecken mi dorhen.“ —

Kinnings, wat weer dor blot einmal in den Jung rinfohrt; so hadd ik em seindag' noch nich seihn. Hei slög dat alls in einsem so wæglich un gnažig ruter, as seet hei dor bet an den Hals von vull, un dei Würd' lepen so hastig un holprig dorher as ein Beihjchaum, wenn sei an 'n Maidag taun irsten Mal ruttlaten ward. Hei slög' ornlich an 'n ganzen Lim un fuchtel mit dei Arms üm sik rüm un trampste mit den rechten Faut up, as roe' em ein Jewater un bröch em rein von Sinnen. Sin Mudder müß woll degern nahbött hebbēn, dat sin lütt Brügen in sönne Upręgung geraden weer un al so vel un so snurrig Gedanken hadd utbräuden künnt. Un in jede ein von sin Würd' un Birden künnt man lsēn, dat em dei Sak würlisch an 't Mager güng' un em ein Stück nah dat anner von sin Hart rumsned'. Min Jung fünn keinen Snack un keinen Rat, dei em trösten künnt, blot ein grotet Misleid mit em kem öwer mi. Ik bedur em ut vullen Harten, wil ik em ganz un gor verstünn; weer jo uck lang naug sönn armer Slucker un Stackel wesen un afmeiert un runftött worden von dat Rebeit, dat ik för min Leben girt biackert un biseit hadd. Un irst dei, dei mal sülfst hett Hungerpoten sügen müßt, kann dat nahfählen, wat dat heit, wenn einen dei letzte gaudē

Happen ut dei Tähnen reten ward; ein Rik kann sik dor nünner ganz rinnerfinn'n. Paulen sin Steifmudder weer uch so ein, dei dat nich kunn, un bei dorüm ehren Willen uch dörchsetten wör, doran twisfelte ik keinen Ogenblick; denn wat sei an Lijwark un Fleisch tau vel habb, habb sei an Hart un Gemäut tau wenig, un in bei Saken, dei eigen Woll un Weih utmaeten, dor kenn sei kein Rücksicht un güng' up ehr Widersachers dal as bei Bur up den Swinskopp. Un ik? Beer ik denn ein Spirken beter? Seg' ik nich dat Unrecht in un wull dat doch daun? Ut Gnad' un Barmhartigkeit weer ik hier upnahmen, un wull mi hier nu in dat warme Nest rinnerbingen un busseln, un dat gehürte von Rechts wegen einen annern, un dissen annern wull ik ruterstöten, rin in den Dod. Dei Erkenntnis flög' bi mi in as Hagel in dei Finstern. Ik fühlte mi ganz macht- un kraßlos, so leidig un läsig, as bröd' dor ein bruddig, dumpe Hitt al poor Dag ewer dei Welt un kunn sik nich taun ornlich Weder utwassen. Alle Glieder weeren mi lahm un ledweil. Dat einzige, wat in mi lebennig weer un dor riemrumor, weeren bei Gedanken, dei as ein Schauw upschrückert Duben dörch minen Brügenkasten hen- un herschöten un kein Slag funnen, wur sei sik sammeln un utraugen künnen.

Wüßt würlich nich, wat ik unneruehmen süss, dat ik den Jung' mitfreg'. Ik gew em nochmals gause Würd', man sei fölen all von em run as bei Regen von 't Dack un schinten em gor noch verstockter un wedderdänscher tau maken. So müß ik denn man endlich allein trög an bei Hochzeitstafel. Dei Gäst haddeñn sik al hensett't, un eben drögen dei Käfschen dei Häuhner-supp up. So weer dor wider kein Uphebens von, dat ik so späd' kem un den Jung nich mitbröch. Sinen Stauhl schwöß ik achter-warts trög un rückte bet von min Fru af, dat dei Lück so temlich utsüllt weer un wider nich upföll.

Nu güng dem dat lustig Leben mit Eten un Drincken los; ik weer man half dorbi. Min Seel güng up anner Läusen, un min Gedanken weeren oft wit weg. Doch büßt Du woll dei einzigt west, dei Müs' markt hett, denn Du lebst mi männigmål ewer bei Tafel räwer so fragwiß' un verluren an; bei annern is wull kum wat an mi upflossen. Dei Bur lett sik nich girn bi sin Eten stüren, wat hei deit, dat deit hei ganz. Un ik söchte jo uch so gaut as dat jichtens güng, dat ik bei Aufzödderungen gerecht wör, dei Tit un Stunn an mi stellen deden. Ik eet von all bei Gerichte, dei up den Disch kemen, min poor Happens un stödd mit dissen un jenen an, dankte jo gor noch den Preister för dat

Hoch, dat hei up dat junge Poor utbröcht hadd. Un beten upperegt is woll jeder an sönne Dag.

Wat ik æwerst innerlich ukhollen heff, dat kanust Du kum glöben. Mi stünn ümmer noch dei lütte Paul vör Ogen, so as ik em dor haben in dei Dacklamer verlaten hadd: in dei Ec tausamensackt, dat Kinn in dei Hänn'n leggt un dei groten, apen Ogen stor grab'ut richt, as weer hei al von disse Welt furt. Ik lem mi vör as ein Richter, bei ein Wag vör sik hett un Recht un Schuld weggt, un dei astäuwst, nah wecker Sit dei Wiser utslan ward. Dat gift Strecken in 't minischliche Leben, wur uns' Seel oft in ein Stunn'n mihr dörchmalt un an In- un Übersicht wider kümmt un an Verstand un Erkenntnis frer un riper ward as süs oft nich in lange Zohrn. So ein Ogenblick weer dat för mi, as ik dor zwei Minschen aßwegen full, dei ehr Schicksal tum Deil in min Hand leggt weer. O, dat is ein swer, swer Geschäft! Ik mücht sindag' nich Richter spelen. Un wenn dat Og uck sharp un seker wesen deit un von Fall tau Fall woll noch nipper kiken liht, wi bliiben doch ümmer Minschen un sünd Verhältnisse ünnerdan, dei uns' Sinnen verborgen sünd. Ja, wenn wi in dei Harten lesen können! Wur girt hadd ik dat nich in disse Stunn mücht! Un ik lünn mi doch blot an dei Butensid' anhacken, an Würd' un Birden, an dat, wat ik hört un seihn un wat mi süs noch in dei Kund' kamen un uplossen weer.

Un nah min Meinung gew mi dei Jung dei Gewissheit, dat hei nah Drift un Denken hannelsn wör, denn hei weer in allen Kanten sin Baddern sin Kind, un bei weer stännig stark an Willen west. Dat Minschenleben meer also hen, un wör wohrscheinlich ein rik un voll un strewig Leben, denn dei Anlagen dortau weerent gaut un vsl. — Un nu dorgegen sin Steifnudder. Ik keek sei mi noch mal genau an, sharp un düllich, as wull ik sei von haben bet unnen dörchbaustabieren, seet sei doch dicht an min Sit, un ein Recht hadd ik uck dortau, denn sei weer jo nu min Fru. Un al wat recht weer, dat müß ehr einer laten, sei weer würklich ein hübschet Wif, un dat Og künne sik dor voll un ganz an laben. Beten wat vüllig un sprantig<sup>1)</sup> weer sei jo mit dei Tit worden, æwersten dat föl nich gor so vsl up, dor sei æwer Mittelgrött hadd un ein stor un schir Beinmark upwisen künne. Un dat Kled seet ehr hüt mal wedder so knasch<sup>2)</sup> un glatt as angaten, un dei vullen Backen schemerten ut bei witte Sid' so rot un rund ruter, as wulln sei upspringen vör Kraft un Wehldag, un dei

<sup>1)</sup> breit in den Hüften; <sup>2)</sup> anliegend.

Ogen doræwer lachten un gläuheten vör Hæg un Lust. Dat Blaut steg' einen al bi 't blot Biſeihn tau Kopp, un einer müß Sinnen un Hand in 'n Tægel nehm'en, dat sei nich glik taugreepen.

Man, makt dei Butensit' den Minschen? Is bei Karn nich vel wichtiger as Schell un Pahl?<sup>1)</sup> Ik leet mi all dei Tæg, dei mi von ehr inne Künd kamen weerent un bei ein heten Licht up ehrui Binnenminsch' smiten kunnen, dörch den Kopp gahn. Man dor weer nicks bi, wat øwer dat Mittel ruihaugen ded'. Sei weer as so vèle Frugens woll wirtschaftlich un bidräplich, øwerst ucf snackig un lunsch un güng ganz un gor in dei alldäglichen Ding'n up. Wat bei Snitt deip gahn wör, wenn sei mi verlieren ded'? Ik glöwte dat kum. Ehr kem dat up den Mann, nich up den Kirl an. Sei güng vel tau vel blot nah den Ogenſchin un nah dat, wat ehr so hinweglang in dei Mötleep un ehren Gefallen fünn. Sei hadd noch nie einen gröteren Anlop nahmen, dat sei mi neger kennen lihrt' un min Ansichten un Seelentaustännen künig wör; wi stünnen uns heid' noch binah as poor Frömmi gegen-øwer. Ik kreg' uppen Stuz orig as son Schuß Wedderwillen gegen ehr, un dei Wiser<sup>2)</sup> slög nah den Zung sin Sit dal.

Øwerst sei hadd woll markt, dat ik ehr so lang in 't Og sat't hadd un weer woll biglöwt, ik hadd dat ut Leiw tau ehr dan, un so bögte sei sik denn nah mi rüm un strakte mi mit ehr weik, fleischig Hand øwer 't Gesicht un frög so lurig un schelmschen: „Burüm so irnst hüt, Bur? Is dor wat nich nah Dinen Gefallen, denn muck up! Du büst jo nu dei Herr!“ — Ja, dat weer ik. Dei Deinsten kemen un frögen, wat tau daun weer; ik kunn bisehlen, wur ik so lang deint hadd, regiern øwer bei Fru un øwer den Hoff, un dat mit Recht, denn Stannesamt un Preister, also Minschen un Gott, hadden mi dei beiden hüt tau-spraken; wat güng mi dor dei anner an, un weer nich mal von min Blaut — un dei Wiser slög nah dei anner Sit dal.

Un ik wör mör un matt bi all dat Denken, dobenmäud' in 'n Kopp, hadd mi am leiwsten von dat ganze Leben un Driben wegsteht' un mi an einen stillen Urt henleggt so as — Herrgott, dor kem mi dei Zung al wedder in den Sinn — ja, so as dei dor haben in dei stille Kamer — je, wat hei nu woll driben un daun ded'? Dei Unrauh kreg' mi wedder in dei Mał, wüß Gott, ik müß noch mal nah haben. Ik sleek mi lisen ut dei Gesellschaft furt, un würlich seet hei dor noch haben up dei olle Hackelfist, in dei Eck an dei Wand trögsackt, un sleep. Sin Gesicht seg' fast

<sup>1)</sup> Schale und Schote; <sup>2)</sup> Geiger.

un finster, binah bös ut. Ein Aden güng fort un ruckwif'. Ik föt sin Hand an; sei weer iſkolt. Dor müß also wat bi dan warden, dor haben kunn hei up keinen Fall liggen bliben; hei kunn ſit bi den Oktoberſtorm, bei den Dag au 't Regieren weer un nich ſlecht dörch dei dünnen, kleimten Wänn'n pufte, bet up den Dod verküllen. Ik nehm em dorüm liſen in min Arm, dat hei nich dat Upwaken kreg', un drög em achterrüm dörch den Goren nah sin Kamer un led' em dor ſtill in ſin Tüg up dat Bedd, dat bei annern dor nich iſt upmarksam up würden. Nahſt müß ik man ſix maken, dat ik wedder in dei Stuw rinkem, dat mi keiner vermiſſen ded'. Denn ſei weer en al bi 't Danzen anfungeſen. Ik müßte denn nu bei ein un bei anner halen, mit deſ' un bei mi poor Würd' vertellen, dat ſit keine beleidigt fäuhlen kunn. Un dorbi kunn ik cum einen kloren Gedanken faten un hadd mi fo girt ſlapen leggt.

Un as dat nu an 't Slapen gahu ſüll, dunn — — —

Dei Klock hadd eben twölf ſlan, un bei Brut wör nu bei Kron afdanzt, wat jo ümmer ein grot Hogen afgift. Denn geiht jo bei olle Mod' fo wider: bei Brut ward ut bei ein Dör rutlaten un bei Brüjam ut bei anner; hei möt ſei ſit denn dor buten in 'n Düſtern mank allerhand Hinnerniſſe ſäuken, un iſt an 'n annern Morgen kamen bei beiden wedder taun Börfchin.

Du beſinnſt Di viſlicht noch, dat ſei mi ut bei Dör nah bei Kæk tau rutſchubbſten. Dor ſtumi ik nu allein un verlaten un höll mi an den Füerhird fast. Bei Luft weer hier twors wat läuhler as in bei Stuw, øwer för minen heiten Bregen weer dat noch lang nich dull naug. Gedränk un Danz weeren mi doch bannig tau Kopp ſtegen, dat fuſ' un bruſte mi in bei Uhren, un hen un wenn ſlög mi dat as ein Schuer øwer dat Lif. Man wat Better, wat Fründ! Wat ſelen bei dummen Gedanken! As dat kümmt, ward dat nahmen. Ein mojet Wif weer dat doch, un ein heil ſchöne Burſtäd' uſt. Dat Fleiſch wull ſiegen, as dat jo meiſt bei Fall is. Ik ſeg' den lütten Paul nich mihr up ſin Bedd, ik ſeg' ein warmet Wif in minen Arm.

Man ſix tau denn; ik grawwel mi bei Wand lang. Dat weer jo balkendüſter, un min Upregung ſchöt ümmer düller in 't Saat. Hier ſtunn bei Watertubben, dor bei Dranktunn. Nu kreg' ik ein Klink tau faten, dor güng dat nah bei Spifkamer rin. Hollt ſtopp, bei nebenan möt dat wesen. Dor kam ik in bei Kamer, hei! un bei dörche, denn weer ik in bei Slapstuſ.

Üwerſt fo licht, as bei Gedanken reiſen, güng dat doch nich. Bei oll Kamer kem mi mæglich lang vör. Un — o Gott, wat iſ

dat? — Dor atent jo einer lud' un rasch. Jesus un Maria, nu fängt gor einer an tau snacken, un hört sik mihr as Raupen, denn as Reden an: „Badder, leis Badder, kumm wedder — — sei willen mi den Hof nehmen, unsen schönen Hof — Badder kumm, ik bidd Di — ik will kein Schaulmeister warden — ihre häng ik mi up — un wat sei woll denkt, bei Deinstdirl — un ehr Jung fall mi vögahn — Badder, Badder, lid' dat nich — help mi — —.“

Mi kem dat Grugen an. Ik stünn bomstil un hork. Weer jo dei natürlicht Suf vonne Welt. Dei lütt Paul, den ik jo sülfsst hier bedd't hadd, snack in 'n Slap. Man min Sinnen weerent tau upgeregt, üm dat richtig un förfötsch dörchdenken tau können. Dei düster Stum kem mi vör as ein grot, apen Graff, un dor unner mi leg' ein stor, steimplich Jung, un üm sinen Hals leep sönn rod' Stripen, as hadd em dor wat wörgt, un sin Ogen treb'ten em wit ut den Kopp rut.

Ik kunn nich wider denken un wider pedden; ik störte wedder trög, dörch dei Kœf nah buten. As bei tolle Nachtlust mi in dat Gesicht slög', kem ik wedder wat tau mi. Noch bewer ik an 'n ganzen Liw, doch dat Hart wör langsam un ruhiger gahn. Leidenschaft un Giper wankten furt up dei Wannerhaft. Ernst un still wören dei Gedanken ehr Fohr'n wedder dörch den Brügen trecken. Mi wör dat taur Gewissheit: dat Hierbliben hadd keinen Sinn, ik wör unfehlbor tau Grunn'n gahn un zwei anner wohrscheinlich noch mit rinner riten.

So stebelte ik denn wider un wider, so gaut ik bei Richtung wiß' würd', dörch Räubenfeller un Muurwischen, Holt un Brauk, øwer Stoppeln un Tüffeln, bet ik taulegt glücklich an bei Chaussee rankem. Un as bei Morgenschemer ostwärts tau gragen anfüng, dunn stünn ik al in bei Stadt up den Bahnhof — un heidi — güng dat nah Hamborg un von dor ut øwer dat grote Water.

As Kahlenmann up einen utlännischen Damper bün ik rœver makt. Nu sitt ik hier södder poor Weken al in 'n willen Westen von Amerika. Heff mi hier as Beihhird' vermeid't, Cowboys warden sönn Ort Slag Lüd' heiten. Is man ein streng un kümmertlich Leben. Den ganzen Dag, von frühen Morgen bet in bei sinken Nacht, in 'n Sattel sitten un achter dei upsternatschen Pird' un Käuh herbædeln, un nich weniger achter dei Beihdeim, dei hier nich tau knapp sünd. Uewerst is gaut so, dat ik vel tau daun heff. Denn min Gedanken sünd ümmer noch nich ganz tau Rauh kamen un sleigen af un an doch noch tau Zuch twaer.

Schrim mal ball eins, wur dat dor bi Tuch steiht. Ik bün ganz gaut tau Weg, von buten un von binnen. Dat lezt is doch dat Best; ik heff dat jo an mi füßen erfohren. Wat nützt Di dat, wenn dei Minsch un Din Gott Di fri sprekt — un Din eigen Hart kann dor nich mit instimmen un singt ein anner Melodie. Denn findest Du doch keinen Fröden. Ik heff dei sworen Dag' nu woll glücklich hinner mi. Kein Minschenleben liggt up min Gewissen, un sei — je, sei, so gaut ik ehr kennen dau, ward sei sik woll wedder trösten.“

---

Hinnerk Bleß möt doch einen gauden Minschenkenner sin. Wat ehr anbidrött, so hett hei sei ganz richtig taxiert. Sei hett ball nahher, as ehr Mann verswunnen weer, gegen emi dei Scheidung biandragt, wil hei ehr böswillig verlaten hadd. Dat Gericht hett noch nich spraken, owerst sei fall sik upstunnis, wenn ein dei Lüd' glöben kann, al wedder mit ehrn Grotknecht trecken.

Arm' Paul, dei ward woll nich so sinnföhlig sin!





## 5. Dat Bild.

**D**at weer den Sünndag vör Pingsten. Köster Nevermann tau Boltenhagen hadd eben sin Frühstück tau Bost un floppte sit bei losen Kräumels ut sinen langen Bullbort. Hei keek nah dei Klock; kunn woll noch gaut ein half Stunn up hengahn, bet dei Preister kem un hei nah 't Orgeln müß. Dor kunn hei vörher noch rasch mal dei Postsaaken dörchseihn, dei dei Breiwräger em eben nah dat Finster rinlangt hadd. Hüt weer jo dei „Illustrierte Zeitung“ dorbi, un dor seg' hei sit tau girt dei Biller ein heten an, dei dorin weeren. Sei bröch dor ümmer einen ganzen Barg von, ditmal woll meist von dei grot Berliner Kunstuistung, denn öwer den Titel stünn noch sett haben öwer drückt: „Ausstellungs-Nummer.“ Hei slög sei up dowen Dunst hen apen un dröp grad' dat Middelblatt. Dei beiden Siden dorvon nehm dat Bild „Maria mit dem Kinde“ in, dat dei grot gollen Medalg kregen hadd. Nevermann sin Ogen leepen dor man so quanz-wis' öwer hen, denn ut heilig Biller mök hei sit nich alstatu vel. Ball öwer bleben sei up dei Hauptfigur bistahn as son Hund vör ein Schaum Rapphäuhner un funkelten un blixten sei 'n stotlang an un wören denn langsam stor un starr, as wenn ein heimlich Schrecken sei saten un fastmaken deb'. Irst ganz bi lütten kem dor webber Leben in, un nu sprüng dei Köster up un reep lud-halß nah dei Kæk rut: „Wischen, Wischen!“ — Hei mein sin Dochter, dei buten dei Swintüffel tau Für bröch, dat dei sit unner dei Kartit gor prötteln füllen. Wischen kem Hals öwer Kopp in dei Stum rinstört' t. „Wat is denn los, Badder? Son Ton bün ik jo gornich an Di gewennt. Hett dat ein Unglück geben? — —“ Dei Oll höll ehr, ahn ein Wurt tau seggen, dei Zeitung hen un wiſte mit sinen Finger up dei Maria. Dei Dirn keek as rein verbaſt dat Bild an un wüß nich, wat dei ganze Sak tau bedüden hadd. Dunn säd' ehr Badder: „Hier, seih Di mal dei Maria heten genauer an. Föllt Di dor nicks nich an up? Dat möst Du doch sin, odder füllen mi min Ogen dreigen? Nich wohr, Du häst dat? — Nu segg mi blot üm alls in dei Welt, nur küninst Du up dat Bild?“ — „Iſt weit würflich nich“,

stamerte Witschen un sticke sik ganz rot an. „Hest Du dunnmals wat mit den Maler hatt?“ begehrte dei Öll up. „Mit Herrn Rosenhagen, meinst Du. Dat il nich wüß. — Wat is denn mit em?“ frög sei wider, dor ehr Badder ehr noch ümmer so inbringlich ankeek. — „Na, hei hett dat Bild hier malt un dat up dei Utstellung uthängt. Ewerst dat hadd ik doch nich von em dacht, dat hei sön Lump weer, un wi hebbun em doch in son fründliche Wis' bi uns upnahmen un biharbargt, un nu verschimpfert un schandiert hei uns so vör alle Lüd. Denn wecker von uns' Bi-kannten dat Bild führt, dei ward uck Di dor ruterkennen un mit Fingern up Di wisen. Ik frag Di nochmals, hest Du würklich nicks mit den Minschen vörhatt. Du hest em doch Modell stahn müßt? Segg dei reine Wahrheit!“ — „Bi Gott, Badder, ik hün mi nich binußt, dat il wat Unrechtet dan heff. Wiß un wohrhastig nich. Wi hebbun jo ganz fründschaflich mit einanner stahn un uns oft wat tausamen vertellt, as Du jo uck weißt. Ewerst dat is uck als west; ik heff mi nicks vergeben un wat mit em vörhadd, wat ein ihrbor Mäten nich vör alle Lüd' daun kann.“ — „Je, denn is mi dei Sak ein Radels, denn mag dei Deuschert weiten, wurans bei Kirl tau dat Bild kamen is. Ewerst ein Gemeinheit is un blißt dat doch von em, Di son Blam tau maken. Wi willen man hapen, dat dat Bild hier in dei Gegend nich wider bikannt ward, süs lickt Di kein ihrlich Kirl mihr an. Stek den Witsch von Zeitung man glik in 't Für; ein Glück, dat hier bi uns wider kein Exemplor dorvon leßt ward.“

Dunn stödd dei Bedklock, un dei Köster müß maken, dat hei wegkem. Witschen æwer satz up den Stauhl tausamen, dei Zeitung up den Schot un bei Schört vör bei Ögen, un seet dor as Waddick un Weihdag, as hadd ein Unweder ehr all ehr Kurn dalsslän. Sei hadd nu keinen Grats mihr dortau, nah dei Kark tau gahn, as sei dat süs 's Sünndags gewennt weer; sei kunn dat nich æwer sik bringen, in dissen Laufstand bei Lüd' unner bei Ögen tau tréden. So druck un druß sei denn wider so vör sik hen. Allerlei Biller treckten un schöten ehr dörch den Kopp.

Ein wunner schön Spätsommernahmdag stünn vör ehr; verleden Johr weer 't west. Dei Luft noch warm un mollig, æwerst nich mihr voll Hitt un Emer, voll wirr Gefäühl un Bræglichkeit as ein forte Tit vörher, dor sei noch mit Witschen un Putschen achter Kurn un Krut her weer, dat dat uck ornlich wüß un tauhöchten schöt. Dei wille Gär hadd sik afflort un sett't. Feld un Gorn hadd sin Dig un Dæg hadd un müß nu bläuden un hergeben. Dei Lüd' ut 'n Dörp weeren all bi 'n Haweraust, ehr

Badder uck; sei habb dor wider nicks mit tau daun, denn bei Arbeiten müß jo dei Gemein bisjorgen. Sei müß denn ewerft ümmer, wenn ehr Badder nich an 't Hus weer, nah 'n Bedklock-stöten. Dei beiden temlich sweren Klocken weeren nich licht tau regiern. Sei mölk sik bi son Gelegenheit ümmer dat Bergnäugen, kladderte ein Stück an dei Klockensträng tau höchten un schunkel ein beten hen un her. Süng woll gor ein lütt Lied dortau, wenn ehr dei Kopp dornah stünn.

Dat hadd sei an dissen beseggten Dag uck dan. Wur hadd sei sik ewerft verfiert un wur weer ehr dat Blatt schaten, as Dunn mit einen Mal achter ehr in dei Dörnfüllung ein swart Schatten updückerde, poor Hännen an tau katschen füngen un ein Mannsstimm „Bravo, bravo“ reep. Nasch weer sei an dei Sträng dalgleden un wull nu ut bei Dör rutwuschen, ganz rot ewergaten von Scham un Uprégung. Ewerft dei jung Mann leet dat nich tau; hei stellte sik midden in den Utgang hen, dat dor keiner vörbikamen kunn, un säd: „Laten S' sik doch nich stürn, min leiw Frölen, dat flung jo wunnerschön; man wider so in 'n Text. Up mi bruken Sei kein Rücksichten tau nehmen. Ik bün blot ein Malersmann, Hans Rosenhagen. Heff verlēden von dei Akademie einen Preis kregen un möt nu dorför dat oll Altorbild aksunterfein, dat sik noch ut fröhern Tiden bi Sei hier in dei Kark befindnen fall. Bün al bi den Herrn Paster west; dei hett nichs dorgegen. Ik süss mi man den Sletel von sinen Köster halen. Bi den weer ewerft allens dicht tauflaten, un so kam ik denn up gaut Glück hierher. Willkicht kœnen Sei, Frölen, mi ein beten Bescheid seggen.“

Sei hadd em den Sletel geben, un dei Maler hadd sin Sakēn uitpackt. Dennahsten weer hei iſt mal nah den Kraug gahu un hadd sik dor Quartier upspreken wullt. Ewerft wil dat dor man krupig un biengt west weer un nebenbi uck noch hannie smuddlig un smetig utsehn hadd, so hadd hei den Köster beden, wat dei em nich in Wahnung un Kost nehmen wull. Na, Platz hadd dei jo dei Masse, un dor hei uck ganz girt beten Gesellschaft hadd un ewer dit un dat snacken müch, so hadd dei Maler sik in sin Gebelstuw hüeslich inrichten künnt un wör uck Eten un Drinken bi em finnen. Wischen hadd den Maler uck ganz girt hadd. Wecker dorbi ewer an allerhand Jöckli un Hgeweli, an Flirt un Leiwskram denken deit, dei is eklich up den Holtweg. Dei läutte, flinke, gor beten spirfige Malersmann, bi den jüst iſt dei Keiven ansüngen, sprang- un sprungwiſ uttauslan as son utwintert Saatstag, un denn sei mit ehrn groten un gesunken

Körper, ehr breiden Hüften un siwen Knafen — dat paß denn doch tausam as Sünn un Man; dat müß denn doch 'n annen Voßkirl<sup>1)</sup> wesen, dei ehr mal in dei Arm nehmen süss. Ewer hei weer in sin Wesen so recht nett, so gemütlich un tauvertrulich west, gornich ein beten stolt un ewerspönig; einer kunn mit em ewer allens snacken, ahn dorbi up Vollis tau kamen, un wenn hei uck bi sin Bertellen un Reden gирn mit allerhand Snurren un Fisematenen tau Rum kem un sinen Wiz gирn kopphester scheiten leet, so wüß hei doch ümmer Ihr un Anstand tau bewohrn. Dat hadd ehr so an em gefallen, un so hadd sik denn bi lütten mank ehr ein ganz kameradschaftlich Verlühr anspunnen, dei nicks wider von einanner wull as gun Dag un gauden Weg, gauden Verdrag un gaud' Utkamen. Sei weer em sogar oft mit allerlei Kleinigkeiten un Gefälligkeiten taur Hand gahn, hadd em woll sin Staffeli mal anners upstellen hulpen, wenn dat nödig west weer, hadd em woll gor Lücht un Lamp hollen, wenn bi trüw Dag bei Bilichtung von buten man wat swack taun Malen west weer.

Bi den vieruntwintigsten Oktober rüm weer dei Maler wedder astreift. Sei weeren in Fréden von einannergahn un hadden sik dei Hännen bi 'n Afschied drückt as ein poor Minjchen, dei dat Leben mir nicks, dir nicks up 'n stol langtausamenschäl un ehr vergünn, in 'n Wessel von beiden Siden einen recht deipen un frischen Drunk ut ehrn Hartensborn tau daun. Un nu müß hei ehr nah so lange Tit noch so slicht un sur upstöten. Nu weer ehr ehr Gautheit up so schändliche Wis' tau Hus bröcht worden; nu weer sei in 'n Smuz rinnertreckt, weder weit wur wit. Sei kunn jo dei Lüd' nich mihr fri in dei Ogen kiken. Jeder müß ehr dat jo al up teihn Schritt von 't Gesicht affeihen, wat sei för eine wesen ded'. Allerhand düster un bruddig Gedanken kinten ehr in Hart un Brégen up un schöten int Saat: If möt heu un will em tau Rëd' stellen un Rechenschaft von em verlangen. Bon em? — Un dorbi hängt sin Wark fri un frech vör alle Lüd' ehr Ogen, un hunnerte un dusende kamen dagdäglich un besiken un bisnüsseln dat un driben ehrn Wiz un ehr Spijöf dormit un hebb'en ehr Hæg un Schadenfreu doran. Dat geiht nich so, up keinen Fall; dat möt utrott' un vernicht' warden. In Grund un Bodden will ik dat fezen un füzen, in dusend Stücke dat riten un sliten, dat dor nicks wider von ewrig blist as 'n Hümpel Schit un Schutermaus.

\* \* \*

<sup>1)</sup> Kraftmenisch.

Drei Dag güng sei so in Drus' un Denken, in Gär un Gall rüm. An 'n vierten stünn sei al morgens vör Dau un Dag up, melk bei Käuh un bröch bei Swin tau Schick. Dennahsten treckte sei sik sünndagsch an un sett' te den Kaffeeetel an 't Für. Up ehrn Badder finen Schrijdisch söchte sei sik ein Stück Poppier un schrew: „Kam hüt Abend mit den legten Tog wedder trügg. Angstigt Zuch nich, will blot einen Besäuf mak'en.“ — Nu halte sei sik ut bei Spifkamer dat best von ehr Tüffelschellermezers, dat scharp un spiz un nich vel gröter as son gewöhnlich Taschenkniv weer, wicel dat dick in Zeitungspoppier, dor dat nich tau-tauklappen güng, un steek sik dat in 'n Bostdauf. Dornah sleek sei sik heimlich ut bei Achterdör, dat ehr Olen nicks markten, un leep son lütten Zuckeldraff nah den Bahnhof tau.

Bei Tog stünn al dor un sus' te nu dörch den frischen Morgen wider. Langsam kreg' bei Dag sin Ogen apen, un bi lütten reet bei Sünn den dichten Nebel intwei, bei dor ewer Grabens un Grünnen leg', un sinet bei Fezens in bei Hölder un den hogen Heben rin. Ball hadd sei ganz wunnen un stolzier nu in vullen Glanz un Staat ewer bei maienfrische Frd'. All bei lütten Blaumen un Halms up Wischen un Wei, all bei Böm un Büschchen an Weg un Kämel nickköppten un grinten ehr tau un stünnen dor in ehr nigen gräunsiden Kleider un spizten bei Uhren nah bei lütten Lewarks, bei sik tens ehrn Kopp in bei flore Lust rinswüngen un rupsüngen.

Blot bei Minschen hadden kein Tit dortau, bei hasteten un iwerten, trawalgten un schörwarkten as ein un alle Dag. Ümmer mihr Manns un Frugens kemen in den Tog rin, meist Landlüd', bei Marktow nah Berlin bröchten un dor ufhækerten; oft weeren sei mit Kipen un Kästen un Körw bet ewer bei Uhren voll beladen un bipackt. Dat geew ein Snacken un Snatern, ein Schurren un Spucken in den Wagen as, dat einer ball sin eigen Wurt nich mihr hürn un verstahn kunn. Wischen hadd sik dat in ein Eck so biquem malt, as dat güng, un hadd sik ehr Umstageldauk ewer bei Ogen un üm den Kopp rüm leggt, dat dat den Aufschin hadd, as wenn sei mäud weer un beten drussel wull. So wör sei wenig stürt un kunn ehr eigen Gedanken nahhängen, weer ewer doch froh, as bei Tog üm Frühstückstit rüm up bei Endstatschon inleep. Von den Schaffner leet sei sik nah bei Ustellung henwisen. Dei weer nich wit as, un so stünn sei denn ball in bei langen, hogen Hallen, wur bei Ustellung ehr Hüsing funnen hadd.

Dunner un Lüchtung! Dat weer jo rein taun bliinsch  
 warden, wat för einen Barg von lütt un gadlich un grot Biller,  
 Stück bi Stück, Reig an Reig dei widen Wännen entlang, von  
 haben dal dicht bihangen. Wat weer dor nich allens up- un af-  
 malt; Ernst un Hæg, øverst uck Lun un Berrücktheit spalten hier  
 ehren Zwickel. Ein Maler hadd sin Farben ümmer noch bunter  
 un brassiger mischt un updragen as dei anner. Up jedet Bild  
 kraugelte un waugelte, seet un stünn, dreig un danzte, hannelte  
 un hantiert wat anners rüm, oft dei allgergewöhnlichsten Ding,  
 dei einen jeden Dag in dei Möt kemen, oft dei allersnacksten  
 Saken, dei bi 'n besten Willen nich klauk tau kriegen weeren. Un  
 denn dei groten gelen un blauken Rahmens, dei heten un steeken  
 ehr uck bannig in dei Ogen. Sei wör ornlich düsig von all dat  
 Riken. Un dei velen Minschen üm ehr rüm un ehr Snatern un  
 Swögen un Runschén un Runen leeten ehr noch düller den Kopp  
 brummen. Un ümmer noch fünn sei dat Bild nich, dat sei säukun  
 ded'. Taulezt frög sei einen von dei Upseihers dormah. Dei  
 wiste sei nah dei grote Haupthall. Dor wör sei dat hall künning,  
 dor staugten sik jo as von sülben dei Minschen vör, dei dei Gäng  
 dor up un af patrullierten. Ein jeder, dei dor vörbikem, blew  
 stahn, nich mal ut Eigenheit, ne, as höll em einer an dei Rock-  
 slipp'en fast un säd' tau em: „Du, dat seih Di mal irst ein heten  
 genauer an; dat ward Di nich begrissmulen!“ Dat Bild tröd  
 rein as mit Gewalt dei Ogen nah sik ran, so dull steet dat von  
 dei annern as. Dei Hall weer an disse Stell up heid' Siden  
 utbucht, un dat Bild nehm dei Mittelwand von dei ein Buht fast  
 ganz un gor in un recke von Dischhög an bet binah inner den  
 Bæhn. Dat Ganze, wat dor up dorstellt weer, dat kem einen so  
 vör, as spelte sik dat up son oll nedderdütsch Burdel af. Himm'n  
 up dat Bild weerent dei eiken Stänners un Querbalkens un ut-  
 kleinten Wännen ganz düllich tau seihn, un dor haben øver  
 leg' dei Hill, von dei hier un dor noch ein Loppen Heu un ein  
 Hand voll Stroh runnerhüng. Up dei linke Sit schöt dei Kauh-  
 stall ran, un poor wittbläzt Käuh un sturrwullig Schap ögten  
 nipp un nilich øver dei Kröw röwer un segen sik dei Geschichte  
 an, dei sik dor vör ehr afwickel. Denn up dei Grotdel seet up  
 einen Hümpel Heu un Stroh, den man dat anmarken künne, dat  
 hei notdürftig un ilig herricht't weer, dei Jungfrau Maria, ein  
 stattlich un rojalsch Frugensmänsch mit blag Ogen, fleszen Hoor  
 un rob' Backen un rein as son richtig Dörpdirl tacht, un sei  
 drög un höll sik uck so. In ehrn Schot hadd sei dat Kind Jesus,  
 son lütten, nüdlichen, dicken Päds, dei sik woll eben nudelsatt

sagen habb, denn sin ein Hand höll un drück noch dei linke apen  
 Vost von sin Mudder, øwerst dei anner ampelte un strampelte al  
 tau Strid' mit dei drallen Speckbeinings in dei Lust rüm. Nu  
 ut den ganzen lütten leiwen Kirl strahl sovel Dög un Hæg, so-  
 vel Leben un Lust, Driftig- un Driftigkeit ruter, dat einer sonen  
 Kram em ornlich von Mund un Backen un Ogen aflesen kunn,  
 un einer einen Stein in dei Vost habb heben müß, wenn em  
 dei nüdlich Krüper nich gefallen habb. Tensköppen von em stünn  
 achterwärts Josef, ein jung un heten wat sinnig Kirl, dei  
 eben ist einen Ansatz von Vort kreg'; em leet dat as son Burn,  
 dei woll son tweipirdsch Stell hett un sik blot einen Lüttknecht  
 hollen kann un sülben düchtig mitarbeiten möt, denn sin Vost un  
 Back weeren riffig un rank un sin Hänn'n hart un mager. Hei  
 habb sik up ein Forc stütt't, mit dei hei woll eben dei Käuh wat  
 vorgeben wull, denn dei Kröw weer tēmlich ledig frēten. Sin  
 Ogen legen so recht tausreden un irnhaftig up sin Famili vör  
 em. Dei rechte Sit von dat Bild nehm dei grot Butendör in.  
 Sei stünn up dei Riz apen, un dat Licht von ein Schinlamp föll  
 dörch den Spalt rinner. Einer seg' dor den Nachtwächter mit sin  
 grot Tuthurn un sin lang'n Spitt stahn un achter em noch poor  
 Nahwers, dei up dei Tehnerspielen wippwuppten un baunig lang  
 Hälf' mölen, dormit sei ucf jo gewohr würden, wat för ein Hében-  
 wunner sik dor vör ehr taudrög.

Dat Bild mök einen ganz annern Indruk up einen as all  
 sin Kameraden, dei ringsüm hängen. Dei Wirkung weer son  
 rechte stille un iruste; sei föll nich up dei Nerven, ne, seileep in 't  
 Hart rin un slög dor Wöttel un wüß un schöt tauhöchten un füll  
 den ganzen Münsch' ut. Dat Og kunn sik nich licht dorvon weg-  
 wennen; dat wör nich mör un mäud' un güng ümmer wedder  
 von frischen dei einzelnen Saken dörch, dei dor baden würden.  
 Denn dei Farben seeten so voll Rauh un Fründlichkeit un steeken  
 doch ucf wedder so voll Wehl un Saithheit un Kraft, dat einer sik  
 ümmer wedder doran liwen un upfrischen un erfreuen kunn un  
 sei nich so licht øverfreg'. So wör dat Bild ucf up dei Dur  
 nich langwilig un eintönig. Dei verschiedenen Figuren un Ge-  
 stalten sorgten al dörch ehr Eigenart, Natürlichkeit un Lebens-  
 moehrheit för Wessel un Lebhaftigkeit. Ucf dat Licht von dei  
 Patern, dat dörch dei Dör föll, sinet in dat gris'rag Schummer,  
 dat up 'n irsten Ogenblick dei Borgäng, Personen un Saken wat  
 farwlos un dodig schinen leet, son heten von bewrigen, ja, binah  
 wat von wirrigen Schin rin. Dei gröttst un hellst Deil von dat  
 Licht föll jo grad'ut up dei drei Familienmitglieder un spünn üm

bei ehr Köpp son Ort von Hilligenischin, ewerst ein beten Helligkeit sprüng un danzte, slimmerte un fludderte uck sitwarts het in alle Ecken un Enns von dei Del rin un smuggelte neben ein bi-haglich un hüslig Stimmung uck noch ein ganz lütt Spier Uspregung un Bistrigkeit mit rinner, dat Og un Hart stis un fast den Globen kregen, sei kunnen ornlich dat warme Leben wohrschugen un ruterfinnen, dat in all dei Gestalten un Saklen wirken un schaffen ded' un in hillig un willig Drift un Drang nah buten ruter grinte un gärte un bi Minschheit un Weltwesen Inskip hollen wull.

Wischen stunn tauirst as in Sinnen versunken. Weer sei würlich in dei grote Stadt un nich tau Hus mank ehr eigen vier Wänn, in Döns un Dörp, up Hof un Heimat. Wat sei vör sik seg', Minschen un Beih un Fohrt, dat weer doch als von dei Ort, war sei alle Dag mit ümgüng. Un doch uck wedder nich. Lüd' un Saklen drögen uck in ehr alldäglich Kled einen Schin un Asglanz von Festlichkeit un Fierlichkeit, von Sündäglichkeit un Sorglosigkeit mit sik rüm, un in ehr Ogen glumm un bluckte ein still Füer un ein hillig Iwer, lostaukamen von dei Frd' un mit Blick un Hand in den hogen Heben rin- un ruptaugripen. All dat Mußige un Mürrsche, dei Käuhlnis un Newel, dat Wrægliche un Wandschabene, wat gor tau oft up Dag un Daun, Lüd' un Land von ehr Heimat rümfludder un rümswew un sik mit dei Tit fasifret as dicker Schimmel, dat weer hier afwischt un wegsegt as Stoff un Spennwöben an 'n Sünnabendabend von Wand un Behn, un dat Binnenleben, dat Sehnen un Lengen, dei Seel, dei in all dei Dingen slöppt, bröf hier an 't Licht un gew hellen Sünnenschin midden in dei Nacht. Dat ganze Bild weer ein grote Predigt von unsen Herrgott, weshalb un wurtau hei eigentlich bei Minschen in dei Welt rimmersett' hadd un sei durch dei Zohrdusende dor hegeln un plügen ded un sei sik ümmer wedder von nigen mischen un mengen, tuchten un dalstan leet. In disse Minschenmaschinerie von Blag un Pracht, Wahns un Wollust, Sachtmäudigkeit un Rohlänneri<sup>1)</sup> weeren wi all blot Näd' un Wellen, Antahlung un Brauben, Vermauden un Verheiten up ein heter Taukunst, ein fründlicher un fríer Leben in mihr Schönheit un Glückseligkeit, mihr Binnenwarmnis un Butenkraft. Dat Gefäühl un dei Tauversicht hadd dei Maler sin Minschen mitgeben. Dei lütte Kirl dor in dei Midd, dei mit sin roden Plusterbacken so frech-fröhlich in dat Unbikannte un dat Zweilicht üm sik rüm rinner lachte un mit sin körten stiwen Arm up dei ein Sit sik an den

<sup>1)</sup> Roheiten.

Lebensquell von Mudder Minsch un Mudder Natur fastkrallte un -knep un up dei anner Sit al so dazig-deftig in dei nige, noch so schummerhaftige Welt un Tit ringreep un grabbste, dat weer bei Hauptperson, bei Ah, up bei dei Weltwagen leep. Oewer em weer uck bei Hauptschin von dat Licht utgaten, up em horchte, för em sorgte bei ganze Umgebung. Allens anner weer eigentlich blot Rahmen un Kleidung, sülfst Badder un Mudder segen gegen em man stis un kolt ut, as weeren sei mihr obder weniger blot Stütten un Streben, bei em höllen un drögen.

Wat weer doch bei all sin jungen Zohrn für einen degtei Kirl, wut hadd hei bei Minschen, un vör allen bei Frugenslünd' in Lif un Seel rinseihn! Wur hadd hei dat Hapen un Söhnen taun Utdruck brökt, dat nu mal in dat Hart von jede Dirn un Fru slummert un ewer Enn kümmt, langsam un sekler, mal ein Kind in 'n Arm tau hollen un an bei Post tau leggen, dat dat Minschenbild von hüt in sin Eigenort un Wis', sin Lengen un Freuden, sin Lust un Weihdag, dörch bei Tiden widerdreggt, rinner in den Rachen von bei Taukunst. Uck in Wischen ehr Seel weer dat oft naug hochkamen un upbuddelt, hadd uck bei Alldag mit sin Daun un Driben dat ümmer wedder dalhalt un unnerdükert; hüt, dor soväl Niges up ehr instörmt weer un ehr ut bei Wag sweten hadd, hüt brök dat üm so düller un ungestümer dörch. As hoge, düster Waggen slög dat Gefäuhl ewer ehr tau-samen un swemm Dämm un Difen weg, dat ehr bei Knei bewern un sangeli wören un bei Kopp al orig weihdaun bed'. Wat unbestimmt un tüdrig in ehr legen hadd, dat Flor sik af un wör fast un trèd bei Herrschaft ewer ehr an. Un bei nige Deinst mök ehr mäub', dat sei sik mal irst ein beten up einen von bei Plüschesofas hensetten müß, bei dor in bei Midd von den Saal stünnen.

Oewerst sei kunn ehrn Blick ümmer noch nich von dat Bild wegwennen, as hadd dat ehr Ogen rein bihext, as süss sei ehr Seel propnningvull dorvon sugen, dat sei dor noch lange Tit wat von hadd in all bei einförmigen un gris'en Dag, bei nu wedder ehr Leben entgegenleep. As ein Maschin mök sei dat blot noch; sei hadd jo al tauvel nahdacht; süss hadd ehr rein bei Brügen hasten müßt. Dortau strömten noch ümmer mihr Tausifkers vörbi un stürten ehr in ehr Sinnem un möken Pausen dorin un slögen Knuppens dormank. Oewerst dat freute ehr doch bannig, dat dat Bild von allen dat grötste Upseihn mök. Dor lem uck nich einer lang, bei dor nich einen Ogenblick vör bi bistahn bleew un dat in 'n Ogenchein nehm, ja, vel keeken sit ewer-haupt wider nicks in den ganzen Saal an. Un alle Lüd' slög

dat Bild in 'n Bann, alle wüßen bei ganze Tausamenstellung un jeden Enzelkram dorvon nich dull naug tau laben.

Unner dei Taufikers föllen ehr ball twei jung Minschen up, dei dor up- un afgüngeu. Dei ein dorvon kem ehr hellischen bi-kannt vör, un sei keek sik em wat genauer an. Richtig, dat müß Hans Rosenhagen wesen. Hei hadd sik unnerwilen einen Bull-hort stahn laten un seg' nu ein ganz Deil männlicher ut. Wischen bleuw ruhig up ehren Platz fitten. Hadd sei em glik an 'n Morgen drapen, denn weer sei em woll nich slicht tau Kleed' gahn un hadd em wenigstens düchtig runnernmarkt, wenn sei villicht uch wider kein Anstalten drében hadd. Nu füllte dat Bild ehr Hart bet haben ran ut un schörwarke dor ganz allein; alls anner, wat dor süs noch in lemt un wewt hadd, weer in disse Wirkung as in einen Warwel rinnertrekt un dor ahn Sang un Klang ümmer gahn un kem nich wedder nah haben.

Durte nich lang, dunn stürten dei beiden jungen Lüd' up ehr tau un sett'ten sik up den Sofa hen un tworsch up dei anner Eck. Wischen dreichte sik heten rüm up ehrn Platz, dormit ehr Gesicht nich kümig wör. Dei beiden snackten natürlich von dat Bild.

„Hans“, hürte Wischen seggen, „Du heft ditmal würklich den Bagel ausschaten. Dat Bild grippet jeden an 't Hart un an 't Mager. Man Du blifft ümmer lik irnst un still mank all dat bunte Leben üm Di; dat will mi schinen, as wenn Di dei Erfolg gornich mal rechte Freu makt.“

„Heft recht“, säd Hans, „sün woahre, reine Hag heff ic' würklich nich doran. Dat künnt dorher, dat ic' in disse Sak nich ümmer mit gaud' un schön Middel arbeit' heff. Wur ic' Vertrugen un Leiw un Ihrlichkeit fünn, heff ic' sei heimlich un hinnerlistig braken un in 'n Smuz trekt, wenn dat uch villicht keiner markt hett. Dat Bild is, wat dei Maria anbidroppt, ein Deifstahl, un ic' wör glücklich, wenn ic' wüß, dat mi dit Verbreken nich nahdragen wör.“

Ankündigungen maken nülich, un dei Fründ wull natürlich wat Negeret weiten. Hans fackel uch nich lang; dat leet so, as wull hei sin Hart heten lichter maken.

„Dei Maria, dat is dei Kösterdochter ut dat Dörp, wur ic' verleden Johr dat Altorbild heff malen müßt. Ik' schick vörut, dat ic' mit ehr wider nicks nich vörhadd heff. Tau'n Verleiwen körter Hand weerent wi all beid tau irnsthafriger Natur; wi hebbent mit einanner as son poor gaude Kameraden verföhrt. Sei hülp mi uch mal bi dit um dat, vör allen höll sei mi öfters ein Schinlamp, wenn dat bi Regenweder in dei Kark wat düster weer, un ic' bi dat gewöhnlich Licht nich orig mihr seihn kunn.“

Dat Aßkopieren von dat Altorbild weer vör mi jo ein temlich langwilig Geschäft, un so leet ik denn min Ogen natürlich öfters nebenbi gräsen. Un dor föll mi denn up, wenn dei Dirn so dorstünn in den Schin von dei Lamp, wat sei för ein destig Ort un Slag wesen ded', stis un stark von Knaken, breit in Hüsten un Bost, mit ein kräftig Halsung un ein herten wat breid', øwer nich unschön Gesicht, ein von dei Frugenblüd', bi dei einen, führt man sei, glik dei Gedank dörch den Brégen schütt: „Dat is dat Urbild von ein Mudder. Wat möt dat för ein düchtig Husfrau warden; wat möt dei för ein kräftig Ort tuchten un uptreden, wenn sei bi den richtigen Mann künmt.

Un Du weilst jo, as dat bi uns öfters wesen deit, as wenn einen dei Geist dat ingew: dat ganze Bild, as Du dat hier vör Di fühst, dat stünn vör mi bet rin in jede Kleinigkeit, so klar un dütsch, dat ik dei Gestalten mit Hänn'n gripen kann, dat ik dei Farben ornlich vör mi lüchten seg'. Man wat füll mi dat Bild ahn dei Maria. In den Rahmen, in den dat Bild vör mi upbükert weer, dor paß kein anner rin as bei Kösterdochter. Ewerst wurher nehmen un nich stehlen. In'n Gauden weer woll von ehr un ehrn Badder nich dei Inwilligung dortau tau kriegen, dat sei mi Modell stünn. Ik bün jo fülfst von'n Lann'n un weit, wuraus bei Lüd' øwer sönne Saken denken, wur streng sei als vermeiden, wat Upseihu maken un einerwegent anstoßen kann, un wur sei vör allen Butenwelt un Lüd'mund schugen. Doch aflatzen von dat, wat in minen Harten hochwussen weer, dat kann ik uck nich mihr. Dei Drift, dat uttauführn, wör ümmer düsler un leet mit kein Rauh mihr bi Dag un Nacht. Ik weer al ornlich in dat Bild verleiwt. Dor kanni denn blot bei List helfen. Ik leet mi dorüm öfters as dat nödig weer, von ehr dat Licht hollen un allerhand Krimskramserien bisorgen un ded' denn so, as wenn ik an min Altorbild arbeiten ded', wildeß ik Maria malen ded'. Un als güng gaut af, ahn dat dei Dirn wat marken ded', un dat müß ik unner allen Umstänn'n vermeiden, dormit sei unbisangen un natürlich in ehr Wesen un Uptreden bleew un nich dat afftröpt wör, wat ehr grad' am besten anstünn. Un uck bi'n Abschied heff ik ehr wider nicks nich seggt, üm ehr dat Hart nich swer tau maken. Ewerst min Geweten wannel min Freu ball in Dual un hett mi födderdem al naug Sperelen maakt un Klaglieder vörsgungen, dat dat nich richtig west is, dat ik so hannelt heff. Un wenn mal min Bild dei Dirn vör Ogen künmt, möt sei mi för'n kumpletten Lumpen hollen.“

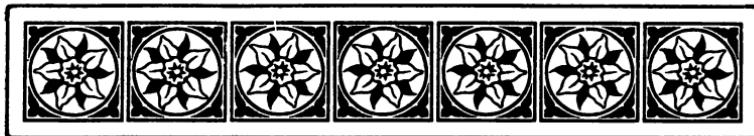
Wiſchen hadd ſik bi diſſe Würd' ümdreih't un ſtün̄ up. Buſſ  
un ganz keek ſei Hans Roſenhagen in't Geſicht un ſäd': „Ja,  
hüt morgen noch heff ik Sei dorfür anſeih'n; un if bün extra  
borüm herkamen un wull Sei miν Berachitung wiſen. Mit 'n  
Mejer wull if dat Bild, dat mi nah miν Meinung vör alle Lüd'  
in Schann'u bröcht hadd, von baben bet unnen in duſend Stücke  
ſezen, dat dei Schimp för ümmer utlöscht wör. D̄ewerſt as ein  
dankbor Minſchenkind gah if wedder von hier weg. Dankbor uich  
gegen Sei, ne, gegen den gauden Geiſt, dei Sei den Pinsel führt  
hett un ut dat Bild ruterlücht un tau uns ſprecht. Hei hett uck mi  
minen Weg miſt. Laten Sei ſit dat gaut gahn, Herr Roſenhagen.“

Dormit gew ſei den Künstler, dei as verbaſt bi ehr Würd'  
dorſtahn hadd, dei Hand, un ihre hei ſit dat verſeih'n hadd, weer  
ſei weg un hadd ſik mank dei Lüd' verkrümelt. Ganz anners,  
ganz ümāmert un ümkateret güng ſei dorhen, vel lichter un läufiger;  
denn all dat Gaude un Geſunne, wat in ehr leg' un lew, weer mal  
dächtig uprüsselt un upſchüttelt worden un hadd dat Bistrige un  
Brumminge, wat dor in dei Ecken un unner den Auken ſeten hadd,  
ſorter Hand upjagt un rutſmēten. Hochmäudig un ſtolt weer ſei  
dorherkamen, in ehr Eitelkeit un ehr Anſeih'n beleidigt un wull  
Raſch nehm'en an den Schimp, den man ehr andan hadd. Demäudig  
un duſnackt güng ſei dorvon, vull von ſtille Freu un Warminis,  
hadd ſei doch einen heimlichen, koſtborn Schätz funnen, den ehr  
keiner wedder roben kunn un dei ehr dei grif'gragen Dag, dei  
nu wedder vör ehr kemen, ein hēten verhellen füll.

\* \* \*

Noch an densülbigen Abend führt Wiſchen wedder nah Hus  
trög un ſleep ſit ſtill in ehr Kamer un ſlop ſik ut. An 'n annern  
Morgen ſtün̄ ſei al wedder as dei irſte vör Dau un Dag an 'n  
Fürhird un ded' ehr däglich Arbeit, as wenn wider niſs nich  
vörfollen weer. Blot hen un wenn keek ſei von ehr Handgebird  
up, verdrömt un verſunken, un ſchick ehrn Blick rin in dei wide,  
wunnerliche Firn, un ein stillet, warmet Lüchten glumm denn in  
ehr Ogen up un ſlog ewer dei Feller un Wäller bet in den blagen  
Heben rin un ſünn dor ſinen Bedderschin. Un noch indringlicher  
un ſtärker wör dat Lüchten, as ſei nah acht Dag ehrn Rahwer  
ſinen Sähn, Schulenjochen, dat Jawurt gew un ball mit em  
Hochlit hadd, un uck späderhen is dat, ſülfſt in dei ſwerſten,  
allerſwerſten Stunn'u, nich ganz wedder dorufer verſwunnen.





## 6. Uck ein Heiligabend.

**H**ei Heilchrist is up dei Söcken un deit an dei Dör'n pottern; <sup>1)</sup> hei will rin in dei Stuben un Harten un dei Dannenbööm anstekken, un will midden mank dat Is un den Snel dor buten un dei Sorg' un dei Weihdag' dor binnen sin oll Lied von dei Leiw, von dei still un fram Leiw, dei nicks för sik un alls för anner will, singen un seggen.

Dörch den Dannenslag geiht ein Mann, ein grot, breitschullrig Kirl mit einen bræsigen Kopp un einen gris mengelirten groten Bullbort. Düster un trurig glummt sin Og, blimisch un hoddig<sup>2)</sup> as dei Lust un dei Hegen. Dicht un drang fisselt dei Snel dal; hen un wenn fegt dei Wind fort un kräftig un kolt un spöttisch æwer dei Rüm un fött dei Dannen un Fichten in dat Nachhoor un tult un tast sei ornlich, un dei Sneiflocken, dei sik as landlos Bægel an Stamm un Ast sett't hebben, stöwen schauwenwîs' uteinanner. Sei krüseln un leggen sik as linn'n Kinnerhänn'n an den Main finen Bort. Dei Büsch un Bööm, dei æwer den Stig ræwerhängen, slan em mit nattkole Twig in dat Gesicht un streuden em dei finen Sneikürn in dei Ogen, as steken sei mit fine Nadeln; hei hett dor kum Paß un Achtung up.

Blot mankedörche snuckert un süfft hei still vör sik hen un halt denn so deip Lust, as leg em wat Swers up dei Seel, dat hei dor gor tau giraunstött hadd, un tüffelt denn langsam wider. Dei Snel is al wat matschig un backsig worden un hängt sik in groten Balten an sin Sahlen an un lett em ümmer eben-drächtiger släusen. Taulezt sett't hei sik achter ein dickwampig Dann, dei em heten Schuling gißt, in den Sneidræbel. Dei Kopp sackt em up dei Bost dal, un dei Hänn'n hingen machtlos an den Liw run, un dat schint, as weer ut den Kirl dat Leben al lisen furtflagen, as hür hei al ein anner Welt an un full nümmen wedder upwaken.

Nah ein Tit stellt dei Sneidræbel sin Arbeit in un verpust sik ist ein heten. Uns' Mann markt dat nich mal. Dor schütt rasch

<sup>1)</sup> klopfen; <sup>2)</sup> dic, trübe.

as son Bliz von haben her dörch dei Dannen ein Hæw<sup>1</sup> an sinen Kopp vörbi, un dat so dicht, dat binah dei Flünen sin Dünning ströpen, un poor Schritt wider vör em deit ein Bagel upschriegen. Dor böhrt verwunnert dei Kirl den Kopp in dei Höcht; dei Hæw<sup>1</sup> deit sik mächtig verfîrn un treckt nah ein annen Richtung furtzen wedder af.

Nu steiht dei Mann up. Dicht bi in den Dohnenstig bammelt in dei ein Sling ein lütt Windrauzel. Kein Quittschen hängen mihr an dat Gestell; blot ein Rauftärd' hadd woll dei lütt Schacker dor söcht un nich an bei Elichkeitkeiten von bei Minschen dacht. Nu fühlte hei sic al kolt un stis an; blot dat Hart in sin Vost tuckerte un muderte noch so lut, dat ein dat binah hüren kunn. „Du lütt Ding“, seggt dei Mann vör sic hen, „küsst Du dit Johr irst utkamen un hest Di jüst irst heten dat Leben an-keken un fast nu al rin in den Dod; odder küsst Du al 'n ollen grisen Kirl as ik un hest Di redlich dörch dat Leben flan? Un wat hest dorvon? Den Faut in dei Snæ!“<sup>1)</sup> Un lacht so fort un höhnischen dorbi up un maakt den lütten Burzen, dei al wedder ein „pip, pip“ hürn lett, ut dei Sling los un sett' em unner sinen langen Flauschrock an den warmen Bussen. „Kum küsst Du rut ut dei Gefohr, dor hest uck al als wedder vergeten un kannst wedder lustig pipen. Wecker dat doch uck so kunn!“

Försötsch stebelt hei nu wider un is ball an bei Kant von dat Holt. Vör em liggt in ein Lunk sin Heimat un Brotstärd'. Dat swemmt as sön fin, dicht Nebel erwer dat Dörp, un dormank blänkern dei Hüser un Böm mit ehr witt Sneikapuzen. hei nimmt sin Richt up dat irste Hus tau. Dat is massiv up-bugt, hett ein Steindack un einen lütten Gorn vör dei Dör un maakt son rendlichen un proppern Indruk. Dat möt dat Schaul-hus wesen un is dat uck.

Bewunnert kückt dei Schaulmeister — hei is uns' Mann — as hei neger kümmt. „Na nu, wat is dat?“ meint hei bi sic, „noch kein Licht in dei Stuw un dei Klock al gegen halwig söß, un dat an 'n Heiligabend!“ — hei tréd't an dat Finster von dei Achterstuw ran, doch dor is in 'n Düstern nicks nich tau seihn. Dunn geiht hei in dei Kæl, wur hei sic dei lütt Schinlamp an-stickt, un nu nah dei Stuw rin. Stur un stis blißt hei stahn, as weer hei dor anwussen. „Wat, Mudding“, seggt hei lisen vör sic hen, „wat is dat mit Di, wat mabst Du dor för nige Moden. Dat is ein jo gornich von Di gewennt, dat Du bi den Nahm-

<sup>1)</sup> Schlinge.

dagßkaffee inslöppst, den Kopp up den Disch. Gram un Sorg' üm Din Best hebbien Di woll buten dei Tit mäud' makt. Æwer heten verfîrn will ik Di doch! Up dei Lehnens slickt hei sik ran nah ehr un röppt ehr in't Uhr: „Dau, Dau, Mudding, Klock is acht, dei Sünn geiht al up, rut ut dei Posen!“ Man Mudder röhrt un rüppelt sik nich. Mag jo woll man Verstellung wesen. So böhrt hei ehr denn von achterwärts den Kopp tauhöcht un will ehr den Willkamenskuß geben.

Den ganzen Weg hadd vör sin Seel ein witt, trurig Gesicht stahn, ut dat em poor grote Ogen kurlös anfeeken. Un æveral hadd em dei erste Frag' in dei Uhren klungen: „Wat makt min Sæhn?“ Un dei Antwort hadd em den Kopp termautbarst' un dei Knaken mör un mäud' makt. Süll hei dei Wahrheit seggen obder dat nich daun?

Nu weer dat vörbi! Kein Mund hadd em dei Frag' vörleggt un Antwort dor up heiten. Un doch, so trurig un elennig hadd hei sik den Empfang likerst nich dacht. Dei Schurs rasten em, dat hei sik kum æwer Enn' hollen kunn. Denn dit Gesicht dor vör em, so sturr un fast, as weer dat in ein isern Form gaten worden, dat säd' em, dat hier bei Dod inführt weer.

„Du büst ræwer æwer bei Grenz“, brummelt hei vör sik hen, „ræwer æwer all dat Elend un büst scheid't mit ruhigen Harten bi Din oll Gewohnheit, dat Kaffeedrinken.“

Man nu wör hei marken, dat sei ein Zeitung in dei Hand höll. Ein schrecklich Vermauden bluctet in em up. Un würklich, dei Dumen von ehr rechte Hand is up dei ein Stell dörch dat Blatt dörchdrückt, un as hei dor nahlest, dunn finnt hei dit: „Berlin. Duell. Heute morgen fand im Grunewald ein Pistolen-duell zwischen dem Studenten der Philosophie Hermann H. aus Gatow und dem Studenten der Medizin Paul B. aus Wittenförde statt. B. fiel, mitten in die Brust getroffen; H. ist nur leicht am Oberschenkel verwundet worden. Die Ursache des Duells ist wahrscheinlich eine Äußerung, die B. über eine Liebschaft des H. gemacht haben soll.“

Nu wüß hei jo, wat sin Fru den Dod bröcht hadd. Bi dat Lesen von disse Tiding weer ehr woll dei Wahrheit upgahn, nahdem em sülben dei Telegraph al vör zwei Dag nah Berlin raupen hadd. Un hei saft dal up den Schemel tausiden von sin Fru un leggt sinen Kopp up ehrn Schot, un ehr dodskollen Hänn'n gliden von den Disch dal up sin Hoor, as wullen sei em segen un trösten in sön swor Stunn. Hart hadd em dat drapen, hart æwer alle Maten. Dei beiden stärksten Telgen von sinen Lebens-

hom weerent em up einmal aßnēden, un dei Snitt weer het up dat Mark gahn. Männigeinen dröppt sönn Leid, øwer för gewöhnlich kloppt doch dei Dod irst an dei Stubendör un pedd't sik dei Fäut af, wenn hei rinkamen will, un doch sleit hei so deipe Wunn'n. Un hier hadd hei sik instellt as ein Hagelschur, dat bi Sünneschin up Blaumengoren un Ackerfeld dalgeiht.

Langsam swinnt dei Tit. An dei Stækenlamp up den Dijschdeit ein lang Dæsel swelen un stritt sik mit dei Man, dei dörch dei halfrupftorn Finstern grint, wecker von ehr woll dat hellste Licht gift. Ehr Mischnasch smitt sön bleiken Dunst un Schindörch dei Stum, as wenn dei Boz up Muur un Wijschen brugen deit; hei spinnt un wøwt uck finen Sleuer üm den armen Køster, as wull hei em recht schön un sanfting in Drom un Slap immummeln. Man vergewis! Dat liggt em in alle Glieder, un dor haben in finen Bregen wäuhlt bei Weihdag, un em is tau Maub', as leg' dor ein swer kantig Stein, den hei nich wegbohrt kriegen kunn. Un dei Gedanken kamen un graben ein Fohr mank dei Ogen rup øwer den Borkopp tauhöchten, dei föllt so deip un breit ut, dat sei för't Leben dor lopen blift. Un kamen sei uck irst ganz sachten un enzelt antautrecken, so warden sei doch ball miht un schünen un schölpeln ran as wille Bülgen, dat hei kum dor noch gegen an kann.

Hei weer von buten twors grot un stark, doch von innen man weik un fin. Hadd jo bet upstunns still vör sik finen Stæbel henlew, recht un slecht, as fo dei meisten Minschen dat up den Dörpen daun, un hadd wenig dörchtaumaken hatt. Dorüm slög em dit Unglück so deip, so gor'e deip dal. Hei weer rein an dei Welt verzagt. Wat süss hei noch so allein up dei Frd' rümlopen, mank all dei fröm Minschen, dei em wider nicks nich angüllen. Beer woll dat Best för em, dat hei sik för ümmer ut den Stom mök, dat hei sin Leiwen nahfolgen ded' dorhen, wur alltit Rauh un Fréden herrscht. Ein oll, uroll Kinner- un Taterrim schöt em dörch den Kopp:

„Duf unner, duf unner, dei Welt is Di gram,  
Du kannst nich länger leben, Du möst nu dorvan.“

Hei wüß sik fri von Schuld, un doch weer dat ein Kampf up Hau un Stæl, ein Krieg twischen Leben un Dod, un dat still un ümmertau as bi dat Für, dat unner dei Asch widerglummt un furtstrett, bet dei letzte Kahl øwerhappst un vertehrt is un dei Huppen tausamenföllt, wenn nich von buten ein Hand dei Flamm lösch't.

Un dei kem! — Von den Karktorm sleit dei Klock acht, un  
 dei helle Klang geiht dörch dei Klare Winternacht un lädd't dat  
 Wihnnachtsfest in un brummt den Wasz tau all dei helle Freu, dei  
 nu ewer Barg un Lunken von Hus tau Hus treckt un ewerall  
 inföhrt un woll nich ein Dör vergett. Uf in unsen Köster sin  
 Dörp ward dat lebendig. Von alle Ecken un Enn her, ut alle  
 Dören un Delen kamen dei Gören ruter, as weer dat Börjohr  
 dor un dei Gäus' füllen mit ehr Gössels rutdrében warden. Sei  
 lopen un tüffeln all nah dat Schultenhus, un Schultenmudder  
 deit sei up dei Grodhol all in Reih un Glidd upstellen. Un wecker  
 man arm un vermisquimt utseihn, den steckt sei noch flinking einen  
 Appel odder ein Pepernæt in dei Hand, dat sei man jo all ein  
 fründlich Gesicht upsetten un as richtig Wihnnachtsgengel in dei  
 Welt rinkken daun. Nu schüfft dei Tog af. Börnan gahn dei  
 drei Lüttsten ut dei Schaul. Dei mastigst un kræhnschst höllt ein  
 Pip in dei Hand, dei woll länger as hei sülben is, un bedt  
 ümmer lis' wat vör sik hen. Sin Nahwersch taur Rechten dreggt  
 ein gläsern Kluck mit allerhand Gorn un Reichtüg; sin Nahwer  
 up dei linke Sit ewer hett poor sticke Hackenschauh mit sin  
 Hannschen fat't. Denmahsten folgen dei beiden gröttsten un  
 slitigsten Kinner, dei taufamen Östern infegent warden, ein Jung  
 un ein Dirn. Dei Jung dreggt einen hartlichen Dannenbom,  
 den hei sülbst in 'n Holt utsöcht un sneden un nahst mit dei  
 annern Kinner schön uppuzt hett, un dei Dirn hett in ehr Schört  
 einen groten Platenkauken, den sei unner Schultenmudder ehr  
 Leitung sülben backt un mit flagen Eier un Bodder bistreken un  
 mit Zucker bistreut hett. Achteran ewer Klaacktern un Klabastern  
 all dei Lütten un Groten, dei süs noch bi den Köster in dei Lihr  
 gahn; sei möten jo all mit nah den Schaulhus' un dei Geschenke  
 för den Köster, sin Fru un sinen Söhn mit afgaben helpen. So  
 weer dat al ümmer Mod' west in Wittenförden.

Langsam un fierlich kümmt dei Tog bi dat Schaulhus an.  
 „Höllt doch noch mal einen lütten Ogenblick still“, seggt dor dei  
 Grötst, „Fritz will noch mal rasch sin Lex herbeden, wat hei sei  
 noch kamm.“ — „Dat kümmt mi hüt abend ein beten plitsch vör“,  
 seggt unnerdeß Körle Kräuger tau sin Nahwersch Fielen Holtfréter.  
 „Sei hebbien jo noch gor kein Licht in dei Börstum an. Süll dei  
 Köster noch nich trög wesen?“ — „Dat woll“, seggt Fielen,  
 „Schulten Willem hett em ewern Acker kamen seihn. Sei sund  
 woll man noch in dei Achterstum.“ —

Mitdeß is Fritz farig, un lisen ward nu dei Husdör apen-  
 klinkt un lisen geiht dat ewer dei Del nah dei Achterstum rin.

Kum is lütt Fritzing irft ewer den Süll, dunn schütt hei uſt al los  
 as son Flizbagen, man sin Stimm, dei bewert heil un deil as  
 Eschenlow: „Vom Himmel — hoch — da komm — ich.“ — Doch  
 hier blew hei stekken. Rigierig un nürig kiken alle Ogen un säukken  
 sit in den halbdüstern Rum trechtaufinnen. Is dei krumm, duſ-  
 nacht Kirl dor vörn an den Disch würflich dei Köster? — Wiz un  
 wohrhaftig, hei deit dat wesen; sei marken dat jo nu, dor hei  
 anfängt un mit ehr snact.

Dei Köster wüß tauirst gornich, mur hei weer. Sin Gedanken  
 hadden jo up trurig, gor so vel trurig Weg wannelt, un nu  
 duckerten mit einen Mal all dei fröhlichen un frischen Gesichter  
 vör em up. Em kem dat vör, as weer hei ut einen langen,  
 sworen Drom upwackt un dei helle, warme Morgensünn lach in  
 dei Stuw. Süll hei dei Lütten dei Freu roben, mur sei al so  
 lang von seggt un drömt hadden? — Ne, hei wull den ollen  
 gauden Gebruk uſt dissen Abend inhollen, wenn em dat Hart uſt  
 noch so swer weer.

Hei seggt also tau dei Gör'n: „Kamt mit rin in dei Bör-  
 stuw.“ Dor stickt hei dei grot Hänglamp an un treckt den Sofa-  
 disch in dei Midd von dei Stuw rin, denn dor möt jo dei  
 Dannenbom up stahn. Mit sin Schinlamp ewer rönnt hei ümher,  
 all wat nödig is, tau bisorgen, halt den Büdel mit Pepernæt  
 von dat Schapp, den Strumpfschacht mit Hasselnæt ut dat Bedd-  
 stroh un einen Korf vull Appel von den Bæhn.

Wildeß hebbfen sit dei Kinner dat in dei Stuw biquem makt,  
 un Fritzing hett wedder Maut kregen un bringt nu sin Leg glücklich  
 tau. Ein un gift sin Pip af un kriggt von den Köster einen Kuß,  
 un dei annern kamt uſt mit ehr Geschenke nah vörn un leggen  
 sei up den Disch dal, un dei Köster gift jeden von ehr dei Hand  
 un bidankt sit. Nu ward dei Dannenbom ansstickt, un dei Kinner  
 saten sit rund in 'n Kreis an un gahn üm den Disch rümmer,  
 un dei Köster sett' sit an 't Klavier un spelt, un hell klingt dei  
 Kinnergesang: „O du fröhliche, o du selige, gnadenbringende  
 Weihnachtszeit!“ Dörch dei Finster ewer ögen dei Frugenslüd'  
 un freun sit, mur ehr Kinner so mastig dor rümgahn un so  
 hübsch singen können, un all hebbfen dei Frag, mur woll dei Köster-  
 fru un dei Köstersohn wesen mægen.

Dei Gesang is ut. Dei Kinner stellen sit wedder an, un dei  
 Köster deilt nu sin Gaben ut, allerhand Kinnerjes' un Appel un  
 Næt un Pepernæt. Un as nu ein jeder sin Deil kregen heitt,  
 bliken sei doch noch all stahn un kiken ümher. Dei Köster markt

woll, w'en sei säufen, un seggt: „Gaht man nah Hus; min Fru is slapen gahn, un min Sœhn künnt uck nich kamen.“ Un hei müß sik ümdreihn.

Dei Kinner øwer marschieren wedder nah den Schultenhus' hen, wur dat noch Kaffee un Kauken geben deit. Un lütt Frizing makt ein Grining øwer den annern un freut sik bet in dat drüdde Hart rin un seggt tau Hamer Bolzendahlen: „Heff ik dat nich gaut künnt un schön malt?“ — Øewer Hanning, dei vörrig Johr hadd upseggen müßt, meint: „Lihrt hest Du dat woll, øwer so hübsch as vörgangen Johr, as Du noch nich hest midbörfst, so hübsch weer dat dit Mal lang nich. Dunn hadd dei Fru Köstern ehr drei Lampen ansteiken, un sei sülben giäng mit uns in dei Reig' un sünd düchtig mit, un Kösters Paul weer uck dorbi un sünd uck mit un spelte dortau noch up bei Wigelin. Dor hadden wi noch ganz annern Maut. Un demu gew dei Fru Köstern uns uck ümmer lik vel Pepernæt un Appel, un hüt heff ik blot fis Stücke kregen, Mine Witten øwer säben. Dat heff ik sülben seihn.“ Un as dei Kinner denn nu ehrn Kaffee un Stuten taur Bost hebbien, gahn sei nah Hus un leggen sik in dei Bedden un Schrägen un drömen von Dannenbom un Kinnerjeſ', un dei Heilchrist künmt von den H̄eben raf un bringt ehr all vel Schöns mit un deilt uck dei Appels un Pepernæt richtig in, dat jeder taufreden is; un as sei neger taukiken, dunn is dat dei Fru Köstern.

Un uns' Köster?

Hei hett dei Kamp vörn wedder utpusst un is wedder rinnergahn in dei Achterstum un sitt dor an den Disch un hett den Kopp in dei beiden Hānn stütt't. Dei swore Bann øwerst is reten. Dei Kinnerogen un Kinnerfreu hebbien dei Ißbork braken, dei sik üm sin Hart leggt hadd, un nu kamen dei Tranen un smölten sei ganz weg. Un stiggt dat uck woll noch hen un wenn as unrußig<sup>1)</sup> un schurig Wèder in em rupper, un burren uck noch allerhand Gedanken in em tauhöchten, sei kamen doch nich mihr alltausamen ut ein krank, wehleidig Hart, dor sünd uck al weck ut den Kopp mit mank, un dei sünd jo lang nich mihr so gefährlich. Dor trecken leiwe, sänte Biller mit rupper ut sin Kinner-Hansbunken<sup>2)</sup> un Mannstit, von Öllernhus, Jungsdamm un Leiwsglück. Uck irnsthafte un hartliche Gedanken lopen dor mit up. Hei denkt an dei Welt un ehr Lust un Leid, an finen Gott un sin eigen Kamen, Wannern un Gahn. Øewer fin Denken hett sik afruit un afwèdert un ward still un sacht, denn weckern

<sup>1)</sup> rauhes; <sup>2)</sup> Fliegeljahre.

Weg dat uck insleit, an dat Enn steiht doch ümmer ein Wihnachtsbom, un lewe hänn'n hebbun em för em makt, un üm em rüm springt un singt ein Kinnerchaum un lacht un strahlt ewer beide Baden. „Dat will ik Juch nich vergeten, wat Si an mi dan hebbt, min Arbeit fall von nu an Juch ganz un gor gessen“, seggt hei vör sik hen.

So höllt hei dei Dodenwacht bi sin Fru. Kein Slap is up sin mäuden Læd kamen. Al lang is dat Öl up dei Lamp utbreunt. Up dei Strat rastern al dei Frugens mit dei Melkenemmers, un dei Knechis klappern mit ehr Höltentüffel up dei Hartböst' Ird un gahn nah 't Pird'saudern. Dei Man hängt as son utbleikten höltern Melkbrücken<sup>1)</sup> an den Hében, un sin Glanz nimmt nu irst recht in ritner Bis' af, denn dat Morgenlicht schickt jüst sin irsten Strahlen in dei Welt rin. Dei gahn förfötsch<sup>2)</sup> un nilich an dei Arbeit un kiken ganz frech un utverschamten in alle Stuben un Kamers un säuken alle Ecken un Winkels dörch, as weeren sei den leiven Herrgott sin Geheimpolizisten. Man as sei sik nu in unsen Köster sin Achterstum rinnerstiken, dunn versirn sei sik doch degern. Dor deit ein lütt Bagel al ganz lut pipen, un as sei em nu in dei Ogen schinen, dunn fängt hei gor an tau singen un tirelieren, as wüß hei uck, dat dat Wihnachtemorgen weer. hei seet dor haben up dei Abenkant. Wi kennen em jo al; dat is dei lütt Schacker, den dei Köster mit ut dat Holt bröcht hadd; hei weer em ut dat Bosdauk ruterkraben un hadd sik ein Flag haben up den warmen Aben ufsöcht.

Uns' Köster ewer hadd den lütten Bagel ganz vergeten, un hei deit sik verwunnert bi den Singsang ewer Enn' richen. Un nu müßten sik dei Morgenstrahlen al wedder versirn ewer dat bleik Gesicht, dat vör poor Dag noch so rot un vüllig utseihn hadd, un ewer den grisen Kopp, dei irst von dei letzte Nacht so farwt weer. Doch as sei den Köster nu in dei Ogen rinseihn, dor finnen sei noch dei olle wedder un verstahn dor uck in tau lesen: „Dei Mann is fast un stif un nimmt dat Leben wedder von frischen mit klor Ogen un nige Kraft up.“ Ewerst wat sei nich müßten, dat weer, dat dei Fuß von einen lütten Bengel dei Wörtel von sinei Lebensorbom wedder anfucht' t hadd, dat hei widergräunen kunn.



<sup>1)</sup> Milheimerdeckel; <sup>2)</sup> mit allen Kräften, Fuß vor Fuß sehend.



## 7. Dieten<sup>1)</sup> Dreicher.

Heimat- un Jugendleim sünd as bei Erdbeernplanten, bei ut sit sülben längs den Bodden furtwaukern un ümmer von frischen nige Wörtel stan un nige Schüß driben, sünd as bei Kahlen up den Hird, bei sachten unner dei Asch widerglummen un -gleesen un wedder hell upblucken, wenn man bei ringste Halung dorawer weicht. — Dat weer mal ein lustig un vergnäugt Abend bi minen Landsmann west, den ik vör korton up Taufall in dei fröm Stadt, wur ik upstunnis husen deb', drapen hadd, un bi den ik taun irsten mal ein poor Stunn lang tau Besäuf west weer. Mi düüste noch bi dat Nahhusgahn orig bei Kopp von all dat Hægen un Singen un Drinken, un ik seg' dat för dat Best in, minen upgeregtten Binnenminnschen vör dat Slapengahn noch dörch ein Taz „Swarten“ ein heten tau begäuschen un tau vernüchtern. As ik dor nu so allein in ein Café seet, al half in 'n Drus', föll min Og tausällig up dei Abendzeitung, bei dor tens up den Dijch leg', un dor kem mi mit einen Mal mank bei allernigsten, dic drückten Depeschen bei Nam von min lütt Heimatdörp in dei Kund. Un ut dei stickig Luft un den Zigarrendamp, bei dörch dat Lokal tröck, dükert sachten vör mi dat olle, ruhige Dörp dor haben an dei Ostseekant up, dat twischen dei lüttten Barg middn mank Holt un See un Wisch un Acker anklackt<sup>2)</sup> is as ein Swälkennest ünner den Auken mank dei Dackspor'n.

Wat kunn dor Grots vörgahn wesen, dat bei wide Welt dat weiten müß, bei wide Welt, bei mit ehren Aten un ehr Arbeit, ehr Hasten un Jagen nicks in disse stille, moje Einsamkeit tau fäuken hadd? — Wat Gaud's wör dat woll nich sin, denn dor-för sett' so licht keiner dat Tuthurn an. So sprüng ik denn fix up, dat mal neger nahtaulesen. Doch wull mi dei Sak ümmer noch nich in den Kopp, as ik sei swart up witt vör mi seg'. Solang ik trögdenken kunn un solang as ik mi hadd vertellen latein, weeran jo uck bei Leidenschaften, Haß un Strit un wur

---

<sup>1)</sup> Dietrich; <sup>2)</sup> angeleckt.

sei sūs noch heiten mögen, dor bigāng west un weer en denn un wenn uck woll mal in ein düchtig Jack vull Schell un — wenn dat hoch kem — in einen stiwen Puckel vull Släg up Strat odder tau Kraug hell eins upblückt. Doch so wat, as nu gescheihen, ein richtig Murd, weer woll noch nich dorwesen.

Un Dieten Dreicher füll dat dan hebbien, Dieten, dei noch vier Jahr lang mit mi up dei Schaulbänk seten hadd. Twors weer hei keinen eigentlichen Inheimschen. Sin Mudder, dei 'ne Smiddirn ut uns' Dörp weer, hadd sit em up den Hof, wur sei deinen ded', anschafft un hadd em nahsten mitbröcht, as sei bi uns einen Bäudner as Wittmann frigen ded'. Bet dorhen weer hei utedan wesen bi ein oll Daglöhnerwittfri in 't Nahwerdörp. Dei hadd sit nich vel üm em kümfern künnt; sei hadd jo an 'n half Stieg' von sönne lütte Gäst bi sit up Fauderung un leet sei frisch un fröhlich upwassen as ehr Faselswin up den Raben, blot dat sei dat Görnwark alle acht Dag mal taun Sünndag düchtig asseipen un strigeln ded', wildeß sei dat vierbeinig Takeltüg man dörchweg alle vier Weken mit dörchwuſchen Laug' un 'n stummen Rißbessen tau Kled' güng.

Nahsten tau Hus wör dat för Dieten uck noch nich vel beter. Nich dat sin Badder un Mudder mit em rümmertödden un em slicht bihannelten, ne, dat nich, denn sei kunnen em in allen Kanten tau schön al bruken, as Uppasser för dei Lütten, tau Kruden<sup>1)</sup> un Händen, Holtintweimaken un anner Binnen- un Butenarbeiten, denn hei weer för sin Oller al einen stiftakelten Jung. Überst Tit hadden sei nich för em; dat künnt man jo uck in ein Bäudnerwirtschaft nich verlangen, wur ein half Duzend Kinner uptaufäuden weer un dei Acker süßstens mit ein poor Räuh bistellt warden mügt. Man sei hadden woll hei un wenn Gelegenheit nähmen un em einen Sluck von dat Gedränk tau-kamen laten künnt, dat för den gauden Wassbum un dat Insaatscheiten von dei Minschenkinner jüst so notwennig wesen deit as dat Water för dei Blaumen, nämlich von dei Leiw; doch dornah leeten sei em vergabens dösten.

So weer dat woll ganz natürlich, dat hei bald in sin Wesen einen lütten Inslag von Wunnerlichkeit uptauwisen hadd. Denn mal kem hei in dat wille Hunnert, künnt lachen un springen un Faren un Fohrn maken, un denn mal wedder, wenn hei sin nahdenklichen unsinnigen Touren kreg', denn künnt hei ein ganz Tit lang an einen Bom odder ein Wand bistahn hliben un nah den

<sup>1)</sup> Kraut einholen.

blagen H̄eben obder in dat wide Feld rinkiken, as wenn hei sin Gif nich recht up den Hümpel hadd. Un wil hei dorbi dat ein Og wat taufneep, as wull hei mit dat anner dörch ein Firnruhr seihn, so hadd hei dorvon den Ökelnamen „Stirnfiker“ kregen.

Œwer in 't Gesicht rin wagte em dat keiner tau seggen; hei kunn nämlich, wenn dat so œwer em kem, sin Hänn'n un Füst mit alle Finessen un Ficksacken bruken un slög ein gaud' Handschrift, un denn stünn hei uck bi unsen ollen Köster in ein gaud' Anseihn as Hans bi Greiten, deun hei hadd einen bannig bi-höllern Kopp un weer von den ganzen Laut<sup>1)</sup> binah dei einzigt, dei dei verlangten viertig Gesang' un den groten Katekismen von Ur tau Enn bregenbinnen hadd un als nah einanner herbeden kunn, ahn dat hei dorbi einmal anstöten un ut dei Läus<sup>2)</sup> kamen ded.

Mank uns beiden hadd sit, dor wi in dei Schaul bi einanner seeten, sönn Ort von Fründschäft anspunnen, natürlich, as dat bi richtig Jungs nich anners sin kann, nah den ollen Grundsatz: Gör nicks is nicks. Legen sin Gaben mihr up dat geistige Rebeit,<sup>3)</sup> indem dat hei mi mit Börflüstern, Affschrivenlaten un Inhelpen unner dei Arm greep, so sorgte ik mihr för „des Leibes Notdurft und Nahrung.“ Denn ik kreg' taun Frühstück zwei dick Klüsten Bäckerbrot von tau Hus mit, all beid' schön dick mit Bodder bismet, dat dor uck einzig drög Flag upbleben weer un ik sei lang nich œwerwarden kunn; hei œwerst hadd meist man blot ein dünn Sned Sirupshödding bi sit, wur sit nich mal ein stolt Stell up breit maken ded'. Un grad' in disse Jöhrn schöt hei bannig in dei Höcht un brukte vel taun Sattwarden. So weer hei denn ümmer holl un holl in dei Mag un hülp mi nich mihr as girn, min Bodderbrot mit œwerhelpen. Dat œwer ut sönni gesunne Grundlag ein dægte Fründschäft rutwassen möt, dat liggt up dei Hand.

\* \* \*

Un nu müß ik dit hüren. Nu weer min stille, sinnige Dieten mit twintig Jöhrn ein Mürder worden. Dei Sak kunn nich mit rechten Dingen taugahn, dei müß einen Haken hebben, un as ik ein poor Jöhr späder tau Bisäuf in min Heimat weer, süss ik dei Lösung von dat Radelz denn uck tau weiten kriegen.

As ik dunn mal eines Sünndagsmorgens nah Holt güng, seg' ik Dieten Dreicher wedder. Hei stünn bi sin Baddern sin Wahnung an dei Schünwand un keek pil un sur in dei Firn

<sup>1)</sup> Schär; <sup>2)</sup> Geleise; <sup>3)</sup> Gebiet.

rin, as einer dat jo von em gewennt weer. Ik kennt' em kum wedder; hei weer mächtig in dei Breid' gahn un hadd poor degte Blusterbacken un einen runnen bræsigen Kopp kregen, den hei beten duknackt drög.

„Gun Dag, Dieten“, reep ik, „wur geih't?“ — Em schöt orig dat Blatt, so verfirte hei sit. As hei mi nu fünnig kreg', söchte hei twors sin Gesicht taun Lachen tau biquemen, man dat weer kein deip, vergnäugt Hægen ut einen tausreden Minschen, ne, dat weer sönne Gefälligkeitsgrimen, un dat Hart hadd dor keinen Andeil an. Dorbi stünn hei stif dor as ein Wahl. Ik gew em bei Hand; hei gew mi sin twors ucf, ewerst kreg' sei bannig langsam un verschüchert nah vörn, as wenn hei sit dat irst ewerleggen müß. — „Du kennst mi woll nich mihr“, segg ik. — „O, dat woll“, meint hei, „ewer Du büst jo sönne finen Herrn worden mit Börhemd un Snürstebeln un weikt ucf woll gornich, wat mi all taustött is, füs wörst Du woll nicks mit mi tau daun hebben willen.“ — „Weit als“, segg ik, „Du süst ewer doch woll weiten, dat wi lang naug tausamen up bei Schaulbänk seeten hebben, un . . .“ — „Dor büst Du eben anners as dei meisten Minschen“, antwurft hei, „dei seihn in mi den Dodsläger, wenn ik ucf hüt noch nich so recht weit, wurans ik dortau kamen bün. Dat kannst mi glöben.“ — „Vertell mi dat“, segg ik.

Wi güngen nu beid' nah den Holt hentau, einen Richtstig' nah, midden dörch dei Teller. Ewer den Acker leg' dei ripe Börjohrspracht; denn in dei nächsten Dag' müß dei Sommer tautrecken. Dei Weiten schöt grad' in dei Ohr'n un seg' so recht düsterblag ut, as wenn hei gaut Ort hadd, un dei olle gele Küddick kunn sik man hen un wenn ein beten breit maken, un Træms' un Radel lachten ucf man hellsschen sprangwiß dor mank rut. Dei Wischen legen in 'n vollsten Staat dor, al rip taun Snitt. In den Holt weer dat still as in dei Kark; dei Luft güng ucf nich ein Spier. Dei Böm stünnen so stif un ruhig dor as Bædkinner, un dat leet ehr in ehr nigen gelgräunen Bläder so nett un prächtig, as weeren sei extra tau den Sünndag ruterpuzt worden un müßten sik nu vorseihn, dat sei sik nich inraken<sup>1)</sup> un inklaackern deden, un dörften nich mal dei lütten Bægels un Säwers inladen, dat sei up ehr Äst un Twig Hüfung nehmen un beten mit ehr flænten.

Dunn vertellte Dieten mi von sin Dat; ik gef' dei Sak so gaut wedder, as sei mi in 't Gedächtnis bleben is: „As ik im-

<sup>1)</sup> beijmuzen.

segent weer, kem ic as Hawgänger nah den Regowschen Hof un wör nahst Knecht bi dat ewig Spann un später bi vier Bird'. Min Unglück is, dat ic gore licht bei upstigen Hitt krieg un min But denn nich temsen un remsen<sup>1)</sup> kann, wenn mi einer taun besten hebbien will. In disse Hensicht weer ic in Regow slicht ankamen; denn dor deinte uck Hinnerk Mehlsack, uck ut uns' Dörp. Du kennst em woll noch von dei Schaultit her; hei weer jo dunn al sonn Schuler un Muser, sönn Narrer un Tarrer, dei keinen Hund up dei Strat taufrēden leet un dei lütten dorvon in den Swanz kneep odder in dat Nachhoor tulste un dei groten wenigstens mit bei Bitsch draugte odder mit Steiner smet. Oft mök hei dat gor noch slimmer un drew mit einen andunten Handwarksburschen, den hei in 'n Chausseegraben odder achtern Kräugertun gewoht würd', sin Spijök un sinen Spott

Hei brukte sin ollen Knep<sup>2)</sup> ümmer noch, ja, weer binah noch düller dor Meister in worden. Allerwegen müß hei sin los' Mulwark mank hebbien; keiner müß em dorüm so recht liden, blot bei Dirns weerent meist bi dei Mafäufen un Hees'beserien<sup>3)</sup> up sin Sit, dor dat dorbi meist wat tau lachen gew. Mi as ollen Schaukameraden spel hei uck allen mæglichen Schabernack un wör mi noch mihr dormit kamen, as hei seg', dat ic mi dorawer grisen un grezen<sup>4)</sup> ded'. Denn mal versteek hei mi minen Hawersack, denn mal min Stalllücht odder min Swep,<sup>5)</sup> un frög denn nahsten so scheinheilig von achter rüm, wat ic wat verluren hadd. Ik güng em jo sovel as mæglich ut den Weg, man tau einen Enn müß dei Ratt rut, un wenn dei Hunn'n ehr up dei Hacken sünd un dei Dör tauwesen deit, denn geiht sei woll in 'n Gang'n heisterdibeister dörch dat Finster um snitt sic in ehr eigen Fleisch.

Weit dat noch as hät. Dat weer an den Dag vör Himmelsohrt; wi Knechts hadd'n vörmdags Kurn nah bei Stadt führt. Beer ein toll Fräujohr dunntaumalen, dei Luft hannig spöttisch un unrustig, so dat wi up uns' Wagens düchtig dörchfürn un nahst, as wi an Urt un Stell weerent, irst poor genehmigen müßten, üm uns ein beten uptauwärmen. Dei ein spel dat Spill öfter, dei anner weniger. Hinnerk Mehlsack göt girt einen up dei Kamp un steek nu wedder voll Mafäufen. Al bi den Kopmann hadd hei mi heimlicher Wis' ein grot gris' Gaußflünk an den Haut bifestigt un spizte nu up bei Trüggfohrt ümmer so quanzwiß' rümmer, wat ic morgen tau Himmel sleigen wull, hei weer nich afgeneigt un wull mi woll den Weg dorhen wisen.

<sup>1)</sup> gähmen; <sup>2)</sup> Streiche; <sup>3)</sup> Wirtswar, Reckereien; <sup>4)</sup> ärgern; <sup>5)</sup> Peitsche.

Nu seeten wi all, Knechts un Mäteus, bi dat Middag. Dat gew Maustüffel un brad'ten Speck. Dei Käfch bröchte dat Fleisch al in enzelt Stücken sneden rinner un léd' einen jeden sinen Stripen up den Teller. Dunn müß dat Hinnerken wedder ketteln warden, dat hei mi min Stück von den Teller runnehm un dat up sinen bi rup frach'te.<sup>1)</sup> Wi seeten uns heid' gegenæwer, hei an dei Wand, ik nah dei Stuh rinner. „Büst likerft fett naug“, meinte hei, „bi Di wažt jo al dei Vort as dei Bullman, un dei Fussels stahn bi Di so drang as dei Awthöm an dei Chaussee.“ — Natürlich füng allens an tau lachen; ik wull æwer keinen Strit. „Giff dat Fleisch her“, segg ik, „ik heff Hunger.“ — „Denkst Du, ik nich“, säd' hei so recht spöttischen, „ik bün nich ut sonn fein Famili, dat ik von Hus wat nahschickt kriegen dau. Öwerst Dim Badder hett jo ümmer frisch Fleisch, Baddermann Voß, dei Di hinnern Tun funnen hett.<sup>2)</sup>“

Natürlich brök wedder ein dull Lach von dei annern los. Bi mi ewerst tröck dat uck rupper. Dat wör ein Sangeln<sup>3)</sup> un Tucken in min Bein, as wenn dor ein Schauw Spennen rümkröp. Dat Blaut füng an tau gärn un steg langsam in dei Andern rup, höger un ümmer höger — nu weer dat bet an 't Hart — ik markt dat ganz dütlich — un ik wull mi mit aller Macht tau-samenriten — man nu kröp dat wider nah haben in den Hals un snert mi binah dei Kehl tau, dat mi dei Luft knapp wör un ik dacht, dat ik beswimen müß. Ik sprüng up; in dei Hand höll ik noch min upflappt Taschenmezer, wur ik meinen Speck mit suiden wull. Öwerst ümmer noch föll dat Blaut nich — as Stöwregen wör mi dat vör dei Ogen danzen, ümmer dranger, ümmer dichter, as kem dei Küselwind dormank — ik wüß nich mihr, wat ik ded'. „Verfluchter Hund“, bölk ik, „dat wagst Du mi tau seggen!“ un steek æwer den Disch weg mit dat Mezer up em tau.

Dat gew ein Geschrigg, ein Raupen nah den Herrn. Dei Knechts sprüngen tau un reten mi dat Mezer ut dei Hand. Weer nich mihr nödig! — As dat rode Blaut so æwer den Disch weg-sprizzen ded', dunn kem ik up einmal wedder tau mi. Mi wör tau Maud', as wenn mi all min Blaut ut dei Glieder nah den Harten hensacken un mi ein iskoll Hand æwer dei Backen straken ded'. Dei Arm föllen mi machtlos an den Lim dal; as son Stück Holt bün ik wegslépt worden.

Hinnerk is storben; æwerst dei Gerichtsherrn nehmen tau minen Gunsten an, dat ik uck bannig dull reizt worden weer, un

<sup>1)</sup> viel nehmen; <sup>2)</sup> sagt man sprichwörtlich von unehelichen Kindern; <sup>3)</sup> Ziehen, Kribbeln.

so hebbuen sei mi blot annerthalb Joahr in 't Gefängnis schickt, un  
södder ein Joahr bün ik nu wedder hier."

„Un nu maß nich son trurig Gesicht“, säd' ik, üm em ein  
beten uptaumuntern un dei Seel wat tau siwen, „Du hest dat  
büzen müzt, un nu holl man Dinen Kopp wedder hoch!“ —  
„Dat seggst Du woll“, meint hei, „wenn dat man so licht wesen  
bed‘; dat wascht einen woll dat ganze Leben nich wedder af.  
Dei Lüüd' daun dat nich, un sülben kriggt einer dat uck nich farig.  
Ik denk ümmer, jeder möt einen dat von 't Gesicht runlesen, wat  
man dan hett, wenn vel einen dat gornich mal marken laten.“ —  
„Ah wat“, säd' ik, „dei ollen dummen Gedanken. Du frettst Di  
jo rein in Minschenhaß un -gruß rin un vergrämst un vergrißt  
hier ganz un gor. Möst rut ut den Hus', rin in dei Frömm,  
dor Di keiner kennt.“ — „Heff ik al an dacht“, säd hei, „un hadd  
uck al Lust, dat tau maken, man nu höllt mi wat anners trög.“  
— „Woll ein Unnerrock“, säd ik un grinte ein beten. Deuerst  
dor hei nu still sweg, ded' ik dat uck, denn wenn ik uck seg', dat  
hei noch vel uppen Harten hadd, so wull ik mi doch nich mit  
Gewalt updrängen. Man recht hadd ik doch rad't; ik frög mi  
dat nahsten in 'n Dörpen neger nah.

Dieten Dreicher hadd, as hei sin Tit asseten hadd, still vör sik  
henlewnt. Dor sei em an poor Stellen, wur hei üm 'n Deinst anfragt  
hadd, nich haddeb hebbuen wullt, hadd hei sik nich as Knecht  
wedder vermeid't; hei bleuw bi sin Öllern in Hübung un Kost un  
güng dei Weken ewer ut den Hus arbeiten up dei Dörper in dei  
Neg', ball in 'n Lust up dei Hauwen un Hæw, ball an bei Bahn  
un Chaussee, ball in dei Zuckersabriken, ball bi bei Murers, as  
sik em bei Arbeit beiden ded'.

Dunntaumalen wören dei Deinsten in uns' Gegend up den  
Lann'n al baniig knapp, un bei Hæw leeten sik för Geld „Preußen“  
schicken; so näumte man dei Lüüd', wenn dat uck meist Bolacken  
weeren. Uck dei Rekowsch Hoff hadd sik ein Kekendirn kamen  
laten. Sei höll sik uck vör sik as Dieten, doch ded' sei dat nich  
ut Eigenheit. Sei kunn nämlich man wenig Dütsch un wüßt sik  
swet tau verstännigen; uck wullen dei annern Dirns up den Hoff  
ewerall nich mit ehr wat tau daun hebbuen. Müch woll doran  
liggen, dat sei ein hübsch Ding weer; dat müß ehr dei Reid  
laten. Un grad hadd sei dat, wat bi dei meisten Mannslüüd' am  
irsten ansleit, ein small, doch rissig Statur, einen sturen, kerten  
Gang, ein breide Bost un ein frisch fläumig Hut; dorbi weer sei  
giprig nah dei Kirls un keef sik binah dei Ogen nah ehr ut, un  
dat weeren poor gneterswarte Dingers, dei so recht blizen kunn.

Un doch wullen dei Knechts anfangs nicks mit ehr tau daun  
hebben; dei frömm Rass', dat annen Blaut brök bi ehr doch lisen  
an allen Kanten un Ecken dörch un stödd trügg, dat keiner sei as  
Fru wull.

Dieten weer verleden Sommer up den Rezow'schen Hoff in 'n  
Aust west un hadd dei Kækendirn jo uck tau Gesicht kregen.  
Hadden nu dei besonnern Umstänn sei tausamendrèben odder spèl  
dor noch wat anners bi mit, dat wüß so recht keiner. Genaug,  
dei beiden günden södder einige Tit as Brutlüd' mit einanner,  
un taukamen Harrost wullen sei sik tausamengeben.

Dat disse Eh' unglücklich werden müß, dat hört ik von allen  
Siden seggen. Dortau weeren ehr Naturen tau verschieden; hei  
still, arbeitsam un irnst un höll uck wat up sik; sei dorgegen  
dræhning un unornlich, swäul<sup>1)</sup> un slumpig un mück sik girn  
puzen un vergnäugt hollen. Ik süssft heff Dieten irst nah ein  
poor Jahr wedderseihn, as ik von frischen in min Heimat weer.  
Wedder weer dei ganze Gegend von sin Dat vull; hei seet in dei  
negste Stadt in Unnerläukungshaft, un dor hett hei mi sin Hart  
utschüdd't, as ik em dor upsäuen ded'.

Hei vertellte mi dit, wenn uck mit annen Würd': „Ein Tit-  
lang bün ik würklich glücklich west, dunn, as ik min Fru kennen  
lihr. Dat weer tau Bingsten up ein Holtfest. Ik weer uck hen-  
gahn, ewerst nich tau Danzen un Lustigsin, dornah stünn mi dei  
Giffel nich, ne, ik wull mi blot heten dei Musik anhürn, dei ic  
girn heff. Dor sleek ic denn nu twischen dei velen vergnäugten  
Minschen rüm, trurig un allein, un stödd dorbi up bei polatsch  
Kækendirn von den Rezowschen Hoff, dei dor uck rümmer flirten  
un flurten ded'; dat schinte ehr uck so as mi tau gahn, denn ic  
wohrsugte keinen, dei sik jichtens üm ehr kümmern ded'. Ik  
hadd sei jo al oft seihn, ewerst ümmer in ehr smuddlig un  
zaltrig<sup>2)</sup> Alldagstig', un dor weer sei mi nie uplossen. Hüt hadd  
sei sik wat heter antrekt un steel mi in dei Ogen; ic keek sei mi  
mal ornlich an un wör nu irst gewoehr, wur hübsch ehr dat  
eigentlich leet. Un dor kem son Ort von Truz un Bossigkeit<sup>3)</sup>  
ewer mi. Wurüm füllen wi zwei jung Minschen uck nich lustig  
un vergnäugt wesen. Uns slög jo uck ein Hart in den Liw. Ik  
güng nah ehr ranner. „Wi passen woll beid' tausamen“, frög ic,  
„mückst woll mal danzen?“ — „Ik danzen girn“, säb' sei, un  
dorbi lachten ehr dei Ogen so leit un krall, un sei slög vör Freu  
an den ganzen Liw. Un so drängten wi uns dörch dei Minschen

1) schwül, sagt man von schwarzen, wilben Mädchen und Frauen; 2) verschlossen; 3) Zorn.

rupper nah den Saal un hebbən danzt un wedder danzt, den ganzen Abend lang un noch dei heile Nacht dörch, as mühten wi alls dreidubbelt wedder nahhalen, wat wi bether versümt hadden.

Un as ik ehr nahest nah Hus bringen ded' un ehr vör dei Achterdör bi 't Uffschiednehmēn dei Hand gew, dunn föll sei ewer mi her un slög ehr Arm mi üm dat Nack un drückte mi so fast an sik ran un küßte mi so dull un so lang, dat mi dat dörch alle Glieder leep, un kem mi so schön vör, dat ik nie nich dacht hadd, dat dat so wat Schönes geben künne. Ein ganz Tit hebbən wi noch so dorstahn; langsam bün ik nahher dörch Holt un Wischen nah Hus gahn un heff hier un dor woll noch einen lütten Umweg makt, denn nah Slapen weer mi noch gornich tau Maud. Mi weer so eigen tau Sinn. Dat Morgentot steg' achter an den Auken rup; dat güng as son liset Runschēn von Halm tau Halm un von Twig tau Twig, as wull dei nige Dag sik anmelden, dei zweite Pingstdag, un dit Klingen un Lengen tröck nu uck in min Hart rin, un ik weer so glücklich. Hadd ik doch nu dei Leiw funnen, nah dei mi so lang jankt hadd. So kem mi dat dunn vör un blew uck noch dei negste Tit so. Man ball müß ik tau minen Ledwesen marken, dat dei Leiw bi ehr in 't Blaut seet, nich in 't Hart; un ik wör dor bei Klatern<sup>1)</sup> un Hamels<sup>2)</sup> gewohr, wur ik süss bei prallen Fäut un Baden seihn hadd.

Ewerst as nahest dei beiden Kinner antemen, dei lütt Dirn un dei Jung, dunn kühr wedder dei Hoffnung bi mi in, dat min Fru nu ein beten hübscher warden würd' un ehr flichten Eigenheiten sik wat leggen wören. Ewerst ne! Dat blew bi 'n Ollen. Dat Strit un Stank dor ball mit uns ut ein Schöttel eten, kann Di wider nich Wunner nehmen . . . Hest uck früher woll al vel dorvon vertellen härt. Reinwaschen will ik mi nich. Ik heff dei Dat dan, ik künne nich anners. Min Fru weer an Willen fast noch ein Kind; un sei hadd woll nah ein Plakpatron grépen, wenn sei sei as Brosch hadd drégen künnt. Ja, licht weer sei, gore licht, man flicht noch nich. Dat is sei icst dörch den worden, dei sei verführt hett. Ik hadd jo al lang wat tuscheln un muscheln härt, un von min Arbeitskollegen hadd uck al hen un wenn einer, dei mi nich ganz gräun weer, so quanzwif' dorvon utsimeten,<sup>3)</sup> as wenn min Fru dörch den Tum gräsen ded', ewerst ik wull dat ümmer noch nich vör voll nehmen. Weer sei doch jüst noch tau mi so as süss; un doch hadd sei al lang einen annern geben,

<sup>1)</sup> und <sup>2)</sup> zerrissener und beschmutzter Kleidersaum; <sup>3)</sup> angebedeutet.

wat mi blot allein von Rechts wegen hikem. Un dat grad' son  
Zierap un halben Peijaz<sup>1)</sup> dat wesen müß, den sei dat tauwennte,  
dat smet mi dal.

Ganz ahnungslos pedd'te ik oewer den Süll. Ik stünn wedder  
up den Rezowschen Hoff in Arbeit. Wi hadden den ganzen Dag  
Weiten inführt un weerent tau Lüttenabenbrotstit dormit farig  
worden, un dor dat ümmer in 'n dumwelten Gang gahn weer  
un wi uns' Knaaken spörtien, sülle wi kein nig' Weßwark<sup>2)</sup> mihr  
angripen un kregen Fierabend. So künne ik denn den Dag mal  
Kaffee tau Hus drincken. As ik von buten up dei Döf kem, hürt  
ik bian in dei Kamer dat Lüttst schrigen. I, dacht ik, un dei Sak  
kem mi nich so recht richtig mihr vör, wur süll sin Mudder wesen,  
dat dei em nich begäuschen<sup>3)</sup> deit. Ik güng oewerst doch irst hen,  
stödd bei Weig ein poor Mal an un snachte den Lütten wat vör,  
bet hei sacht wedder indrußelt weer. Un as ik nu bei Stubendör  
apenmaken ded', dunn seg' ik sei heid' vör mi. Up den Disch  
stünn noch dat Kaffeegeschirr, un sei hadden sik woll heid' an  
Eten und Drinken gäuslich dan, wildeß ik in 'e Weitenaust hadd  
sweiten müßt — un süh, orig bei bunten Tassen hadd min Fru  
ut dat Echschapp halt, bei süs blot bi Festtiden brukt würden.  
Un nu spis'ten sei anner Kost, un seeten sei, dicht an dicht, un  
hadden sik rund ümfat't as ein poor Leiwslüd' in dei Mainacht,  
un herzten un küstten sik, sei un dei junge langschinkige un glatt-  
smutige Kassschriwerbengel von unsen Hoff, bei mi noch vögistern  
irst bei Lünsen reiu makt hadd,<sup>4)</sup> dor ik wat lat taur Arbeit  
kamen weer, un ik hadd mi doch blot tau Hus beten verspädt,  
wil uns' Lütt dat up 'n Stuz gruglich mit den Hausten kregen  
hadd. Un nu müß ik dit seihn! All min Blaut fohr mi tau  
Kopp, ik hadd loschrigen mücht as son steken Höwt Beih. Dat  
kem as dat irste Mal; ik greep nah dat Brotmezer, dat dor up  
den Disch leg', un steek den jungen Minschen dal."

Ik wull Dieten ucf dit Mal wedder trösten un meinte, dat  
bei Tit woll alls wedder utheilen wör, un wat süs noch för  
Reden dorhen passen, bei bröchte ik ucf vör. Oewerst dor weer  
nich an emi rantaufkamen; hei weer ganz un gor untaugänglich  
un leet sik up nicks nich in. „Ditmal gift dat kein Trösten“, säd' hei,  
„dei Sak güng tau deip. Un noch mal wedder hinner bei hogen  
grisen Muern, dat ward tau vel. Dor kamen einen vel mihr  
snatsche Gedanken, as wenn einer dor buten up dat fri Feld is  
un arbeit' odder hier in den Hus' sin Handgebird' hett. Dor  
lihrt man Welt un Minschen mit ganz annen Ogen ansehn, un

<sup>1)</sup> Hanswurst; <sup>2)</sup> Arbeit; <sup>3)</sup> beruhigen; <sup>4)</sup> die Leviten gelesen, gescholten.

kann sik dennahsten, wenn man wedder rutkummt, hellischen swer dor wedder rin finnen. Mit mi is dat nu ut. Ik fäuhl dat för ganz gewiß un dank Di noch för dat Mitleid, dat Du mit mi hest. Du wardst mi von nu an woll nich wedderseihn. Wecker weit, wat dat mit mi noch mal vör ein Enn'n nehmen ward."

Un ik heff dat doch tau weiten kregen, wur hei afbléhen is. Dat weer ein Reig' Johr später an einen Novemberabend. Ik weer in ein Versammlung west; vel weer dor red't worden von Armaut, Leidenschaft un Leiflosigkeit, wur dat Elend in bei Welt kamen weer un up wat för ein Ort dat dor wedder rutbröcht warden kunn. Mi brummte noch dei Kopp von all dei schönen Würd' un Börsläg', as ik dörch dei stillen Straten nah Hus tüffel. Dat lütt Stück hebben, dat man wohrschnugen kunn, weer düster un trüm as ein blinnisch Dg; dor weer woll Snie in dei Luft, un ball föllen denn uck dei irsten Flocken langsam un bidächtig up den Damm dal.

An dei negste Eck wull ik mi ein Droschk' nehmen. Dor höll ein ganze Reig'; dei Kutschers stünnen all up einen Hümpel un zackerten un keeken in bei Höch; denn in bei zweit Etasch' von dat Eckhus wör ein Finster apenrethen, un ein Fru in Nachtjack un mit plusig Hoor reep von haben run: „Lop doch mal einer von Sei firting nah bei Polizeiwach; bi uns in 't Komtor is ein Inbreker!“

Nich lang, dunn weerent drei Schuhlüd' dor. Dei Husdör wör apenslaten. Dei ein Schuzmann blew unner up dei Del as Posten stahn, dei beiden annern stege nah haben. Ik weer mit dei Droschkenkutschers uck nah dei Del ruppergahn, un noch poor anner „Nachtwandlers“ fünnen sik in, Radfohrers, dei up dei stillen Straten äuwten, Jungkirls, dei mit ehr Leiwsten von 'n Danz nah Hus güngten. Bi horkten all nah haben. Dor wör dat ball ein Tumulten un Klappen, Dörnslan un Berwünschen, un durc nich lang, dunn flög ein swart Gegenstand dei letzten Stufen<sup>1)</sup> von dei Trepp raf, uns vör bei Fäut. Up den irsten Blick seg' hei ut as ein Sack, dei mit Luntens<sup>2)</sup> vollstoppt weer un voll Löcker seet, mank dei sei dörchschinten.

As æwer dei Schuzmann vör uns den Packen æwer Enn'n kreg', markt' man, dat dat ein Mannsminsch weer. Dei Schuzmann höll ein sin Büch in dat Gesicht rin: „Na, Burzing, Di kennen wi jo noch gornich.“ Dor nu bei helle Schin so up den Kirl sin Gesicht föll, dacht ik, mi süss dei Slag drapen. Dat weer jo Dieten Dreher! Überst, Herr Du meines Lebens, wur seg'

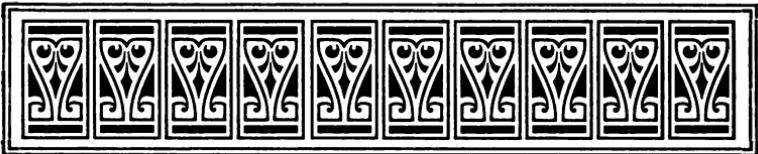
<sup>1)</sup> Stufen; <sup>2)</sup> Lumpen.

hei einmal runnerkamen ut, afreten un verlumpt, kniebeinig un dufnackt; dat Gesicht weer updunsen as ein vollsagen Swamm, dei in Bramwin legen hadd, un seg' gris ut as son irden Pott. As ein Klumpen Unglück leet Dieten sik vörwärts stöten. Ik wull em noch antriegen un nah dit un dat fragen, man dei Schugslüd' hadden em al in dei Midd nahmen un leeten dat nich tau.

Ik kunn noch lang nich inflapen un müß ümmer wedder an Dieten denken. Wat hadd hei woll alls dörchmaft in dei Tit, dat hei mi ut dei Künd kamen weer. Dat lezt, wat ik von em hört hadd, dat weer, dat sin Fru sik von em scheiden laten un wedder frigt hadd, un dat hei nah dei nächst Grotstadt gahn weer, as hei sin Tit aseeten hadd. Dat weer vör villicht drei Johr wesen, un nu weer dat mit em al sowit tau!

Den nächsten Dag söchte ik natürlich dei Zeitungen dörch, wat dei Polizeibericht woll öwer diissen Fall bringen ded'. Hei vertellte öwer uck wider nicks, as dat dei Arbeiter Dieten Dreisher bi einen Inbruch in ein Kopmannskomtor assat' un nah dei Wach bröcht worden weer. Dor hadd hei sik mit sinen Schall an dat Finsterkrüz uphängt un weer al dot west, as dei Wächter morgens in sin Zell kamen weer un em sin Frühstück hadd bringen wußt.





## 8. Luntendirn.<sup>1)</sup>

**K**lingeling', klingeling' — L-u-n-t-e-n, L-u-n-t-e-n  
— Klingeling', kling' . . . Dei Gören in dei Schaul warden up-  
rührig,<sup>2)</sup> sei sitten as up Netteln un Durnen un hebben kein  
Gedür un Geduld mihr. Ein stött dat anner in dei Rippen odder  
fucht<sup>3)</sup> em in den Rüggen, as em dat grad' tau paß is, un von  
Bank tau Bank löppt dat Tuscheln: „Hest hürt, dei Lumentührer  
is dor!“ Un kum hett dei Klock drei slagen, un kum is sungen  
un bed't worden, dor geiht dat uck al heisterdiveister un hulter-  
dipulter rut. Dei Bäuer warden in dei Eck leggt odder smeten,  
un an 't Kaffeedrinken ward irst gornich dacht; jeder ilt nah sin  
Verstel, wur hei sin Knaken un Plünn'n ansammelt hett, un will  
sei nu för ein bunte Lex odder einen schönen Billerbagen odder  
gor för 'n born Schilling bi den Lumentirl an den Mann  
bringen.

Un so hett denn dei oll verschreugt un verschrumpelt Peiter  
in finen Planwagen, mit den hei dei Dörper aslarjolt, alle  
Hännen voll tau daun. Dei Frugenlüd' sünd jo, wenn nich  
grad' ein oll Banzellisch un Klätertrin an dei Steig' kümmt, ball  
assarigt; man dei lütten Gäst, dei Kinner, dei sünd dörch dei  
Bank swerer tausreden tau stellen. Sei weiten ümmer nich so  
recht, wat sei woll hebben müchten un willen bi dat Geschäft  
ümmer noch mihr ruterslan, as Peiter rutrücken will un kann,  
un geben woll gor noch wisen Wind, wenn 't nich nah ehren  
Kopp uthaugt. Bör den lütten krepligen Kirl hebben sei jo kein  
Angst nich, drüber woll gor ehr Spijöken un Mafäulen mit em.

Deinn nu, dor hei dat Dörp dörch is un dei Landstrat lang-  
sam widerzuckelt,<sup>4)</sup> maken sei em lang Näsen nah, un wed, dei  
son richtig drimfist un gottlos't Jungs sünd, smiten gor mit Stein  
un Kluten, wat sei nich finen lütten Pony odder finen Plan drapen  
könen. Un raupen un spektakeln achterher un paugen den Öllen

<sup>1)</sup> Lumpendirne; <sup>2)</sup> unruhig; <sup>3)</sup> stöft; <sup>4)</sup> langsam Trab fahren.

gor noch nah dorbi: „L-u-n-t-e-nfirl, wur is Din  
L-u-n-t-e-ndirn?“ —

\* \* \*

Ja, wur müch dei wesen? — Peiter hadd sik in sinen lütten Wagen tröglehnt. Dei Lin leg' slapp in sin Hand, un dei Ogen weeren em half tauflossen. Dei Pony wüß jo den Weg ganz genau un fünn dei Spor von sülb'en, un dat dröm sik so gaut in dei warme Börjohrslust un dei irste Börjohrsünn, wenn dei Ræd' so lisen in den hellen Sand mahlten un af un an ein Dannentwig odder -quast, dei øwer'n Weg dalhung, so verluren an den Plan slög un flæterte.

Sin Seel güng in annet Läusen,<sup>1)</sup> trög in olle Jöhrn.

Hei wüß nicks nich af von Badder un Mudder. As hei dor 'n Klauk in kregen hadd, dat hei leben un egestiern ded', dum hadd hei sik as son lustigen, twölfjährigen Bengel bi ein Kamediegesellschaft vörfunnen, dei in 'n Lamm'n rümmerreiste. Un weer würklich ein Glanznummer, den ranken un schirenen un rotbackten Pæks<sup>2)</sup> an Lin un Ledder rümmerhuppen un -hasten tau seihn as son Heuspringer an Kurn- un Marlhalms.<sup>3)</sup> Sed dei Direkter em bi 't Auben un bi 't Spelen uck gaut dei Bach an un leet sik kein X för 'n U maken, so weer hei doch buten Deinstit ein gemütlich Mann un leet em sinen frien Willen; gew uck gaut Eten un Drinken un hüt dit un morgen dat tau ögen un tau hürn, dat em dat Leben woll gefallen kunn.

Man dat Unglück slöppt nich. Dei Börjohswind hadd mal 's nachts dat grote Laken, dat sei haben øwer ehren Börstellungsrum rœwertreckten, afreten, un dei Regen, dei unnerlängs sik instellte, hadd dei Liningen un Reip degten dörchnett' un woll bannig mör makt. Denn as Peiter — so wör dei Jung nennt — den nächsten Abend wedder mit sin Wippwappen un Kopphester scheiten un fünfsten Knep tau Rum kem, reet dei grot Hauptlining, an dei hei grad' turnte, knasch an 'n Balken dörch. Hei föll noch up dei Kant von dat Nett, wat sei unnen taur Sæferung utspannt hadden, øwerslög sik øwerst nah sitwarts un slög gegen den einen Eckstreben,<sup>4)</sup> an den hei unnen liggen blew. Dorbi hadd hei sik dat rechte Schullergelenk utlossen un dat linke Bein braken. Dei Dokter, dei irst nah ein poor Stunn'n ankem, renkte em dei Schuller twors wedder in un led em den Bein in 'n Gipsverband, øwer den nächsten Dag güng dat al wider øwer Land, un dat zuckel un stödd doch bannig up dei Koppstein un

<sup>1)</sup> Geleise; <sup>2)</sup> fleischiger Junge; <sup>3)</sup> Grashalm; <sup>4)</sup> Eckposten.

in dei utführten Läusen dor achter in den groten Komödijantenwagen, wur sei em bedd't hadden, un dei Pleeg un Räuk künne jo bi 'n besten Willen uck nich so wesen, as sei hadd sin müzt.

So quin<sup>1)</sup> hei denn den Sommer dörch un müz vel uthollen, un as hei tau Macheili wedder upstahn dörf, dunn wör dat braken Bein in 't Waßdum trögbleben, dat hei humpeln müz, un dei utsollen Schüller hadd hei sik uck wat scheis legen; ut den sturn un strëwigen Jung weer ein arm Kröpel worden. Mit dei Kunst un dat Handwerk weer dat nu rein ut; hei müz nu allerlei lütt Handreikungen in Telt un Kiel leisten. Dei Geschäften wören uck ümmer slichter gahn, un nah ein poort Johr kneep dei Direkter heimlich ut un leet sin Maaten un Mitspellers in Not un Elend sitten. —

Wat süll nu unf' Peiter as Kröpel anfangen? — Hei bleuw in dat grote Burdörp, wur sei grad' Kamedie makten, as Kauhhird' bihacken. Poor Minuten von bei annern Hüser af, dicht an 't Holt, dor leg' ein oll scheiw Röterkat, dei wißten sei em as Hüsing an, un dor hett hei woll 'n half Stig' Johr lang allein för sik hen hus't un sin Wesen hadd, un weer nich tau verwunnern, dat hei wat narrschen un minscheschu dorbi wör. Nahdem wör dei Gemeindemarkung updeilt un tau dei einzelnen Hauben slan, un dor nu jeder finen Beihstapel för sik häuden leet, so weer Peiter affunnen. Dei Gemein leet em twors dei oll Kat as Wahnung, ewerst Verdeinst müz hei sik sülb'en säulen.

Hei ewerled' nich lang. Luntensührer bruf hei wider nich tau lihren. Hei köff sik also einfach einen groten Handwagen un tröck dormit nu in dei Ümgegend dei Dörper af, hei un sin Karo.

Ja so, sin Karo! — Jungedi, den hadd ik jawoll binah vergeten, un weer doch ein Staatskirl von Hund, kläuler as männig ein Mensch. Dortau ein hübschet Dirt, temlich grot, ein Afort von 'n Schäperhund, mit 'n swartibrun Fell un 'n Bliz uppen Börkopp, un stramm un stor inne Fäut, mit fin, ewer faste Inkels. So lang as Peiter denken künne, weer Karo al sin Spelkamerad west, ja noch mihr, sin Fründ un Brauder woll, un männig Stunn hadden sei sik heid' mit einanner unnerhollen, dei lustigen verlacht un verspält, dei trurigen verdöst un verslapen. In dei Kamediegesellschaft hadd Karo allerhand Fazen un Fohren maken müzt, weer ewer'n Stock un dörch Kleisen sprungen, hadd Lichter uplust un Schottschén danzt, un wat son Saken mihr weerent.

Peiter hadd sik so au em gewennt, dat hei em uck bi sik bihöll, as hei Kauhhird' wör. Un dei Hund mök sin ni Gewarw

<sup>1)</sup> französisch.

nich weniger gaut un iwig as verleden sin Kunst, wenn hei uck eigentlich wat schad' dortau weer, bi Wind un Weder dei upsternäischen Bullen un Starken tau möten. Peiter seg' dat uck woll in un vergüll em sin Tru so gaut hei dat kunn un so vel in finen Kräften stünn. Sei verführten mit einanner as Minsch mit Minsch. Einer müß sei seihn hebben, wut sei dei schönen Sommerdag' ewer anne Grabenburt un achtern Römel legen un in den floren Hében rinnergaptun drömten, odder wut sei tau Harwsttiden bi unrustig Weder achter dei Ruhrschuling<sup>1)</sup> seeten, Lis an Lis, un ewer dei Stoppeln ögten un an den warmen Aben un dei Swinslachtertit dachten. Snacken deden sei all heid' nich alltauvöl, as dat vernünftige Minschen jo meist uck nich daun. Höchstens mal, dat Peiter, wenn em dei warme Sünn prez up den Pelz brennte, vör sic henbrumme: „Mojen Dag' von Morgen!“, odder bi regenig Tit, wenn dat so ebendrächtig vör sic henslummte, mank dei Tähn knurrte: „Ausig Weder hüt!“, un Karo denn dörch ein liß Geknurr un Gemurr sin Taustimmung dortau gew. Kunn uck alle vierteihn Dag' mal eins vörkamen, dat Peiter wat falsch wör un upbigehrte: „Wat oll Möllern sin wittbunt Stark wedder von Dag för verdrehte Anstalten hett; dei 's ümmer in einen Dwern un Dwallern, dorfür süss sit dei oll knätkrig Klatsch man dat Lis vollslau, dat sei Fleisch up dei Rippen kreg'. Nu will dat Bist jo woll gor noch in den jungen Weiten.“ Sowit ewerst kem hei kum mit sin Schellen, denn Karo sprüng meist al bi dei irsten Würd' mit einen korten Blaff up un spigte dei Uhren, un denn so wüß bei Stark ganz genau, wat bei Klock flagen hadd, un führte smubbs! wedder üm.

Karo mök uck den annern Übergang mit finen Herrn un Meister dörch. Un hei muckste nich un spelte kein Strümkkatt, as Peiter em den Sèdel von den Handwagen ewer den Nacken lsd' un „hü, hott“ reep; hei güng so stir un staffrecht un leinen un läufig dörch den deipen Sand un höll den Kopf so hoch un blekte un blaßte so fett, as weer dat Trecken blot Spelkram un hei weer bi son Ort Arbeit upfött un grot worden.

In em weer nu mal ein gaude Ras' un hei fäuhlte sic nah sin däglich Arbeit gor nich mal so mäud' un angrepen, as einer dat meinen süss; ne, hei paszte uck noch 's nachts för Hus un Hof, för Luntun un Lager up. Un hei slög al an un mellte sic, wenn sic noch son liß Geräusch blot hürn leet. Son gaut Wachen un Wohrschugen ewerst weer nödig, stark nödig; denn födderdem ein grot Isengeiteri sic butwarts von dei Stadt ganz dicht bi

<sup>1)</sup> Rohrvand zum Aufstellen.

anbuigt hadd, weer dat dor ein unruhig Gegend worden, un allerhand Gesinnel un Luder- un Sluderkram drew sik dor ümher. Grad' Peiter hadd vel dorvon tau liden; müß hei doch von geschäfts wegen meist den ganzen utgereckten Dag up bei Landstrat liggen, un dortau födderte hei as Kröpel jo al an sik Spott un Spijök ruter. Dat Jungvolk up den Lann'n tarnte un ulkte jo uch naug, man dat blew doch ümmer noch in gewisse Grenzen, un dat Hægen,<sup>1)</sup> wat up ehr breiden Backen rümspäulste un rümpfunkte,<sup>2)</sup> snackte ümmer noch von ein nich alltau slichte Gesinnung. Über dei jungen Fabrik- un Arbeitsburžen, dei nu dei Gegend unseler mölen, dat weerent richtig Slöpendrivers un Nohlänners<sup>3)</sup> un hadden keinen Fussel von Gemäut in Gesicht un Hart un weerent frech un ruchlos bet up dei Knaken.

Peiter soll sei ball genau kennen lihnen.

\* \* \*

Dat weer ein mojer Oktoberabend, so ein, an den dat twors al ball nah söß düster ward, ewer dei Lust einen noch so weit un warm üm den Kopp strakt as tau Pingsten, dat dor licht un gaut noch ein degt Gewitter ruterbräuden kann. Peiter raugte sik ein beten vör dei Dör up dei Bänk ut, dei hei sik vör sinen Hus unner einen ollen Kastanienbom makt hadd. Karo seet vör em, dat Achterdeil up dei Ird' lagert, un hadd den Kopp up sin Knei leggt un dei Kolle Snut mank sin warmen Hänn'n schaben.

Peiter weer den ganzen Dag unnerwegs west un bannig mäud' un druckste un druf'ste blot noch so vör sik hen, rein tau ful, üm uptaufstahn un tau Bedd tau gahn. Dei späde Warmnis leg' em uch woll in dei Glieder; hei kreg' öfters mal, wenn dat Weder so in 'n Wessel stünn, sin Touren; denn fühlte hei sik so gottserbärmlich einsam un so mudderseel verlaten, dat dor kein, sein Minisch up dei wide Welt em ein wenig Leim taukamen leet un uch kein von em hebbent wull, un hei hadd dat doch gor tau girt dan — ja, denn much hei woll am leiwsten still vör sik weg rohren.

Dor tröck Karo mit einen Mal sin Snut trög un slög an. Peiter reet uch dei Ogen up un led' sik up dei Hork. Kein Blatt in den ollen Kastanienbom ruschte. Dat Dörp leg' as son grot, swart, upsluchtert Klugen<sup>4)</sup> vör em. Uch dor fast kein Lut. Überst up dei annen Sit, in dei Fabrik, dor strahlten dei sik Finsterreigen daghell röwer. Weer jo woll binah dat Stampen un Susen von dei Maschinen tau hürn! Richtig, un doch uch

<sup>1)</sup> Freuen; <sup>2)</sup> spülte und spielte; <sup>3)</sup> nichtsnußige und rohe Burschen; <sup>4)</sup> verwirrtes Knäuel.

wedder nich! Dat jacherte un jicherte dormank, as weum wed rasch löpen. Un dor kamen jo ut den Holt ucf al weck ruterböst. Dei vöddelst in ehr fluddrig Kledaschen möt ein Frugensminsch wesen. Dorachter birsen<sup>1)</sup> ein Stückner twei odder drei Mannslüd'. —

„Hülp, Hülp“, schrigt dat in einen furt.

Peiter springt von dei Bänk tau höcht. Woll up twintig Schritt sünd dei Löpers rankamen. Dor wricht dat Frugensminsch mit den rechten Faut bi 't Uppedden üm un sleit in den Sand dal, un dei beiden Mannslüd' — denn sovel sünd dat — scheiten koppheister ewer ehr römer.

„Hülp, Hülp! Sei will'n mi Gewalt andaun“, günst un stehnt dat ut den Hümpele Arm un Bein ruter.

„Karo kumm!“ — Peiter tüffelt mit sinen eifen Handstöck ranner. — „Karo, pack an! pack an!“ — Ewerst wat weer einmal in den Hund schaten; hei strüw sik, dei Uhren nah vörn dreift un den Swanz mank dei Bein klemmt, as kennte hei dei Gesellen un wull mit sön Ort Gäst nicks tau daun hebben, un as weer ucf woll dei Dirn dat gornich mal wirt, dat man sik ehretwegen noch in Ungelegenheiten störtten ded'.

„Helpt mi, helpt mi!“ — Peiter weer ran.

„Lat't dei Dirn los, süs . . . !“ — Ein von dei Burzen dreihem sin Gesicht tau. „Ah Götting, sik den Luntenkirl“, höhnte hei.

„Schämt Dich wat, son wehrlos Dirn . . .“

„Wat gelt Di dat an, Du lahmets Biest. Maß man, dat Du nah Hus in 't Bedd kümmt, süs fall . . .“ Dei Kirl richt sik in 't Enn'n, as wull hei Peitern tau klöd'.

Nu ewerst, dor hei sinen Herrn in Gefohr führt, springt Karo tau, den Kirl an dei Görgel, un bitt drift tau, dat dat rode Blaut ut dei Halsader schümt. Dei Kirl bölk' ludhalf' los as son steken Swin. Sin Kamerad, dei noch ewer dei Dirn leg', foht nu ucf tau höcht, ritt sin Mezer rut un steckt up den Hund in. Karo lett den irsten los un will up den Steler in. Man is al tau spät, krafft- un safilos föllt hei trög. Dat Mezer hadd tau gaut sin Dingen dan; einen Fauttritt noch von den Burzen — hei flüggt sitwärts in dei Läuf', un dei beiden neihen ut,<sup>2)</sup> querfeldin, wat dat Tüg hollen will.

Peiter steiht nu allein in 'n Düstern dor. Dat Frugensminsch vör em rühr un rüppel sik nich. hei bögte sik nah ehr run; sei halte fort un kräftig Lust. Na, Gott sei Dank, dot weer sei also

<sup>1)</sup> schnell laufen; <sup>2)</sup> laufen fort.

noch nich; æwerst steken weer sei doch woll worden, denn dei Blus' weer uppe Vost intweireten, un dat hat den Anſchin, as quüllen dor Blautsdruppen rut.

Doch wur in dei Nacht hülp herkriegen; dat best weer woll, hei bröch sei nah finen eigen Hus. Hei sleit, so gaut dat jichtens geiht, finen Arm üm ehr Lijf un slept mit ehr af. Poor Schritt weeren dat jo man. In sin Stuw leggt hei sei up sin Bedd un makt Licht. Nu keek hei sei sik irft mal genauer an.

Sei weer woll ein Dirn ut dei Fabrik, kum an dei Twin-tiger ran. Dat leet ehr nich slecht von Gesicht un Gestalt; man dat sei so slumpig un tersleeten utseg' as son Tatersch. Dat Hoor hüng ehr lang un plusig<sup>1)</sup> üm bei Uhn. Dei Ogen weeren grot un swart as Kraunsbeeren.<sup>2)</sup> Üm den Mund rüm leg' ehr so wat von Frechheit un Zwäulnis.<sup>3)</sup> Dei Vost güng heil rasch up un dal.

Peiter weer mit Frugenblüd' noch nie so dicht tausamen wést; dei ollen hadd hei sik sülben girt teihn Schritt von 'n Lijf hollen, un dei jungen, je, dei wullen wedder mit den ollen Krauter nicks tau daun hebben. Dat göt em heit un kolt æwer un prickel em dörch den ganzen Lijw un drew em dat Blaut tau Kopp un nehm em binah dei klore Bissnung, as hei dei junge Dirn so vör sik up dat Bedd liggen seg'.

Œwer hei müß doch taufiken, wat dei Dirn nich doch villicht verwund't worden weer obder fünft Schaden nahmen hadd. Mit bewrig Hänn'n knöpte hei ehr dei sprenkelt, kattunen Blus' apen. Wat hadd dei Dirn nich för dralle Arm un vulle Vöst! Man ein loddbrig Lisch müß sei doch wesen; denn dei rode Pi un dat von Drec binah gele Hemd hadd mihr Löcher as heil Stellen uptauwisen. Peiter hadd kein Ög' dorför; hei söchte blot, wat hei kein Wunn'n un Verlezungen einerwegt utsünning maken kunn. Doch blot poor rode Schrammen un Striemen lüchten em entgegen; süs weer kein Rüsel<sup>4)</sup> up dei frische, fläumig Hut tau marken.

Wecker wüß, wur dei Blautsdruppen herstammten! Peiter halte nu ein Schöttel mit Water rin un sprigte dei Dirn poor Druppen in dat Gesicht. Sei slög' dei swarten Ogen up: „Wur bün if?“ — „Bi Luntentführer Peitern, æwer ängstig Di man wider nich, Di deit keiner wat.“ — Sei leet einen deipen Züchen<sup>5)</sup> gahn. — „Deit Di noch wat weih, min Seel?“ — „Ne, dat grad' nich, æwer . . . .“ — „Œwer Hunger un Döst hest Du woll. Süh hier — dorbi slängelte hei sik nah dat Eßschapp ranner —

<sup>1)</sup> witzig; <sup>2)</sup> Bildbeeren; <sup>3)</sup> Schwüle, Sinnlichkeit; <sup>4)</sup> schadhaftre Stelle; <sup>5)</sup> Seufzer.

is Brot un Bodder, un 'n Rest von Zegenmelf is uck noch in 'n Pott. Bernüchter Di man irft ein heten, dat Du wedder anners Sinns wardst." — Sei schüddel mit den Kopp. „Büst woll æwerängstigt un æwermäud', lütt Huschen.<sup>1)</sup> Slap Di man irft orig wedder trecht; morgen foent wi denn jo wider reden." Dormit is hei uck al in dei Kamer nebenan rin. Dor hett hei sin Luntens upstabelt, un hei söcht sit dor nu ein heten von weik Stell ut um fact dal taun Slap. Dat weer dor jo nu grad' kein schöne Luft un kein balsamischer Geruch — æwerest uns' oll Peiter hadd doch dei besten un wunnerlichsten Dröm, un vör sin Ogen bammelten ümmer poor rode Arms hen un her as dei Parpendikel in dei Klock, un hei woll dor ümmer rinnerbiten un kunn sei nie nich sat' kriegen.

Annern Morgen weer hei al bi Tiden up. Tauirst led' hei dat Ihr an dat Sletellok von dei Dör un horfte nah dei Sturzin; binnen wör ruhig un lik Luft halt. Nu güng hei in dei Kæk un sett'te den Kaffee an 't Für. As dei Flammen nu so rot un glänzig as Blaut an den swarten Kætel tauhöch leckten, schöt em wat dörch den Kopp. Sin Karo! — hei stört'te rut. Börn Dörnsüll leg' hei, den Kopp up dei Poten — dot. Dei Bost weer em upslift; ein Blautspor leep von middwegs dei Landstrat ranner in den Süll; dor weer hei langkrapen kamen. hei hadd also noch 'n Titlang lewt, un wenn hei gestern Abend noch Hülp kregen hadd, wer wüß? — Peiter müch dei Sak nich dörchdenken. Sin best Fründ, un hadd so eleinig un verlaten dorhen mügt. Dicke Tränen föllen em in dei poor Bortzirsen,<sup>2)</sup> dei em üm dei Keimen rümstünnen. hei halte sit einen Spaden un gröw den Hund stillswigends unner den Kastanienbom in.

Unnerlängs weer dei Dirn binnen upwakt un reck ehr jungen, smidigen Glieder in dat warme Bedd. Dat kunn ehr woll gefallen. Un as nu oll Peiter finen Kaffee fariig hadd un mit ein Tasch dorvon un 'n schönsmert Bodding tau Mum kem un ehr dei Saken gor vör dat Bedd bröchte, dunn kunn sei irft recht dor nicks gegen seggen.

Sei keek Peitern half frech, half dämlich an. Dei Oll weer in ehr bet æwer dei Uhren verschaten; dat hadd sei in 'n Nu weg. Frugenslüd' sünd jo in sowat bannig finfäulig un hellhürig; is jo ehr Geschäft, un disse hier weer ein von dei rechte Sort, up beide Uhren brennt un kunn bei Mannslüd' ut 'n ff taxieren. Olle Schünen brennen jo am lichsten un am düllsten,

<sup>1)</sup> eigentlich Rosenname für ein Höhlen; <sup>2)</sup> Bartstoppeln.

as dei Lüd'snack so is, un wenn Junggesellen in dei Leiw schichten,  
denn so fall dat jo oft wat tau lachen geben.

Üwerst sei fünn un fühlte dat doch rut, dat bi Peitern dei  
Haf' ein heten anners leep. Un weer uck so. Weer dat bi em  
würklich bei Leiw so in den gewöhnlichen Sinn, ein Pott vull  
Sinnlichkeit, Eigenleiw, Mitleid, Dicdaun un noch ein poor annen  
gaud' un leg' Eigenschaften? — Ne, un tum annern ne! — Dat  
is un blist nu doch einmal dat Schönst un Best, Leiw geben un  
Leiw geben kriegen. Bi Peitern weer dat man hellischen sprang-  
wiß' bei Fall west. Wat hei nah beiden uck jankt un stræwt hadd,  
hei weer dormit würtlich un würtlich up den Hund kamen un  
nich mal schlecht dorbi föhrt. Man nu wull dat Schicksal annersüm  
pläugen un led' ein sülben son drall Minschenkind in dei Hänn'n  
un Arm, so as woll dei Heilchrist ein lütt Dirn tau Wihnachten  
ein Popp schenken deit. Un sik Di mal son Dirn an, wur ehr  
dei gressen Ogen lüchten, wur sei so sacht un eigen mit dei Popp  
ümgeht un mit ehr rümeit un rümbennigt.

Un son Leiw wüß in Peitern sin Hart hoch; wenigstens up-  
stunnis weer dat noch sön. Dei Dirn mark dat uck ganz gaut.  
Dor weeren ehr jo al naug Mannslüd' nachlopen un weeren ehr  
nich von dei Hacken gahn, hadden ehr frech un fri angulpt un  
gierig un gipern sik bi Dag un Nacht nah ehr rannerdrängelt.  
Un oll Peiter, dat arme Worm, dei slög' sin Ogen ümmer tau  
Bodden, wenn sei em taufällig mal ankeel, un blew ehr ümmer  
poor Schritt von 'n Leiw, as wenn sei em biten ded'. Hei weer  
mihr son Kamerad, wenn nich got son Ort Bedeinter. Un ein  
ruhig Leben un son heten „Sik bedeinen laten“ weer jo in dei  
kollen Winterwëcken gornich slicht. Um ehr kümmer sik sünft wider  
keiner. Sei weer al vör ein Johr Baddern un Muddern ut-  
knépen un hadd sik rümdreben. Üwer dei Öl bruk jo nich tau  
weiten, dat sei mit allen Hunn'n hezt weer. Un wenn sei mal  
ewer ehr Börleben Hals geben müß, denn wull sei em woll wat  
vörtündern. Hei frög' ehr ewer gornich mal bornah. — Fröggt  
dei Dirn dei Popp, wur sei her is un wat sei al bilævt un  
dan hett?

So blew sei stillswigends dor; Peiter sad' nicks von 't Weg-  
gahn un sei nicks von 't Dorbliben. Ehr güng dat as Snej-  
wittchen bi dei sèben Zwerg'. Peiter sorg för allens. Dagsæwer  
kümmer sei meist daun, wat sei wull; denn weer hei jo in Geschäften  
butenhüs'. Un dei poor Stunnen 's abends, nu, denn eten sei  
irst tauhopen Nachtköst, un denn freute sik Peiter, wur ehr dat  
ümmer so gaut smecken ded', un nahdem frög hei ehr noch nah

allerhand, wat sei den Dag ewer dan un drében hadd, het dat Taubeddgahnst weer.

Dat weer nu mit einen Mal Winter worden, stramm un düchtig; Snej leg' vör beiden Dören, un wecker dat nich notgedrungen nödig hadd, dei güng nich ut den Hus. Up dei Landstrat vör Peitern sin Kat lemen ucf man wenig Lüd' vörbi. Dor mücht dei Deumel weiten, mur dat ruttamen weer, dat hei dei Dirn bi sic upnahmen hadd. Dei Welt, dei oll Dræhnisch, glöw jo natürlich dat Slicht um Slimmst un hadd wat tau lachen un höll mit ehr Spiken nich achter'n Barg.

Allerwégent, mur hei sic seihn leet, wör Peiter briib't.

„Minsch, makst dat ucf woll so as dei Swælken, irst Kinnelbier un nahst Hochtit.“

„Na, Peiter, hest dei Muskanten al bistellt, kannst jo uppstunnis schön up den Dörpdik danzen; glatter kann kein Saal wesen, un kosten deit hei ucf nicks.“

„Huching, Peiter, in Din Jöhrn noch sön junge Dirn; wiist woll nahhalen, wat Du versümt hest un meinst nu: olt un jung, dat kinnert gaut; na, täuf, sei ward Di dags dei Bügen flicken un sei Di 's nachts verschahlen.“

Un wat son Rädensorten mihr weeren. Peiter hadd an sön'n Utgang nich in 'n geringsten dacht. Sin Leim söchte nicks, kein Fleisch, keinen Genuß; sei weer dörch dei langen Jöhr in em upstapelt worden, un hei gew sei nu von sic as bei heit Aben taur Wintertit bei Warmnis. Irst dei Snackerei un dei Klænkram bröch em up anner Gedanken un jög sin Sinnlichkeit up, as bei Hund den Hasen. hei keef bei Dirn ball mit ganz anner Ogen an, wenn sei em 's Abends an den Disch gegenéwer seet un ehr swarten Kikers in dei Stuw rümwannerten un -flirrten un ehr Backen in dei warm Stubenluft gläuheten. Dennleep em sön heit Gefühl dörch Aldern un Muskeln, un hei höll sic noch för jung un stark naug, dat hei disse lütte Wille un Swäule woll bänningen un anlihren künne. hei weer jo ucf irst anfangs bei Biertiger un weer nie untrümsch un wäust mit sin Kräft un sinen Körper ümgahn. Un so ganz slicht un unséker weer doch sön Partie för bei Dirn ucf nich. Ein beten hadd hei jo al up bei hoge Kant leggt, un dat Geschäft kem ucf ümmer mihr in 'n Swung, södderdem hei sic för Karo'n einen Pony köfft hadd. Un dor dei Pony ein ganz Deil mihr Arbeit leisten künne, so hadd hei anfungen, Eier, Bodder, Schinken un Wurst up den Lann'n iptaufköpen un sei in dei Stadt mit gauden Upfslag wedder ut-

tauhækern. Un dor hei ümmer up gaude un frische Wor höll,  
verdeinte hei noch ein schön Stück Geld so nebenbi.

Also, worüm süss hei nich frigen? — Un as sei mal wedder  
's abends an 'n Disch seeten, frög hei ehr baß in 't Gesicht:  
„Lischen — so hadd sei em seggt, dat sei heiten ded' — Lischen,  
wist Du nich min Fru warden, in Ihr un Achtung?“ — Lischen  
verschöt sit ornlich in dei Klür; so unverhofft kem ehr disse An-  
frag'. Son Gelüsten hadd sei den Ollen gornich mihr tautruqt.  
Hei weer jo einen hartensgauen Kirl, æwer sin Fru tau spglen  
un denn hier ümmer in disse Einsamkeit inspunnit tau sin, dat  
höll villicht den Deiuvel sin Grotmudder ut, sei nich. Doch man  
jo nicks marken laten un em dat woll gor noch grad' in 't Gesicht  
rinseggen, ne, so dæmlich weer ehr Mudders Dochter nich, denn  
müß sei woll gor jetzt midd'n in 'n Winter ut dei warme Stuw up  
dei Landstrat ruter. Dat fehlte grad' noch. Øwerst güng sach't  
so, dat sei em hæten henhollen ded'. Un so slög sei Sliferweg'  
in, von wegen, dat sei persönlich nicks gegen em hadd, æwer man  
nacht un blot dorstünn un sik doch woll ist ein poor Sakel an-  
schaffen un ein hæten Utstür neigen müß — øwerst, wenn dat  
gescheihn weer, so in 'n nächsten Sommer, denn künni dei Hochtit  
vör sik gahn.

Keiner weer glücklicher as Peiter, un al an 'n nächsten Dag  
bröchte hei up sinen Planwagen einen Bolten Linn'n ut dei Stadt  
mit un ein Reihmaschin, dei hei billig up ein Øfschon<sup>1)</sup> köfft  
hadd. Lischen weer dei Sak jo pottegal. Wenn dei Oll tau-  
gegen weer, kreg' sei sik woll dat Linnen un dei Maschin her un  
hantierte dor hæten mit rümmer, øwerst wenn hei weg weer, denn  
klappte sei dat Dings wedder tau un güng ehr best Bißhäftigung  
nah — dat Fullenzen. Nah Wihnachten wör ehr dei Sak, so in  
den Burgen tau sitten, bet øwer dei Uhren langwilig. Un as  
nu gor dei Westwind kem un Daumeder un poor warme Dag'  
bröchte un hen un wenn al Sneiglöckchen un Primels ut dei  
Ird' rutkeeken, dunn steek uck sei ehr Næf' öfters ut Dör un  
Finster un snackte mit dissen un jenen. Wenn øwer sön hal-  
wussen Bengels vörbikemen, denn mök sei, dat sei weg kem; denn  
dei hadden ehr ümmer bannig tau narren un wullen ehr woll  
gor tau Kled'. Twors son hæten tau hæweln un sik ein Ennlang  
tau kiven, weer ehr gornich mal tauwedder. Øwerst dat weck  
ehr uck allerhand Schimpwürd' an 'n Kopp smeten odber ehr  
nahreepen, dat beleidigte ehr in ehren Stolz, un sei künni sik  
bannig doræwer bosen. Bör allen ein, wat sei upbröcht hadden,

<sup>1)</sup> Auction.

„Luntendirn“, arger ehr am meisten. Dat güng ehr männignal so dull an 't Mager, dat sei sik still hensetten ded' un an tau rohren füng. Un in ehrn Unverstand schwö sei Peitern dei Schuld doran in dei Schauh un wör em gramm un bussel sik so in 'n Haß gegen em rin, dat sei em nich mihr seihn müch.

Un wat soll ik seggen, as bei Lumentührer Mittwoch vör bei still Weken 's abends nah Hus kümmt — is bei Bagel utflagen. Peiter weer as dalstan; zwei Dag' weer hei födderdem tau Hus blében un hadd dor furlos un kopplos rümhulwält. Hüt weer hei nu twors wedder unnerwegs, man dei Arbeit smec em rein gornich. Sin Gedanken leepen em ümmer weg. „L-u-n-t-e-n-kirl, wur is Din L-u-n-t-e-n-dirn?“ —

\* \* \*

Peiter hadd sik anfangs vörnahmen, sin ganze Streck aufzuführen. Ewerst as hei nu an 'n Krüzweg kümmt, högt hei doch wedder links af, wur dat nah sin Kat hengeiht. Hei fühlst sik doch gor tau sicht.

Al tau Kaffeetit is hei wedder an Urt un Stell. Dei Pony weit Bischeid un höllt von sülben still. Peiter stiggt denn nur rut, blist ewer as ranimðesig stahn. Wat kunn dat wesen! Dei Finsterladen weeren von binnen vörsetzt, as süll bei Sünn dor nich rinner schinen obber keiner von buten rinnerkilen. Hei hadd dat nich dan, sovel hei sik bisinnen kunn. Weer uck sin Mod' nich. So stört' hei denn driwens nah 't Finster tau un horft. Dor binnen snacken weck. Hei stiggt up bei Bänk un kann nu als ewerseihn, wat in dei Stuw is un dor passiert, un dor haben dei ein lütt Finsterrut apen is, uck als härn, wat dor red't ward.

Dat sünd zwei, ein Frugens- un ein Mannsmensch, dei dor snacken. Sei stahn heid' in dei Eck, tensköppen von sin Bedd. Dei Kirl hett em dat Gesicht taudreih; hei kennt em nich. Dat is son twintigjöhrig Bengel, hett ein blag Arbeitsblus' an un ein runn Müz up un lett em as son Arbeitsburzen. Hei hett dor, wur hei steiht, bei Murstein, mit dei dei Stuw aflegt ist, upreten un gröfft nu mit einen Spaden dei Ird' dor rut. Neben em steiht dat Frugensmensch, hett ewerst ehrn Rüggen dat Finster tau führt, dat Peiter sei nich so recht erkennen kann.

Nu höllt dei Jungkirl mit sin Arbeit an un leggt dei Hänn up den Gräverstel. Up sinen Börkopp stahn dicke Sweitdruppen. Hei sieht dat Frugensmensch an. „Wat heft Du nu wedder red't. Hier is nicks tau seihn“, seggt hei. — „Graw man noch beten deiper“, antwurlt sei. — „Dat segg ik Di ewer, wenn Du mi

ansmert hest un ik nicks finn, denn „Gnad' Di Gott!“ denn hest  
hüt abend noch Dinen blagen Puckel weg.“ — „Du möst wat  
finnen, Frix; heff jo den Ollen poor mal bilurt, wur hei hier  
heimlich sin Geld versteek un vergröw. Hei müst dat al dei  
ležten drei Dag' rutnahmen hebbien, un dat glöw ik nich.“ —  
„Na, will'n dat best hopen.“ — Hei gröfft wider; dunn stött hei  
poormal fort tau, as wenn hei up wat Harts drapen is. „Hurrah,  
nu heft wi dei Poppen an 't Danzen!“ —

Hei grawwelt mit dei Hänn'u nah unnen un bringt sön Ort  
Stammseidel, olt un asschrammt, an 't Licht, klappt den Deckel  
up un kümmmt mit ein blag Kuvert taun Börschin. Dat makt  
hei rasch apen. „Dunnernarrn, wat sön Luntent doch inbringen.  
Dei Oll hett Geld — süh tik!“ — Un hei halt einen Hunnert-  
markschin nah den annern rut, sis Stück in 'n ganzen, un höllt  
sei gegen dat Licht un bisäuhlt jeden Schin enzeln, as wull hei  
em straken un ei'n. Dortau finnt hei noch Gold, sis Twintig-  
markstücke. Gi weih! Hei klimper orig dormit! Wat klüngent  
sei lustig. Nahdem leggt hei als wedder richtig in dat Kuvert  
rin un steckt sik dat in 'n Postdaul. Nu fött hei dei Dirn wild  
üm den Hals. „Lisch, lumm, will'n eis danzen. Nu kant wi  
mal vergnäugt Östern firn! Zuchhe!“ — Un hei scheest mit ehr  
rümmer.

Œwerst as sik dei Dirn nu rümbreicht — o, uns' arm Peiter,  
dor seg' hei dat jo düttlich, dat weer sin Lischen, un hadd em  
finen Motschilling, finen so sur upsporten Motschilling verraden  
un stehlen hulpen. O, min Gott!

Hei wull noch schrigen: „Deiw, Räubers!“, œwerst kreg'  
keinen Ton rut. Dat wör em swart vör dei Ogen; hei hadd dat  
Gefäuhl, as wör sin Lif mit ein sharp Mezer von Kopp bet tau  
Fäuten dörchnedden. Dei linke, swacke Sit wör swer as Iesen un  
kolt as Is, as weer allet Leben ut stanben un flagen. Weer woll  
all in dei rechte Sit rintrekt; denn dor hamerte un pukerte dat  
Blaut in dei Adern, as wullen sei basteu. Dor weer dat nich  
tau verwunnern, dat dei ganze Kirl ut dei Wag kem, sik œwer-  
slög' un taur Frd' schöt.

Dor leg' hei nu unner den Kastanienbom un grawwel mit  
dei rechte Hand, dei hei noch hinwegen kunn, in den Sand. Aller-  
hand unrimisch!) Sak'en spölterten em dörch den Bregen. Sin  
Karo kem em uck in den Sinn. Richtig, dei sllop jo uck hier,  
grad' unner em. „Karo“, brummel hei vör sik hen un strek  
sachten mit dei Hand œwer den weiken Sand, as leg' dei Hund

<sup>9)</sup> ungewöhnlich, verwirrt.

nēben em un hei wull em straken — „Karo, leiw Karo, sei weer  
Diner nich wirt. Du weerst ein Minsch, sei ewerst ein  
L-u-n-t-e-n — L-u-n-t-e-n-d-i-r-n.“

\* \* \*

Woll ein gaud' Stunn späder kemen Arbeiters ut dei Fabrik,  
dei up 'n Dörpen wahnnten, dor vörbi. Dunn höll dei Bonn  
noch mit finen Wagen in den Weg. Dat schint ehr denn doch  
nich mit rechten Dingen tautaugahn. Sei keeken in 'n Schummern  
ümher un haddeń uck ball den Ollen entdeckt. Sei bröchten em  
nah sin Stum rin un lēden em in 't Bedd. Schickten uck noch  
nah den Dokter. Man helpen kün̄n̄ dei em uck nich mihr.

Dei Slag von buten haddeń den Slag von binnen raupen,  
un beid' in 'n Verein haddeń sei tau dull drapen, dat Peiter  
nümmer wedder upstünn.





## 9. Muskantenlene.

**A**s ein grot Slang ringelt sik dat Dörp nah den Barg rupper. Middendörch löppt dei Landstrat, un tau beiden Siden von ehr liggen bei Strohlatens för dei Holtarbeitters un Dagslöhners. Sei liden meist all miteinanner an bei Krankheit, an wecker bei wenigsten Minschen starben, dat Öller. Dor süht man idel Kleimwänne, un kein ein dorvou, wur nich Wind un Weder ehren Dullen mit drében un an ehr rümpul't un tul't hebbien. Weck hebbien sei noch gnädig bihannelt un blot hier un dor man den Kalk in groten Stücken von aplastert; bi anbern sünd sei schaper rangahn un hebbien den Leim von dei Stakens aßgnagt un gnappert, as sön Hund dat Fleisch von dei Ribben; un hen un wenn hebbien sei dat noch slimmer malt un uck noch dat Kleimstroh mitgahn heiten, un sliken un pusten nu stif un stor nah Keller un Kamer un Kaben rin, je nahdem uns' Herrgott gaut an 'n Kopp is odder sin Stormkapp up hett.

Blot an bei ein Stell stahn ein poor massiv Gebüden, dor, wur dat Dörp am höchsten rupperkrüppt un dat grote Holt anfängt, dat milenwit ewer den Barg räwerreickt. Dor is tauirst bei Kark, ut grote Felsen upbugt un mit einen höltern Turm bisett't, un nimmt sik dor haben ut as son Zuckerlurn up einen Klackierlauken. Ut bei Luk unner den Hahn ficht grad' bei Köster rut, un nu fängt hei mit bei Bein an tau strampeln un pedd't bei Klocken, un sei bimmeln un beieren bunt dörcheinanner, as wenn son Scheper fläut', un raupen bei Lüd' ran tau Gottswurt, denn dat is jo hüt Sünndag. Dicht bi bei Kark steicht ein grot massiv Wahnhus, un dat möt bei Kraug wesen, deem dit Geschäft is dat indräglichst un kann sik woll in schöne Hüser breit malen, un vör bei Dör stahn jo uck zwei Reig' Krübben för bei Utspannung. An den einen Gobel is ein Anbu ranklact un ward woll as Smēd brukt, denn hei dreggt einen hogen Schostein up den Kopp, un up den Brink vör sin Dör drusen un drucksen half uptreckt Ræd', zweig Maschinen un farig Wagens. Schregewer an bei anner Sit von bei Strat steckt uck ein Hus bannig gegen sin Bräuder un Swestern af. Hett orig witt Gardinen vör bei

Finstern un ein anstreken Husdör mit einen richtigen Drücker.  
Is woll dat Schaulhus. Man wat dat Og' girn bi sön Hus  
wohrnimmt, son lütten Blaumengorn vör dei Dör, dor söcht dat  
hier ümsünft nah, denn dei Bödderfront schütt dicht het nah den  
Weg ran. Wull ein den Gorn seihn, müß hei nah achter gahn.

Hadd wen dat üm disse Tit, wurwon wi snacken, dan, hadd  
hei dor up ein Bank neben dei Achterdör twei Kinner summen,  
einen Jung un ein Dirn, beid' woll so an teiden Johr olt. Dei  
Jung, wat ein echten Flaßkopp un för sin Oller hellischen hoch  
upschaten weer, hadd up sinen Schot einen ganzen Barg Hassel-  
stöck liggen un knüterte un knihte dormank rümmer, un weer  
dormit anfungen un mök einen Bagelburgen. Dei Dirn keek em  
nipp up bei Fingern un flappte denn un wenn vör Hæg in dei  
Hänn un lachte as dei Sünn in 'n Maimand. „Ne, Körpling,  
Du weisst gornich, wat ik mi einmal tau den Burgen freu“, seggt  
sei, „ward dat mal schön wesen, wenn dei Bagel mi morgens ut  
den Slap singt. Dor ward uck min Badding sinen Spaß an  
hebben.“ — „Dat glöw ik gornich mal, Lene, weisst Du, dei führt  
üümmer so irnst ut, wenn hei dor in dei Smæd vör den Ambolt  
steiht un mit den groten Hamer dat ISEN dei JACK vullsleit“,  
seggt Körli, „kann dei sik denn würlich uck freuden?“ — „Dor  
kannst sefer vör sin; hei meint dat nich so slimm, as hei utsüht“,  
seggt dei Dirn, „tau Hus gegen Mudding un mi, dor is hei ganz  
anners.“ — „Wat fall ik Di ewer nahher för einen Bagel för  
den Burgen halen?“ fröggt Körli wider. „Dat best is woll son  
lütten Schacker;<sup>1)</sup> dei gift dat jo vel dor haben an 't Holtzoll.“  
— „Wat för 'n Ort, dat is mi lik, wenn hei man gaut singt“,  
antwurft Lene, „ewer seih Di man gaut vör, lat Di nich von  
den Jäger kriegen. Dei hett dat verleden jo wedder streng ver-  
baden, dor Bagels wegtaufangen.“ — „Weit ik“, seggt hei, „dor  
heff man kein Angst; ik kenn dei Kneip un weit dor haben so gaut  
Bescheid as in min Bürentasch.“ — „Wat fall ik Di ewer man  
nahsten dorför wedderschenken?“ fröggt Lene un führt em so  
grimwesgrinig an. — „Dor termautbarst Di man nich den Kopp  
mit“, seggt hei. „Dat lat man vörirst wesen, dat will'n wi woll  
kriegen, wenn Du grot büsst.“ — Nu spitzte hei bei llhren un led'  
sik up bei Körli. „Wat is dat? Badder hett al naug beiert.  
Dor möt ik jo fix hen un dei Bälgen tréden.“ Dorbi is hei uck  
al as dei Wind üm dei Eck rüm un ewer den Brink röwer un  
in dei Kark rinner.

\*

\*

\*

<sup>1)</sup> Drossel.

Dat is teiden Johr späder an einen Sündagvörmdag in 'n Harwst. Dor sitten wedder up dei Bänk twei leive Minschenkinner. Dat Dörp is so still, as sllop dat noch, un doch geiht dei Klock al up elben. Dei lezt Nacht hett dat taum irsten Mal in dit Johr ein heten frorn, un up Bom un Busch un Dur un Dack glinstert un glimmt dei fine, witte Ruhrip in dei Sünn, dei eben dörchbrecht; un wecker wat huſtig is, leggt woll al heten in den Aben.

Dei beiden jungen Lüd' up dei Bänk marken dei Küll kum. Wecker dor nipp un nürig tauſicht, kann dor woll för gaut Korl un Lenen ruterkennen. In 't Gesicht hebbən sei sik veid' wenig verännert, blot dat Korl sin Babenlipp utsleit as son frisch Kleverslag, nahdem dat Kurn dor runkamen is. Sinnig un in sik lihrt sitten dei beiden dor; hei snirrigt an einen Twig rüm, den hei sik tens ut den Flederbusch sneden hett, sei spelt mit ehr Fingern an ein wunnerschön Aster rüm, dei ehr Korl ut den Gorn halt hett. Ein markt woll, dat ehr all beiden ein stille Freu in dei Harten wahnt un ehr bei Backen ball rot un witt anfarben deit. Man øwer dei Tungen will sei nich ræver, kein Lachen un Hægen smitt sik up, nich mal ein fründlich Plättern un Bertelln kümmt in 'n Gang. Sei maken sovel Pausen dorbi, as oll Stadt-musikant Bremer bi 'n Börgerball nah twölven up sinen Brumm-baß, wenn em dei Ogen öfters mal taufallen un hei in 'n Drus' vor sik hen nicköpppt. Øwerst sei bruken dei Pausen anners un sik in den widen Hæben rinner, as wull'n sei bi 'n helligen lichten Dag dor nige Stirns upfinnen. Un dorbi fünd ehr Seelen voll taun Øwerlopen. Dei Klang von Scheiden un Meiden liggt in dei Luft. Korl weer mit sin Lihrohren glücklich dörch un hadd nu ein Huslihrerstell in ein Stadt annahmen. Ein poor Dag' bleuw hei up dei Dörchreis' in sin Heimat, denn nahsten kregen sik dei beiden woll up lange Tit nich wedder tau seihn. Øwer keiner trugte sik so recht tau seggen, wur em dat üm 't Hart weer, un so snackten sei denn von alldäglich Saken. „Weizt al, Korl“, seggt Lene, „dat min lütt Schacker uck ball nah Pingsten mit 'n Dod afgahn is, dunn, as mi jüst Dinen ollen leiwen Badder tau Ird' bröcht hadden. Dat is mi nah afgahn. It hadd mi so an em gewennt, dat mi dat irst orig snacksch vörkem, as if sin Singen nich mihr hüren ded', un is mi hüt noch einsam ahn em.“ — „Na“, seggt Korl, „wenn wider nicks is, bei Schaden is jo licht astauhelfen. Dor ward' if Di morgen einen annern lüttien Singmeister för halen. Dat Limraudenleggen ward' if woll noch nich verlihrt hebbən, un bei Schakers warden woll uck

noch nich all worden sin bi 't Holt soll." — „Ne, dor dörfst Du üm Himmelwillen nich hengahn“, antwurt' Lene, „den ganzen Forst hett jo nu ein rik engelsch Graf anköfft, un dei hett dor einen Steinbrauk anleggt, un keiner dörf sik dor upholen, dei dat nich fri hett. Un is dor sihr gefährlich. Oll Murer Finkelbargen, dei sik mal den Weg astörten wull, as hei för sin Fru den Dokter halen müß, un hei den Richtstig dörch dat Holt nehm, den is dor ein Steinstück an dei Kneischiw flagen, dat hei noch hüt un dissen Dag lahmt. Ne, dat geiht nich!“ — „O, ik ward' mi dor woll dörchsliken“, meint Kortl, „un mi gaut wohrschugen, kenn jo noch Stig' un Sneisen von früher her. Gast mal seihn, morgen abend hest Du al wedder einen lütten Burzen in Dinen Burgen sitten. Oewerst nu geiht dat nich mihr as dat irste Mal ümsünft, nu möst Du mi utbitahlen. Un wat krieg' ik nu dorfür? Weiszt woll noch, wat Du mi dunnmals stillswigends taugestan hest?“ — „Un dorbi leek hei ehr so vull un wiß in dei Ogen rinner, as wull hei lesen, wat dor up deipen Grunn schreben stünn, dat sei sik rot anstückn wör as son Hagbutt. Man antwurten kunn sei nich mihr, dortau blew ehr kein Tit, denn achterwärts würd' dat Kälenfinster apeureten, un dor leek ein oll Fru in witt Hoor un 'n grot Sünndagsfladdus“ up den Kopp ruter un reep: „Kortl, nu ward dat dei höchste Tit nah bei Kark. Dei Preister is al hen.“ — „Also denn up morgen, Lening“, seggt Kortl, gischt ehr dei Hand un geiht. —

Ja, up morgen! — Dunn leg hei in sin Scamer up dat Bedd, un sin Gesicht weer witter as dat Koppküssen. Un bi em rüm hantierte un schörwarkte dei Dokter un verbünn em dei Ogen. Buten up dei Strat øwer stünnen dei Dörplüd' up einen Hümpel bieinanner un stecken dei Kopp tausamen un küsschalten un hadde poor italjensche Steinhaugers bi dei Slafitten un wullen sei untersagen, denn dei hadde Kortl bi den Steinbrauk funnen un em up ein Bör dalbröcht. Man dat weer ein swor Geschäft, ut dei Ort Gäst wat ruttaubringen. Swaltern un sacerellen deden sei jo mihr as tau völ, øwerst dor weer man kein Klauf in tau kriegen.

Nu weer dei Dokter farig un wull nah sinen Wagen, dei bi den Kraug höll. Un dormit hei nich dörch dei ganze Schauw Lüd' müß, güng hei hinner rut un denn achter dei Gorens lang. Dor stünn ein Dirn an dei Gorenpot un seeg so gore nüsterbleikt un kurlos ut un kunn sik kum up dei Fäut hollen. Beer Lene. Sei hadd ic von Kortl sin Unglück hürt un weer nu rein weg vör Angst un Sorg un wull nu doch weiten, wurans em

dat güng. Dei Dokter seg' dat woll, wurans dat üm dei Dirn stünn; øwer dei ganze Wöhrheit wull un kün̄n hei ehr doch nich verswigen. „Taun Dod is dat nich mit em, doch dat ein Õg' is verluren, dat anner ward em woll erhollen bliben“, seggt hei.

\* \* \*

Wedder ein teihn Joahr später, doch ein ganz anner Gegend. Kein Ambarg un kein Auwer; withen löppt dei Heid' nah allen Siden, sowit man jichtens dei Kikut geiht, un dei ganze Rüm is so still un dröming. Sülfst dei Wind is noch nich upstahn. Dei Sünn is em vörkamen, un ehr Strahlen heweln un spelen al mit dei Dakdruppen, dei dor schauwenwif' an dat Heid'krut un den Hasengeil hängen, un blänkern un speigeln sik in ehr lütten Schiben. Denn un wenn singt ein Lewart, dei dor up einen hogen Brambusch fitt, ein poor Tön un röppt ehr Ollsch. Nu flüggt sei räwer bet an den düstern Machannelbom, dei dor an den Krüzweg steiht, un weigt un wippwappt sik dor up dei Spiz un ögt gor nischl bei Landstrat lang. Dor kamen jo Minschen längs, un son Anblick is wat Rors för ehr. Nu kann bei Bagel sei al dütlich unnerscheiden. Dat weerent woll Mann un Fru. Sei hett em an bei Hand sat't, un hei geiht so wrudig un swunkt un sleit so hen un her, as dat bei Blinnen woll daun. hei hett ein Brill up mit grote blage Gläſ', is 'n rissigen, beten engböstigen un dufnackten Kirl un dreggt øwer bei rechte Schuller einen gräunen Büdel. Dor kift haben bei Kopp von ein Geig un dat Enn'n von einen Fidelbagen ruter.

Nu bröcht sei dat Poor hen. Dat weer jo bei Fidelmuskant, bei hier alle Joahr poor mal dörckem, un den man denn up alle Kösten un Kirmsen seihn ded'. Un bei Fru, bei bi ein güng — nu, bei weer würlich sin Fru. Einer kün̄n uck hüt noch wohrschnugen, dat sei mal ein smuck un glau Dirn west weer. Upstunnis weer sei jo al hellischen astakelt un affollen; an dei Dünning weer dat Hoor al gris mengeliert, un uck bei Baden hadden ehr rod' Farm verlorn. Ehr Gesicht seg' up den irsten Blick wat einerlei ut, wecker øwert neger taukeel, bei kün̄n dor ein stille, irnste Trurigkeit, bei von verluren Glück, von Sorgen un Kümmernissen dor rinschreben weer. Man nümms frög' dornah. Jeja jeja, wecker süll sik woll dorüm kümmern. Wat Grots kün̄nt jo alljindag nich sin, dat dor in 'n eigenmaten Rock un 'n dicke wullen Jack un 'n groten, grisen Umflagelbaum rümlöp. Un Arnaut un Elend øwersücht ein jo so licht, wil dat so vel dorvon gift.

Nu sünd dei beiden an den Machannelbom rankamen. Dei Fru blift stahn. „Hier, Körle, unner den Knirkbüsch is Schatten; hier willen wi man Frühstück eten.“ Sei nimmt ehren Mann dei Fidel raf un helpt em, dat hei sik unner den Bom dalsetten kann. Denn halt sei ut dei Kiep, dei sei ewern Nacken hadd, Speck un Brot un poor kalt Eier un sett' sik uck in dat Heidkrut dal un snitt nu von Brot un Taufost Happen bi Happen af un leggt sei ehren Mann in dei Hand. Un wenn mal ein Kräumel vörbi fällt, denn kümmt dei Bewark ganz drist ran un pickt em up.

„Weizt woll, Lening“, seggt dor bi 't Eten dei Blinn, „dat wi hüt den fijfuntwintigsten Juni hebbən? Denkst Du noch doran, as wi an dissen Dag vör teiden Johr taun irsten Mal mit dei Fidel up den Nacken in dei Welt güngən?“ — „Ach, Körle“, antwurt' Vene, „wat wist Du dei ollen Geschichten wedder upwärmen! Lat dei Grinnerung an dei Tiden slapen, dei so trurig weeren.“ — „Ne, Lening“, seggt Körle, „nie un nümmər soll mi dei Tit ut dei Kundi kamen, dat ik nich den Dank verget, den ik Di schüllig bün. Wat för ein rauhig un gemütlich Leben hest Du verlaten, dat Du min arm- un mäuhseligen Dag' mi hell un lichti maken künnt. Al lang' weer ik vör bei Hunn gahn un up dei grote Landstrat verstorben un verdorben, wenn Du nich bi mi west wirst un mi leit' haddst. Wur kann un soll ik Di dat jemals danken?“ — „Na, so slimme is dei Tit jo nich west, dei wi dörchmakt hebbən“, meint sei. — „Für mi nich, woll ewer för Di“, seggt hei. „Ik hadd einen, dei för mi sorg un uppaß; ewerst Du weerst allen Schändlichkeiten un Gefohren prisgeben, dei Dag un Leben so mit sit bringen. Hest Du nich naug Angst un Bang uftahn, naug Lasten dragen? Von Hus tau Hus hest Du lopen un hest Geld insammeln möst, un männig Dör is Di vör dei Näs' tauslagen worden un männig Schimp- un Scheltwurt achter Di herflagen. Un in den Kraug un up den Markt maßten sik gor oft junge Suessels un Räkels<sup>1)</sup> un olle Sünners un Switjes<sup>2)</sup> dat Recht an, Di in dei Backen tau knipen un lüstern Kram un allerhand Slichtigkeiten in dei Uhrn tau tuscheln. Heff ik dat uck nich seihn, ik heff dat woll fäuhlt, un oft naug is mi dat Blaut bet rin in dei Tehnen- un Fingerspitzen schaten, dat ik mi tausamenriten müß un nich upsprung un tauslög'. Un Du hest nie nich günst<sup>3)</sup> un flagt ewer Din Schicksal un still Dinen Packen dragen, unner den woll männig

<sup>1)</sup> unreife Burschen; <sup>2)</sup> Lebemänner; <sup>3)</sup> gesetzst.

strewig Kirl tausamensackt weer. Un ik kann nicks wedder gaut maken. Wur heff ik dat verdeint?" — Un dorbi söcht hei ehr Hand un drückt sei. — „Wil ik Di leis hadd, Körl“, seggt sei, „un Du jo doch ucf Din beiden Ogen verluren hest, dor Du mi ein Freu maken wost. Doch nu lat dei ollen Saken rauhn. Wi willen widergahn, dat wi tau Middag noch nah den Ottern-dörper Krammarkt kamen.“

Un as sei upstahn, stiggt ucf dei Lemark in dei Lust, pil dei leive Sünn entgegen, un singt un plætert ut vullen Hals' un Harten, as will sei dei leiven Engel dor baben in 'n Himmel vertellen, wat sei eben dor unnen up dei Ird' Schöns seihn un hürt hett.





## 10. Up den Bu.

**D**at weer ein Krimmeln un Wimmeln up den Ribu in dei Börstadt as in einen Wigimmenhupen.<sup>1)</sup> Dei Iserbahn leet dor einen groten zweistöckschén Gäuderſchuppen hensstellen. Dat irste Stockwerk weer al massiv upführt, dat zweite süll Fachwerk warden, un dei Süd' weeren grad' bi dat Richten von den Holtverband. Dei Sünni hadd al den leiven langen Börmiddag prez un prall von den Hében dalbrennt un dei flitig Hand mäud' un mör makt; un so kein dat allen woll an, as bei Klock von den Karkentorm run halwig twölf slög' un bei Middagsttit anséd'.

Dat Dur von dei Inſohrt wör as son Kanoneuruhr utsiehn, dat ümmer nige Massen von Minschen utspigen ded', denn allens ilte jo nu nah Hus taun Eten. Wel øwer, bei wit weg wahnten, haddeñ sik ehr Middag nahbringen laten un seeten dor nu in dei läuhlen Ecken up Hubelßpon un Brédklöz un vertehrten dat.

Uck Friz Bank, dei Timmermann, hadd sik dor ein gemütlich Flach utsöcht. Hei weer vör ein poor Jöhrn nah dei Grotstadt kamen, øwer dat Toben un Larmen un Hasten un Driben hadd em nich recht tauseggt, un so hadd hei sik denn butenwärts ein lütt Stück Land pacht' un mit Tüffeln biplant' as hei dat von Hus her gewennt weer. Hei wahnte uck dor buten, un sin Fru bröchte em alle Dag' dat Middag rin. Mök ehr twors vel Ümstänn un Loperi, denn sei hadd uck noch einen lütten Jung von dreiviertel Jöhr tau räuk'en, øwer sei seg' doch, dat bei Husmannskost heter bi ehren Manni anslan ded', as wenn hei sik dor wat geben leet.

Nu seet sei em wedder gegenøwer un freute sik bet in dat binnelst Hart, wur hei den Henkelpott mank dei Knei hadd un mit sinen Lépel mank dei Blummen un Klümp rümausten ded' as bei Düwel mank dei Aftaten. Un dat sei em ogenschinlich so gaut munnten as disse jenen, dat kunn sei em woll an sin hægliche Mien anmarken.

Ehr weer nich so gaut tau Maud'. Dat bröd' ehr so swäul un bruddig<sup>2)</sup> øwer Seel un Sinnen as dor bei preffe Sünnischin

<sup>1)</sup> Ameisenhaufen; <sup>2)</sup> benommen.

œwer dat Land, un dei Gedank leet ehr kein Rauh, dat dor ein Unweder ruterbottern würd'. Un as sei nu ut ehr Nahgrübeln mal upseel, dunn müß sei sik man rasch sitwärts an einen Balken fassthollen, dat sei nich ünsacken deb', denn dat wull ehr swart vör dei Ogen warden.

Dor stünn hei nämlich wedder, dei Buverwalter, schregewer an dei Dörenfüllung lehnt, un glupte mit sin gneterwarten Kilers frech un verwagen nah ehr röwer; un dat schinte ehr, as wören sin Ogen em ümmer gröter in den Kopp un wull'n ehr rein œwerhappsen. Ehr schudderte dat an 'n ganzen Liw.

Sei künne in den Kirl keinen Klauk rinfriegen. Hei meer ein Südlänner un vör poor Zohrn, as dei Buarbeiters mal streikten, mit einen Schub Italiener von den hiesigen Meister taur Uthülp annahmen. Sin Lüd' weeren em twors ball wedder uitknopen, dor sei vör dei Streikers sik ehr Lében nich seker fühlten un alle Abend, bei Gott warden leet, Angst hadde, dat sei den Puckel vollkrügen. Hei œwer weer hier hachen bleben un hadd sik bi dei Buirma leim Kind makt, dat hei uck bei Mann an dei Epiz blew, as nahdem dei Streik vörbi west weer. Kein ein trugte em so recht; man munkel un rasaunte allerlei un höll em för einen Hinuerliffigen un Snutensnacker,<sup>1)</sup> œwerst nahwisen künne ein em nicks Genauet.

Södder einige Tit hadd hei sik nah ehren Friz rannerdrängelt, hadd sik nich blot bi dei Arbeit mit em in 't Snacken inlaten, ne, hadd sgor den widen Weg nah buten ruter nich schugt un em in sin Hübung bisöcht. Hei gew vör, hei mök sik ut dat Nachtleben un Dörchswirn nicks un wull in dei frömm Stadt ein beten Ansluh hebben, un Friz Bank in sin ihrlich grad' Wesen glöw em dat uck tau un seg' nich, dat em ein anner Lockspis' herdrew. Frugenlüd' hebben jo in dei Saken ihre einen gauden Rüker un sünd vör allen in dat, wat ehr sülben angeiht, vel mihr finsäufig un florfig, as dat Kirls Ort un Wesen sin deit, un so hadd sei dat ball ruter, dat hei blot ehretwegen kem.

Œwerst sei künne em doch nich verknusen.<sup>2)</sup> Hei meer jo einen hübschen un schiren Kirl, rissig, smalbadt, mit düster Ogen un einen langen, swarten Snurrbort un höll sik uck ümmer stir in 'n Gang un gaud' un propper in dei Kledung, as hest Du mi seihn un fühst Du mi woll, ümmer in Börhemd un Stulpen, un künne up den irsten Blick woll för sik innéhmen. Œwer sin Wesen un Wohrn weer so ganz anners as ein dat bi uns' Ort gewennt weer; hei hadd Muskeln, man kein Hart,

<sup>1)</sup> Speichellecker; <sup>2)</sup> nicht ausstehen.

Kraft, man kein recht Gemäut un tru Gebläut. In 'n däglichen Umgang un Verkehr weer hei twors ümmer nett un tauvörlamen, öwer nich von son hägglich Fründlichkeit un Gemütslichkeit, as wi Kürddüschen dat so oft wesen, wur al in ein inzig Wurt, in ein lütt Bach dat ganze Hart liggen kann, ne, von son Swinssmolthöflichkeit, dei sik ümmer glik blist as son Lakaiengesicht, dat nah allen Siden deinerd un bücklingt, man nie einen Blick nah den Binnenminischen rin daun lett. Un wat ümmer ein slicht Zeiken wesen deit: nah haben dükerte hei un nah unnen drückte hei. Kein Spier von Humor wahn in sin Bost un wör Hart tau Harten kihrn un aneinannerknüppern, dat hei ümmer so temlich allein för sik dorstüm. Dorbi hadd hei doch wat Fippriges<sup>1)</sup> un Unrauhiges in sin Daun, as hadd hei innerlich kein Macht öwer sik un wör von ein slicht Gemeten pinigt un pisackt. Al sin Ogen lemen kein Minut taun Stillstand un güngen in alle Ecken un Winkels rüm, as hadden sei wat verlor'n un söchtern dat un kunnen 't nich finnen.

Blot wenn hei Fru Banken künig wör, leet hei kein Dag' von ehr af. Sei hadd em al lang tau verstahn geben, dat sei sik nicks ut em maken ded' un nicks mit em tau daun hebbien wull, nich mal ein reelle un richtige Fründschaft, dei sik alle Dag' vör dei Welt wisen kunn. Un doch weer hei wedderkamen, männigmal Abend för Abend un hadd bi ehrn Mann an den Aben seeten un mit em von dit un dat klönt, denn sei günnte em man selten ein Wurt, un dat blot denn, wenn sei sik up kein Ort un Wij' dor üm rümdrücken kunn. Öwer sei mit ehr rojalsch Figur, breit in Bost un Spanten, mit ehr runn Gesicht un blönn'n Hoor un ehr ruhig, binah ein heten phlegmatisch Wesen hadd em dat nu einmal andan, un grad' dörch ehr tröghollern Ort un ehr stille Scham wütz dei Vann öwer em un leet sin Janken ümmer duller in 't Saat scheiten.

Süß weer hei ümmer noch in dei Grenzen bleben, as ein dat von einen Mann, dei Sinn un Verstand hett, sik nich anners vermauden sin kann; doch gestern abend hadd hei sik von sin anner, sin rechte Sit' wißt. Beer woll dat bruddig Weder west, dat upstunns öwer bei Welt leg', un ucf em tau Kopp steigen weer. Anners kunn sei sik bei Eaf gornich erklären. Sei hadd in 'n Schummeru in dei Kek bi dei Balg stahn un dat Geschirr awascht, wildeß in dei Stuw ehr Mann den Lüttten in Slap weigt un sungen hadd. Dunn weer hei wedder mal ankamen. Einen lisen Tritt hadd sei gornich mal hürt. Öwerst as hei

<sup>1)</sup> Duedsilbernes Wesen.

achter ehr stahn hadd, hadd sei sinen Blick ornlich fäuhlt, binah as son spiz Nadel, dei ehr von achterwarts dörch den Liw steken wör. Sei hadd sik ümdreihn müht; dat weer ehr vörkamen, as wenn ein högere Gewalt ehr an dei Hand nehm un dat biwarkstelligen ded'. Dunn weer bei Kirl ornlich as bewern wordn un hadd ehr rasch dei Würd' tauftött: „So fitig noch? Kœnen woll nie ruhig sitten? Un doch bi all dei Arbeit ümmer frisch as Mett un Blaut! Hadden dat uck bëter verdeint.“ Un hadd sik nah ehr rannerdrängelt un ehr den Arm üm dei Hüften leggt, un weer gor in dat taurulich „Du“ sollen: „Doch wenn Du wißt, Marie, denn kann dat licht anners warden, weit ein bëter Flag, hier min eigen Bost!“ —

Sei weer in Angst un Schrecken tausammenfohrt, ball rot, ball blaß worden, un hadd kein Wurt ruterkriegen künnt, wat sei uck gîrn hadd lub' hals upschrigen mücht. Sei hadd blot bei Hand furtlan künnt, dei ehr anfa't hadd, un weer in dei Kamer nêbenan stört' un hadd sik dor utrohrt. Ehrn Mann hadd sei nicks nich seggt, üm em nich dat Hart swer tau maken; un denn kreg' hei dat uck licht mit bei upstigen Hitt, wenn hei sik argern müß, un weer denn tau allen fähig.

„Ewer dei Frechheit von dissen Kirl güng doch tau mit. In em weer jo kein Scham un Blam nich in. Hüt keek hei ehr grab' wedder so drift un wild an, as wull hei seggen: Wat ik will, dat geschüht doch! —

Wildeß hadd Frix sin Middag taur Bost slan. Man as hei jüst den Pott utschrapt hett, dunn bimmelt dat uck al wedder taun Aufangen. „Manu“, seggt sin Fru, „is bei Tit denn so rasch vergahn?“ — „Ne“, seggt hei, „wi hebbten hüt man ein ganz fort Bauf“, wil wi gîrn mit dat Richter an einen Dag farig wesen willen. Hüt gift dat kein Vertellen. Doch lang mi mal den Lütten ræwer.“ Un hei nimmt sinen Züngsteu un Öllsten so as alle Dag in 'n Arm un eit un strakt em un lett em up- un awcippen, dat dei Lütt vör Hæg lub' upfrischt. Un gift em wedder trög un will nu sin Marie taun Aßschied uck noch einen lütten updrücken, as dat so sin Mod' weer. Man dei in ehr Sorg' un Angst kann sik nich holden un föllt em üm den Hals un küzt em un treckt em nah sik ran, as wull sei em ehr Læwdag nich wedder frilaten. „O, Frix, hür mi! — Mi is dat Hart so pressiert, as wenn dat noch ein Unglück geben deit. Heff noch nie so wat hadd, solang' ik denken kann. Mell Di frank un kumm mit nah Hus. Hüt mal! Dit ein Mal man! Ik heff dei ganze Nacht so unrauhig slapen un von Linnen dræmt, dat up dei Bleik leg', un

dat bedüd't jo einen Doden.“ Un küßt em noch mal un smitt denn ehrn Kopp an sin Bost ranner, as wull sei dor unnerkrupen as son verschüchert Küken unner dei Kluck, un snuckert un weimert lisen vör sik hen. Fritz is ganz binaut un weit gornich, wat mit 'n Mal in sin Fru fohrt is. „Dirn, wat is denn blot los. Wecker hett Di dei Sorg' ingeber? Hüt, nur ein Sal dei anner drift, wur grad' wi Timmerlüd' uns' Arbeit vör dei Welt wisen selen, hüt süss ik furtmaken un fehlen?“ — „Ja, dau 't doch, mi tau Gefallen. Ik heff jo kein ruhig Stunn süss.“ — „Ne, dat geiht up keinen Fall, bi 'n besten Willen nich. Ach, ik heff jo ganz vergreten, Di wat Niget tau vertellen. Mi is dei Kopp rein so vull hüt. Weizt wat, lütte Popp, un freu Di mal; ik hün hüt son Ort Barkführer von dei Timmerlüd' worden. Dei Buverwalter hett mi dat vör'n hëten bikannt geben un leet dorbi fallen, dat dat up sin Börsprak hen gescheihn weer.“ Nu øwerst wör sin Fru irst recht upgerægt. „Wat seggst Du, Fritz“, röp sei un kunn nich wider snacken. Dei Gedanken bleben ehr rein as bistahn; ehr Gesicht wör dodenblaß. Dat sangel ehr in dei Knei, as wenn sei henslan süss, un leep ehr ball heit un ball kolt øwer. Nu stünn dat jo bomfasst bi ehr, dat dei Verwalter wat Slechet in 'n Sinn hadd. Un sei füng lud' an tau günsen un hulen.

Fritz wüß sik gornich tau helpen. „Wat 's dit, Marieken? — Du weinst un föst lachen. Süh, siw Penning dei Stunn von jezt an mihr, wat nu för Not! Tis Penning mihr, un nu soll ik ut dei Arbeit bliben?“ — „Ja, Fritz, dau dat, ik bidd Di nochmals, un wenn dat denn würklich nich angeiht, denn holl Di doch hier unnen wenigstens up un stig' nich nah haben; ik heff sön Angst, dat Du fallen künfst.“ — Sei led' den Kopp trög un keef em so vull Leiw un doch uck wedder so kurlos un elend an, dat em dat dörch dat Hart güng. Hei strakt ehr still dei Backen. „Uck dat geiht nich, min Leiwing. Kik, dor haben an dei Spiz, dor is min Platz. Dor fall ik nahseihn, wat dor an dei Föst<sup>1)</sup> uck dei Sporn ornlich an den Balken ankilt worden sünd un fall dat noch nahhalen, wenn dat hier un dor nödig wesen süss. Un dat möt gewissenhaft gescheihn, un uns' Verwalter verlett sik dor ganz up mi, as hei vörhen tau mi seggt hett.“ — „Fritz, nimm Di vör den Kirl in acht!“ stödd sei rut.

Hei horkt up un steek sik rot an. „Wurso, Marieken, wurans meinst Du dat? Hest Du wat mit em hatt? Kem hei Di tau nah?“ — „O, nee, dat grad' nich, øwerst uns' Nahwersch hett mi so allerlei von em vertellt. Hei fall man einen slichten

<sup>1)</sup> First.

Charakter hebbən.“ — „Ah wat, doræwer lat Di kein gris' Hoor wassen. Wiwersnack weggt man ring uppen Desen.<sup>1)</sup> Tau mi is hei ümmer gaut west. Un wat ein iherlich Kirl is, dei förcht sit nich. Un nu adschüs!“

Un dormit is hei uck al up dei Ledder un stiggt tau Höcht, rup nah den Balken an dei Fast. Un dor seet hei nu as ein König up sinen Thron, un wur dei Verkilungen von Spor un Balken wat tau wünschen ewrig leeten, dor seg' hei dat nah un mök dat faster. Weer ein wohre Lust, dat mit antauseih, wur em dei Arbeit von dei Hand güng as son Kinnerpill, un hei dor in dei fri Lust rümschörwarkte ahn Swinnel un Angst. Un dei Halung streek em so frisch un läuhl üm den Kopp un wid't em dei Bost, dat hei juchen un fläuten wör, un swüng sin Müz hent un her un windt nah sin Fru runner, dei dor noch stünn un still in sit versunken nah haben keek, as spröf sei ein Gebet för em.

Dor sei em æwer so heil un deil lustig führt, is uck ehr Hart endlich bigäuscht, un seiwickelt ehr Kind faster in den Daul, packt Schöttel un Pott un Stülp un Lepel in den Henkelkorw un makt sik up dei Strümp, dat sei wedder nah Hus kamen deit. An dei Dör steiht noch dei Verwalter; sei sleit dei Ogen dal un ward krib'witt utsiehn.

„So hannig hild, Fru Marie!“ fröggt hei sei lisen un griff-lachte as son Aprilsünneschin dicht vör Sneiweder. Man still-swigens geiht sei vörbi, ahn em Òg' un Mund tau gunnen. hei æwerst folgt ehr mit sin Kifers, so lang hei sei jichtens noch wohrnghmen kann, un dat leet em dorbi so grinig-grimmig un so lurig-lüstern as bei Katt bi ein Mus, dei sei fungen hett un mit dei sei noch ein heten taun Titverdriv spelt. Un dat led' sit so höhnschen üm sinen Mund rüm, un hei tröck em son heten in dei Brüunt,<sup>2)</sup> as hadd hei einen Happen eten, dei em nich ganz lauscher vörkamen weer un von den hei noch einen slichten Ge-smack trög bihollen hadd, un brummelte vör sik hen: „Na, fast woll ran, Du lütt Kræt. Wenn man irft dei Not dor is, denn wardst sacht anners fläuten. Denn is dei Sparling uck ein Bagel!“

Un sin Ogen fleigen wedder nah haben, nah Friß Banken, un folgen em dörch Sekunn tau Sekunn, un dat so nipp un nürig, as wullen sei sik an em fastjugen. Dei is nu al bi dei vierte Spor; nu will hei ranner an dat grote Finster, dat dor haben in dat Dæk rinkamen fall. Hurrah! Un nicks nich weer an Spor un Balken tau seihn, wat upfallen kunn. Blot dei

<sup>1)</sup> Desemer (Wage); <sup>2)</sup> in Falten legen, als sei er schlecht zusammengenährt (gepräunt).

rod'brun Knurrn in bei Midd! Ja, dei ded' twors as son bläudig Nor<sup>1)</sup> lüchten, man hei verdeckte ucf gaut bei Rill, dei dor so heimlicher Wis' insjagt worden weer. Wenn blot nich dei Sag' dor tau dull rinarbeit't hadd un dat tauvel worden weer, dat Spor un Balken unner ehr eigen Last tausamenbröken. Is ein slimm Ding, dat Täuben! Wenn dat blot ißt vörbi weer! Gott sei Dank, nu klasper un kladder Bank dor haben wider, nu kümmert hei ran.

Man wat is dat! An 'n Hgeben weer dat bi lütten von dei Kimming an rupper dick un düster upgrift un -gragt, as kem ein Unweder. Nu segt ein frische Halung as son Quartiermaker vöran, üm dei Sak in Swung tau bringen. Man so licht leet sit Friz Bank nich stüren; hei hett sinen Kopp för sik un rutscht un rangelt wider. Doch nu! — Dor seilt mit einem Mal ein Bliz von 'n Himmel dal, dat einen Hürn un Seihn dorbi vergahn künnt, un em up dei Hacken is ucf al dei Dunner, un dat mit son Slag, dat dei Frz' bewert. Keiner hadd dacht, dat dat Weder so rasch dorwesen würd', un jeder seg' sik nu so fix as mæglich ein Schuling ut, wur hei unnerkrupen künnt. Denn dor föllen verenzelt al grote Druppens, un ein Warwelwind smect sik up, fort un kräftig un nich von schlechten Öllern, un fohrt rin in dei apen Finstern un Dören un tult un taſt an dat Gerüst, an Streu un Staken, an Mur un Dack, dat bei ganze Holtverband in all sin Faugen knistern un knastern ward. Doch alls steiht noch straff un stor. Blot dei ein Spor in bei Midd hadd woll einen tau degten Fuck kregen. Dat bewelst Enn'n von ehr dat swankte un swunkte jo mächtig hen un her, un nu breckt dat würlich af un sleit nah unnen dal. Man allein dei Reis' tau maken, dat is denn doch tau langwilig. All, wat dat so hiweglang finnt un upgabeln kann, Bröd' un Stein, Kalklastens un Waterwagen, Kessln un Hamers, alls nimmt dat mit un versmad't nicks, un mit Brüsten un Krachmalen burrt un schurrt dei Gesellschaft hulterdipulter dalwarts in bei Düp'. Dat gew ein Geweiß, as woll dat ganze Gebü instörtzen; alls leep un rönnte dörcheinanner, jeder hadd Bang för sin Leben un woll sik in Sicherheit bringen.

Ucf dei Buverwalter. Hei hadd dat Unglück kamen seihn, denn grad' tens sinen Köppen hadd sik jo dat Sporenn'n loslöst. Hei sprüng' so fix hei künnt bi Sit, doch stolper hei øvern Hümpel Murstein, dei em in 'n Weg legen, un flög' lingelang tau Bodden. Hei führte noch mal wedder øwer Enn. Doch is

<sup>1)</sup> Narbe.

dat al tau lat. Dat Balken- un Schuttwark, dat von haben  
kümmert, sleit em dal un bigröfft em unner sik.

Hei ward nich mihr gewoehr, wur Frix Bank dor haben  
trögzoppt, as dei Spor so direkt vör em up 'n Stuz in dei  
Düpen seilt, wur hei dat Kloppen nahlett un dalwarts fladdert  
un dodenblaß sin Fru in den Arm föllt; denn dei is mittlerwil  
uck wedder tröglamen, üm Schuz vör dat Unweder tau säufen.

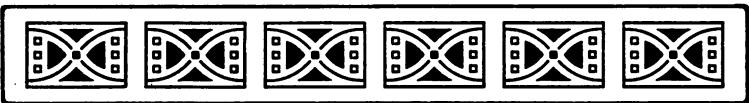
Un wildeß dat buten düchtig gütt un dat in dei Firn noch  
blizzen un grummeln deit, sünd alle Mann al wedder slitig, dat  
dalschaten Gerümpel wegtaurümen, dat sei den Verwalter wur-  
mæglich noch Hülp taukamen laten können.

Doch dei Hoffnung hadd dragen; sei fünnen em blot noch as  
ein Lix vör. Noch leg' dat hänsch un höhnsch üm den breiden,  
vullen Mund, un uck bei Ogen leeken so frech un stor as süß;  
kein leiwe Hand hadd sei taudrückt.

„Schad' üm den kräftigen Kirl, dat hei in so jungen Jöhrn  
al doran hett glöben müht“, säd' bei ein; „von Doden fall ein  
jo blot Gauds reden, man all wat recht is, ein Glattsnacker  
un Lüd'schinner weer hei doch“, bei annen; un „wecker weit, wat  
dat nich för em dat Best wesen is“, bei drüdd. Un em stimmte  
Fru Banken in Gedanken bi, wenn sei uck nicks säd'. Dei negeren  
Ursaken von den Unfall weer sik jo keiner vermauden, uck sei nich;  
æwer so recht fürfast un leinkarnig kem ehr doch bei Geschicht  
nicht vör, bei sik dor in son rasen Geswindigkeit för ehr afwickelt  
hadd. Ehr güng dat as bei lütten Blaumen dor schregewer in  
den Gorn. Dei swäul un stickig Luft hadd as ein Wulk æwer  
ehr stahn, Maut un Lust daldrückt un dat Aten swer makt un  
hadd ümmer düller draugt, un Regen un Blitz weerent dalgahn,  
un dat hadd jo uck inslan, doch ehr verschont. Un stünnen sei  
uck noch dor mit Tranen in bei Ogen, sei fühlten sik doch al  
wedder frisch un licht un leeken fri un fröhlich in bei Welt rin  
un rupper tauñ heben, mit Dank in den Harten, dat alls so  
gnädig an ehr vörœwerhuscht weer.

Un Fru Bank mök dat uck so un leet Og' un Hart deisjülgig  
Läuf' lopen.





## II. „Wasser!“

**W**asser! Wasser!“ — Dor weer woll nich ein Minsch in Möllenbeck un ûmgegend, dei em nich kennen ded', em, Wasser, den Hund von den Slüsenburn Krischan Karsten. Denn dei öffentliche Landstrat leep ewer dei Slüsenbrügg, un wecker nah dei Stadt wull odder up dei Nahverschaft Geschäften hadd, müß dor röwer un wör denn uck meistrit den Kötter wohrschnugen, denn dat Gehöft leg' unmittelbor an dei Slüs', un Wasser drew sic för gewöhnlich vör den Dur odder up dei Hoffstäd' rüm.

Un dei Hund föll jeden up, dei em tau sehn kreg'. Dat möl allein sin utverschante häßlichkeit. In em steel uck nich dei lüttste Spier von Ras' un Schönheit. Hei weer son half Krüzung twischen unechten Bernhardiner un Schäperhund, mit stiwi Knaken un breide Bein, von dei dei vöddelsten in 't Babengelenk heten nah utwärts indreicht weeren, hadd uck temlich vel Fleisch up dei Ribben, dat Gang un Lop bi em wat swuckig un wruckig<sup>1)</sup> usfölen. Uck dei Kopp paß nich so recht tau den Körper; hei weer för em heten tau lütt geraden. Dorthau kem noch ein plusfig un schitterig<sup>2)</sup> Fell, dat jüst so ufseg', as weer dor eben einer mit 'n stuwen Bessen un Bäufenlog<sup>3)</sup> ewerwest. Man wecker den Hund neger kennen ded', un dat weeren nich wenig, dei reepen em doch ran un kraulten em den Kopp, denn sei wüssen, dat hei dat in sic hadd. Wasser weer binah för dei Burstell, wat sön Radmaker för 'n Gautshof is: dei Mann för alles. Un hei wüß sic in sin verschieden un männigmal heil swinplitschen<sup>4)</sup> Geschäften so licht rintaufinnen, as bei Voß in den Häuhnerstall. Hei jög ganz von sülben dei Häuhner ut den Gorn, wenn dei Burstu dor lütt Getreid<sup>5)</sup> sei't hadd, un hülp dei Käuh rutbringen un nahst uck häuden. Hei paß uck gaut för Hüs un Hof up, wenn hei uck männigmal tau Dörp güng un sic mit dei annern Hunn berök un sic bei nigen Tidingen<sup>6)</sup> vertellen leet, dei dor passiert weeren. Uck dei fackmentschen Rotten, dei in 'n Sägenstall ümmer dei lütten Farken anfreten, spör hei up un hülp sei ewer. Jeden

<sup>1)</sup> watscheln; <sup>2)</sup> schmutzigelb; <sup>3)</sup> Lauge aus Buchensche; <sup>4)</sup> politischen; <sup>5)</sup> Gemüse; <sup>6)</sup> Neugkeiten.

Middwoch- un Sünnabendmorgen müß hei dei Bottermaschin peddn. Tau Tiden gew hei gor dat Kinnermäten af för dei lütt Lene, den Burn sin Dochter. Dor weer jo twors dei Lüttldirn as Uppässersch för sett't. Øwerst wenn dat mal vörkem, dat dei Grotdirns mit tau Fellen weerent un dei Burstu hadd dat Kinnermäten uppen Stuz nödig, dat sei ehr Handreikung leisten odder einen notwennigen Gang gahn füll, denn mök sei dat woll so, dat sei dei Lütt buten in bei Veranda baž vör Wassern up dei Frd' henplanten ded' un em dörch allerhand Teikens un Masfaukens flor mök, dat hei sei biwachten füll. Un Wasser mök bei Sak as sei keiner hæter von em verlangen kün, un stünn so wiß un stis dor as ein Soldat up Poiten, un mök sön gnitrig un böß Gesicht, as bei ollen Griechen dat von den Höllenlund Cerberus vertellen, dat fogor bei Hahn un bei Häuhner in 'n widen Bagen üm em weggüngen. Un wenn lütt Lene sik denn tau em freuen wull un em an bei Börbein rümkräwwelte un nah sinen Hals greep un sik an em uprichten wull un em heil lustig anlachte, denn hadd't Zi den ollen trugen Burken mal sehn füllt, wir em dat het in 't binnelst Hart rin ketteln ded' un em dat heil possierlich leet, wenn hei up all dei Fründlichkeit antwurten wull un sin windscheim Gesicht son hæten verträck, as wenn hei grinen wull, dat æwer in sinen irnsten Beraup nich för ganz richtig höll.

As Lene nu gröter wör, dennigte sei irst recht mit em rüm, söt em an bei Börbein un danzte mit em dörch Del un Dönz, spannte em tauwilen uč vör einen lütten Handwagen un kutscherte mit em uppen Hof rümmer. Un as sei nahst nah dat Dörp, dat ein gaud' Bittelstunn afleg', taur Schaul müß, dunn leet sik Wasser dat nich nehmen un wör sei jeden Morgen henbringen, un middags, wenn bei Bædklock stödd, stünn hei uč al pricke up bei Minut wedder vör bei Schauldör un täumte, un kein Regen un Snej un Storm kün em trögschugen.

Un noch gröter wör bei Leiw mank bei beiden nah jenen Junidag. All, wat Bein up den Burhof hadd, weer up bei annen Sit von dei El<sup>1)</sup> up bei Heuwisch west. Dei Lüd' rauderten dor in einen lütten Handkahn ræver, bei an bei annen Sit an einen Pahl fastked't wör. Wildeß nu bei Grotten noch rasch mal dat Heu führten un denn anfungen, dat in Höp tau setten, leg' lütt Lene mit Wassern achtern Wid'busch in 'n Schatten un spelte un rækelte sik dor. Dat Fullzenen wör ehr æwerst ball æwer. Dei Kahn vör ehr steek ehr in bei Ogen. Sei kladder dor rin, wat ehr bei Ollen dat uč oft un streng naug verbaden hadden, un

<sup>1)</sup> Elbe, Nebenfluß der Elbe.

Ied sit up den Rand un klarrte<sup>1)</sup> mit dei Hänn in 't Water un keek tau, wur dei lütten Stellings unner hen- un herflizten. Ball œwerst lockten dei schönen Mümmelens<sup>2)</sup> mihr, dei an 'n Rand lang up dat Water swemmtent. Dor wull sei sit poor von plücken un künne sei nich so recht aßlangen un bögte sik woll beten tau wit œwer — genaug, dei Kahn swuppte nah dei Sit hannig dal, un dei Lütt kem ut dei Wag un föll pladauz in 't Water rin. Sei verfierte sik nich slicht un Ied' gehürig in 't Geschirr, un dor sei grad' den Hund vör sik an 't Kuwer liggen seg', reep sei ein œwer 't anner: „Wasser! — Wasser!“ — Un bei weer ud glicks mit 'n Sprung in dei Bein un setzte von haben dal in 't Water rin un alschte un palschte sik nah dei Lütt ran un kreg' sei, as sei wedder hochkem, an ehren Schörtengaudder tau saten un swemmitte mit ehr an 't Land, schüttelte sei dor ist ein poor Mal hen un her, dat dei Druppen man so flögen, un Ied sei sachten wedder unner den Wid'büschen runner. œwerst dei Ollen hadden dat Schrigen doch hürt un kemen rannerböst un kregen dat ball klor, wat dor vör sik gahn weer, un künne unsen Wasser gor-nich genaug straken un lawen.

Södder dei Tit weer hei Herr in 'n Hus un künne daun un laten, wat hei wull, un weer stillswigends utmakt, dat hei dat Gnadenbrot hebbien füll. œwersten hei vergeet sin Pflichten dorüm doch nich un paß up, dat allens Rick un Schick hadd. Un dat weer ball nich mihr dei Fall. Lene weer bi lütten seben-teihn Jöhr worden un ein smucke Dirn, hübsch von Gesicht un ansehnlich von Statur, un dorbi ein gaud' Partie, dor sei dei einzigt Dochter weer. Künne jo nich lang utbliben, dat dei Jung-kirls bi un nah ein Og' up ehr smeten un dat Wasser Konkurrenz in sin Leiw kreg'. Un ball müß hei tau sinen Leidwesen marken, dat Lene em affids liggen leet un an einen annern dachte, dei dat gornich mal wirt weer. œwerst wenn Dirns verleint sünd, is jo Verstand un œwerlegung in dei Wicken, denn helpt kein hissen un locken, un Lene weer doch füss son vernünftige Dirn. œwerst weit bei Deuwel, wur dat kümmt, dat grad' ümmer dei schönsten un rodbackigsten Appels am irsten Burricks<sup>3)</sup> kriegen. Un dei beste Brauder weer dat nich, dei Lenen dei Hunnsleigen<sup>4)</sup> in 'n Kopp sett' hadd. Hei hadd 't noch tau nicks bröcht un weer mit sin achteihu Jöhr dei reine Staatsbummler un künne sik mit Zug un Recht den Titel taulegen, den em diff' un dei achter sinen Rüggen gew: Herr von Habenichts, Kriegenichts un Habnochrichtsgehabt. Dei paß för em, as weer hei em von 'n

<sup>1)</sup> spielte; <sup>2)</sup> Seerosen; <sup>3)</sup> Maden; <sup>4)</sup> verliest gemacht hatte.

Snider anmieten. Sin Mudder, dei Wirtschasterin up ein adlich Gaut bi Möllenbeck weer, hadd em sik dor von den Inspelker anschafft. Sei wull beten höger rut mit em un hadd em neben sin Schaul noch bi einen verbummelten Kannedaten, dei dor in 't Dörp bi finen Brauder husin leg, mit anner Hasselpölk tausamen in Browat schickt. Deuerst in den Jung weer swer wat rintau-triegen; wat in ein Uhr ringüng, güng ut 't anner wedder rut, hei hadd keinen bihöllern Boddn in dei Büxen un as ein slicht dreicht Zigarr tau vel Nebenluft. Hei weer ewer sünst nich uppen Kopp fallen, un drift un gottesfürchtig, as hei nu einmal weer, wull hei uppen Schaulmeister tau, wör ewerst zweimal bi dei Präparandenupnahm dörchrasseln. Nu wull hei frimillig unner 't Militär gahn un denn dorbiblichen. In dei Twischentit weer hei wedder bi Muddern un hülp den ollen Gaußjäger, dei wegen sin Gicht nich mihr vel utrichten kunn, dei willen Karnickels wegfangen un dei Kreiden dotscheiten, denn anner Wild weer dor kum noch bigäng. Bi disse Gelegenheit spör hei uck oft dei Möllenbecker Scheid' nah un hadd uck üm den Slüsenhof rüm-snückert un hadd denn uck ball ruterfunnen, wat för ein Kaptal-wild dorachter stünn. Un wör dor alle Mittel binuzen un sit rannerßängeln. Dat föll em nich alltau swer. Hei weer jo von butenut ein hübscher Bengel, fir von Mul un Poten un dat Stormlopen up dei lütten Dirns gewennt un kennite den Kram, wurans hei anfangen warden müß. Un Lene mök em nich alltau vel Swierigkeit. Sei weer up ehren Hof temlich allein för sik upwussen, hadd keinen rechten Spelkameraden hadd un weer man selten mit den groten Hupen mitlopen. So weert sei in ehr Wesen man tröghöllern un in ehr Würd' wat ungelenfig un kennite den Verkühr von dat halbwussen Slag unnereinanner man plizwenig un nehm gliks allens för 'n born Schilling.

Un uns' Kort Kräuger wüß bei schönen Redenarten tau setzen as dei Brachermann dei Flicken un güng ehr mit glatte Smeicheliun verleihte Fisematenten unner dei Ogen, dat ehr heil un deil bei Kopp verklift weer, dat sei würklich glöben ded', wat hei ehr vörsnact hadd, dat hei ahn ehr nich leben kunn. Dor weer an sik jo wat Wohrs an. Hei hadd jo nicks un hadd sik dat in finen Brügen so trechtleggt, hei wull in Lenen ehrn schönen Burhof sittengahn as bei Mus inne Dis'Heid' un sik dor ein mollig Rest in bugen. Dorüm weer hei uck ümmer düller achter Lenen her un leet ehr keinen Fröden mihr un paß ehr up, wur sei güng un stünn. Dagsæwer weer man slicht an ehr ran-taukamen; dor weer sei jo meist unner Upsilon von Öllern un

Deinsten, höchstens mal, dat sei eins tau Dörp nah Bäcker un Kopmann müß, wat intauhalen, un denn hadd sei meist ucf ümmer bannig Zi un müß forte Hacken maken. So blewen denn blot noch dei Zweilichten<sup>1)</sup> un dei nachtspanen Tit ewrig, un ball fleet hei jeden Abend üm dat Slüsengehöft rüm, wat hei Venen nich habhaft warden kunn. Æwerst hei hadd nich an dei Konkurrenz dacht.

Wasser leg' in sin Hütt neben dei Veranda un weer eben indrußelt. Dor kem em dat so vör, as wenn dor lisen wat muscheln un tuscheln ded'. Hei böhr den Kopp tauhöchten un steek dei Näs' in dei Lust. Richtig, dor kem em ein fröm Rükels in dei Müstern, as wenn dor einer bigäng weer, dei keinen alltaufinen Geruch an sik hadd un nich up den Hof henfür. Hei kröp nu sachten ut dei Hütt rut un keef den Hof af. Doch weet hei jo al in dei Jöhrn un wüß sik tau biherrsch'en un wör nich glik losblaffen. Frst mal seihn, wur sik dei Sak entwickel.

Æwer dei Steinmur weer ein jung Minsch tæwerkladdert un stünn nu an dei Gewelst von 'n Hüf'. Dei ganze Wand weer mit Win birankt, bei bet rup an 't Dack güng un dörch krüzwiß æwer einanner nagelte Latten an dei Mur fastholten weer. Ein von des' Latten brölt dei Kirl los, höll sei in 't Enn un kloppete dormit an dat Finster von dei Gewelstu. Nu æwerst kem dat æwer Wassern, as wenn hei bihegt weer. Wat den verdammt'n Kirl blot inföll. Dor slög doch Gott den Düwel dot, dat güng denn doch æwer Krib' un Rotstein. Den full dat begrismulen, den wull hei dat dreiduwelt bisorgen. Un nu hadd't Zi mal seihn fullt, wur hei in 't Geschirr led' un up den Kirl losföhrt' un em bi dei Bügen kreg'. Dunner un Doria, den schöt nich slicht dat Blatt, un hei wull den Kötter mit dei Bein furtftöten. Æwerst dei gew sit nich so licht un föt ümmer wedder von frischen nah, het hei poor mit dei afbraken Latt luft<sup>2)</sup> kreg, dat hei an dei Sit flög; æwerst einen halben Büxenbein bihöll hei doch as Siegesteiken mank dei Tähnen. Un zaffelte<sup>3)</sup> glits wedder mit frischen Kräften achter den Kirl an, dei so fix as möglich æwer dei Steinmur trög retierte.

Bon den Larm weer ucf dei Bur upwaakt un hadd dat Finster apenreten un stünn uppen Sprung. Dat weer upstunns ein anner Tit as früher; einer weer sit fines Lebens nich mihr seker. In

<sup>1)</sup> Zweilicht; <sup>2)</sup> Nichtsnutz; <sup>3)</sup> gehauen wurde; <sup>4)</sup> helle.

sin Jungensjohrn hadden oft Dag un Nacht dei Dörn apenstahn, kum dat bei ein odder bei anner einen Stock odder Sticken unner dei Klink dörchsteel, wenn hei nich tau Hus' weer. Hüüt weeren Dörn un Finstern dreiduwelt verslaten un verrammelt, un doch stünnen dei Zeitungen vull von Deifstahl un Inbruch, Murd un Dotslag. Dei Straten wimmelten jo von allerhand frömlänisch Gesinnel, von verschapen Snitters un Sweizers, verfamen Pollacken un Berliners.<sup>1)</sup> Einer wüß nie, wat einen up son afgeleg'en Stell taustöten kunn. Dorüm hadd hei uck 's nachts ümmer ein laden Schrotflint neben sik an 't Bedd stahn. Un as hei nu den Kirl øwer bei Muer wutsch'en fühlt, denkt hei natürlich, dat is ein Inbrücker un ritt bei Büß an bei Back un ballert em zwei Schrotladungen dörch bei stille Sommernacht nah, dat uns' Kör'l sik nich flicht verfieren wör un dachte, bei Böß meer achter em.

Ümerst an 'n annern Dag weer all bei Angst wedder in den Wind slagen. Nu güng em dat as den Löwen, wenn hei mal Blaut leckt hett. Gornich mihr tau hollen weer hei un dachte an allen mæglichen un unmæglichen Kram un heckte bei düllsten un dümmsten Unnernehmungen ut. Dei ganze Schulb, dat sin Bravourstück so schändlich miszglückt weer, schwȫ hei Wassern tau un seg' in em den Höllen Hund, bei finen Schatz hinwacheu ded'. Am leiwsten hadd hei em heimlich ein Kugel in dei Ribben jagt, øwerst bei Hund leet sik nardens ankamen, as ahnte un swante em nicks Gauds von disse Sit.

Den nächsten Sünndag leg' Kör'l den ganzen Nahmdag achter den Wepeldurn an den Weg twischen Slǖ' un Dörp, wat hei Lenen nich affangen kunn. Sei güng meist, wenn sei den Kaffee tau Bost hadd, heten tau Dörp nah ehr Fründins. Un weer uck dit Mal so. Mit 'n Saç weer hei bei Grabenburd dal un an ehr Sit, un led' finen Arm üm ehr un swögte un fluckerte bi ehr rüm, dat bei Gant un bei Gäuf, bei dor an 'n Weg dat heten Gräuns aspückerten, sik nich flicht øwer sin Anstalten wunnerten un em so scheis amplierten, as plag em bei Düwel. Un hei verflün sin Swatt tau meiden un weer denn hall bi sine Helden-daten von nülich un kunn sei so schön in dat rechte Licht stellen, dat sin nächtlich Besäuf sik as ein Gang up Leben un Dod entpuppen wör. Weer ein reinet Wunner, dat em bei Schuz nich drapen hadd, Schrammen un Rizen an bei Hand un in 't Gesicht hadd hei jo naug dorvondragen, dor kunn sik Lene noch von ewertügen, un wennu dat Schicksal dat so beslaten hatt hadd, dat

<sup>1)</sup> So nennt man vorzugsweise die entlassenen Strafgefangenen, die von der Zentralstelle in Berlin aus als Dienstboten verschickt werden und allen Teilen Deutschlands entstammen.

em dat dat Leben hadd kosten füllt, denn weer dat ein Threndod west, denn hei weer uppen „Felde der Liebe“ fallen. Ditmal weer 't jo noch gaut afgahn, øwerst künne slimmer kamen, un wör doch schad' wesen, denn dat Leben weer doch würlich schön, so dörch den Sümmenschin, dörch Feld un Holt tau wannern un ein lütt leime Dirn in 'n Arm tau hebben — jungedi, dor künne em keiner verdenken, dat hei einen mächtigen Grull gegen den hegen ded', dei em son Herrlichkeiten nich günnte un nah sin Meinung an allen Quark schuld weer, nämlich Wasser. Un so wör hei denn einen hüpten Schepel vull Born un Schell øwer em utgeiten. „Dei möt anne Sit, dat mag kosten, wat dat will. Hei stellt sik uns' Leiw in den Weg. Nah disse Upföhrung gift dat kein Bardun mihr för em.“ — „Øwerst, Kör, Du weist doch, wat wi all von Wassern hollen.“ — „Dat fall jo uck all sin, øwerst in dissen Punkt gift dat kein Entschülligung för em. Hei is 'n ollen vernynischen<sup>1)</sup> Gast; hei mag mi nu einmal nich liden.“ — „Dat glöw ik nich mal, hei weer uck up jeden annern infohrt. Hei hett doch wider nicks as sin Pflicht dan.“ — „Wat Pflicht hen un Pflicht her. Wat heben em min nigen Bürgen dan. Heff sei irst einen Sommer lang för gaut dragen, un wur hett hei s' tauricht; nu seihn sei so verslamuddt un terfezt ut, as hadd ik sei al johrelang för alle Dag' schewelt. Ne, hei is 'n ollen Slifer un gümmt Di mi nich.“ — „Ja, hei höllt vel von mi, dat olle gaude Beih. Du weist jo uck, wat hei an mi dan hett. Sön Leim kann ik em sin Lebenlang nich wedder vergellen.“ — „Heff ik al markt, dat Du em leimer hest as mi. Ik künne vör dei Hunn gahn un dotschaten warden, Du wörst dor kein Tran üm verliern. Øwerst üm son ollen Kötter, dor hest Di, as wenn dei wet weit wat weer.“ — „Kör, ik bidd Di, wur kannst Du sowat seggen, wur kannst Du 'n Minnschen in disse Sak mit 'n Hund verglichen? Süh, ik heff Di doch ganz anners leis.“ — Un dorbi drängte sei sik dichting an em ranner un föt em leis üm un leek em so recht truhartig in dei Ogen. Øwerst disse Bewis paß Kör taur Tit nich in sinen Kram. Hei bleuw also bi sin mulisch Gesicht un dreih dei Ogen taur Sit un leek so stif in den rugen Hawer rin, as weer hei 'n Schandarm un null dor 'n Utriter säufen. Dorbi sad' hei kort un basch: „Na, denn wis' doch mal, dat Du mi leimer hest as den ollen Hund. Ik kann em nich mihr seihn un null em def' Dag' uck al tau Kleid' un em poor uppen Pelz brennen, øwerst dei Racker is jo tau slau, dei weit ganz genau, wat los is un lett sik nich von mi ankamen,

<sup>1)</sup> hinterlistig.

in 'n Gauden nich un nich in 'n Bösen. Dor kann blot List helpen." — „Un wat soll ik dorbi daun?" — „O, dat is nich bei Ned' wirt. Süh, hier — dorbi halte hei ein brun Tüt ut sin Bosttasch — hier is Strychnin in, wur wi ümmer dei Böß mit vergiften. Dor schüddst em 'n lütt Spierken von mank sin Freten, denn möt hei ahn Gnad' krepieren."

Lene schöt tausam. „Ne, Körle, mi kümmt dat Gräßen an; ik krieg' dat nich farig. Dei arme Hund! Dat kann ik bi 'n besten Willen nich ewer 't Hart bringen." Un sei gnuckerte lisen in sik rinner un höll sik dei Schört vör dei Ogen. „Na ja, so is 't recht, so möt 't kamen. Nu hul man noch üm den ollen Kötter. Ewig kann dat Biest jo doch nich leben. Un is 'n sachten Dod; ihre hei grot wat markt, is hei von allen Leiden erlöst."

Un dorbi grawwel hei nah ehr rechte Hand un praktizierte inne Geswinnigkeit dei Tüt in dei Handtasch rinner, dei Lene bi sik drög un säd' nu wider kein Wurt von dei Sal. Hei hadd sin Saat sei't, un so as hei bei verleinnten Dirns kenn, wör sei woll uplopen un in 't Krut scheiten.

Zwei Dag' güng Lene as in 'n Drom rüm un kunn keinen Minschen so recht in dei Ogen seihu; uch Körle hadd sik in dis' Tit nich blicken laten. An 'n Middwoch hadd sei ein Kimmeldauk üm un noch ein Koppdauk tau ewerbunnen, as wenn sei dull Tähnweihdag' hadd, un gnuckerte un gnöckerte vör sik hen un hulwakte un slarpte in 'n Hus' rüm, as hadd sei nich Rauh un Rast. Un as man gegen Abend Wassern vör dei Achterdör fünn un hei kolt un dot dorleg', alle Biere von sik streckt, dunn smet sei sik ewer em un rohrte un schreg' ludhals, dat dat sülfst ehr Öllern hinah tauwel weer, wurans sei sik üm den Hund hadd.

\* \* \*

Dei Harwst weer hengahn, un bei Winter stünn vör dei Dör. Dat weer vierteihn Dag' vör Wihnachten. Bet dorhen weer noch kein Frost west, ewerst nu sett' te hei mit einen Mal mit aller Macht in. In zwei Nächten weer bei Ell vör bei Slüs', wur dat Water upstaugt un rauhig weer, dick taufrorn un gew ein speigel-glatte Bahn af. Den Sündagnahmdag strömte nu von bi un nah dat ganze Jungvolk tausamen, üm sik dor ein beten tau verlustiern. Dei Görn peikten un glitschten un führten Sleden. Dei beten wat Beteres weeren, den Preister un Schaulmeister sin Dirns un bei Lihrlings von dei Hœw in bei Umgegend, lepen gor Schrittschauh. Bi bei Burdirns un -jungs weer dat dunn-

mals noch nich so recht Mod', dei stünnen dor in Hupen un verstellten sik wat un möken allerhand Hopphei un Hokuspokus. Lene un ehr heimlich Brüjam weerent uck dormant. Taulezt kem einer von den Laut<sup>1)</sup> up einen nigen Insfall, dei mit Hallo upnahmen würd'. Sei fötten sik alstausamen, Dirns un Jungkirls dörcheinanner, in ein lang Reig' an un störmtent so mit Hurra un Hufsa öwer den Fluß röwer un trampsten ornlich dorbi up un wullen vör Freu hochgahn, wenn dat Is so recht dull knistern un knastern wör. Un güng in einen furt, dit Spillmark, un kunnen nich naug dorvon kriegen un jacherten sik ornlich in 'n Zwer rin, dat weck dei hellen Sweitdruppen up den Börkopp stünnen.

Dat Is höll sik gaut un leist düchtig Gegenstand. Bi still Weder tauftorn, hadd dat kein Snel- un Vollstellen uptauwisen un weer rein un tag as Stahl. Öwerst wat sön halbwussen Bengels sünd, dei weiten jo in ehr Wéhl un Dagigkeit kein Guntau finnen, wat uck dei öllerhaften Lüd', dei dor sprangwis' rümstünnen, afraden deden. Ümmer länger wör dei Reig', ümmer duller trappsten un bummerten sei up un füngen gor an, nah den Takt mit dei Fäuten uptaubumsen un dorbi dat Spottlied tau singen: „Is dei Jud' in 't Water föll, härt ik em woll plumsen; hadd ik em nich ruterhulpen, weer hei woll verdrunken.“ Un denn noch dat Kedentrimels hinmeran, wat dunn Mod' weer: „Ja, Du hast ja die schöne Berta wohl in das Unglück gest—ü—a—ü—a—ürzt.“ Sön Strappziern kunn dat Is bi 'n besten Willen nich uthollen un müß mör un brefsch warden. Dat swankte as son Peijaz achter 't Laken up un dal un högte sik as widen Wéden. Hier un dor weerent breide Böst un lang Net tau seihn; stellenwis' zipte dat Water al ut fine Niken rut un blew as ein dünn'n Deck up dat Is bistahn. Öwerst bei Schauw leet sik dordörch nich warnen; dat weer rein, as hadd sei ehrn Narren in dat Bergnügen fréten. So müß denn dat Verdarben sinen Gang gahn.

Grad' as all dei Videiligen so schön in dei Midd sünd un lopen, gift dat ein dull Knacken un Rastern, ein lang Bost smitt sik up, ward breider un breider, het bei Isdeck vonein ritt. Dat Water schütt as ein Wand tauhöchten un fohrt nah beiden Siden utenanner; dat Is an den Net entlang brekt in luter lütt Stücken vonein, un bei meisten von den Swarm scheiten rin in 't Water. Dat wör Di öwerst ein Murki,<sup>2)</sup> ein Upzchrigen un Ampeln, ein Ramenten un Schubbsen. As in 'n Kuddelmuddel allens dörch-

<sup>1)</sup> Schar; <sup>2)</sup> Bergnügen, tolle Sache.

einanner: Arm un Bein un Kopp un Fäut, Muffen un Däuf  
un Häud' un Pudels. Jeder söchte sin heten Lében tau redden.  
Un mank all dat Spalzen un Alken ümmer noch niget Riten un  
Rastern, denn dat Is smet ümmer noch mihr Bosten un brödel  
ümmer wider af. Wel wullen sik doran fasthollen un rupkrupen,  
ewerst meist bröf dat unner dei Last von frischen in. Wedder  
annet grepen nah bei Isschollen obber nah bei Rinpurzelten  
neben ehr. So ucf Lene. Sei seet mit ehren Galan mit am  
slimmsten an. Sei weerent temlich middwarts in den Laut west,  
un unner ehr Fäut weer dat Is ringsüm wegbraken. Dor wull  
sei bi Körle Schuz un Hülp säufen un flammer sik fast an den  
sinen rechten Bein. Dor pack ucf Körle dei Angst. Hei kunn jo  
firm swemmen, wüß ewerst woll, wat dat up sik hett, wenn ein  
Swemmer in disse Ort un Bis' behimert ward, dat meist bei  
beiden denn tau Grunn'n gahn.

So stött hei denn in sin Angst Lene trög un sleit wild mit  
Arm un Bein üm sik un bahnt sik so einen Weg dörch bei Iss-  
schollen. Lene ewerst is von den Stot unnergähn. Sei kümmt  
noch mal nah haben. Dor in ehr Dodenangst scheiten ehr kunter-  
bunt allerhand Bißebenheiten ut ehren Lében dörch den Bregen.  
Ucf doran möt sei denken, dat sei al mal an disse Stell in 't  
Water legen hett, un dor föllt ehr ucf bi, wecker sei dunnmals  
redd't hett, un „Wasser!“ „Wasser!“ schriggt sei ludhals, bet ehr  
dat Water wedder nah unnen treckt un ehr mit 'n Kopp unner 't  
Is schüfft un sei nich wedder nah haben lett. Ewerst bei Nurd-  
wind hett bei Bürd' upfungen un smitt sei gegen dei Fichten-  
schönung, bei rechter Hand temlich dicht bet an dei Ell ranschütt.  
Doch bei weit dor ucf nicks mit antaufangen un gift sei as Echo  
wedder trög, bet sei stiller un stiller warden un taulezt in dei  
Firn lisen verstarben: „Wasser! — — Wasser! — —“



## 12. Sik vermauden sin.<sup>1)</sup>

„Kumm mal einen Ogenblick ran!“ — Körle Brüggmann, dei Husknecht von 'n „Gollen Löwen“, steiht achtern Tun up den Holtplätz un spizt Bohnenschächt an, dei bisten warden selen. Meint is Lischchen Lammers, dei Stubendirn, dei grad' mit einen Henkelkorf up den Arm ut dei Käkendör kümmt un ewer den Hof nah dei Straten tau will un woll noch wat inhalen fall. Sei blist stahn un dreicht sik wat knasch<sup>2)</sup> un krächnsch üm. „Na, wat fall ik al wedder?“ — „Noch 'n beten néger kamen.“ — Sei tréd't het an den Tun ran. Körle will ewer dat Tunbusch weg sei ümsfaten, doch flink as son Katt buckt sei fix trög, smitt den Kopp nah hinn'n un maakt em ein lang Näs' tau. — „Atsch, wat Badder, wat Fründ! Gifft nich!“ — „Is ucf gaut, denn kriegst Du nich tau weiten, wat ik Di seggen wull.“

Lischchen habbd kein Frugensminisch sin mücht, üm nich nülich tau wesen. „Wat ucf wat Rechts sin!“ — „Ja, ganz wat Schöns.“ — Sei högt sik beten nah vörn un höllt em dat ein Ihr hen. Körle grint sik ewer dat ganze Gesicht un flüstert: „Di lett dat von Dag' mal wedder hannig smuck.“ — „Glattsnacker, wenn Du wider nicks weißt!“ — Öwerst müß ehr doch woll hægt hebbien, denn sei sticht sik rot an un ward dorbi in ehr witt Huw un ehrn blag lattunen Rock noch ein orig Deil leislicher utseihn. Ucf Körle hett 'n Brunen kregen. Leg' jo woll an dei Mailuſt, dei sik so swer up em led' un dat Blaut in den Bregen drew. Hei kunn sik nich mihr törnien, un ihr Lisch sik dat verseg', habbd hei sei bi dei Hand tau sat'k kregen un trecke sei nah sik ran. Lischchen strüw sik, all wat sei kunn, un wull sik wedder losriten; man dei Hännen weerent as in 'n Schruffstock. — „Lat mi los, süs raup ik üm Hülp!“ — Körle sin Bost flög' un emer dicht vor ehr. — „Lischchen, stah ruhig still, ik dau Di nicks. Öwerst ik holl dat so nich länger ut. Giff mi wenigstens einen Kuß!“ — „Wat nich noch; hier an 'n helligen Dag, büsst woll nich recht gescheut!“ — „Ja, mall un verrückt kœnen dorbi warden, wenn Du ümmer

<sup>1)</sup> vermuten, glauben; <sup>2)</sup> kurz.

so glikgüllig gegen einen büst as son linn'n Handbauk. Un if heff Di doch al von Himmel tau Ird' beden, Du müchst min Fru warden. Du saft dat gaut bi mi hebb'en." — „Un æwer harwst trecken s' Di in, un if sitt denn allein dor un langwil mi un fug' Hungerpoten, wildeß Du Suldat spesst." — „Dat bruk il nich, Lischen!" — „Snack! Du mit Din schiern Sknaken!" — „Wat willn mi wedden? Saft seihn, dat if nich tau deinen brut." — „Lat Di doch nicks utlachen!" — „Wat if Di segg. Wenn Du wider kein Angst hebst, kent wi ruhig frigen." — „Æwerst dei Majur is doch uck nich blind." — „Brukt hei uck nich, un deit mi doch nicks. Un wenn Du mi man heten gaut sin wost . . ."

Hei will sei noch dichter an sil rantrecken. Dor Klingelt dei Huëdör, un bei Kräuger kümmt rut. Lischen schütt as ein stekert Ill æwer den Hof. Körle steht noch as in 'n Drus' un Drom un gapt ehr nah. Hüpp sei nich dorhen as son Wepstart? Un wur sei den Kopp dreih un smet, un wur flink un adrett sei ehr Kled upnehm, dor sei æwer den Rönnstein pedden müß, dat sei jo bileiw keinen Hamel kreg'. Dunnerlittchen, dei ganze Dirn ein Freu un Lust! Wenn sei blot irst sin Fru wesen dëb'; hei kunn nich mihr ahn ehr tau Gang kamen, dat mark hei för gewiß.

Un von wegen, dat hei nah 't Militär müß, bei Angst weer würtlich nich nödig. Dat null hei woll kriegen. Hei güng wedder an den Haublock ranner un bekeek dat Bil, nehm dat in dei Hand un fäuhl mit bei Fingerspizen dei Snid' lang. Jungedi, sharp as son Rasiermeizer! Ja, dat Handwerkstüg weer gaut, blot bei Arbeit null nich so recht mihr smedden. Wat em nich allens in den Kopp kem.

In bei Firn fläuf't bei Tog. Achter Körle in 'n Gorn ward dat lebennig. Den Stig lang kamen Jungfirls, enzelt un in Hupen, weck mit Schachtels un Kastens biladen. Dat weeren Studenten ut bei Stadt, dei mit den Tog ankamen weerent un in 'n „Gollen Löwen“ ehr Mensuren slögen. Hier stür ehr jo kein Schandarm, wenn sei sit mit bei Slägers dat Gesicht dörchackerten, as wullen sei Kurn dor up bugen. „Hürt mit taun feinen Ton“, säden sei.

Wat dat dor uck woll tauhürn ded', wat hei vörhadd un daun null? — Hei probier noch mal bei Snid' von dat Bil. Sharp un glatt! Wat kunn dor Grots bi sin, un bauz — un ratsch — dat irste Glied von den linken Dumen trünnel den Haublock lang un föllt up bei Ird' mank bei Spön rin, un ut den Stummel schütt piplings dat Blaut rut.

Ein Rück geiht Kort dörch den ganzen Liw. Weihdag' weer dat nich, uck kein Angst un Bang', mihr son Ort von hellen Schred, mischt mit einen Schuß Übewraschung. Hei wüß sülfst nich mal, hadd hei dat würklich mit Afficht dan odder weer dat jüst so taufällig kamen.

Übewerst nu man nicks nich marken laten, süss kunnen sei em am Enn'n noch bi dei Wickel kriegen un ein Titlang inspunned. Hei leek sik schulschen nah alle Siden üm. Nicks weer tau seihu. Dor söcht hei dat ashaugt Stück ut dei Spön up un smitt dat hoch in 'n Bagen nah dat Gebüsch rin, dat in 'n Gorn üm einen groten Dik rüm steiht. Wat füll em dat Stück noch nützen? Rem villicht noch ein Dokter bi un neihte em dat Dings wedder an un mök dat wurmäglich so geschickt un gaut, dat dat wedder anwüß un dat Gelenk nich stis bleuw, dat hei bei Flint regiern kunn, un denno kann dei Majur legten Enns raupen: „Taughlich för alls“, un mit 't Hochthollen weer dat denn för 't irste vörbi.

Nu fickt hei nochmals bei Rüm af un geiht in den Saal.

\* \* \*

Dor hadden dei Studenten ehr Daun un Driben; allen vöran Fritz Karsten, dei ümmer lustige un vergnäugte Fritz Karsten, den keiner böß sin un wat æweluehmen kunn, wenn hei einen so fidel un gemütlich anslachen ded', am allerwenigsten natürlich dei lütten Dirns. Leet em jo uck so smuck mit sin roden Backen, sinen hochdreihten Snurrbort un sin rod' Kalürmüz. Un würgelenfig un frisch un fri weer hei in Birden un Bürden. Dor-tau slög' hei ein gaude Kling, un von Angst un Bang weer bi em kein Spur tau finnen. Dorgegen seet hei voll Maut un Gefälligkeit. Hei paß so recht in dat vulle Leben rin.

Uck hüt abend weer hei wedder dei irst up den Platz west un al in den Saal rüstebelt kamen, as Lischken noch bi 't Reimakten west weer. Sei kennten sik beid' al von lütt up an, staunnten sei doch ut ein Dörp, un hadd Lischken in dei irsten Jöhrn nah 't Insegent bi sinen Badder deint, dei dummials dor Breister west weer, nu æwerst al sit einige Tit as Kunsterjalrat nah dei Stadt kamen weer. As Student hadd hei Lischken nu in 'n „Gollen Löwen“ öfters wedderdrapen un son beten mit ehr helewelt, as dat mank jung' Lüd' jo so Mod' wesen deit.

Uck hüt bi dat warm Wëder steiht em wedder dei Giffel nah sowat. Hei sett' sik also irst mal, dei Hänn'n in dei Hosentaschen, up dei Discheck un fickt tau, wur Lisch dicht sitwarts von em

dat oll Klapier afwischt un uht. In finen Stripen stiggt dei Stoff tau Bœhn; von buten fallen dörch dei Finstern dei lezten Sünnenstrahlen as Suldaten dormank, un jeder dorvon grippt sik sön lütt Kurn un danzt mit em in 'n Warwel rüm, dat dat man so stöwt, un herzt un küßt sin lütt Danzdam nah Hartenslust.

„Wenn ik dat uch kunn“, dacht Friz. Lischen stünn jezt neben em, son heten dalbüdt, un fummel an dei Perdals rüm. Hei süffz up. „Lischen, ik heff mächtigen Hunger.“ — „O, wenn 't wider nicks is; ik heff eben irft Karbonaden un Büffstekts von 'n Slachter halt, Herr Karsten.“ — „Ach wat, Herr Karsten; wat gellt mi Herr Karsten an. Worüm seggst Du nich mihr Friz tau mi as dunn, dor ik in dei Ferien nah Hus kem?“ — „Ja, dat weeren dunn noch anner Tiden; nu sünd Sei jo al Student. Uewerst wenn Sei Hunger hebben, will ik Sei girt Eten bistellen. Wat fall 't sin?“

Un dorbi rich'l sei sik tauhöchten, un kem jo woll von 't Bücken, dat sei so rot æwergaten weer as son Ros' in 'n Gorn, un dat lett ehr dordörch noch wedder einen Loppen leislicher. Frizen jög dat heit æwer.

„Rich sowat mein' ik; Zug' Karbonaden un Swinsbradens kænen mi stahlen warden; æwerst dit Gericht mücht ik hier, dat sinecht ein Enn'n hêter.“ Un dorbi hett hei al mit 'n raschen Grëp ehen Ropp mank sin beiden Hänn'n nahmen un bögt em heten nah achterwarts æwer, dat hei ehr grad' so middwegs in 't Gesicht rinsführt, un drückt ehr langsam, so recht langsam poor Säut up dei frischen, roden Lippen.

„O, laten S' dat doch sin!“ Un schint binah so, as wenn sik Lischen heten wat strüben un wehrn deit, man wecker wat nipper taufticht, dei ward gewoehr, dat dat blot ein lisen Bewer is, dei ehr æwer'n Liw löffpt.

„Un Lischen, ik soll Di noch von min Mudder gräuten“ — un as hürt tau einen Gruß uch glik ein Kuß, drückt hei ehr noch einen up — „un sei lett Di fragen, wat Du nich Lust hest, tau uns in dei Stadt tau trecken. Sei hett dor kein Glück mit dei Deinsten, alle Näs'lang ein frisch. Sei denkt noch öfters doran, wat Sei an Di hadd hett, un hofft histimmt, dat Du tau Harwist kümmt!“ — „Mi nich tauwedder, wenn Badder un Mudder man willen; æwerst dei hebbfen mit dei Stadt nich vel in 'n Sinn.“ — „Mit dei lat mi man reden. Süh, Du kannst ehr denn doch 'n ganz Deil anners helpen, wenn Du fisfusæbentig Daler hest un teiden tau Wihnachten, un wat noch so næbenbi

afföllt.“ — „D — je — sisunſchentig Daler — un teihn tau Bihnachten.“ — „Ja, un hier versurft Du doch man mank Knechts un Deinstdirns, un taur Daglöhnerfru büſt Du eigentlich tau ſchad’ un uck tau hübsch.“ — Un ſtrakt ehr ewer dei runnen Backen. — „Wenn ik mi man rinnerſinn in dat Leben dor.“ — „Ah, wenn wider nicks is, dat ward Di dor woll gefallen. Is jo man licht Husarbeit. Un denn ſünndags dei fri Tit un dei hübschen Stratens un hellen Danzlokalſ. Ei weih!“ — Un hei fängt nu an un ſingt luſtig dat nige Lied, dat man an allen Ecken un Enn’n hüt: „Dat Bummeln, ja dat Bummeln, dat is min Leben . . .“ Un föt ehr faſter üm, ewerſt ditmal midden üm dat Lif, un nu ſcheeſen un ſchaffieren ſei beid’ den Saal lang un lanziern un balangziern ſo fein un elegant mank dei Stüh'l un Difchen dörch, dat dat ein wohe Lust weer, dat mit antaueihn, un gläuden beid’ vor Iwer un Hæg. „Gotts Kneçp, Katt un Kater! Dat lat ik mi gefallen. Kann ik dor nich heten mitmaken“, röppt dor ein anner Student, dei in dei Dör kümmt. Mit dat Danzen weer dat jo nu vörbi. Lifchen müß rut.

Ball weerent dei Studenten denn uck all versammelt, un dei Paukeri güng los nah allen Regeln, dei dei Kunſt vörſchrift. Dat wör ſtill; blot denn un wenn drapen dei Degens hell un ſcharp up einanner. Dei Taufifers ſtünnen in ‘n Halbkreis üm dei Fehters rüm, meift ahn ein Wurt tau ſeggen; ſei gapten all ſtif un ſtur dei beiden jung Lüd’ vor ſik an. Blot manke dörche föll ein „Ah“ un „Oh“ odder ein „Schneidig“ un „Kolossal“, wenn ein Slag kunſtwoll haugt odder kunſtwoll afwehrt wör. Dorwischen klæterten un klapperten uck mal dei Gläſ', wenn ein Drinfpauſ' maſt un iſt ein Sludt nahmen wör.

Güng hüt üm dei Ihr; denn dei besten von zwei verschiden Verbinnungen ſlögen ſit. Dei ein dorvon weer uns' Fritz. Hei weer hüt gornich mal uppen Poſten; em müß wat in 't Blaut ſitten, dat em so unrauhig möl. Hei wüß gornich, hei weer ſo happig un haſtig, dei Hand bewer em förmlich, dat hei klogig un deſtig un fast ümmer tau ſtif tauhaugen wör. Dei Feinheiten un Fineſſen küm hei hüt gornich ornlich rutkriegen. Un dorup kem dat bi ſinen Filou von Gegner grad' an. Dat weer ſön lütten, ſpierſizigen, ſwarten Südlänner, ſehnig un ſlink as ſon Käteiter, un ſcharp von Geſicht, dat hei jeden Fehler glif künig wör, un ſtarck von Willen, dat hei em gliſ utnütten ded'.

So durte dat denn nich lang, bet uns' Fritz ein Ding weg hadde; un weer nich von ſlichte Öllern. Quer ewer dei rechte

Vack weer dei Hau dalgahn un hadd dat Fleisch bet up den Knaken dörchsneden. Dat Blaut sprüng man so rut.

Sei höllen nu irst mal an. Friz müß sik uppen LehNSTauhl setzen, un dei Dokter güng an dei Arbeit. Hei drück dei Wunn-ränner utenein, üm den Snitt mal irst richtig in Ogenschin tau nehmen. „Dunnerwedder“, seggt hei, „prachtvull slagen, kolossal prachtvull!“ — „Ja, Friz hett ümmer Glück“, seggt ein anner, „dei rod' Marw ward mal fein tau Dinen blonnen Snurrholt passen. Gratulier, gratulier!“ Un gew em dei Hand. „Mihr Schwein as Sau“, mein ein drüdd, „un nu irst dei lütten Dirns, bei Krætendinger warden em noch düller nahlopen, as sei hüt al daun.“

Friz seggt nicks. Hei kunn sik nich mal argern, dat hei so slicht fochten hadd. Em weer so eigentümlich licht tau Maud', as dat rode Blaut so ut dei Wunn'n leep. Dei Dokter drückte sei mit einen groten Swamm ut, wüsch sei poormal un lëp' deun einen Verband räver. Dat güng heil fix, denn Hänn'n taur hülp weeren jo naug dor.

Dunn pultert wat in dei Dör. Alle Köpp fleigen rüm. Dat is Kör'l Brüggmann, dei rinkummt. „Herr Dokter, dor Sei einmal bi dei Arbeit sünd, mücht ik Sei bidden, mi dit ucf beten tau verbinnen.“ Dormit höllt hei em finen bläudigen Dumensummel hen. Dat gift ein Wunnerwarken un Helphollen. — „Minsch, wur heft Du dat frégen?“ — „Is mi so unverseihns passiert, bi 't Bohnenschacht anspitzen. Weer al wat düster, un dor heff ik vörbihaugt.“ — „Un wur is dat afflagen Enn'n?“ — „Wecker weit; ik kann 't mank dat Geräusch nich mihr simuen.“ Dei ganze Laut geiht mit em rut un söcht nochmals nah — æwer dor weer nicks. So verbünn denn dei Dokter den Flinger, so gaut as 't güng, un dei Dum blef ein Stummel.

Dat kem denn nu ucf so, as Kör'l sik dat dacht hadd. Bi dei Generaluthebung in 'n Spätsommer wör hei as untauglich trögstellt, un hei nehm dei Herren dat wider nich æwel un freu sit. Man dei Freu süss nich lang durn. Hei seet nu Lischen düller uppen Brinnen; wat hei æwerst ucf versäufen ded', sei blew ümmer lik frömd un spiz gegen em; ja, dat schinte em binah so, as wenn sei sit in lezt Tit ümmer düller von em wegzwennen wör. Un wenn hei ucf sin Hart ümmer wedder begäuschen ded' un sik noch ümmer dat Best vermauden weer — an 'n Bier-untrintigsten, dunn kem dei Slag. Heimlich un al tidig an 'n Morgen weer Lischen still weggahn; ehren Ruffert leet sei nah-

dräglich afhalen. Un hadd em ničs nich seggt; hadd sei Angst, dat hei in Wut kamen kün̄n̄, flög' ehr dat Geweten, dat sei em so heil vel Weih andan hadd? Ja, dat hadd s' dan. Un keni nu uck dei Winter mit Rip un Sneli un Küll — em frür doch mihr von hinnen as von buten. Erst Jahr un Dag hett dei Wunn'n heilt.

\* \* \*

Dei Tiden leepen dorhen un gnagten an alls, wat up Erden weer. Uck an den „Gollen Löwen.“ Dei Kräuger ewerst verftünn sin Geschäft un sin Tit. Hei leet dei ollen Gebüden dälriten un nige dorför hensetten un leet einen groten Danzsaal bi anbugen, wur sünndags un zweimal in dei Wegen öffentlich Danz ahsollen wör, dei meist von Studenten un dei ehr Damsen un Dirns bisöcht wör.

Karl Brüggmann hadd bei drei Jahr ewer, bei södderdem in 't Land gahn weerent, in den „Gollen Löwen“ uthollen; doch weer hei nich Husknecht bleben. Dei Jubel un Trubel wör em tau grot. Hei weer al all sin Dag' man 'n stillen Minsch west, un weer dat noch mihr worden, nahdem em dat mit Lischen passiert weer. Hei weer bi dei beiden Pird' gahn, dei sik bei Kräuger höll, un bisorgte dormit bei Ackerwirtschaft, denn tau den Kraug hürten 'n ganz Deil Lännerien.

Dei Kamer, wur hei in wahnen un slapen ded', leg' ewern Pird'stall un weer sitwärts an den Saal anbugt un schöt mit ehr Finsterfront nah den groten Gorn rut, dei achter 'n Huf' langleep un in letzte Tit mit Gäng un Lauben un Bänken för bei Gäst utstaffiert worden weer. An dei schönen Sommerabends leg' Karl girt in dat apen Finster un keek in den Goren dal un smök sin Pip. Dor jüng jo kein Fink un summte kein Imin mihr, doch dorför gnidelte nebenan bei Geig un brummte bei Baß. Uck Smöd'smid schreg ewer bei Strat kloppte un pinkerte nich mihr; doch dorför wranschte un brenschte dat in 'n Saal, un wör uck mal mankebörche mal deſtig uppedd't, dat bei Faubodden dræhn.

Un wenn nu bei Musik mal ein Paus' mök un bei Danzherren mit ehr Damen in den Goren kemen un dor poorwif' Arm in Arm dörch dei Gäng fläusten odder sik in ein von bei Lauben sett'ten un dor snabulierten un vertellsten un nich wüžten, dat dor haben einer ut 't Finster keek — jungedi, dat weer Di männigmal ein Murki un Hopphei, dor kün̄n̄ einer wat tau seihn un hürn kriegen un sik half frank bi lachen.

Meist güng dat jo ebendrächtig un æwer einen Leisten tau. Küß flöggen dor rümmer, mihr as dagsæwer Bægel, Hænn un Böst wören drückt, mihr woll as Bäuerker dat Fohr æwer in 't ganze Ril, un Swurs un Meineids wören leist't, dat dor ein Land- un Kammergericht nich gegen anhoahnen kunn, wenn dat nu uck grad' nich üm Leben un Dod güng. Man männigmal wör dei Sak doch irnst, wenn sik dor poort tau seihn kregen un sik vertürnten un sik bei Leviten lesten un dat nich blot mit den Mund möken, ne, uck Arm un Füst mitspreken leeten.

Mit dei beiden, dei dor jüst den Stig langkainen, schint dat uck nich sin Richtigkeit tau hebbien. Sei hebbien einen mächtigen Prat in 'n Gang. Kœrl ward hellhürig. Erkennen kann hei dei beiden noch nich dütsch, æwer verstahn kann hei jedet Wurt.

Dei Dirn handslagt un deit bannig upgeregt. „Un ik segg Di ein för alle Mal, ik lat mi dat nich gefallen, dat Du nochmals mit dat Frugensminsch danzt.“ — Sei schreg' dat mihr, as dat sei dat säd'. Den Kirl leet dat von buten bannig ruhig, binah hochhäsig, as wenn em dei Sak wider nich an 't Mager güng un blot finen Spott ruterfödder. „Un wurüm nich, wenu ik dat gnädig Frölen fragen dörf.“ — Sei pedd'te orig mit den rechten Faut up. „Ik will dat nich.“ hei lachte wat fünsch. „So is 't recht. Ik will nich. Zi Wiwer sünd doch all ut einen Deig kned't, as dei ein heit, führt dei anner ut. Ik will nich, un dormit basta! Wurüm un weshalf, ward nich fragt. Wenn Zi einen Mann hest, denn müggjt Zi em am leiwsten bei Ogen mit Klister versmærn un dei Uhrn mit Bomwull taustoppen un deun noch tau gauderlegt in 'n Keller spunned, dat hei blot kein anner Frugensminsch antiken kann.“ — Dei Dirn led' em den Arm up dei Schuller, as null sei em tröghollen, dat hei nich widerreden füll. „Friz, spott nich, Du weißt, dat ik nich so bün as dei annern von Zug' Sort. Du söst mi doch kennen. Heff ik Di nich mihr geben, as ein ißlich Dirn einen Mannsminsch geben soll, un mi mit Schimp un Schann ut Din Ollernhus jagen laten un ahn Wedderwurt dei Schuld up mi nahmen. Heff ik Di eins tröghollen, wenn Du 's abends in Gesellschaft odder tau Din Kamraden güngst un mi in min lütt Stuw bi min Neihmaschin trögleest? Heff ik Di eins wat seggt? Ik seg' jo an Din Gesicht, wenn Du fortgüngst un wedderkemst, dat Du mi gaut weerst un mi leis haddst. Überfst nu kannst Du mi nich mihr grad' in dei Ogen liken, nu bün ik Di æwerworden.“

Hei dreih den Kopp noch wider von ehr af, as null hei nich mihr so recht wat von ehr weiten. „Na, ja, is jo gaut; nu

kümint dat olle Thema. In jede von Zuch steckt doch son patenten Schaulmeister. Nu man noch ein poor Tranen as Nahklapp, denn is dei Sak vollständig. Na, man tau, if lur dor jo al up!"

Un sett' dorbi son recht spöttisch Gesicht up. Sei slucht poormal, as weer ehr wat in 'n unrechten Hals kamen, un gew ehr einen Ruck dörch den ganzen Körper. „Du weisst doch, dat ik dat nich tau. Wurüm — wist Du jo ümmer so girt weiten. Wil ik jo uck ein grot Deil Schuld heff. Rich, dat ik Din ersten schönen un glatten Bürd' glöw un mi vermauden weer, dat ik mal Din Fru warden kunn un blot Din — Din Leiwst wör — ne, dunn weer ik würklich noch tau lichtsinnig, üm nich tau seggen, dämlich un kinnerig. Ewerst dat ik dat blew, as ik dat ganz biwüzt wör, wat ik vörstellen ded' — un Du kannst glöwen, sön Tit, as ik sei dörchmalt heff, dei lihrt einen rasch un düchtig tau — ja, dat ik Din Leiwst blew un Di wider gew as son Bodderbrot, wat nu einmal uns' Macht um Nidum wesen deit, dat is min Schuld; dat ik mi wegsmeten heff, Dag för Dag. Un dat dat so vèle Frugenslüb' daun in oller Bequemlichkeit un Gewohnheit, dorüm taxiert Zi uns jo minn in. Ewerst, wat snack ik Di dat als vör! Di steiht bei Giffel nah wat anners. Gah hen, minetwegen, ik holl Di nich; säuk un nimm Di ein auiner. Ewerst nich disse, nich bei rodhoorig Marieken."

„Un worüm nich disse? Wat hest Du grad' gegen dei? Is sei nich hübsch un adrett?" — „Jawoll, ewerst uck frech, frech un gemein bet up bei Knaken. Dat fühst ehr doch al an bei Ogen an. Stratendirn nich blot an Lif, ne, uck an Seel. Sowit dörßt Du nich runstigen; sei dörf Di nich mit dalriten." — „Wat Du seggst! Mücht mal bei Dirn seihn, dei mi unnerkreg'. — „Prahl nich, Frix, mit Din Kraft. Wi sünd tager as Zi, wenn dat dorup ankümmt. Un wur nich Schöndaun mihr wirkt, dor grippt Gemeinheit tau. Frix, sei richt Di tau Grunn'n, lettst Du Di mit ehr in. Sei powert Di ut, Di un Din Portmonnai, un sinitz Zuch inne Eck, wenn Zi leddig sünd." — „Ach wat nich noch alls, nu ist recht, will doch mal seihn . . ." — „Frix, ik bidd Di, bidd Di bi all uns' Leiw, glöw mi." — „Wat heit hier glöben! Ut bei Schaul bün ik rut, un Din gauden Lihrn bruk ik nich; bei maken mi blot den Kopp warm. Weder mi woll wat will. Nu grad'!" — Hei dreicht sit üm, as wenn hei wedder nah den Saal tau will. „Frix, blif hier", bidd't sei. — „Wurtau! Snack Di man mit Di allein ist ornlich ut. Un wenn Du Di denn biruhigt hest, kumm nah. Ik will mi bei Stimmung nich verdarben."

Dormit geiht hei schreg ewern Räsen un singt den nigsten  
 Danz an tau fläuten, den dei Kapell in 'n Saal grad' anstimmt,  
 un fläut' noch ümmer lustig un vergnügt wider, bet hei achter  
 dei Büsch verhwunnen is. Dei Dirn steiht noch einen Ogenblick  
 as in Sinnen, süfft poormal deip up un geiht den Stig wider,  
 dei unnen nah den Dik dalführt. Sei möt dicht unner dat Finster  
 vörbi, wur Kort rutlicht. Dei Man föllt vull up ehr Gesicht.  
 Kort müß an sik hollen, dat hei nich lud' upschrigen ded'. Dat  
 weer jo Lischen, Lischen Lammers, wenn uck vel finer un voller,  
 forscher un staatscher. „Herrgott“, brummel hei, „so steiht dat  
 mit Di! Wecker weer sik dat woll vermauden.“

Un em schöten sovel Gedanken dörch den Kopp un wullen  
 uck noch nich swigen, as hei al lang in 'n Bedd leg', un leeten  
 em kein Rauh finnen. Hei wölter sik von ein Sit up dei anner,  
 un slep doch süss as ein Bor. Un weer ein unrauhig Slap, dei  
 taulezt ewet em kem, un stärkte un stüfste em man wenig, un  
 dortau müß hei den nächsten Morgen scharp ran, denn bei Roggen  
 weer rip, un as an 'n Mandag säll dei Anhau vör sik gahn.

Un ümmer noch, as sin Seiz ewer dat Feld singt un Kurn  
 un Unfrut taur Sit sacken un dei bunten Fürblaumen dorbi ehr  
 rod' Kron affsmiten, dat dei Bläder ewer Stoppel un Swad'  
 fleigen un danzen — ümmer noch möt hei an Lischen Lammers  
 denken.

Is sik ewer doch nich vermauden, dat sei uck al afmeiht  
 worden is, afmeiht von ehr eigen Hand, un för ümmer  
 Rauh un Fröden achter in den Kräuger finen Gorndik söcht un  
 funnen hett.





## B. Wat is dat Leben?

**H**en weer hei uck man 'n einsachen Möllerknecht, dat weer nu ein Daun; bi bei Trugenslüb', dor weer hei Hahn in 'n Korn. hei, Lutten Laß, wüß dat uck ganz genau, dat hei mit sin roden Plusterbacken, sin krall Ogen un sinen langen Snurrbort ein heil smuden Knöbel meer un dat em so licht kein Dirn Gegenstand leisten kunn, wenn hei 'n Giwwel up ehr hadd. Man dat dat in disse Hensicht von em binah heiten kunn as von den ollen Blüchert: „Kamen, kiken, kriegen“, dat weer em doch hüt middag ißt so recht tau Verstand kamen.

Hei hadd von den ollen Holtwohrer Micheilsen Kurn afhalen müht. Micheilsen weer son halben Minschenschugen, dei sit von dei Welt ganz un gor trögtrocken hadd. Kunn em uck keiner verdenken, an sin Stell hadd dat woll ein jeder dan. Wur weer hei dunntaumalen nich glücklich west, as hei bei Holtwohrerstell kregen hadd un sin leim Dirn, sin lütt, lustig Lischchen, dor hadd Hüsing beiden kunnit. Wur weer hei einmal glücklich west, hei, dei stille, irnste Mann. Man gore ball weer dat anners kamen, un twors so, as dat kamen müß. Dat lütt, hæglich Lischchen wör dat Leben in 'n Holtwohrerhus', dat ganz allein in dei wide Forst leg, øwer 'n half Stunn von Stadt un Dörpen af, ball bannig langwilig un einsam. Ehr Mann hadd den Dag øwer jo meist sin Revier astalopen un sinen Deinst tau versiehn, un dat weer em grad' so recht, sin Dag' as son smallen, stillen Feldweg langtausläufen. Ut dei Buntheit von Welt un Dag mök hei sit plizwenig. Sin Best weer dei Holt un dat sachte un doch so unvermäudlich dädige Leben un Weben dorin. Hei weer jo sülzst son stillen, rantzen Kirl as sin Böin in sin Revier, grad'weg sin Näß' un grad'weg sin Denken un Daun; heten wat fantig un wrampig gor in Schullern un Gliedamate un heten wat oltmodsch un stif in sin solid', husbacken Ansichten von Welt un Leben. Weer ümmer einsach un nüchtern in Eten un Drinken, in Wurt un Warken west un höd' sik vor Verstellung as dei Boß vor dei Fall, un dor hei von lütt up an dat gewennt weer, Lif un Seel

in 'n Lægel tau hollen, wör em dat ümmer lichter, nich øwer dei Sträng tau flan. Ganz anners sin Fru; grad' dorüm hadd hei sei jo so girt. Rund un quablich, smud un appetitlich in allen Kanten, in Bost un Back, in Kühl un Kinn, mügg sei girt einen gauden Happenpappen för Mund un Mag un beten Verbrämung un Utsmückung för Lis- un Wurtwark. Ihr Sinn stünn up Wessel un wat Riget, un dor weer dat Slimme, dat ehr Phantasie un Lebennigkeit kein Aflenkung un nich naug Beschäftigung in ehren lütten Kreis fünnen. Wenn ehr Mann abends tau Hus kem, müch hei uck nich vel vertellen un kröp ball, wenn hei sin Nachtkost tau Bost hadd un sin lang Pip utrokt weer, in 't Bedd. So kunn sin Fru tauwel ehr eigen Gedanken nahhängen, un Tit dortau fünn sei riflich. In dei lütt Wirtschaft weer jo nich vel tau daun, dat beten Weih bisorgen, dat Strümp stoppen un Kaken un Maken mök ehr nie so recht dei Knaken mör, dat sei ornlich mäud' un sleprig wör. Wildeß ehr Maun bi sin streng Arbeit blot noch sehniger un rissiger wör, mök ehr dat beten Wirtschaften blot an Lis noch wehlicher un kräfiger un au Seel noch daziger un lunscher. So kreg' sei denn bi lütten Heimweh nah Minschen un Welt, nah Ebentürs un Koppheisterscheiten. Ut as ball nahher dei Franzosen, dei üm dei Tit nah Russland treckten, dörch dei Gegend kemen, dunn weer sei eines gauden Dag's spurlos verswunnen, as wenn sei dei Wind wegweicht hadd; sülßt ehr lütt zweijöhrig Dirn, dei uck Lischen heiten ded', un üm dei sei sik grot hatt hadd, dei hadd sei tröglaten. Überall wör munkelt, dat sei mit einen französchen Offizier dörch dei Latten gahn weer. Dei weer för 'n ollen Schörtenjäger bikaunt un hadd uck mit ehr ümmer schön dan, as hei poor Dag' in dei Gegend in Quartier legen hadd.

Bon dei Dörrhbrennerisch hebbent sei nie wedder wat hürt. Micheilßen øwer hett den Slag titlebens nich wedder ganz verwunnen; hei wör ümmer stiller un truriger in sin Wesen. Sin Up- un Dalsprung, sin ein un alles weer un blew sin Holt un denn sin lütt Lischen, dei in Utseihn un Uptreden ganz nah ehr Mudder slachten wör. Hei leet sei nie ut dei Ogen, un nu gor, dor sei in 't frigbor Öller kem, dor paß hei ist recht dreiduwelt up, dat sei jonich mit Mannsminschens tausamendröp.

Üwerst häud' einer dei Frugenslüd'. Ut denn noch vör sön smucken Kirl, as dei Möllerknecht Lutten Laß dat is. — Un Lutten weer nich dæmlich in dissen Punkt un würd' uppen Bricken<sup>1)</sup> gewoehr, dat dat Kamerfinster dicht øwer dei Mur, dei üm Hus

<sup>1)</sup> ganz genau.

un Hof rümleep, up dei Riz apen weer, un dat dor ein jung  
 Dirn achter stünn un em bi sin Geschäften biobachten ded'. Un  
 as hei nu farig weer un dei Kurnfäck richtig verladen hadd un  
 wedder tau Wagen seet un sin beiden dicken Bungenwallachs lustig  
 mit sin Swep üm dei Uhren ballerte, dat sei sik ornlich in 't  
 Geschirr lëden, dunn wüß hei dat so intaurichten, dat hei bi dat  
 Runsfürhn von 'n Hof dicht an dat Kamerfinster vörbi kem. Nu  
 füllt Zi mal seihn hebbien, wur nipp un nürig, wur schulschen un  
 doch so lüstern hei taukeel, so as heft Du mi seihn un müchst  
 woll noch mal, un weer jo woll sin eigen Speigelbild, dat em  
 ut dei Ruten entgegenshinte, uck son rod' Blusterbacken un son  
 vergnäugte Ogen. Uewerft ne, dei Smurrbort fehlte, un dat  
 Gesicht weer jo uck ein ganz Deil finer un feiner, un in dei  
 Backen seeten poor Kulen. Dunnerstag noch mal tau! Wat leep  
 em dat Blaut so warm den Liw lang, wat pucker un flög' em  
 dat Hart! Dei Sak will ewerleggt un kalfatert sin! hei müß  
 doch würlich mal in 'n Schummern nahseihn, wat uck tau dei  
 Tit dat Kamerfinster blot anlehnt weer; dat weer jo Harmst, un  
 dei Abende weeren al lang un düster. Un wenn bei Öl uck  
 Fautangeln un Fangisen leggt hadd um ein böf' un bissig Kedens-  
 rief von em anschäfft un africht' worden weer, as sik dei Lüd'  
 vertellten, dat füll em wider nich kümmern, hei hadd kein Hasen-  
 hart un weer sin Dag' kein Bangbüg west. Un ein Lock in  
 Bein obder Bügen kunn ein in disse Sak woll riskieren, un dei  
 Dirn hadd em doch gor tau mojen un gipern angrint. Wat  
 hadden dei Ogen nich allens tau vertelln wüßt, wat hadden sei  
 nich verspraken, wat leeten sei nich vermauden! Denn ut dei  
 verstünn hei tau lesen as dei Tatersch<sup>1)</sup> ut dei Hänn'n.

\* \* \*

Dat weer Winter worden. S네i leg' vör beiden Dören, un  
 dat so lik un so eben, as weer ein witte Deck æwer dat Land  
 breid't, dat Kurn un Kün dor weik un warm bi Küll un Storm  
 unner slapen un drömen kunnen, ahn dat sei sik verfüllen un  
 Hunger un Döst kregen. Kunn æwerst woll noch mihr disse Nacht  
 runkamen, denn dei Hében seg' hellischen düster un boddig ut, as  
 keek man in son apen Sac rin. Kein Stirn glumm, blot dei  
 Man smet hen un wenn mal ein Dag' dörch dei Wulkenwand, as  
 ein Nachtwächter, dei tau gewisse Ziden sin Gestrich afögzt un  
 denn wedder fix makt, dat hei in 't warne Bedd kümmt.

<sup>1)</sup> Gigeunerin.

Öwermorgen süll dei heil Christ kamen. Dor höll dat den ollen Micheisen nich tau Hus. Frst verleden Nacht hadden sei em glk dicht vörn an den Fohrweg dei Pölls<sup>1)</sup> ut 'n poor staatsche Fichten tau Dannenböm rutsneden un dei schönen Böm för ümmer verhunzt. Sön Rohlänners! Na, hei süll sei man rutkriegen! Un disse Nacht würd' dat wurmäglich noch slijmer! Hei nehm sin Flint uppen Macken un güng hen un paßte up. Man nu leet sik nümmes nich seihn. Un as hei sik dei Bein stif stahn hett un dei Fäut em kolt as Is worden sünd, makt hei sik gegen Klock elben bannig argerlich up dei Söcken un tüffelt wedder nah Hus. Dat weer heten gelinner worden, dei Wind hadd sik upnamen un snack lisen in Busch un Bom. As dei Oll dat Hofdur apenklinkte, kem grad' dei Man up 'n korten Ogenblick achter dei Vulken vör un sinet sinen blanken Schin æwer Hof un Mur. Dor blew dei Holtwohrer stahn, as hadd em wen fastmakt. Wat weer dat? An dei Mur lang leep ein frische Fautspor, un dat grad' up dei Kamer tau, wur sin Dochter sleep. Herrgott, em schöt dat Blatt, hei soll jo woll in Beswinnis! In 'n Nu weer hei an dat Finster un led' sik uppe Horl. Un wat müß hei hüren! Dat drew em dat Blaut in dei Dünning.

„Rut mit Di, Du Röwer!“ schreg' hei, „mäfst mi min Best un Leiwst tau Schann un nimmst mi dat einzigt, wat ik noch heff.“ Ein Stimm flög äwer; dat weerent kein Würd' mihr, dei em ut den Mund güngen, dat weer ein Mischmasch, halb Snuckern, halb Fütern.<sup>2)</sup> Mit den Flintenfolben baller hei gegen dat Finsterkrüz, dat dei Ruten in dusend Stücke sprünzen. An dat Querholt, dat heil bleben weer, swüng' hei sik an tau höchten un sprüngrin in dei Kamer. „Wur büst Du, Hund? Nan mit Di vör den Flintenlop, dat Du dei Sünn nich weddersühst in Dinien Leben!“

In dei Eck von dat Bedd wör dat lisen weinen un weimern: „Luten, Luten, o Gott, wohr Di, hei sleit Di dot!“ — Luten weer ganz still achter dat Bedd wutsch; un as dei Man nu mal wedder so quanzwif' dörch dat zweig Finster schulte, greep hei sic nah einen Brettstauhl, dei dor up dei Neeg stünn, un höll em taun Schuz vör sik in dei Höcht.

Dei Oll weer jo woll rein von Sinnen. Haß un But, dei dei velen Jöhrn dörch in em waukert hadden un in 't Krut gahn weerent, schöten nu in 't Saat. Ein wuchsig Kolbenstag dunner gegen den hochböhrtten Stauhl, dat gliks ein von dei vöddelsten Bein asspleddern ded'. Öwerst nu höll sik Luten uck nich mihr.

<sup>1)</sup> Svißen; <sup>2)</sup> halb leises Seufzen, halb Schimpfen.

Thre dei Oll von frischen uthalen kunn, slög hei mit den Stauhl tau. Un süss jo woll so sin un wesen — hei dröp mit dei spize Ec von dat Sittbrett den Holtwohrer grad' in dei Midd von den Börkopp, dat dei Oll beswint tau Bodden sleit un keinen Lut von sik gift.

Un hei stünn nich wedder up.

Still wör dat in dei Kamer, still as in 'n Hus', wur ein Gewitter haben steiht un bei Lüd' bi einanner sitten, un sei segen dat Blizzen un tellten, wat dat Weder noch wit af weer, un bei Slag foehr dal un raster un buller, dat Irb' un Hében bewerten, un jeder hört nu sin eigen Hart slan un horkt mit Uhr un Seel, wat dat neben em odder gor in 'n eigen Hus inslan hett.

Luten weer up den Beddrand balsacht; tausamenfollen as ein Hönt Beih, dat bidönt ward. Dei Glieder weeren em stis as son Brett; bei Brügen schin em so leddig tau sin as son ut-schüdd't Kurnsack; hei weer as ein Maschin, wur dat Leben blot bei Lust rin un rut drew.

Frugenslùd' wisen sik jo in Unglück un Gefohr meissttit as stiwer un strewiger ut un sünd ihre wedder up den Damm as bei Mannsminschen. Lischen verhalte sik uck tauirst wedder un hadd bei Lamp anstecken. Ein toll Schuerleep ehr den Rücken run, dor sei den Doden vör sik liggen seg'. Dat weer jo doch nu einmal ehr Badder, wenn sei em uck nie so recht leis hatt hadd un mit em rümmerdennigt un eit un strakt hadd, as sei dat bi annen Kinner wohrnamen hadd. Ehr Harten hadden sik nie so recht funnen un gegeneinanner updan. Tau unglük an Zohrn un Erfahrung, hadd jeder so sinen Stewel för sik henlewnt un sik ümmer mihr in sin eigen Natur fassheten un immummelt. Dei Dirn verstünn ehrn Badder sin innerlich Wesen gornich mal, denn ehr leg' bei Leiw mihr in bei Sinnem, in Fell un Fleisch; un höll em för wræglich un streng un schug sik bæten vör em. Nie mank frömm Lüd' west, hadd sei kein Menschenkenntnis un tagier den Bom nah bei Bork un wüß nich, dat dat best un kar-nigst Holt unner ein schrumplich un wrampig Butensit sitten kam. Ehr Badder wedder dach an ehr Mudder, mit bei sei jo so vel Ahulicheit hadd, un kühr dat Aug' nah buten un niet ehr bei Fründlichkeit, as dat jo von Natur in sin Ort leg', man mit lütt Lepels tau un mein, so wör sei woll am wenigsten dortau kamen un æwer bei Stang slau. So vergeten sei beid' ein Hauptfak, dat man nich blot Leiw geben un utscheltern<sup>1)</sup> fall, ne, sei säulen

<sup>1)</sup> verschwenderisch ausstellen.

un ümmer wedder säulen möt, un künmt man uck hunnert Mal  
an verlaten Dörn.

Luten øwerst hadd Lischén so schöne un glatte Würd' seggt,  
un weerent sei uck bannig drang un dick updragen worden, sei  
hadd sei doch all för blank un bor namen, dor sei girt sowat  
hürn mächt. So weer sei em würllich von Harten taugedan un  
mächt em liden. Dorüm dröp ehr disse Slag lang nich so dull  
un swor as Luten. Mannslüd' schicken meisttit bi ein Leiw gor  
nich ehr ganz Hart un all ehr Denken un Fäuhlen in dat Füer  
un hebbent nebenbi noch wat anners in 'n Sinn, wur s' sit den  
Kopp mit terbreken. Dei Welt is jo so rit un grot un bütt uck  
noch vel anner Schöns, wat Seel un Sinn bigeistern un gefangen  
nehmen kann. Dei Frugenlüd' øwerst verschrieben sik dei Leiw,  
wenn sei richtig bi ehr utbrekt, mit Hut un Hoor un gahn ümmer  
mit dei Gedanken rüm, dat dor licht uck dat Swönnst<sup>1)</sup> un  
Swirgist bi rutbräuden kann.

So wör dat in Lischén ehren Kopp denn vel ihrer heller un  
lebenniger as in Luten sinen. Sei frög ein øver 't annen Mal:  
„Luten, hett hei Di drapen?“ — Kein Antwort. — „Um Himmels-  
willen, Luten, red' doch!“ — „Ik kann nich!“ — „Bi können hier  
øwer doch nich jo bisitten bliben; wi möten doch øwerlegen,  
wat wi anfangen.“

Ja, dat mühten sei un deden dat uck. Sei keeken sik nu irst  
den Doden an; dor weer von butenwärts wider nicks an tau  
seihn, as dat hei einen mächtigen Brusch up den Börkopp hadd.  
Dormit dat nu nich rutkem, dat hei dotslagen weer, slæpten sei  
em rut vör dei Dör un lëden em dor so hen, dat dat schinen  
ded', as weer hei up dei von Snej reinfegten glatten Koppstein  
utglippt un henslan un dorbi mit den Börkopp up den steinern  
Tritt sollen, dei nah den Dörnfüll rupführen ded'.

Dat nehm denn uck dei Komischon an, dei den annern Dag  
ut dei Stadt rutkem un dei Sak sik nahfragen ded'. Ein Un-  
glückfall wör as Ursak von den Dod ansehn, un dat Gericht  
creep wider nich in.

Dei Stell kreg' ein jung Holtwohrer. Lischén tröck nah dei  
Stadt, nur Luten wahnen ded', un vermeid' sik dor as Husmäten.  
Sei verführten dor wider miteinanner, müssen dat øwerst so in-  
taufädeln, dat dei Lüd' glöwten, dei beiden hadden sik irst in dei  
Stadt kennen lihrt.

Mit dei Tit tröck sik Luten sichlich von ehr trög; ebenso von  
sin annern Frünn. Hei wör still un in sik führt. Ein Bikannten

<sup>1)</sup> das Schwerste.

kennten em ball nich mihr wedder. Sin Lustigkeit weer dorhen.  
Dei Sak weer em doch an 't Mager gahn.

Dei Lust hadd em dunnmals hendreben, dat Leid wedder trögbrocht. Hei weer grad' kein alstau lichtsinnig Natur, blot bannig gautmäudig un ein beten sinnlich veranlagt. So hadd hei sit wider kein Geweten dorut makt un mit dei Dirn anbannelt. „Dau ik 't nich, deit 't ein anner“, dach hei, „son Dri Slag föllt doch.“ — Man dat weer doch anners kamen, as hei annahmen hadd un sit hadd drömen laten. Lischchen ehr Hart weer dull, ewerst uch vull von Leiw, un sei hadd jo bet taur Stunn keinen hadd, den sei dat utschüdden kunn. So weer denn alls up Lutten sollen un hadd em rein bidöwt. Dat weer hei von kein anner Dirn gewennt. Hier wör em Lif un Seel so ganz un gor geben, un hei hadd Lischchen braken as ein Blaum, dei an 'n Weg steiht un nümms nich tauhürt, un hadd doch marken müzt, dat dei Wörtel uch noch in annermanns Gorn wauferten un dor anwussen weerent.

Un em hadd dat tauu Mürder makt.

Dat leet em kein Rauh, wenn hei up den Pungenwagen seet un ewer Land führ, sin Geschäften nah, wenn hei tau Harwsttiden den Tüffelacker bissellte un dei Kreigen schauwenwiß üm em rümmer fraschten un Ackerpürrichs söchten, nich mal, wenn in 'n Börjohr dei Lemark em tensköppen dei schönsten Lieder vörzung' un dei weike Westwind em dei Kehl dalleep un dei breide Voist smidig möl. Em smedte kein Handgebird' so recht mihr, nich Rauh un Slap, nich Drunk un Danz. Un so oft, wenn dei Freu üm em swewte un swögte un freih un lachelte un sit uch up em dallaten wull, denn dükerte vör em dei Holtwohrer up, wur hei so dorleg' mit braken Ogen. Ewerst am slimmsten wör em doch tau Maud', wenn Lischchen bi em weer.

Un grad' dei leg' em upstunns hart an. Mit nige Lust wull sei ehr Leid unnerpläugen un -eggen. Wenn sei Lutten sin brunen Kikers vör sit seg', weer jede Späuf un jede Angst staben un flagen. Sei holl sit an em fast, as wenn hei ehr einzig Rettung weer, un noch düller wör ehr Drang tau em, as sei nah ein Johr wat Lüttts von em kreeg'. Sei markte noch nich, dat Lutten sit nich mihr bi ehr woll fühlte, dat em son lisen Schudder ewer dei Hand leep, wenn sei sei mal unverwohrens anföt, as hadd hei dei fleigenden Suchten odder ein anner Krankheit in sinen Körper. Wenn sei man irst sin Fru weer un ümmer bi em rümwesen kunn, denn wull sei em woll upheitern un up anner

Gedanken bringen, dachte sei bi sik, wenn ehr sin verslaten un doch uck wedder untrisch un unrauhig Wesen upföll. So led' sei sik denn öfters up dat Bidden, dat sei Hochtit maken wullen.

Uewerst Lutent kunn den Schritt nich mihr maken. Ein gemeinsame swore Dat drift jo oft ein poor Minschenkinner för Lebenstit so eng tausamen, dat sei nich wedder uteinanner kœnen, man uck ebenso oft rettunglos von ein. So weer dat hier worden, wenigstens up den Mann sin Sit. In em weer dat Gefäuhl von Wedderwillen un Wedderstreben upswulkt un -swarkt as son gris'rag' Wulkenwand bi Unweder an 'n Hœben un füll nu sin ganze Seel un all sin Denken un Driben ut un draug mit Bliz un Dunner un Inslan. Hei müß ehr dat endlich seggen: „Duäl mi nich ümmertau, Lischen; ik kann Din Mann nich mihr warden. Wenn ik Di seih, steiht mi jene Nacht so hell un grell vör Ogen, as dat Für in 'n Aben un führt mi Lif un Seel vör Weihdag üm, dat ik nich tau blichen weit. Un wenn Du nu gor Dag un Nacht üm mi weerst, wat kunn dor woll anners rut-bräuden, as dat wi altausamen vör dei Hunn'n güngen.“

Dat seg' sei denn uck nah vel Gegenreden un Tranen in un wull sik uck dorin finnen, wenn dat mank ehr beiden so bleuw, as dat bether west weer. Uewerst Lutent drew dat wider; hei wull dei Späuk, dei dor in sinen Harten seet, mit ein anner Middel verjagen un verbannen. Bi sin Pungenführn hadd hei ein jung' Wittfru kennen lihrt, dei ein lütt Wirtschaft hadd; dor wull hei sik rinfriegen. Hei dachte, dat uck Lischen dissen Slag ewer-winnen wör, nahdem sei sik al in einen Punkt geben hadd. Uewerst Lischen wull em doch nich missen, as sei eines gauden Dag's von ein oll Heukendregersch sin Uffsicht tau weiten kreg'; all, wat sei mit em hatt un bilewt hadd, dat steg' in ehr hoch as son Für, wenn dei Dör apen geiht un ein frische Halung dat in dei Siden foehrt. As sei güng un stünn,leep sei nah sin Wahnung un wull sik ewertügen, wat ehr bei Olsch dei Woahrheit seggt hadd odder nich.

Dat wör nu natürlich ein Helfhollen<sup>1)</sup> un Upbegehrn, as Lutent ingestahn ded', dat dat wohr weer, wat sei hützt hadd. Nu kunn sei sik nich mihr bitehmen. Uck in ehr hadd sik dat bei lange Tit dörch upstaugt un ansammelt; wat weer dor nich als achter dei Seelenflüsen answeimmt, Angst un Arger, Sorg' un Kummer üm sik un ehr Kind, innerlich Gram un Gnappen<sup>2)</sup> von Schuld un Twifel, Unrast un Ungedür, un wat dor fünst noch an däglichen Krimskram mit taukamen weer. Nu wören dei

<sup>1)</sup> Aufhebens; <sup>2)</sup> Knabbern.

Schütten mal up'trech't un striken Stroms brus' un sus' dat Water dorhen un schölperte un schümte up den armen Lut'en dal. Wat quidbel un quaddel<sup>1)</sup> dor nich allens ruter, wat för slichten un unnerkütigen<sup>2)</sup> Kram müß hei sik nich seggen laten. Wel, o gor tau vel dorvon von ein wohr, wenn uck sharp Tung slep'en, vel völlig ut dei Lust grepen un an dei Hooren rantrech't, vel sogor dormant, wat Lischen taur Last föll un nich em, wenn man dat ahn Brill ankeel. Dor weer dat denn kein Wunner, dat em son grundlos' Vorwürw' uck in Hitt bröchten, dat hei uck kein Blatt mihr vör den Mund nehm un allens gehürig tröggew. Dorbi verlür denn nu Lischen ganz den Kopp un füng taulezt, as sei kein Grünn mihr finnen küm, an tau rohrn un swaltern un wüß ball nich mihr, wat sei fäd'. „Minen Badder hest Du untre Ir'd bröcht; mi un min Kind wist Du verlaten. Wurmit heff ik dat verdeint, if arme Dirn, dat ik ahn einen Minschen so mutterselenallein in dei Welt dorstahn möt, ahn Recht un Leiw un Barmhartigkeit.“

Dei Nahwers hadden natürlich bi den Varm dei Köpp achter dei Dörn tausamensteken. Wat sei nu würklich wat hürt hadden odder wat blot dei ein odder dei auner dorvon dat sik so dacht un tausameusimmiert hadd, dat mag dor nu west sin as dat will, ewerst al nah ein poor Dag' leep in dei Stadt dei Lüd-snack rüm, dei Holtwohrer Michelsen weer dunntaumalen von Luten Laß dotslagen worden.

Un as dat so mit ein Gerücht geiht, dat waht as ein Snejball, dei von dei Dachföft dalkullert. Dei ganze Stadt weer ball dorvon voll, un dat Gericht nehm sik dei Sak an. Lut'en wör intreckt, un sei tögen un tüderten<sup>3)</sup> dat Nett so dicht un drang üm ein tausamen, dat hei an 'n letzten Enn'n mör weer un als bikennen ded'. hei müß up poor Joch in 't Gefängnis.

Lischen kem as rein von Sinnen, dor sei ahnig wör, wat sei mit ehr Würd' anricht' t hadd. Dat hadd sei jo nich wullt, Lut'en rintauriten, hadd sei em doch noch ümmer girt; un müß em nu fulben den Richter utliefern. Södder dei Tit güng sei as wirrig in 'n Kopp ümher. Dor sei ewer still un bescheiden ehr Arbeit wider möf, leet man ehr rauhig bitéhmen, wat sik dat Leiden nich wedder leggen wull. Doch leet sei sik taukamen Bieruntwintigsten<sup>4)</sup> ehren Lohn utbitählen, un den Dag dorup weer sei verschwunnen, un nümm's wüß, wur sei afbleben weer.

\* \* \*

<sup>1)</sup> aufqueslen; <sup>2)</sup> unrein; <sup>3)</sup> verwirren; <sup>4)</sup> 24. Oktober — Ziehtag.

Tau dei dunnimalig Tit lemen dei Gefangnen nah dei Festung D., dei an dei Elw liggt. Dei Gegend is ringsrum vargout un unlannig; <sup>1)</sup> einen von dei Auwers hett man baben-warts afplaggt <sup>2)</sup> un eben malt un hett dor Kasematten bugt, wur dei Gefangnen in unnerbröcht sind. Dat Buwark schütt ewer nich bet ganz an den Flusshäuer ran, dor is noch ein breid', eben Platz twischen, up den stets un ständig ein Schild-wach hen un her geiht.

Dat weer mal an einen unrustigen Novemberabend; dat Weder weer rusig un kolt, hen un wenn keek dei Man ein beten dörch dei Bulken. Dunn kem den Ambarg, dei sik von dei Elw nah dei Festung temlich steil uptröck un stellenwiß mit Rusch un Busch bewussen, stellenwiß as mit grote Feldstein besei't weer, ein Gestalt ruptaukrupen. Wat dat ein Fru odder ein Mann weer, dat kunn man den irsten Ogenchin nah nich seggen. Sei sleekt trummpudelt un duknackt lis' up dei Tehnen vörwarts un seg' sik alle Ogenblide mal nah allen Siden üm, as weer sei nich up rechten Wegen. Nu weer sei haben ankamen un ög' lurig ewer den frien Platz röwer. Öwerst dei Schildwach hadd sei uck al wohrschnugt un reep sei an; sei rühr un rüppel sik nich. Dei Wach reep noch mal un kem mit 't anleggt Gewehr neger. Dunn kneep dei Gestalt ut un leep dat Auwer längs, so sic ehr jichtens dei Faut drégen wullen. Dei Wach reep taun drüdden Mal, un as dei Minsch likerst noch nich stahn bleuw, dunn schöt sei tau. Dei Kugel müß drapen hebbien, denn dei Gestalt föll dal, överflög sik un trünnel den Afhang nah dei Elw runner.

„Luten, Luten! Gott, ik wull Di jo redden!“ hürten dei Suldaten schrigen, dei bi den Schuh tausamienlopen weeren. Dunn slög' wat von haben dal in 't Water rin, alschte un palschte noch poor Mal hen un her, gorgelte dor sachten nach unnen, un allens wör still.

Dei Wach melste gliks den Börfall; dei Gegend an dei Elw lang un dei Strom sülben wören assöcht, öwerst ahn wat tau finnen.

Dei Bürgen <sup>3)</sup> in Flus un Meer snatern un plætern twors Dag un Nacht, öwerst dei Minsch kann jo, södderdem hei so hoch-mäudig un hochnäsig worden is, dat hei sik för beter as all dei annern Geschöpfe höllt, sei nich mihr verstahn.

Un so weit demn keiner, wur Lischen lannt un strannt is.

---

<sup>1)</sup> öde, unfruchtbar; <sup>2)</sup> abgetragen; <sup>3)</sup> Wellen.



## 14. Brammwin.

**W**at mi am meisten dur'n un jammern deit? Olle Zumfern von dei Ort as Fiken Fresen ut Dratow. Wat müß dei an Lif un Seel nich als liden un uthollen. Wurtau weer sei eigentlich dor in dei Welt? Sei weer ein stattlich, rojalsch<sup>1)</sup> Dirn, vörn un achter lik gaut bislagen: dei Ogen so gress un drall, dat Leben un Lust dor man so ruterlachten; dei Backen so rund un rot, dat dat Blaut am leiwsten dor rutersprungen weer; bei Bost un Hüsten in allen Kanten breit un gewichtig uitbugt as 'n staatschen Bullburhof; un seet von unnen bet baben vull Kraasch un Wéhl, dat sei uck den besten Boskirl<sup>2)</sup> in 'n Dörp gaut un girt Gegenstand hadd leisten künnt. Un wüß nu nich mal, wurhen mit all dei Kraft un Schönheit un müß so bi lütten verdrögen un versur'n. Denn Fiken kem nu al in dei Johrn; ut den Snider weer sei rut; sei lachte man selten noch, un ünner dei Ogen leg' ehr al ein Kranz von fin Krissen<sup>3)</sup> un vertellt von heimlich Sehnun un Kur'n. Un uck ehr Hart weer vull, vull het taum Rand, un hadd Döst nah Girnhebben un Gautsin. Un hadd doch in bei wide, wide Welt kein Seel, bei ehr wat angüll. Badder un Mudder weeren ehr al vör Jochren wegstorben, un so seet sei denn för sik allein in den lütten Hüslerkaten buten vör 't Dörp, den sei von ehr Ollern arwt hadd. Wat sei taun Leben brukte, dat verdeinte sei ritlich. Hadd sei doch Waschen un Plätten un Reihen perfekt lihrt, weer sei doch silitig in ehr Arbeit un verträglich in ehr Wesen, dat jederein ehr girt müch, dei mit ehr tau daun hadd. Un sei kem in 't ganze Dörp rüm, denn sei güng nu södder teihn Jochr buten Huß un sniderte in bei FAMILIEN rüm, Dag för Dag.

Wenn sei denn ehr Dag'wark rechtschaffen dahn un nahst of ehr beten Kram tau Schick<sup>4)</sup> bröcht hadd, seet sei oft noch 's abends för sik allein in ehr lütt Kabüs' un druckste un drönte mit ehr dreiundörtig Jochr in sik rinner. Un denn kemen of woll

---

<sup>1)</sup> frästig (eigentlich königlich); <sup>2)</sup> Kraftmensch; <sup>3)</sup> Fältchen; <sup>4)</sup> fertig.

allerhand snacksche Gedanken æwer ehr un güngien in Kopp un Harten as Späulen rüm un pinigten un pisachten ehr. Eigentlich hadd sei jo æwer niðs nich tau klagen; sei hadd ehr gaut Ut-kamen, un dei Lüd' weerent uck ümmer un allerwégt fründlich tau ehr, wenn ok hen un wenn woll ein jung Snæsel<sup>1)</sup> odder ein anjoht Rohlänner<sup>2)</sup> fulle Wiße æwer ehr reet un mit ehr Spijölk<sup>3)</sup> dreiben wull. Überst sei wull mihr as Fründlichkeit; hadd sei man einen Minschen hatt, dei ganz ehr eigen west weer, den sei nah Hartenslust hadd heggen un plegen un leis hebben künnt, denn weer sei woll taufreden west. So æwer weer keiner kamen un hadd ehr halt, keiner, dei ein lütt heten tau ehr paß, un ganz wegsmiten wull sei sil ok nich, dat sei den irsten besten von dei Strat nehm, dei bi ehr anfragen ded'. Ehr selig Öllern füllen kein Schann an ehr biléhen, sovel sei dortau daun un bi-drägen künnt.

Un nu leep disse versapen Schauster ehr in dei Möt, dei meisttit dick un dum wesen full, as dei Lüd' vertellsten. Sei kennte em weniger. Irst vör 'n half Johr hadd hei sil in 't Dörp tau wahnen sett't. Hei weer so mit ehr in 't Öller un alls in allen kein ungeb'ne Kirl nich, paß ok in dei Gröt un Bülligkeit ganz gaut tau ehr. Arbeit hadd hei uck bei Massie un künnt vel Geld verdeinen, wenn hei wull; denn hei weer 'n gescheuten Schauster, hadd in dei Stadt lihrt un verstünn sil uck up dat fine Schauhtüg, Stiefeletten, Snürschauh un sonen Kram. So hadd hei denn ball bei jung' Welt, un vör allen uck bei Frugenslüd' woll 'n half Mil in 'n Umkreis tau sin Kundshaft.

Tiken hadd al vel dorvon hürt, dat sin Schauhwark so schön sitten full, un dat sil dat hennig bequem dor up gahn leet. So würd' sei sil denn uck ein Poor Hackenschauh bi em anmieten laten. Un södder disse Tit künnt sei den Kirl nich wedder los warden. Bi alle möglichen un unmöglichen Gelegenheiten drängte hei sil nah ehr ran un folgte ehr as son Hird'hund sinen Herrn. Endlich weer hei eins an 'n Sünnabend abend in 'n Schummern tau ehr in dei Kat kamen un hadd ehr heden, wat sei nich sin Fru warden wull. Hei hadd ehr lang un breit sin Leid flagt, dat hei sil leider Gottes dat Drifken angewennt hadd. Dat kem æwer meist dorvon, dat hei kein blichen Städ' hadd un up dei Gasthäuser auwist weer. Wenn hei man ein richtig Tauhus hadd, wör dat sachter heter warden; un Tiken, glöwte hei, weer woll dei Person dortau, dei em stütten un hatern künnt.

<sup>1)</sup> unreifer Bursche; <sup>2)</sup> roher, brutaler Mensch; <sup>3)</sup> Narrenspassen.

Sei wull sit dei Sak natürlich irst øwerleggen. Wat störm' dor nich als von buten un binnen up ehr in. Ein Anseihn nah geföll ehr dei Schauster ganz gaut, øwer in sin Daun un Wesen hadd hei son beten wat Lèdweiks<sup>1)</sup> un Sachtmäudigs, as wenn hei sin Knaken un sin Anwalschigkeiten<sup>2)</sup> nich so recht in dei Gewalt hadd, ja, hei kunn männigmal dortau noch beten wat siuteisnackig<sup>3)</sup> un schinheilig daun, dat sei em as Kirl nich so recht för voll nehmen kunn. Man wecker fann gegen sin Natur, un Slichtigkeiten kunn em øverall keiner nahseggen. Wenn hei blot nich so drunken hadd! Øewerst hadd hei nich sülßt sin Laster ingestahn un Æternis anlawt? Weer villicht gornich mal so dull dormit, as dat ümmer makt wör. Dei Lüd' frilich munfelten, hei nehm ehr blot wegen ehr Hus; denn brukt hei kein Meid' tau bitahlen, kunn dat Geld, wat hei up disse Ort un Wij' sporte, uck noch versusen un denn sinen Rausch wenigstens in sinen eigen Raten uslapen. Man bei Lüd' wüssen up jeden wat, wecker sit nah dei richten ded', dei weer allsindag verraden un verlöfft.

Pingsten wör denn nu Hochtit. Vier Weken lang höll sit Krischan Bagel; so ded' nämlich uns' Schauster heiten. Dunn weer Königsschuz, un uns' jung' Chmann weer uck 'n groten Schütten un müß dor mit bi sin. As hei nu mit 'n vullen Geldbüdel mank sin ollen Frünn'n updükerte,<sup>4)</sup> weer hei 'n willfamen Gast. Dat güng hoch her den Dag, un 's nachts — sleep hei in 'n Chausseegraben. An 'n annern Morgen, as hei sinen Taustand gewoehr würd', schämte hei sit degern vor sin Fru un stebel glif wedder up den Kraug tau un mölk blagen Mandag; un as hei sit bet Lüttenabendbrotsttit düchtig wedder in Arger un Maut rinfidelt hadd, güng hei endlich nah Hus un fünf dor Krakehl an. Dit paß em nich un dat nich.

Eiken hadd ein swor Nacht dörchmakt un dörchwalt; sei fühlste, dat nu dat Unglück in 'n Gang weer un up ehr intauftorten kem. Dat süss ehr fast as Isen un Stahl vörfinnen. Sei hadd sit dat sülben up dei Seel bunning, dat sei nicks seggen wull, wenn ehr Mann infem. Sei güng em still ut den Weg, weer sogor noch 'n Loppes<sup>5)</sup> fründlicher as süs. Dat øewerst arger un bo'ste Krischanen nu grab-wedder; hei wull nich as Kind, ne, as Kirl un wormeglich noch as Herr in 'n Hus' bi-hannelt warden, un wüß nich mal, dat sin Fru mihr Kirl weer as hei.

<sup>1)</sup> schwankend, charakterlos; <sup>2)</sup> Launen; <sup>3)</sup> zum Munde reden; <sup>4)</sup> auftauchte; <sup>5)</sup> Haufen, Zeil.

Dei Schauſter hadd nu mal sin Fatt utmēten un blew denn nu vörlöpig dorbi un tappte dat alle Dag' von frischen vull. Dat Geld, wat hei verdein, verjubel hei. Vierteljohrlang leg' dor Schauhtüg rüm, dat slickt warden süss. Männigmal weer hei Dag' lang nich nüchtern. Jiken künnt tauſeihn, wurans sei dörchleem un Brot in 't Hus kreg'. Bi lütten fünn sei sit in ehr Lag' rinner. Stehn un klagen, as dei meisten Frugenslüb' dat bi ſon Gelegenheit vör 'e Mod' hebb'en, ded' sei nich, wat sei uck noch fo groten un gauden Grund dortau hadd; un nu gor iſt ſchellen un ſchimpfen, dat dei Lüd' wat tautauhürn hadden, dat künnt sei iſt recht nich. Sei hadd, as if al andüd't heff, in ehr Weſen wat kirl- un karnhaftes; leg' woll taum gröttſten Deil doran, dat sei fo allein för ſik upwussen weer un in dei lezten Jöhrn för ſik allein hadd ſorgen müſt. Anner Lüd', un weer 't uck ehr eigen Mann, dörch Reden un Beden un gaude Lihrn tau ännern un tau bētern, dat künnt sei nich farig kriegen, mök gor nich mal den Bersäuf dortau. Sei hadd von Natur ut dat richtige Gefäühl in 'n Buſſen, dat dor doch niſs Geſcheutes bi ruterkümt, as höchſtens Haſz un Strit un düller un deiper Künſteten un Jubuſſeln<sup>1)</sup> in nigen Arger un Voſſigkeit,<sup>2)</sup> dat ein wohrhaftig Beterniſ in 'n Harten bur'n un tagen warden un ut Eigenheit vör ſik gahn möt, wenn sei Deg un Dur<sup>3)</sup> hebb'en fall. Wat sei ſülben för gaut inſeihn hadd, dat ded' sei nu un leet ſik dörch niſs dorvon afbringen. Sei güng as früher wedder up Arbeit un verdeinte ſik, wat sei brukte. Ehr'n Mann kem sei fo wenig as mæglich in dei Quer. Dor hei oft, wenn hei's abends andrunken an 't Hus kem un sei al in 'n Bedd leg', Skandal mök un Stridigkeiten mit ehr söchte un einmal gor handgriplich gegen ehr warden wull, hadd sei ſik ſtillſwigens ut bei Slapfamer utquartiert un ehr Bedd vörn in dei gaud' Stun upſlagen, dei sei 's nachts von binnen tauſchotten ded', dat ehr keiner ſtüren künnt.

Dortau weer in ehr Weſen wat rinkamen, wat sei noch ſiller un rauhiger un irnſter mök as ſüß. Ehr Mann hadd dat nich vermücht, em künnt sei jo nich mihr ihr'n un achten; an em höll ehr fein Faden mihr, von em hadd sei gahn künnt as von 'n höltern Stänner. Oewer ehr lütt Paul! Dei mök allens wedder wett. Wat ſön poor Kinnerhänn'n doch utrichten kœnen, wurvel mulſchig un wormmalig<sup>4)</sup> Chen dei woll tauſamenholſen!

An 'n Dag hadd Jiken jo nich vel Tit, ewerſt nahſt in dei

<sup>1)</sup> Hineinwühlen; <sup>2)</sup> Wut, Verdrießlichkeit; <sup>3)</sup> Gediehen und Dauer; <sup>4)</sup> gerührcht und zerfressen.

Schuppstunn,<sup>1)</sup> wenn sei sik mit ehrnen lütten Jung afggeben un  
bischäftigen kün, denn lemen ehr schönsten Stunn'n. Hei weer  
jo nu ehr Ein un Alls. Hadd jo tauirst vel Arbeit un Mäuh  
makt. Oewerst as hei man irst ut dat dumim Bierteljohr rut  
weer un Muddern un frömm' Lüd' kennen lihr, dunn wör hei  
ball heller un wachter un füng an tau polen un platern. Un  
müß woll einen klüfftigen<sup>2)</sup> Kopp hebbien, dei lütt Kirl, denn durt  
nich lang, dunn mök hei al Grining un Giing, Brümmien un  
Buttjekoppe un künne Käukings backen un Hackels sniden un wüß,  
wur grot hei weer un wur dat Tidding<sup>3)</sup> gew, wur dei Bur'n  
stralen un dei Herren riden, wur Swin slacht un Bust stoppt  
ward'. Nu wör hei al stemplich<sup>4)</sup> un füng leine, leine an tau  
löpern. Männigmal stellte hei sik al baž vör ehr hen un kem  
mit allerhand irnthaftig un wißlich Fragen tau Stann: „Burüm  
dei Disch vier Bein hadd, un hei, Paul Pagel, blot zwei?“ un  
wat son drussig Saken mihr weerien. Denn müß sei woll lud'  
loslachen, un ein warm Gefühl leep ehr dörch den ganzen Liw  
un künne sik nich anners helfen, sei kreg' den Bäker<sup>5)</sup> bi dei Gla-  
fitten un drück' em einen Smackedaus<sup>6)</sup> nah 'n annern up un  
weer mit Minschen, Welt un Leben so temlich wedder versöhnt.  
Un ut dei Küß un dei Quicklewigkeit von ehrnen Sæhn fög' sei  
uck Kraft un Geduld, dat sei sinen Bädder erträgen künne un bi  
em uthöll, dormit dei Lütt nich mal fragen wör: „Burüm hett  
Nahwers Friz einen Bädder un is nich?“

So weeren wedder mal poor Jöhr in 't Land gahn. Dei  
Winter weer up dei Söcken un tröck glik ganz gefährlich an. Dei  
Stormwind spēl ein bannig starke Melodie, un utgangs November  
drögen Bäken un Seen al fautdick Is. Dunn ewer slög' an  
einen Börndag dei Wind nah Westen üm, un mit den Westwind  
kem dei Däu, rasch un dull. Dat led' sik sicht an; wenn dei  
Witterung so biblew, denn kunnen swere Dag' för Dratow kamen.  
Dat Dörp liggt in ein wide Lunk un in dei Eck von Meckelborg,  
wur dei Ell in dei Elw ringeht. Ringsrum breiden sik Wisch  
un Mur ut, un nah Süden tau führt man den Damm, wecker dei  
Kurdsit von dei Elw flankiert. Dei Damm weer twors breit un  
stark un irst vör 'n poor Jöhr frisch upschüdd't, ewerst bei Flus  
mölk hier grad' einen gatlichen Knick, un wenn sik dat Is bi 't  
Driben dorachter fastsetten wör un sik an tau drängen füng, denn  
hadd dat nicks Gauds in 'n Sinn.

Un richtig! Al 's nahmdags kem von 't Amt bei Nahricht,  
dat bei Damm in Geföhr weer. Alle Manns müßten anrücken

<sup>1)</sup> Dämmerung; <sup>2)</sup> offen; <sup>3)</sup> Muttermilch; <sup>4)</sup> stark, kräftig; <sup>5)</sup> robuster Junge; <sup>6)</sup> Kuß.

un taur Hülp prat stahn. Denn un wenn güng ein Bullern dörch bei fuchte Lust: dei Pioniers weerent bi un sprengten dei æwernannerkraben Jäschollen. Dat müß woll hulpen un Aßluß schafft hebben, denn gegen Abend wören dei Lüd' entslaten.

Krischan Bagel weer uck dorbi. Sei haddebi dat nattkoll, rusig Węder meist all nah dei Reig' düchtig inbött. Dat drinkt sit in Gefellschaft jo noch mal so gaut, un einer möt bei Gelegenheiten hinzußen, bei sit beiden, wenn dat uck irnste sünd; Kœm smecht dorüm nich slichter, un bei lustigen Stunn'n sünd anjezt man hannig witlüftig sei't.<sup>1)</sup> Krischan hadd woll mit am düllsten in bei Buddel kelen; hei wüßt jo nie nich Ramat<sup>2)</sup> un weer wedder gänzlich von Bein un Bewußtsin. Kum, dat hei noch an 't Hus torkelet kem; nu leg' hei mit Tüg' un Alls in bei Kamer up 't Bedd as sön ümfollen Kurnsack un snorkte un sag'te Stämm'n.

Dei Nachtwächter tut'te teihn. Fiken güng nu uck tau Bedd. Sei leg' noch in 'n irsten Slap, as ein unrauhig Gefäuhl ehr von 't Lager reet un an 't Finster drew. Dat hadd ehr as Storm in bei Uhren klungen. Un weer so! Dei Wind, bei sit gegen Abend wat leggt hadd, weer wedder het upstahn un blös' kräftig ut Nurdwest un rumor un ramente an Dör un Dad. Man dor kem noch ein annen Ton mank, von bei Elw röwer. Dei güng ball nah baben un smirkte un knatterte denn, as summte ein Kartätschenkugel dörch bei Luft, un föll ball nah unnen un knachte un ruschelte denn, as drawte ein Haud' Pird' dörch drög' Low.<sup>3)</sup>

Dat weer bei Klang, den alle Minschen in bei Runn'n mit Angst un Bang kamen härten. Sei kannte em uck noch ut bei Kindheit her. Dat weer dat Water, wat øwer Heller un Wischen ransleek un witweg in bei Firn as son Riesenstripen Sülverpapier sit utspannte un röverschämerte un dorbi knitterte, as wenn ein Geisterhand doræwer streek. Beer noch ein Trost, dat Manschin in 'n Klemmer stünn. Dei Man hadd sit twors achter grif'rag' Wulken verkraben, øwer ein hæten Helligkeit gew hei doch. —

Un, du leiwer Gott in 'n hogen Hében, in poor Minuten weer dat Water ran. Wat sull sei nu tauirst daun? — Sit fulfft un ehr'n lütt Paul richtig antreden, dat weer in korte Tit gescheihn. Nu seet sei an 'l Finster un gapte mit grot Ogen in bei Nacht rin. Wat weer dat blot mit ehr; dat leg' ehr so lahm un mäud' in alle Glieder, as seet ehr ein Gewitter in bei Knaken. Dor pottert dat stotwiß' an bei Dör Klitsch — Klatsch — — bum

<sup>1)</sup> dünn gesät; <sup>2)</sup> Maß; <sup>3)</sup> Laub.

— bauz, as wenn dor w'en ankloppt. Un is kein Fründ, dei rinner will un hülp bringen kann, ne, ein Undiert, dat ein Dörper verlangt för sin Wüten un Wäusten. Je, un weer woll dat Best, sei leet 't sit rauhig nehmen, wat 't hebbēn wull, denn dat Leben weer doch nich mihr von velen Nutzen för ehr, un ehr Mann — nu, den schad't dat uck nich, denn weer ein Swin un Slöpendrimer<sup>1)</sup> weniger up dei Ird'. Ewer ehr lütt Paul! — Dei seet dor in 'n Stauhl, wit achter tröglehnt un hal so sacht Lüft, as drauhte dor kein Spier Gefohr. Dei Kopp weer em hinnewer sackt, un dei Mund blew hēten up dei Riz apenstahn, as dei Lütt dat so vör 'e Mod' hadd, dat dei witten Biters orig tau seihi weer en blizten. Un dornewer dei roden Backen, bei em in 'n Slap ornlich brennten. Dat weer kein slicht Bild. Un disse lütt Kirl süss oppert warden? Wur hadd sei sit dor ewerhaupt noch besinnen künnt! Dat weer jo dei Schande wirt west. „Wur ein Will is, dor is uck ein Weg“, säd' sei bi sit sülben un sprüngr' up.

Nah 'n Dörp dalgahn, dat hadd keinen Zweck; dat leg' jo uck meist noch wat deiper as ehr Hüsing, un jeder hadd dor uck naug' mit sit sülben tau daun, un dat Water stünn hier haben al temlich einen Faut hoch. Nah den Hußbæhn rupper, dat nutzte uck nich alltauwel, dor wör man kum dei Nacht ewer sek'er wesen, denn wenn dat Water so an 't Stigen blew, künnt dat al in poor Stunnen Dachhög<sup>2)</sup> hebbēn. Doch holt! Dei oll grot Kastanienbom hinn'n up den Hof! Dat sei dor gornich ihre an dacht hadd. Dor hadd sei jo al mal in ehr Kindheit mit ehr Öllern up seten, as eins uck bei Damm utbraken weer. Ehr Badder hadd habenwarts an den Stamm jo noch mit ein Mezer ein Zeiken insneden, wur hoch duinmals dat Water ansteigen west weer. Ja, dat müß gahn! Sei smet sit noch rasch ehrn dic-fütterten Rock tau ewer, treckte noch ein zweit poor Strümp tau an un sett'e sit ehr oll grot Kapuz för Wind un Weder up. Nu wör lütt Paul upwakt un kreg' sinen wullen sünidagschen Antog an, un weer man gaut un freu ehr, dat sei em den ein hēten vüllig maikt hadd, dat sei em dor nu noch ornlich Unnertüg unner antreden künnt. Dortau noch dei nigen Stulpstebel an un den groten Budel mit dei Uhrenklappen up — jungedi, nu künnt hei al 'n Stot verdrägen.

Nu lōp sei nah dei Schün. Dat Weſ'wark weer olt un Hus un Schün in eins hugt. Sei müß jo dei grote Ledder hebbēn, dat sei in den Bom kamen künnt. Dei stünn dor an 'n Heu-

<sup>1)</sup> vertommener, abgerissener Mensch; <sup>2)</sup> Dachhöhe.

bähn un wör dalhalt un dörch dat Swinstallfinster nah buten nah den Hof rupper schaben. Dei beiden Swin up den Raben un dei Rauh un dat Schap up dei anner Sit von dei Fauderdel weeren unrauhig worden un stödden gegen dei Wänn'n. Sei möl Rauh un Schap los un dei Dör von den Swinkaben apen, dat dat Beih nah dei Schündel rupklänn. Sei riegel uck dei Schündör up un null den einen Flögel apenstöten un dat Beih rutlaten. Man wat sei uck gegen drück un stemm — dat güng awer ehr Kraft, dat Water stünn buten woll alltau hoch. So müß sei dat arme Beih ehr Schicksal ewerlaten. Sei löppt wedder rin in dei Stuw un will nu nah den Hof rut. Dor ward sei gewoehr, dat sei jo noch ehr Pampuschen<sup>1)</sup> anhett. Wur sei blot einmal hüt ehren Kopp habb, dat sei nicks bidenken ded'. Also rin in dei Kamer, wur ehr'n Mann sin Stobel unner dei Gadrow stünn'n. Doch dei groten Kneistobel fehlen; ach Gott, dei hett hei jo sülben an, dor hüingen sei jo an sin Bein von dat Bedd dal.

Un nu irft föllt ehr ehr Mann hi. Wat süss dormit warden? Süss sei em rauhig liggen laten, dat em dat Water ewerslös as son Stück Stein. Dor kreih jo nich Hund odder Hahn nah, un liggen ded' hei uck jüstement so dor, un verdeint habb hei 't uck. Doch nu schöt ehr dat wedder dörch den Brägen, wat sei später mal ehren Paul seggen süss, wenn bei nah finen Badder fragen wör. Wör denn ehr Gewissen reinen Klang un Ton von sil geben können? Ne, hei süss nich ümkamen as son dodig Hund. Flöt ehr doch nu wedder ein warm Strom dörch dei Aldern un wüß mit em bei Kraft in Hand un Faut. Nu süss dat woll fluschen! Sei treckt sik ehren Mann sin halbschächtigen Stobel an un geiht rut un torrt<sup>2)</sup> dei Ledder ewer den Hof rewer het an den Bom un sett' sei dor an.

Dornah wedder trög in dei Stuw. Fix ehr'n Mann unnern Arm un mit em nah buten slept. Dor leggt sei em vörlöpig up dei Schuhkor, dei vör bei Schündör steiht. Nu halt sei bei lang Waschlining ut bei Kamer un ward sei Krischanen unner dei Arms dörchtrecken un sei awer bei Bost degern verknüppern. Dat losbännig Enn'n nimmt sei in bei Hand, stiggt bei Ledder rup, sleit bei Linning haben ewer einen dicken Ast, fladdert wedder run un ward ehr'n snirtendunen Kirl tau höchten winnen. Kraft kost dat, fast ewerminisch Kraft, man Not brecht Brot un uck ISEN. Dat geiht, wenn uck man sihr langträgisch,<sup>3)</sup> wenn ehr uck bei Strang in bei Hännen snitt, dat ehr bei Huut schrinen<sup>4)</sup> ward. Endlich schint hei ehr hoch naug tau sin, un sei slinkert dat Enn

<sup>1)</sup> Filzantoffel; <sup>2)</sup> zerrt; <sup>3)</sup> langsam; <sup>4)</sup> wundreiben.

üm einen jungen Walnæsbom rüm, dei dor sitwarts up den Hof steiht, un ward dat dor fast verknüppern. Nu stiggt sei nochmals tau Bom. Ehr Mann slöppt noch ümmer un rüppelt un rögt sik nich, weer noch ümmer as von Sinnen un häng dor as ein aßteken Swin an 't Bräuholt, blot dat sin Kopp nah sitwarts versackt weer un up dei rechte Schuller leg'. Sei sett' fin beiden Bein nu in ein Twel, dei ein dick Telgen mit den Stamm mök, dat dei Körper von unnen uck Holt hett un dei Lin em nich allein tau drägen brukt, denn dei kunn mæglicherwiſ' bi dat natt Weder riten.

Dornah halt sei ehren Lütten ut dei Stuw; 't weer dei höchste Tit, denn von dei Schün her kümmt al dörch dei Kamer un von 't Gatlock her dörch dei Kæk dat Water von buten rin un quellt dörch dei Dörentriken un gorgelt un kludert un schölpert un runscht in alle Ecken rin, as söch dat wén, den dat in Slap singen will. Dat ahnt un swant uck woll dat Beih up dei Schündel, odder süs hadd dat Fiken dor rümhantieren hürt. Denn dat schælt un rast dor in dat Water ümher un stött un bullert an Wänn'n un Dör'n, as weer dei Besworm dorachter, un bölk un krönnigt, as steek ehr dat Mezer in dei Kéhl. Dat schallt mächtig dörch, dei stille Nacht. Fiken loppt dat orig kolt ewer; sei ward dor so allein in 'n Düstern binah bang; ehr jammert dat arme Beih jo dull naug', ewerst sei kann dat uck nich helpen. Sei sleit den lütten Paul rasch noch in dei warm wullen Beddedeck un makt, dat sei so fix as mæglich furt kümmt. Ewerst dat Græsen un dei Grugel will ehr noch nich laten, as sei al längs haben in den Bom sitt. Dei Lust weer doch bannig kolt; ein spöttisch Wind weih noch ümmer, dortau föll wat Rattis, half Regen, half Sneli. Un bi all dat Afmarachen un Afztern<sup>1)</sup> weer sei messingnatt worden, dat ehr dat Hemd man so an 'n Lif kleben ded'. Ein koll Schuer nah 't anner jagte ehr den Rüggen lang un schudderte ehr dörch het in dei Knaken; dei Zähnen klapperten ehr ornlich vör Frost.

Nich weniger slicht güng dat Krischanen. As dei kolle Novemberwind em üm den brammwinsheten Kopp streek, un dei Snejdræbel anfünge un em sin groten nattkollen Flocken in dat Gesicht sei te, dunn sleekt ein son eigen Gefäühl dörch den Brægen. Nich, dat hei glik dat Upwaken kreg', ne, dortau hadd hei tau dull in den Tran pedd'; dat flög' dor blot as son hell Stripen, as son Heitblicken<sup>2)</sup> hendörch un tucker un mucker em an dei Nerven un rühr un rögte dat Bewužtsin an, wenn uck man ganz sachten

<sup>1)</sup> Abmühlen; <sup>2)</sup> Wetterleuchten.

un schummerhaftig, dat sik dat iſt dörch einen Drom up dei Bein tau helpen versöchte.

Krischan kem sik vör, hei weer dei oll Badder Noah un hadd sik mit Mäuh' un Not sin Arch timmert un all dei lütten un groten Diere glücklich unner Daſc un Faſc bröcht un seet nu wollborgen in 'n Drögen, un bei Käſten gled' so fachten æwer dat Water as son Swan, un buten göt dat Dag un Nacht noch ümmer in Gæten.<sup>1)</sup> Æwerſt bi dat vele Planifieren un Verſtauen weer em doch bannig warm worden, un nu, dor hei taun Sitten kem, wör em so hufrostig, dat hei mal iſt einen Lütten genehmigen müß. Un as hei man iſt an tau lutschen füng, dünn ſmeck dat heil prächtig un em wör ball wedder warm unnern Bostdauk. Un wör son schöne, luſtige Warmnis, wur dat Hart in 'n Lim von lebennig ward un am leinſten æwer Diſch un Bänken danzen müch. Man wat kunn dat wesen! Dor weer em jo 'n kollen Drupp piplings up dei Näs' föllen. Dunner Sag nich mal tau, füll hei den Käſtenbœhn nich dull naug verſtipert un dicht naug' verpickt hebbən, dat hei ein Leck kregen hadd. Na, denn „Adſchüs, gauden Dag!“, denn kunn bei Sak mon warden. Dus un Düwel, dor weer al wedder son Druppen! hei riſt ſinen Kopf ſitwarts wedder up, foht sik mit dei Hänn'n in 't Geſicht un wiſcht ſik mal iſt dei Ogen ein bheten ut, dei em as taufliftet sünd. Herrgott, dat weer ein Upwaken; in drei Minuten weer hei nüchtern as ein Kalf. Wenn hei blot iſt wüſt hadd, wur hei wesen wör. Dat kem em vör, as hadd hei nich mal fasten Bodden unner dei Fäut. hei grawwel mit dei Hänn'n üm ſik rüm un greep doch nicks as düſter Nacht, iſt widerhen wat Augs un Runnis un Faſts, un as hei nu mihr nah babenwarts fött — Herr Du meines Lebens, hei hängt jo an 'n Reip! Süll hei ſik ſübeln duner Wif' upknüppt hebbən, odder hadd ſir Fru, dat gottverlaeten Minſch, em hier uphängen wußt, dat ſei em loswürd'. Herrgott, em raſt bei Grugel, hei ſchriggt lub'hals üm Hülp.

Sin Fru, dei wat unnerwärts up ein Leddertram ſeet, verlorde em mit ein poor Würd' dei Sak. As Krischan den Klauk dorvon in ſin verlaterten Bregen rinhadd, wör hei rein still — bomstill. Dei Wind hadd wedder bheten wat afflau't un füng lisen in dei Böm un üm dei Husfast. Unn'n in 'n Dörp güng dei Stormklod. Up dei Del rumorte un bölkte noch ümmer dat Beih. Dat Water ſpäul un ſchölperte mit lisen Slag gegen Hus, Staketten un Böm. Krischanen wör tau Maud', as kem dat

<sup>1)</sup> in Güssen, start; <sup>2)</sup> gerade.

rupper un bülg<sup>1)</sup>) an sinen Lijf tauhöchten, so leep em dat Gresen øwer, un as föll dat nahst in groten Druppen wedder von em dal, so störten em dei Tranen ut dei Ogen. Hei weer ganz un gor mör un intweislagen. Drinkers, dei noch nich dörch un dörch verdunt wesen, sünd oft, wenn sei nüchtern sünd, as Kinner mit all ehr gauden un slichten Eigenschaften un uck jüst so lunsch un anwalschig as bei, daun woll mit dei linke Hand vör Mitleid un Weitmäudigkeit dei Tranen ut dei Ogen wischen un mit dei rechte brutal un eigensinnig dei Fleig quälen, dei ehr in den Weg kümmt. Un Krischan segel Hals øwer Kopf in dat weik Zohrhunnert rin un wör luter Waddit un Weihdag.<sup>2)</sup> Dei Dod weer doch ditmal gor tau neg<sup>3)</sup>) an em vörbischrammt. Un sin Lijf weer jo uppowert un utmergelt un von Fasel un Fürwater vergift un upswemint, un dei tolle Lust un dei Angst drück nu dat swamnig Fleisch tausamen un preßt dor Tran øwer Tranen rut. Erst nah un nah kreg<sup>4)</sup> hei sovel Kraft, dat hei mit sin verklamten Knöwel bei Lin up sin Post upknüppern künnt. Dei Sak wör em ümmer unheimlicher, un doch bleuw hei rauhig an sinen Platz bistahn, as weer hei bannt un fastmält. Dei Nacht weer so düster, un dei Snei wör ogenschinlicher ümmer dichter fallen. In dei Firn bullerten wedder Schüß; dei Pionierers weerent woll wedder an dei Arbeit. Gott sei Dank, nu kem son heten von Manschin. Dat Water stüm noch ümmer nich höger as 'n gaud' Handbreit øwer dat Fundament, hadd also woll wedder Afluß kregen.

„Dat Water schint sit sett't tau hebben“, seggt sin Fru, „dein willen wi man dalstigen.“ Sei drück ehren Jung faster an sit. „Giff em mi uck 'n Stot her“, seggt hei, „hest em jo lang naug' dragen.“ „Ne, lat man, hei slöppt jüst so schön.“ Süss weer em bi sonn Awis ümmer glik dei Gall øverloopen, un hei hadd upbigehrt as son Keithahn. Hüt markte hei nix, hei bleuw ganz rauhig.

In dei Stuw stünn dat Water noch temlich fauthoch. Dor kunnen sei also nich blichen. Sei stegeen tau Böhn; dor weer noch ein lütt Gewestuw, notdürftig utmöbliert; dor söchten sei sit ein Flag. Krischan sett' te sik inne Eck up 'n Rüffert. För Paulen richt sin Mudder up den Fauteboden ut oll Tüg' un 'n Bund Stroh ein Ort von Lager her; sei sülfst hadd för sik noch 'n Staahl. So drucksten<sup>4)</sup> sei dei Nacht dörch.

<sup>1)</sup> weite, brandete; <sup>2)</sup> weich und wehmüdig gestimmt; <sup>3)</sup> nahe; <sup>4)</sup> halb schlafend, halb wachend daszien.

An 'n annern Morgen hadd sik dat Water binah ganz verlopen, blot in Lunk'en un Läus'en<sup>1)</sup> stünnen noch Pauls un Pütt'en.<sup>2)</sup> Dat Snien hadd uphürt; gegen Morgen hadd dei Frost wedder insett' um dat Water ewerschölpert.<sup>3)</sup> Dortau leg' warm Sünnischin ewer dei Welt. 't weer Sündag, un as Klock teihn dei Klocken beierten, dunn trimmel un wimmel dei Strat von Kartengängers. Von alle Siden strömten sei ran; dor vergeet woll nich ein Famili in dei ganz Gemein, einen Angehörigen nah 't Gotteshus tau schicken, dor tau danken, dat alls so gaut un glücklich aflopen weer.

Ud Fiken mit ehren lütten Paul weer dorinank. Krischan hadd sik uck in sinen sündäglichen Antog smeten, blew ewerst tau Hus. Kum weer sin Fru üm bei Ek rüm, dunn füng hei ein Rumorn un Rümschörwarken in dei Kamer an, dei hei as Warkstäd' binužen ded'. Dor leg' jo allens funterbunt dörcheinanner, Schauhtüg un Handwarktüg. Ein Fru misch sic in sin Angelegenheiten jo lang nich mihr rinner un hadd em dor schalten un walten laten, as hei wull. So weer dei Kamer rein in Schit un Dreck verkamen. Fingerdicke Stoff leg' up Staahl un Schemel, up Burt un Brett; grot Spennwében hügen in dei Ecken un achter dei Gadrow. Mit Fedderflunk un Wiſchlappen güng Krischan dorgegen an, dat wenigstens dei düllst Smuz rut kem. Dat Handwarktüg sammelte hei seim in den Kästen, dei unner an sinen Schausterschemel anbröcht weer. Dat Schauhtüg smet hei in ein Ek up einen Hümpel tausamen; völ weer dat jo nich un dat meist dorvon ud al verspakt un verschimmelt. Durt nich lang, dunn weer hei mit 'n græwsten farig, un dei oll Kamer seg' wedder ornlich rennlich un anständig ut un hadd uck ein sündagsch Gesicht upsett'. Krischan hadd 'n düchtigen Brunen bi sin Rümschör'n kregen; so hadd hei sic afwert. Nu mök hei dat Finster apen, dat nah den Hof rutgüng. Dei Luft kem läuhl vor buten rinner; hinner up dei grisen Wiſchen leg' dei blanke Sünnischin; in 'n Walnatsbom pipten dei Lunk'en.

Krischan stünn as in Sinnen un wiſch sic ein poor Sweitdruppen von der Börkopp. Dei lezt Nacht schöt wedder in sin Gedanken hoch. Sei wull afslut nich ut sinen Brægen wiken; dei Fohr, dei sei dor haft hadd, wör ünner breider un deiper. Wur hadd sin Fru nich an em hannelt, un wat weer hei dorgegen för ein Swinhund west. Ein Ruck un Recker geiht em dörch den ganzen Körper; hei maſt sic grad! Son weikmäudig un doch

<sup>1)</sup> Vertiefungen und Wogensspuren; <sup>2)</sup> Pfuhle und Pfützen; <sup>3)</sup> mit einer leichten Eisdecke bezogen.

dorbi hartlich Gefäuhl kümmt öwer Krischanen. „Börwarts!“ seggt hei ganz lud' tau sik sülben un verfirt sik binah öwer sin eigen Stimn. In densülbigen Ogenblick sleit dei Karlenklock ein poor Mal an: dei Preister beginnt mit sin Predigt. Krischan folgt unwillkürliche sin Hänn'n un kilt still vör sik dal. Em is tau Maud', as steiht hei in dei Kark un is eben insegent worden un geiht taun irsten Mal tau Gottes Disch, un dei Pastor gisst em dat Abendmahl un dornah sinen Konfirmatschonsschijn un leßt em lud' den Spruch vör, den hei dortau utsöcht hett: „Erneuert Euch aber im Geiste Eures Gemütes und ziehet den neuen Menschen an, der nach Gott geschaffen ist in rechtschaffener Rechtigkeit und Heiligkeit.“

Krischanen kümmt dat wedder bannig wankelmäudig un wehleidig an. Brammwin un Barmhartigkeit willen em wedder unnerkriegen. Dat wörgt un wrangt in em tauhöchten, as wullen dei Tranen em ut dei Ogen springen. Öwerst hei bitt dei Tähnen tausamen un geiht an sinen Schausterschemel ran. Unnenwärts weer mank dei drei Bein ein Brett twischennagelt, un dor stünn ein Buddel up, dei einen Patentverschluß hadd un in dei woll mal Selterwater in west weer. Nu hadd hei sei al lange Jöhrn as Snapsbuddel binutzt un ümmer einen lütten doruter nahmen, wenn em dei Arbeit nich mihr smedt hadd. Sei weer noch half vull Käm. hei nimmt sei in dei Hand un geiht ran an dat Finster. Schregewer an dei Stallek grad' vör em, wur dei Gat ut dei Käk langlöppt, steiht ein Prellstein. hei höhrt dei Buddel hoch. „Das erste Gebot lautet: Ich bin der Herr, Dein Gott, Du sollst keine anderen Götter haben neben mir“, hedt hei lisen vör sik hen un smitt tau un bauß — knallt un prallt dei Buddel gegen den Prellstein un springt in dusend Stücke intwei.

Krischan halt deip Luft, as weer em ein swor Wark gelungen. Dornah maakt hei dei Dör von 't Etschapp apen. In dei bæwelst Burt steiht ein grot Kannenbuddel, in dei hei sik bi bisonnere Gelegenheiten, bi 't Heun odder Meihn, Holt- odder Torfführer, odder wenn mal Bisäuf kamen weer, Brammwin bisorgt hadd. hei halt sei runner un stellt sik wedder an dat apen Finster up. hei möt dei Buddel in dei Göpps nehmen, mit ein Hand kann hei dat grot runn'n Dings gornich mal hollen. „Wer nicht mit mir ist, der ist wider mich“, geiht em dat dörch den Kopp, un baß — Iannt uck sei an den Prellstein.

Krischan halt wedder deip Lust un maakt sik grad'. Dornah löppt hei ewer dei Del nah dei Staatsstuw un kümmt bi dat Schenkschapp mit dei groten Speigelschiben. Dor steiht sei vör em — sin Staatsbuddel! Hei hadd sei mal as Trostpris uppen Königschuſ kregen. Un weer würlich ein Staatsbuddel, man heten lütt, ewerst einer kunn sei so schön in dei Rocktasch drägen, un hei brakte sei jo uck blot sünndags, um demm weer jo ümmer Gelegenheit naug' taun Nahfüllen. Ja, hei hadd vel Freu an ehr hatt. Un uck hüt lachte sei em so fründlich un hæglich an, un dei Morgensünn speigelte sik ornlich in ehr gelbunt Glas un in den Nickelpropfen, dei sik as ein Schruw haben updrihn leet. Uck ornlich ein blag' Band dröggt sei noch von dat lezt Scheiten üm den Hals. Krischan steiht noch einen korten Ogenblick in Bedenken. Denn klingt em dat in dei Uhren: „Argert Dich Dein rechtes Auge, so reiz es aus und wirf es von Dir“ — un uck ehr Stunn hett slagen.

Hei süfft poor Mal deip up; doch kümmt dei Klang nich miht ut Angst un Kummer rut, ne, bei Verlichterung un Friheit hebbien em burn un tagen. Dunn föllt em uppen Stuz<sup>1)</sup> noch wat bi. Hei sleit sik mit bei Hand vör den Kopp un stiggt nah 'n Keller dal. In dei ein Eck achter Kohl un Suppenkrut, wat sin Fru dor in Sand inslagen hett, dat dat den Winter ewer frisch bliben fall, liggt ein Achtel. Hei höhrt dat hoch. Hei hadd sik dat anschafft, dat hei sik dor mal Brammwin ut dei Stadt in mitbringen laten kunn, weer ewer man selten vörkamen, wil em dat grot Geld ümmer knapp weer. So weer dat noch temlich ni, un hei hadd dat noch för 'n gauden Schilling verfloppen künnt, odder, wenn hei dat nich wullt hadd, hadd hei man blot den einen Bodden rutsian künnt. Denn hadd dat einen extra finen Blaumenpott för Oleander un ähnlich Orten Gewächse aufgeben, un sin Fru hadd Blattplanten so girt. Doch kein von disse Gedanken finnen Gnab' vör em. „Ihr seid allzumal Sünder“, brummt hei, un dormit is hei uck al fuck, fuck, fuck dei Kellertrepp rupper un ut dei Dör un fuck, fuck, fuck den Gor'nstig lang bet unnen an dei Wisch. Dor flütt ein grot Bæk vörbi nah dei Ell dal. In 'n Hui suſt dat Anker ewer den Tun un Katsch — Katsch sleit dat up dat Water un danzt ewer bei Bülgen as ein jung Dirn ewer'n Danzbähn. Krischan müß sik mal irst wedder den kollen Sweit afwischen. Ja, ja, somm Uſſchied von den besten Fründ is nich licht un grippt an 't Mager. Doch nu weer 't

<sup>1)</sup> plötzlich.

„Gott sei Dank“ œwerstahn. Nu weer dei Brügg achter em afbraken. — —

Un Krischan wör würklich ein annen Kirl. Al Mandag füng hei an, irst mal dei Reste von Schauhtüg, dei al födder ollen Thrgistern bi em legen, vollständig uptauarbeiten un australiweren. Dat gew ein grot Hephollen un Wunnermarken bi sin Kunnen; dor sei œwer segen, dat hei sin Arbeit gaut makt hadd, un dor sei uck in sin Ogen lesten, dat dat uck in Taufkunst so bliben süss, leeten sei em girt wedder wat taukamen.

Am meisten freu sik natürliche Tiken, wenn ehr dat uck keiner von 't Gesicht alesen künne, denn bi ehr slög' dei Freu nah binnen un weer för 't irst uck noch hannie led'weik un mit allerhand Twifeli dörchmingt, dor sei noch ümmer an einen Rückfall denken müß. Un wenn sei uck woll beten fründlicher un taurulicher gegen Krischanen wör, tau em trecken ded' sei vörlopig doch noch nich, sei blew mit den lütten Paul vörn in dei Stum biwahnen un slög dor uck wider. Un Krischanen weer dat in disse Tit uck ganz mit. Hei seet in dei nächsten Welen meist noch bet spät in dei Nacht up un schausterierte un ded' ümmer so geheimnisvull, as wull hei ein Ersinnung maken. Un 'n Dag vör Wihnachten steg' hei sogor noch halwig elben, verstah mi recht, 's abends halwig elben, achter ut sin Kamerfinster un sleek lisen as son Wildbeis nah dei Fichtenschonung rin un kem 'n korte Tit nahher mit einen groten Sack uppen Nacken wedder trög'.

Un nu irst den annern Nahmidag! Dor riegelte hei gor dei Kamerdör af, dat keiner em stüren künne. Un as hei sei in 'n Schummern wedder apenmöö, dunn kem hei mit einen stur'n, fein uppuzten Dannenbom dor ruter un presentierte em in sinen vullen Lichterglanz sin Fru un den lütten Paul. Still keken dei beiden tauirst den Bom an; sei hadden jo sit Johrn keinen mihr hadd. Öwerst as nu dei Geschenke antauspazieren temen, dunn däugten sei up. Dei weeren œwerst uck bornah. Paul kreg' ein grot Hottepird' un ein poor Stulpenskewel, vörn ornlich mit gele Snuten. Jungedi, dor wull hei œwer den Bossen weck mit in dei Flanken geben, wenn hei nich ornlich lopen wull. Hei leet sic gor kein Tit mihr un müß dei Sak mal irst versäuken. Un sin Mudber! Ehr stünnen bei Tranen in dei Ogen. Grad' son Poor Schauh, as dei west weeren, dei sei sic tau allerirst, as sei noch leddiglos west weer, bi em hadd maken laten, ganz akkerat son Poor hadd Krischan ehr as Kinnjeß unner den Bom stellt as ein Schuldopper för all dat, wat hei ehr andan hadd, un as ein Gelövnis, dat nu ein annen Tit anbreken süss.

„Ach je, Krischan, un ik heff gornicks för Di“, bringt sei tau-  
lekt ruter. „O, hest woll naug‘, wenn Du mi ‘t man geben  
wist“, seggt hei un bögt sik nah ehr ranner un runner un summelt  
mit sin Näs‘ in dei Gegend rüm, wur ehr Mund sitten deit. Un  
Fiken müht jo ‘n Blinn west sin, wenn sei dat nich seihn hadd,  
un wenn sei sik uck freun ded‘, dat sin Näs‘ södder bei Weken,  
dei hei ganz solid’ lewt hadd, al wat utbleikt weer un bi lütten  
anfüngr‘, wedder dei richtig Form un Farw antaumehnen —  
einen Kuß kreg’ sei dorüm doch nich, bei kein ein lütt beten deiper.  
Un weer einen echten Versöhnungskuß un seeten noch lang tau-  
samen un kunnen gornich utverstellt kriegen, het Paul taulekt ein  
Inseihn hadd un säd’: „Nu ward dat ewer dei höchste Tit, dat  
wi bei Lichter upusten, süs hebbən wi morgen abend nicks miht.“

„Schad nicks“, säd’ sin glücklich Badder, „denn warden ni  
köfft!“ Un sei mühten rottenkahl dalbrennen.

Un as dat gescheihn weer, dunn müß dei Dannenbom weg-  
stellt warden. Man wurhen dormit! In dei einzig Et, wur hei  
henpassen ded‘, ahn in ‘n Weg tau sin, stünn Fiken ehr Bedd.  
Dei Not kann jo licht fihrt warden. Blot ein lütt Umkateri weer  
nödig; Fiken müß ümtreden un wör wedder in dei Kamer in-  
quartiert.

Un sei ded‘ dat girn un is von nu an för ümmer an Urt  
un Stell bleben, denn Krischan is nich wedder drunkfällig worden.





## 15. Pinkert.

Murneben un wurans ic dat tau weiten frēgen heff? Dat weer up den Bernitter Königschuß. Dunn seet ic nēben oll Stadtdeiner Köstern, dei as Heukendrēger<sup>1)</sup> bikannt weer un sik grad' mit sinen Nahwer Pötter Guhlen dei nigsten Tidingen verstellte. Un dor den Pötter bi sin Geschäft mal ein Aben up den Kopp fallen un hei dorvon wat swerhūrig bleben weer, kūnn ic als dütlich verstahn, wat sei snackten. Twors hadd ic am leiwsten, dor ic in dei Jöhrn weer, wur dei Gegend unnre Näs' anfängt, orig uttaugräunen, minen verleinwten Haken einerwegt bi dei lütten Dirns inslagen, dei dor schauwenwiß in ehr witten un bunten Klēder rümburrt en as Boddervögel up dei Braß, man dat bei hüt blot Og' un Sinn för dei Studenten hadde, dei mit ehr blagen Müzen un Schärpen haben up den Saal seeten un Kummers afhöllen. Sei weerent so recht in ehr Zett un sünden grad' den Bierwalzer an, un dat mit allen Schikanen. Sei sünden un kloppen dorbi an dei Gläſ', as wullen sei dei all in 'n Dutt slan; weck pippen un fläut'nen up ehr Husdörnslætels, weck up ehr Mundmark, un weck schurrt en mit dei Stahlbeins den Takt dor-tau, un gew einen Spektakel, as weerent sei von 'n jüd'schen Up-köper meid't un füllen nochmals Jericho störmen. Ümmer helleweg güng dat nah dei olle Bis: „La, la, la . . . ist sie!“ — „Den Schulten tau Bredow sin inzigt Dochter“, hört ic den Stadtdeiner jüstement Gruhlen in 't linke Uhr schrigen; sei weerent woll bi dei lezt Verlobung odder Hochzeit. — „La, la, la . . . hat sie!“ kemen wedder dei Studenten dormank. — „An teihn dusend Daler hor up 't Brett un demm dei schullenfrei Burstäd“, blös' dei Stadtdeiner wedder sin Melodie neben mi. „O jerum, jerum — — wer nicht gut saufen kann, der ist kein Mann.“ — „Wur heit dei Mann?“ hört ic den Pötter mit sin pipsig Stimme fragen. — „Dat is dei jung Hanner Hakert, Schauuster Hakerten ut dei Gasstrat sin öllst Sähn, dei jo up den Schaulmeister

<sup>1)</sup> Ratschbase.

studiert hett un nu as tweiter Lührer in Bredow sitt." — „Ja, dei hett würllich mal Glück hatt“, reep dei Stadtdeiner as Antwort, „dat seggen uck alle Lüd.“

„Hanning Hækert!“ Ick weer hellhörig worden; den müßt ic doch kennen, dei weer jo up 't Seminor min best Fründ west, un nu weer hei hier ganz up dei Neeg? Den nächsten Dag ic also hen tau em. Weer noch ümmer dei lustige un fidèle Hanning as früher, ja, hadd binah noch mihr Knep<sup>1)</sup> un Schelmstück in 'n Kopp, denn hei weer würllich ein glücklich Brüjam, un hadd dat gornich mal dacht, so sig einer tau warden. Twors hadd dei lütt Schulenanna em dat glük andan, as hei sei vör 'n Jahr taun ersten Mal seihn hadd. Sei führte ehren Badder, dei Wittmann weer, dei Wirtschaft, un dei Leiw lett sik jo as dei Hausten nich verbargen, wenn sei uck gor verschieden ehren Zwickel<sup>2)</sup> spelt. Männigeinen lett sei süffzen as son'n Räter taur Balstertit<sup>3)</sup> un männigeinen gor dichten, wat uck meist dornah wesen deit; un wat min Uncle Peiter Kohlhaas weer, dei drünk, as em dei Leiw tau sin zweite Fru in dei Knaten seet, dagdäglich vör sin Weihdag' einen halben Pegel Ræm mihr as süs, denn hei weer jo al in dei vernünftigen Jahr. Uck unsen Hanning ännar sei sin Natur un möl em irnst un still. Künn hei süs dei gröttste Gesellschaft mit sin Wizen un Vertell'n ünnerhollen un upmuntern, weer Schulenanna dorbi, denn wir hei as up 'n Mund slagen un künn kein Wurt rutbringen.

Hei hett gewerst wider den Dokter nich nah sin Leiden fragt un sit up sinen eigen Schalm hen kuriert. Up dat nächst Fastelabendbier weer Anna wat länger blewen as ehr Badder; denn dei weer temlich dick un fettböstig un dorvon wat himig<sup>4)</sup> un häufig un künn den Zigarrenroh nich gaut verdrägen. Dat weer woll mihr as Taufall, dat Hanner ball nah Schulenanna nah Hus güng. Dat weer ein flor un toll Febewornacht; dei Stirns glickerten un glummten, un dei Snei gnurrsch einen ornlich unnere Fäut. Hanning pucker dat Hart, un as hei nu dei Schultendirn inholt hadd un neben ehr güng' un sei em ehr Gesicht tauwennte un em so recht truhartig ankeek, dor besünne hei sit nich lang un slög' den Arm üm ehr un drückte ehr einen Säuten up. Un dor sei em dei Antwort nich schüllig bleuw, weer dei Sak in 't Lot, un Hanning hadd sin Lustigkeit wedderfumm'n.

Gewerst bi den Schulten glück em dat nich so, as hei sin Gewarm vörbröchte. Weer dei uck grad' nich einer von dei Buren, dei bei Heirat as ein gaud' Geschäft anseihn, so hadd hei doch

<sup>1)</sup> Streiche; <sup>2)</sup> sich äußern, auffspielen; <sup>3)</sup> Liebeszeit; <sup>4)</sup> kurzatmig.

in sin lütt Anna einen halben Narren fréten un keek in sei rinner  
as in einen gollen Béker, un wenn dor uck grab' kein Graf un  
Baron ut drinken süll — ein richtig Bullbur mit 'n annerthalb  
Spann Pírd' un 'n Stig' Höwt in 'n Melbstall müß dat doch  
wenigstens wesen.

\* \* \*

Dei Winter weer hengahn un dei Sommer uck ball vörbi.  
Dat Wéder weer warm un drög' un bistännig west, un so kem  
dei Auct bannig tidig tau Schick, al so in dei Midd von 'n August.  
Dunn kem Anna eines Sünndagsmiddags mit ehren Badder ut  
dei Kark. Dor stünn ehr Nahwersch, Burfru Soltmannen, vör  
dei Dör un strak sik ehr Schört glatt un führte sik noch poormal  
mit dei Hand øwer dat Hoor, as wenn sei up einen lürte un  
ehren Butenminischen noch hëten in Ordnung bringen wull. Beer  
uck so; sei kift Anna'n um ehren Badder an. „Hürt'n S' mal,  
Schult, wat is denn mit Sei ehren Pinkert los; dei Hund is jo  
woll narrisch un dull worden.“ — „Wurso meinen Sei dat?“  
fröggt dei Schult, „wurans kamen Sei dorup?“ — „Je, ut dat,  
wat min Fiken mi vertellt hett, möt ik dat entnehnmen. As dei  
sik unner dei Karktit in ehr Kamer fin makte, hürte sei mit ein-  
mal ein Gefaket un Gebles vör dei Dör, un as sei dat Finster  
apenritt, wat führt sei dor? Ehr Pinkert kem in voller Karriere  
dei Strat lang, as wenn em dei Düwel red'. Dei Schum stünn  
em voll un fett vör dat Mul, as süll hei balbiert warden. Mit  
voller Gewalt susste hei hier nah den Paul<sup>1)</sup> rinner mank dei  
Gäus' un Anten, dat dei nah alle Siden utenanner stöwten, un  
denn nahsten güng dat nah unsen Hof rup mank dei Häuhner,  
un müzt jo woll so wesen, dat uns' grot italjenisch Hahn mit sin  
bunten Feddern em in dei Ogen steek, denn hei fohrte up em los  
un tulte un pulte un dükerte un pükerte<sup>2)</sup> em, dat dei Feddern  
man so flögen. Wenn uns' Fiken nich sig rutlopen weer un den  
Hund poor mit ein Klust Badelholz luft<sup>3)</sup> hadd, denn hadd hei  
em woll ahn Gnad' ganz kapniert; tau Gast hëden<sup>4)</sup> hett hei  
em so wie so al so dull, dat hei woll doran glöben möt. Un  
slachten mag ik em uck nich, denn ik glöw seker, dei Hund is dull  
west.“ — „O, wenn wider nicks is“, seggt Anna, „denn können  
Sei jo man von uns' jungen Hähns einen dorför wedder kriegen.  
If weit man gornich, dat uns' Pinkert mit 'n Mal so dull up  
dei Häuhner is, denn möt em doch woll wat fehlen.“ — „Ward  
woll blot man so 'n dæmlichen Streich von em fin“, meint dei

<sup>1)</sup> Fühl, Teich; <sup>2)</sup> zerren, niederdrücken und beißen; <sup>3)</sup> eins auswischen; <sup>4)</sup> mishandeln.

Schult, „hei is jo irst 'n half Jöhr olt, un dei jungen Hunn'n hebbən nu einmal allerhand Anstalten un Anwalschigkeiten an si.“ — „Ewerst dat will mi man nich in den Kopp, dat hei so dull up dat Water west is“, seggt Soltmannsch nu wedder, „as if härt heff, selen dei dullen Hunn jo rein giptig nah Water wesen.“ — „Mag sin“, seggt dei Schult, den dei Mag al eßlich scheis hüng, „willen hoffen, dat 't nich so ssimum is.“ — „Dat gew dei leiw Gott“, antwurkt Soltmannsch, „æwer dei Dullwut fall jo upstunns mächtig bigäng in dei Welt sin. Bäuner Klein-Kampsch, dei is dei Sak vertellst heff, dei leßt jo dei Teutendörper Zeitung, un dei wull weiten, dat dor all un jede Welt poor so'n Fäll instahn. Ein Paster<sup>1)</sup> in Paris fall sgor för so'n Ort Pat-schenken ein extra Krankenhus inricht't hebbən.“

Dei Schult güng nu dörch dei Schün nah den Hof tau, dor hei dei Knechts noch firz irst Fauderkurn geben wull. Anna æwer müßte irst üm dei Schün rüm, bet sei an 't Hosdur rankem. Kum weer sei üm dei Schüneck rüm, dunn verfirte sei sik nich slicht, denn achter ehr wör dat ein Snuben un Brusten, ein Blaffen un Bleßen. Sei verjög sik bannig, un as sei sik ümkückt, dunn kümmt Pinkert in vuller Fohrt üm dei Huseck rümischaten, un dat grad' up ehr tau. Un hei freut sik denn nu gore un gorevel tau ehr un springt an ehr rupper, dat hei ehr binah in 't Gesicht leckt, un jappit un jault. Wat füll sei blot von den Hund sin Anstalten denken? Weer hei würklich dull? Ehr gütt dat heit un kolt æwer; sei kann sik em nich anners afwehren, as dat sei em mit 'n Faut trüggstött; æwerst dat Dirt dachte jowoll, dat sei blot mit em bëten heweln<sup>2)</sup> wull, un blew bi sin Haffeln un Zaffeln<sup>3)</sup> bi.

Wenn min Nahwer Reink mi bi 't Frühstück dröppt, un ik lad' em in, dat hei ein bëten miteten fall, denn hett hei dei Af-sicht, dat nich tau daun; hei seggt dat wenigstens; wenn ik æwer düsler nödigen dau, denn langt hei doch tau un snitt sik einen Happen nah den annern af un puzt taulezt as son Schündöscher. So güng dat Pinkerten uck woll, as hei Anna'n ehr Bein so vör sik seg'. Becker weit, wat för Gedanken in em rebellsch worden weerent, dat hei ut dat Spill Ernst makt un tauhappst hadd, un müß dat doch würklich dan hebbən, denn Anna schreg' mit 'n Mal lud'hals up, un dörch ehr witten Strümp quüllen poor Blauts-druppen dörch.

Dei Schult hadd dat Schrigen härt un wör nu rannerbösten, so fir em sin Bein drégen wullen, un kem grad' noch tau rechten

<sup>1)</sup> Paster; <sup>2)</sup> necken; <sup>3)</sup> neckendes Peiken und Keisen.

Tit, dat hei sin Dochter in sin Arm upfangen künne, denn sei weer biswögt.<sup>1)</sup> Hei hadd binah Slag un Unglück kregen, as hei den Hund dor bi sin Anna rümdennigen un trawalgen seg'; keinen Lut künne hei rutkriegen, wat em füinst uck dei Würd' temlich los seeten. Hei gew dat Dirt einen mit sinen Stewel in dei Ribben, dat dat furt's bi Sit slög', un drög' sin Dochter nah dei Stuw rin un led' sei dor up 't Bedd.

Dunn satte hei uppen Stauhl dal un slög' dei Hänni' vör 't Gesicht un wör jammern un jautern as so 'n lütt Kind. So ein Unglück! Sin Anna, sin einzigt Kind, sin Ein un sin All, von 'n dullen Hund beten, denn dull müht dat Dirt jo wesen, süss hadd hei sit jo nich an sin Herrin vergrepen, dei em so gaut höll un so girt hadd. Dat weer jo schrecklich! Noch eben so munter un glau, süss sei son elennigen Dod starben. Dat arm lütt Worm. Hei smitt sik æwer ehr un röpp't ehren Namen. Æwerst hei kriggt kein Antwort, as weer dat Leben dor al furttagen. Wat süss hei daun in sin Not?

Hei löppt æwer nah den irsten Lührer. Dat weer noch einer ut dei oll Schaul un al 'n grisen Kirl, weer vördem Snider west un hadd al vel dörchmäkt, æwer mit son Ort Krankheit wüß hei uck nicks antaufangen. Hei giftt em æwerst den Rat, nah sinen jungen Kollegen tau gahn, dei wüß woll mit sön Saken Bescheid, denn upstunns dreb'en sei jo up 't Seminar allen möglichen nimod'schen Kram un nehmen uck den Minschen vör von Kopp bet tau Fäuten, von buten un von innen, mit all sin Krankheiten un Gebreken.

Den Schulten schöt dat twors dörch den Kopp, wat vörfollen weer, æwer hei bisunn sit nich lang un sleep hen. Un ball seeten dei beiden denn uck in dei Schultenstuww un biratslagten. Hanning hadd sit irst mal dat lütt leim Gesicht anseeken, dat vör em up 't Bedd leg'; alle Farw weer tuttrecht, un dat seg' ut as Kalk an dei Wand. Æwerst dei Lust güng' noch lis' in dei Post ut un in. Jammern un Klagen hülps dor nich, dor müß hannelt werden. Twors weer dei Knecht gliß mit Bird' un Wagen nah den Dokter schickt worden, æwer dor künne jo gaut un girt aunerthalb Stunn up hengahn, bet dei dorwesen künne, wenn hei æwerall tau Hus weer. Hanning wör also irstmal dei Wunn mit ein Handdauf fast unnerbinnen, dat dat Blaut von alle Siden affnèden weer. „Æwerst solang', bet dei Dokter kümmt“, seggt hei tau'n Schulten, „kœnen wi doch nich undädig sin, wildeß kann dei Giftstoff längs in dat Blaut ewergahn sin.“ — „Ja, wat selen wi æwer man

<sup>1)</sup> ohnmächtig geworden.

dorbi daun?" snuckerte dei Oll ganz kurlos, „min arthe, arme Dirn!" — „Dor is wider nix bi tau maken, dei Wunn' möt ut-sagen warden", seggt Hanning. „Burans is dat, seggen Sei mi dat genau, ik will woll allens maken; o min arme Dirn!" Hanning verklorte em dat kort, øwerst säd' ol glik: „Sei sülfst kœnen dat nich maken, Sei sünd tau vußbläudig un upgeregt dortau." — „Denn möt uns' oll Kauhhird' ran, dei is jo man drög' un mager un hett Anna'n so girt un hett sei al ümmer as Kind up den Arm rümdragen." Un dorbi wull hei uck al rut ut bei Dör. „Blinwen S' man hier", säd' Hanning, „dei Oll kann uns' uck nicks nutzen; hei hett jo al dei meisten Lähnen verloren, un dei poor Stummels, dei hei vörn noch hett, dei sünd von dat ewig Pipenrolen uck al sowit affreten, dat hei dor nich orig mihr mit sugen kann. Ewer hürn S', ik will dat sülfst daun. Sei weiten jo uck, dat ik Anna leiw heff." — „Bur heff ik dat üm Sei verdeint", säd' dei Schult noch; doch Hanner sned' em dat Bur af: „t' ward dei höchste Tit."

Dei Sak weer glücklich gelungen. Anna weer al wedder up-wak't un hadd sit al ein beten in 't Bedd upricht. Hanner seet bi ehr un hadd ehr lütt Hand fat't un drückte un strakte sei un freute sit, dat nu alls gaut øwerstahn weer. As hei øwer nahher allein in sin Stuw weer un in sin Bäuler noch alls nahles', wat hei jichtens øwer dei Dullwut finnen künne, dunn weer em doch nich so recht fri un tröstlich tau Maud'. 'T künne doch tau licht mögliche wesen, dat dei Giftstoff nich rein ruktamen odder uck al vör dat Utsugen in 't Blaut øvergahn weer. Man hadd dat doch al tau oft hatt, dat dei Dullwut irst nah ein gewisse Tit utbraken weer. Ach Gott, wenn dat bi sin Anna uck so lem! Hei müch bei düstern Gedanken gornich dörchdenken, doch sei kemen ümmer von sülben wedder un wullen nich wil'en. Un dei Dokter hadd em uck keinen rechten Trost geben. Dat weer so'n ollen, braven Landddokter, bei blot up 'n half Duz Krankheiten inlihrt weer, un bei Dullwut hürte dor nich tau, bei weer em sin Leben lang nich vör Ogen kamen, un hei hadd blot meint, dat dei Ünstänn nah bei Patschentin sit ganz gaut bisünn un sit bi ehr woll alls wedder trecht trecken wör. So sleep Hanner an dissen Abend mit ein swor, bedräwt Hart in.

Un dei Hauptmucker, uns' Pinkert? Dei weer verswunnen, jowoll up Nümmerwedderseihn. Karkenjurat Heuk hadd em tau-legt wohrschugt, as hei as dei lezt ut bei Kark kamen weer, dunn weer hei bei dei Dörpstrat dalraſt, dat Rung' un Rad bewerten,

un hei hadd ganz schulschen dahn, den Kopp tau Ird' un den Swanz mank dei Bein. Als hei em ögt hadd, weer hei schreg'-  
awer Bur Döschern sin Hoffstäd' scheit; nah dat fri Feld rinner,  
dei Mæhlenbæk tau, un weer in dei Tüffel sinen Ogen ball ut  
dei Künd' kamen.

Bon wider wör in dei nächsten Dag' nicks snakt as von Pinkerten. Dull weer hei, dat stünn jo nu al bomfast, un Angst  
un Furcht weer in alle Harten rinschaten. Denn wur licht kunn  
dat Biest nich noch mihr Unheil anrichten un Minschen un Beih  
biten. Dei Schult hadd den Vörfall glit bi dat Amt melst, un  
bei Schandarm güng' nu up dei Dörper rüm un makte dat bi-  
kannt, un dat dat uck wider in 'n Lann'n rümkeem, dorför sorgte  
dei Teutendörper Zeitung. Dei bröchte dei Nachricht gor in  
sparren Druck, un hadd sit woll binah tau ein Extrablatt up-  
swungen, wenn dei Rütgewer nich sinen letzten Hawer hadd in-  
führen müht, denn dat seg' den Mandag bannig dick nah Regen ut.

Weer würlig ein Kram mit den dullwütigen Hund. Wenn  
hei uck noch wider keinen beten hadd, dull un wütig hadd hei  
doch al poor Minschen malt. Dor meer dei Chausseewärter Rönn-  
pagel tau Bredow, dei nich slicht schimpen un schandieren ded'.  
Dei Chausseestreck von 'n Dörper nah Teterow dal füll nämlich  
utbetert warden, un dortau stünn nu al vörn bi dat irft Gehöft  
ein grot Bank lüttfloppt Stein, un dei verschwünnen dor nu so  
fig as warm Semmel, denn jeder, dei nah dei Stadt güng', steek  
sit poor Dinger dorvon in dei Tasch, dormit hei sit bei Hunn'n  
afwehrn kunn, dei em möglicher Bis' in dei Möt löpen.<sup>1)</sup> Dor  
weer taum anneru Döphird' Jürgens, dei räsonnierte, dat hei  
nu alle Dag' in 'n Ratten un Drögen sin schönen Krempstewel,  
dei hei sit irft verleden Wihnachten hadd anmeten laten, strapp-  
zieren müht. Un hei seg' dat för notwennig in, dat tau daun,  
denn wur licht kunn son Biest von Kötter sit nich an em ran-  
sliken un em in dei Waden fohrn, wenn hei sit up sinen Krück-  
stock lehnt hadd un dorstünn un knüttien ded' un sit nicks Arg's  
vermauden weer. Dor weer em sin Leben doch noch mihr wirt  
as sit Daler up dei Schausterrechnung.

Doræwer weer dat Middwoch worden. Dei Schaul weer  
ut, un Hanner weer natürlich ein beten nah den Schulenhü'  
rævergahn un hewelte dor mit Anna'n rüm. Södder Sünndag  
hadden sei sit as Brutlüd' mit einanner, un dor dei Schult nah  
dat, wat dor gescheihn weer, nicks mihr dorgegen säd', wören sei  
irft recht nicks dorgegen hebben. Dei Schult seet up den Sofa

<sup>1)</sup> ins Gesicht, in den Weg laufen.

un Ies' noch fir vör Middag dei Zeitung, dei dei Breiwendräger eben bröcht hadd, un seg' tauirst mal dei Anzeigen un Bikannt-  
mäkungen dörch, wat sik dor nich einerwëgt ein dull Hund an-  
funnen hadd.

Geiht dei Dör apen, un rinner kümmt Bur Pleß. „Gun  
Dag uck, Schult“, seggt hei. „Schönen Dank“, is dei Antwort.  
„Weiten S' wat Rigs? Sei ehr Hund is wedder dor!“ — „Wat,  
uns' Pinkert“, raupen Sei nu all drei as ut einen Munn' un  
vershiren sik nich sicht, „uns' Pinkert? Burneben steckt hei denn?  
Is hei al dot?“ — „Ne, dat nich“, seggt Pleß, „hei is gesund  
bi mi up minen Hof.“ — „I, wur kümmt dat Diert dorhen?“  
fröggt dei Schult. — „Se, dor heff ik uck keinen Animus von“,  
seggt Pleß, „min Kækendirn is em eben gewohr worden, as hei  
sik ein Stück Speck von dei Kannburt runhalen wull. Sei bröchte  
em mit 'n Bessenstiel up den Draff un ut dei Dör, un nu hett  
hei sik bi minen Huf' unner 't Holt verkrapen. Öwer sitten  
hliben kann hei dor nich, min Kinner un Lüd' trugen sik nich  
mihr, einen Faut øwer 'n Süll tau setten.“ — „Denn möten wi  
seihn, dat wi em dor tau saten kriegen, dat wi em denn dot-  
scheiten laten können“, seggt Hanner. „Täuwen S', ik will glik  
mitkamen.“ — „Ne, laten S' mi mitgahn“, seggt dei Schult,  
„wur kann ik dat verlangen, dat Sei sik noch wider üm dat Biest  
kümmern.“ Öwer Hanner leet nich nah. „Anning ängstigt sik  
füs tauvel“, seggt hei. Dat weer uck al dei Fall. Sei stünn al  
in Tranen un smet sik Hanner'n an dei Bost un wull em trög-  
hollen. Hei gew ehr poor Trösters up den Mund un säd', dei  
Sak wör woll nich lang dur'n, sei full bi lütten man dat Middag  
farig maken un upkriegen, denn wör hei woll wedder dor sin.  
Dornah peikte hei mit Pleß'n af, nehm sik øwerst taur Vörsicht  
noch einen ollen Sack, ein Stück Mettwurst un Brot un allerhand  
Bandworks mit.

An dei Gebelwand von Pleß'n finen Huf' weer allerlei Ge-  
rümpel upstapelt. Dor stünnen un legen Tügfüttchen un Bohnen-  
staken, aflegtzt Wef'bom un utrangierte Harken un Forken, dortau  
Rüttholstücken, dei tau Wagenassen un -rungen, tau Bil- un  
Egenhelms füllen. Dor seet Pinkert achter, un as Hanner nu mit  
em snacken wör, dunn knurrte un murrte hei, as stünn ein Katt  
vör em, dei em mit dei Krallen in 't Gesicht fohrn un nah 't  
Befinnen fragen wull; un as hei sit dalbücte un unnerkeel, dunn  
lüchten em poor gelbunte Ogen entgegen as messingen Knöp up 'n  
Kutscherrrock in 'n Sümmenschin. Hanner lockte un lockte, höll em  
Wust un Brot hen un reep em bi finen Namen, øwerst Pinkert

güng' nich von dei Stell; hei weer woll in dei letzten Dag' tau dull inschüchert worden. Wildeß hadd sit 'ne ganz Schaum Lüd' up Bleß'n finen Hof anfunnen, denn dei Sak hadd sit rümspraken; dor weeren olt un jung; øwer all bleben s' wollwischlich orig poor Schritt astahn. „So kriggt Sei em dor nich ruter“, röppt Fischer Thiel, dei in dei Morgenstunn nah 't Angeln west weer un sit up den Trüg'weg bi den Hupen henstellt hadd, „stecken S' em mal ein Stück Mettwurst up dei Angel hier un laten S' em dat mal vör dei Näs' rümbammeln, wat hei denn nich anbiten deit.“

— „Dat is man heten borborschen“, seggt Hanner. — „I wat“, meint Thiel, „in dei Not frett dei Dürwel Feldstein un fegt bei Bäcker mit sin Ratt den Aben ut.“ — „Wenn dei Angel dat øwerst man uthöllt“, seggt Hanner, den ucf kein heter Infall kem. Nu øwerst begehr Thiel up: „Wat, sei willen min Angel slicht maken, un heff sei sülben ut reiden Vird'hoor dreift. Dor hett sit al männig teihnpünnig Heft an dotspaddelt, un kann sit woll taur Not ein Snider an uphängen.“

Hanner wör sit dei Angel halen, ein Stück Mettwurst up den Haken stelen un den Mundsmack<sup>1)</sup> nu Pinkerten anbeiden, indem dat hei dormit einen richtigen Kunterdanz mit Hen- un Hergahn vör sine Ogen upführte. Dat wör tauwel för Pinkerten sin Mag, dei jo al södder drei Dag' nicks Ornluchs mihr tau seihn kregen hadd. Irst hadd sin Verstand twors noch dei Babenhand øwer sin fleischlich Gelüsten, denn hei hadd sit tauirst so, as seg' hei den Leckerhappen gornich, øwer as dei son poor Mal dicht an sin Näs' vörbisegelt weer as ein vollfracht Bark vör 'n ind'schen Seeräuber, dunn kunn hei sinen Giper nich mihr törn un müchte em kapern un wör so quanzwiß' dohnah happen as son Pogg nah ein Mügg — un in 'n Nu weer dat Stück Mettwurst unner dat Holt verswunnen. Man as Hanner nu dei Angel antrecken wör, dunn kem sei wedder ahn allen Gimphang un Anhang ruter, un as hei nipper taukeel, dunn würd' hei gewoehr, dat Pinkert den Wedderhaken von dei Angel mit sin Tähneu breithetan hadd, dat dei em wider kein Leids hadd daun künnt.

Nu weer uns' Hunnsänger ebenso slau as vörher, øwer bi dei nimodsch Angeli weer em ein annen Middel infollen. hei halte sit ein Immenkapp; dat is ein tēnlich grot Sak, wur dei Bodden rutsneden is un dorfür ein Stück sin Drahtgeslecht insett' is, dormit dei Imker dor dörchsehn kann, wenn hei sit disse Ort Müz øwern Kopp treckt, dat em sin leiwen Kinner nich steken scelen. In dei apen Sit klemme Hanner einen halben Tunnen-

<sup>1)</sup> Lederbissen.

bægel un bünn ein lang Sackband so doran fast, dat dei Bægel rutsprung un dei Sack sit tausnern müß, wenn hei antreden ded'. An dat Drahtgeslecht bifestigte hei wedder ein gatlich Stück Mettwust un stellte nu disse Maschinerie so vör dat Holt up, dat Pinkert von finen Siz ut dei Viertelwust so schön seihn kunn, as hüng' sei in 'n Rok up dei Stew. Un wil em dat irste Mal dei Geschicht so schön glückt hadd, weer hei nu al beten drister worden un güng' vörwärts as oll Blüchert; man as hei jüst nah dei Immekapp rinpaziert is as dei Boz nah den Häuhnerstall, lett Hanner sin Dings mit 'n Pfiss spelen, un Pinkert sitt in den Sack as dei Mus in dei Fall.

Hanner slepte nu mit den Hund nah den Schultenhus'. hei hadd glik einen Jung nah den Jäger schickt, wat dei Pinkerten nich dotscheiten wull, ewerst dei Jäger weer up Bisäuf ut un kem irst lat abends wedder trüg. Dor müß Pinkert bet dorhen inspunt warden. In 'n Stall güng' dat slicht, dor kunn hei sacht ein Lock tauñ Rutschien finnen, odder Knecht odder Mäten künnen ut Verseihn mal dei Dör apenmaken. Ewerst dei Kamer neben dei Kæk, dei tauslaten warden kunn, dat weer so'n Gefängnis för em. Anna müßte dor ein Schöttel mit Melk rinsetten, dat dei Hund nahmdags wat tau fréten hadd, un Hanner makte nu dei Kamerdör up dei Riz apen un dei Immekapp uck un wull nu Pinkerten mit sanfte Gewalt in dei Kamer rinhüppen laten, as woll sonn Pogg in 't Water springt, wenn sei grugen malt ward. Ewerst Pinkerten kem dei Sack woll nich ganz koscher vör. Kum hadd hei den Kopp ut den Sack rut un spörte Lust, dunn füng' hei an tau tasen un talpzen, un ihre Hanner sit dat versieg', weer hei em twisch' dei Hämm'n döchtmutsch't un nah dei Kæk rimmersprungen un wull vör Freu nu wedder an Anna'n un ehren Badder tauhöcht. Na, dat gew ein Rönnen un Krischen; jeder wull em sit awfwehrn un söchte so fix as mögliche ut dei Kæk ruttaukamen un sit in Sekerheit tau bringen. Dei Schult weer in finen ganzen Leben noch nie so heinig west as nu, un em glückte dat tauirst, mit 'n lütten Siedensprung in dei Kamer rintaureteriern, dei eigentlich för Pinkerten bestimmt weer, wenn hei dorbi uck dat Malür hadd, dat hei in dei Schöttel Melk rinhüppte, dei Pinkerten taudacht weer. Hanner hadd dei Delenklink fat't un reep: „Hier rin, Anna!“ un as dei glücklich nah dei Del rutstört' weer un hei Pinkerten mit finen rechten Stæbelaffasch noch ein poorprozentige Astahlung up sin dummen Streich leist't hadd, dat dei binah in den Watertuppen rinnerplumpt weer, kunn hei uck fix ruterwutsch'en.

Beid' leepen nu vörn rüm nah dei Lüd'stum, wüt dei Deinsten grad' bi 't Middageten seeten, un wullen dei Mätens seggen, dat sei vörlopig noch nich nah dei Käf ringüngen. As sei an dat Wahntubenfinster vörbilemen un dor so quanzwif' ein Og' rinßlögen, wat segen sei dor? — Dunner noch mal, Pinkerten. Dei hadd sit von dei Käf dörch dei apen Dör nah dei Stuw rinnermalt un stünn dor nu haben up den deckten Disch mank dei Tellers un Schöttels as ein Adebar in 'n Poggenpaul un weer grad' dorbi un woll sit ein Riffstück tau Gemäut füh'r'n, dat in Manffakteten<sup>1)</sup> gor un mör worden weer. Dat weer jo 'ne nette Bescherung, un wör noch bëter, as sei üm dei Ed' kemen. Dunn hürten sei ein Gebölk un Geschrigg, as wenn son lungen-fük Kauh schrollt un jucht, un dat kem von den Schulten fülbien her. Den weer dat in dei Kamer tau langwilig worden, un dor hei dörch dei Käf nich ruter kunn, wil hei sit vermauden weer, dat dor Pinkert dei Wach höll as dei Soldat vör den Pulverturm, so woll hei den Weg dörch dat Finster nehmen. Dat weer noch ein von dei oltmodsch'en un temlich small, un as hei sit nu mit sinen binah zwei Zentner sworen Körper dor dörchbingen will, müßt hei sit twischen Middelstaff un Infledung so degt fast-klemmen, dat hei nich rügg- noch vörwarts kunn un dorhung as son Kurnsack an dei Winn. Hanning un Annning hülpen jo nu beid' trecken, un so kreg' dei Oll denn ball wedder Land, ewerst schimpen ded' hei nich slicht ewer Pinkerten, un wenn den Hund dat alls drapen hadd, wat em hier inne Geswinnigkeit wünscht wör, denn hadd hei woll so räudig un vermisquint<sup>2)</sup> utseihn as dat Vird' up ein Bild, wat man öfters in Buernstuben finnt, un wüt einer alle Kraukheiten aflesen kann, dei jichtens mal sonn Höwt Beih drapen kœnen.

Man vörlopig hadd Pinkert noch dat Regiment un sned' ein heil vergnäugt Gesicht, as hei dat Riffstück ewerhulpen hadd un sit nu an den Schinkenknafen rannermölk. Dat hülp ewer allens nich, hei müß doch ball dorvon af, denn dei drei ewerleden forsch un hadde uck ball ein probat Middel ruterküstert.<sup>3)</sup> Hanner steg' in dei Kamer rin un bünn an den isern Häckel, wüt dei Dör mit tauhakt wör, einen Reip an un wör denn dei Dör up dei Riz apen maken. As hei wedder ruter weer, wör hei Pinkerten Locken, ewerst dei hürte nich un blew bi sinen Schinkenknafen. Man as nu Anna reep, Dunn güng' hei doch up 't Bollis un kem ut dei Stuw nah dei Kamer rin. Un kum weer

<sup>1)</sup> zusammengekochtes Essen; <sup>2)</sup> schlecht, heruntergekommen; <sup>3)</sup> durch Überlegung herausgefunden.

hei æwer den Süll — swubbs leet Hanner wedder sin Maschinerie spelen, un Musche Pinkert seet taun zweiten Mal in 'n Burgen.

Mit dat Widdageten weer dat nah disse Uprégung vörbi; æwer sinen Middagslap wull dei Schult doch nich an 't Bein binnen. Un wildeß hei uppen Sofa einen lütten Rausch malte, seeten Hanning un Anning in dei Spis'kamer un lawten sik dor an dat, wat son Urt in 'n Spätsommer noch uptauwisen hett. Wenn dat uck meist drög' Kost weer, so haddeñ sei doch ein Gericht, wat up den Spis'zettel von Brutlüd' ümmer tau finnen is um dor den grüttsten Rum innimmt, dat Kußgericht, un dat wör as Tau kost uck ditmal nich slecht smeken. Un as dei beiden von dei Spiseri un dat Snabulieren fatt weeren, güngent sei irst mal wedder nah buten an dat Kamerfinster un keeken tau, wat Pinkert dor bedrew.

Dor bleben sei æwer mit apen Munn stahn un segen so stif un stor dörch dei Ruten, as dei Angler up dat Flott. In dei ein Eck von dei Kamer stünn nämlich ein grot betünt Glassballon, dei æwer hunnert Liter faten ded'. Dei Schult hadd in sinen Gor'n völ Johannißeeren, un dor hei jo kein lütt Kinner mihr hadd, dei sei afnaschten, so malte hei Win dorut, un den Saft leet hei in dissen Ballon gärn. Bör voor Wéken hadd dei nu ein ni Füllung kregen, un wecker dei Sak kennt, dei weit, dat denn dei Gärung dull in 'n Gang is um dei Schum ümmer dick un drang ut den Ballonhals' ruterkümmmt. Pinkert æwer seet dor nu baben up den Ballon un slappete un sleekte dissen Schum af. „Aha, Musche Nüdlich“, reep Anna, „Du häfst dei Racker, un uck woll al Sünndag hier bi west; ik wüß dunn gornich, wurüm dor kein Schum ruterfamen weer.“

Ümmerdeß hadd jo nu woll Pinkert naug kregen; denn hei wör von den Ballon ruterklasfern as dei Ap von 'n Duddelfasten, un wull sik nah dat lange Sitten woll irst heten dei Bein verpedden, denn hei wankte un swankte in dei Kamer hen un her as einer, dei heten æwer den Döst drunken hett. Doch mit eins schinte dat, as wenn ein unsichtbor Macht æwer em kem, as Simson æwer dei Philister, denn hei füng' an tau rönnen un tau springen as ein Bull, achter den dei Bes'worm is, un hulte un jaulte un wull dei Wänn'n angahn. „Un Sünndag, seggst Du, is Pinkert uck al mal dorbi west“, frög' Hanner. — „Ja, dat glöw ik ganz gewiß“, säd' Anna, „un twors woll ünner dei Karktit, denn as ik an 'n Abend nah dei dulle Geschicht mal den Ballon nahseg', dunn föll mi up, dat ein dorbi west weer un dor an leckt un rümmerdennigkt hadd.“ — „Halli, hallo!“ reep nu Hanner, „denn

hebben wi jo den Sletel tau 't Slott. Wat nu för Not; weißt wat, denn is bei Hund uck Sünndag gornich dull west, ne blot ein heten — heten — dun, as hei dat nu uck wedder is.“ Un dormit föllt hei sin Anna üm den Hals un lacht un küst, un dei heid' warden dor buten nu rümmerspringen un danzen, as Pinkert dor hinnen. Bör allen weer Hanner fidel. Weer doch nu ist vollständig bei Druck von finen Harten wöltert, dat Anna ümmer noch von bei Krankheit besollen warden künne. Nu weer bei Sak ut bei Welt, un vör sin lustig Lachen knepen bei sweren Gedanken ut as bei Boß vör bei Hunn'n, un bei reine, helle Sünnenschin nehm dor Platz.

„Ach, nu öwer bei arm Pinkert“, säd' endlich Anna, „wat hett dat Diert nich all des' Dag' uthollen müfft, un nu soll hei gor noch dorfür dotschaten warden.“ — „Dat kann un soll nich angahn“, föll Hanner in; „ne, as unsen Cheschifter — dorbi wör hei Anna'n ist mal wedder einen lütten updrücken — können wi em nich so danken. Dor weit if woll Nat. Ik nehm em hüt abend heimlich mit nah minen Hus un bring em morgen tau minen Badder; bi den kann hei vörlöpig blichen. Un Dinen Badder segg ik, wenn hei fragen full, dat ik em anne Sit bröcht heff. hei ward uck woll froh sin, wenn hei nichts mihr von den Hund hürn un seihn deit.“ — Un so wör dat maft, un as bei Schult nah ein poor Sohr sic dat entsäd', un Hanner finen Schaulmeisterrock utrök un finen Swiegervadder sin Stell un Amt öwernehm, dunn halte hei Pinkerten wedder tau sic un gew em dat Gnadenbrot.

Nülich, up einen Sünnabendnahmiddag, besöchte ik Hannern mal wedder, wat ik öfters dau, dor ik nich alstaawit von em afwahnen dau. Dor ik gaut bi em Bescheid weit, güng' ik den Stig lang, bei dörch den Gorn up sin Achterdör taulöppt, üm em mal tau öwwer raschen. Doch sin beiden Jungs — poor stramme Burzen von feihn un acht Joahr — ögten mi; sei weerent heid' in 'n Gore un gröben dor hinner 't Immenschur un makten heid' ganz bedräumte Gesichter, as ic ranzem, un sei mi vertellten, dat ehr oll Spelkamerad Pinkert bei letzte Nacht up sin Strohlager unner bei Behttrepp inslapen weer. Sei wisten mi uck ein Kist, bei sei sic nagelt hadde; dorin wullen sei ehren Fründ in bei Ird' bringen. Un as ic nahsten mit Hannern rutzem, üm mi sin Imkeri antauseihn, dunn hadde sei grab' dat Graff tau-schüsselt un hadde dor ein lütt Krüz upsteken, dat sei sic ut poor dannen Liesten tausamenpinnt hadde; dor stünn mit grote zwarte Baukslaben upmalt: „Unsen leiven Pinkert!“

So weer Pinkert denn bigraben. Dei Zimmen, dei mit ehr legte Dracht von dat Klewerslag kemen un tau Looch flögen, sünden em sin Grafflied, um uck dei leive Sünn wull nich trüggstahn un schicke taun Affschied ehr legten Strahlen æwer dat Schündadach ræwer.



## 16. Inſni't.

**A**lltaugaut ward meistendeils slecht. Is dat mit uns nedderdütschen Buren anners? Dor is woll nich ein unner hunnert, dei sit mir nicks, dir nicks uppe Lüdbürn pedden lett un dat elste Gebot: „Lat Di nich verblüffen“ ebenso gaut koppshinnen hett as sin Vaderunser. Dat is jo uck ganz schön, wenn sei sit nich so licht an 'n Wagen führ'n laten, wenn dat man dorbi nich so gore licht kem, dat sei son Heßrechte un Prozeßhamels würden.

Son Anlag steek uck in Karl Pagels un Steffen Stoffer in Kräugersdörp bi Badendik. Sei kennten sit heid' von lütt up an so gaut as ehr linke Westentasch, haddeñ dei beiden schönsten Burhæw in 't ganze Amt, wahnten Dur an Dur un haddeñ sit ümmer ganz gaut mit 'n anner verdragen. Sünn sogor al sit Jahr un Dag fast, dat ehr beiden Kinner, Pageln sin Fritz un Stoffern sin Filken, mal eins as Mann un Fru dörch 't Leben kutschieren sullen.

Un nu in 'n letzten Frühjahr weer dat Ei mank dei beiden mit einem Mal vollständig intwei kamen. Man müß eigentlich æwer dei Kinneri lachen, denn anners kunn man dei Sak nich nennen, dei vörfollen weer. Dat weer utgangs April west. Wenn dat Weder alle poor Stunn'n ümsleit, dat ball regent, ball snit un hagelt, un alle Dag' ein anner Temperatur æwer dei Minschen kümmt, sünd dei meisten von ehr wat brummig un bætsch un licht taun Bertür'n upleggt. Dei beiden Nahwers weerent morgens jeder mit zwei Pird' nah 'n Lüppelinhaken ruttredkt. Ehr Kamels schöoten tausamen, un dor dei Ackerstücken heid' lik grot, ehr Mähren heid' lik gaut in 'n Stann'n un ehr Inſmiters, ehr beiden Kinner, lik flitig weeren, so wören sei heid' tau glifer Tit mit

ehr Arbeit farig un treckten tau Lüttenabenbrotstít dei letzte For.  
Sei weerent up dei Butensit anfungen un dröpen sik nu an dei  
Binnerkant, un dor sei up verschieden Enns anhaft hadden,  
kemen sei in dei Midd vonne Scheid' ueeinanner. Dei beiden  
Mährn weerent ewerst ebenso steinpöttig un wedderdähnsch as  
ehr Herren un bleben Kopp an Kopp vör einanner stahn.

„Hü“, reep Stoffer un slög' sin Pird' mit dei Lin in dei  
Flanken. „Hott“, schüll Bagels un möl dat ucf so. Ewerst dei  
Mährn rührten sik nich von dei Stell. „Wist Du gahn, Brun“,  
reep nu Bagels un reckte sin Sadelpird einen orrig mit dei Pitsch  
ewer. „Wist Du gahn, Boß“, reep Stoffer un möl dat ucf so  
as sin Nahwer.

As nu dei Pird' dei Pitsch fühlten, sprüngen sei mit einen  
düchtigen Ruck an, kemen mit dat Koppgeschirr un Reimenwark  
ineinanner, vertüderten sik dorbi un fügen nu mit 'n anner an  
tau wrangeln um tau wräusen un wören dei Halens ut dei For  
rutriten. Nu leepen dei beiden Häkers nah vörn, dei Pitsch in  
dei Hand, kregen ehr Pird' bi dei Köpp tau saten un stünn'n nu  
angrepesch gegen einanner. Bagels weer man 'n lütten un finen,  
ewerst süs 'n ganz kräftigen Kirl. Stoffer weer 'n ganzen Barg  
gröter un bannig breit in dei Schullern un hadd Borenkraft, dat  
dor so licht nicks wedder wüß, wur hei henhaugen ded'. hei  
weer ucf wat grab'tau un bluffer un bullerte denn nu rut: „Na  
ja, dat kümmt dorvon, wenn man nich utbögt, as sik dat hört.“  
Dat steg' jo nu Bageln wedder tau Kopp: „Wenn dat mi gellen  
sall, so heff ik hier ebenso vel Recht as anner Lüd!“ — „Wat  
Recht oddet nich Recht“, reep nu Stoffer, „wenn einer sin Pird'  
nich tau leiden versteht, soll hei dat finen Knecht daun laten.“  
— Dor begehr nu Bagels up: „Wenn Du hier einen för dumm  
verköpen wist, säuf Di dortau einen annern ut. Denkst woll,  
Verstand un Langsamigkeit sünd eins. Wenn ik so grot weer as  
gewisse Lüd' dumum, denn kunn ik ganz kommod' ut dei Dack-  
rönн drinken.“ Dei Würd' treckten jo nu Stoffern mächtig in  
dei Kron; hei kreg' ornlich einen Brunen. „Wenn Du mit Din  
dummen Redensorten etwa mi meinst, denn so will ik Di blot  
seggen, dat min Hand mi för son Snappenliker un Dreikess'hoch,  
as Du dat büst, tau schad' is. Sön Lüd' kümmt dei Pitsch bi.“  
— Un dormit woll hei denn nu mit 'n hochböhrt Swep up  
Bagels'n in. Wildeß weerent ewerst ucf dei beiden Insmiters  
nah vörn kamen, drängten sik mank dei beiden Keithahns, tüderten  
dei Mährn los un begäuschten ehr Ollen, dat dat noch ahn  
Slan asgung'.

Man mit dei gaude Nahwerschaft weer dat ut. Dei Mannslüd' kunnen sik von nu an uppen Dod nich seihn. Dei jungen Lüd' leeten twors dei Fründschaft um Leim nich inslapen, ewerst sei weeren doch slicht doran, denn solang' ehr Ollen sik ewern Faut spannt hadden, weer jo an 'n Heirat nich tau denken.

So weer dei Sommer un dei Harwst in Fründschaft hengahn, un Wihnnachten stünn vör dei Dör. In Badendik, wurchen dei Kräugersdörper nah 'r Stadt güngen, füll ein Zuckerfabrik bugt warden, un dei Kirls, dei an dei Spiz von disse Bewegung stünn'n un dei Fabrik in Gang bringen wullen, hadden uppen Nahmbag vör 't Fest dei Burn un Gautsbesitters ut dei Umgegend, dei Ackerbürgers ut dei Stadt un noch anner Herren, dei sik för dei Sal begeisterten, nah dat Stadthotel von Badendik inlad't, üm den Bu neger tau bispreken.

Uns' beiden Burn weeren uck mit ein Inladung bedacht worden. Un dor inne Wirtschaft upstunns nich recht wat tau daun weer, kregen sei, nahdem sei ehr Middag tau Bost hadden, ehr lütten Kastenslädchen, vör dei ein Pird güng', ut dei Schün ruter, denn dat gew södder ein poor Dag' ein schöne Sledenbahn nah dei Stadt hen.

Up dei Versammlung wör dat jo nu ein Hen- un Herkusschalen. Ein smerte sin Kehl ümmer noch mihr as dei anner un wüß dat ümmer noch heter as dei annern alltausamen, wurans dei Sal müß ansfungen warden. Olle Biakante dröp man, nige Frünn'n wören wunnen, un bi beiden Gelegenheiten wören Bier un Käem nich sport. Pagels un Stoffer weeren allbeid' kein Kostverächters, un as sei heid' fort naheinanner so henne siwen tau Hus führten, hadden sei heid' einen Lütten unner dei Müz sitten.

Un, Kinnings un Lüd', wat weer dat för ein Weder worden. Dei Küll hadd bet nahlaten, dei Luft weer weiker worden, un dei Snei föll in dichten Flocken lis' un ebendrächtig von 'n Hében dal, un dei seg' dorbi so düstergris ut, as wull hei noch dei ganze Nacht so biblichen. Wenn sei nu uck ein Lücht bi sit hadden, so hadden sik dei beiden Sledenführers doch kum trechtsfunnen, wenn nich dei Snei tau beiden Siden heten hellt hadd, dat sei dei Böm un Büsch woorschugen können. Bet an dat Schosseehus, dat 'ne gallich Bittelstunn von dei Stadt afleg', fühlten sei sik so langsam dörch. Ewerst dor weer 't all mit dei Kenntnisse, dor müssen sei liggen bliken.

Dei Gegend, dei mit Dann'n biplant weer, steg' hier temlich steil an. Dei Schossee weer in 'n Höllweg' dörch dei Barg braken, un in den hadd sik nu dei Snei fastsett't un em bet haben ran

utsüllt. Ut dei Stadt weerent al Lüd' ranhalt, dei mit Schüffels un Spadens dorbi weerent, den Weg tau rümen. Kunn æwerst noch gaut ein Stunn mit hengahn, bet sei sowit dalgrawt hadden, dat dei Burn dörch klinnen. 't weer noch ein Trost, dat dei Schosseegelbinnéhmer so nebenbi ein beten von Gastwirtschaft bi-drew. So spannten denni dei beiden dor ut.

Pagels tem as dei irst in dei Kraug'sium rin, led' den Sosa mit Beslag un bestellte sit ein Glas Grog. Nahdem langte Stoffer an, smet sit in dei anner Eck von dei Stuw in 'n uppulsterten Lehnstauhl, un as hei Pagels'n bi 'n Glas Grog sitten seg', wull hei sit natürlich nich lumpen laten. „Bannig koll Wéder, Kräuger“, sad' hei, „æwerst warm Water“ — dorbi keef hei wat spöttchen nah dei anner Eck röver — „is doch nicks Ornluchs. Man 'ne Buddel Win her, dei Wirtslüd' will'n jo ucf leben.“ Na, dei Win mör bröcht. Stoffer drünk tauirst ein Glas för dei Küll, üm warm tau warden, un dennahsten ein för dei Hitt, üm sit wedder 'n beten astaukahlen, un nahdem ein, üm inne Wag tau bliben, un so wider mit Gottesfurcht un gauden Döst. — Ucf Pagels leet sit wildeß nich ful finnen. Hei hadd tauirst, as sin Nahwer von wegen dat warm Water an tau spizen füng', upbegehrn wullt, ewerst dat Öwerleggen is noch ümmer dat best bi 'n Minschen. Un so besünn hei sit denn, dat dat beter wir tau swigen, hei weer Stoffern jo doch nich wussen, dei böhrte mihr in 'n lütten Finger, as hei mit sin ganze Hand. So sackte hei deun wedder in sin Sofaeck trügg un leet sit noch ein Glas warn Water kamen. Wenn hei sit blot nich sovel hadd argern müft, dat heit, nich æwer sinen Döst, ne, æwer sinen Nahwer. Dei weer doch eigentlich an allen Quark schuld. Hei, Pagels, mör nich mal mihr böß, em steg' dat männigmal blot so heit up, nahdem weer hei ümmer glif wedder för 'n Verdrag. Un as em nu dei Grog so warm in 't Blaut güng' um ein weikmäudig un herzlich Gefäühl æwer em tem, as ævre Brut an 'n Hochlitsdag, weer hei am leiwsten furts hentüffelt un hadd Stoffern den Fréden anbaden, denn hadden sei beid' noch so schön, as sei dat früher so oft dan hadden, dei Tit mit Söhnsvötzigspelen dotslan künnt, villicht, dat hei sin Lehrungs kosten denn dorbi verdeint hadd, denn Stoffer weer bi dei Korten man wat nußlich un leet sit licht æwer 't Ihr haugen, un sei spälten mit alle Finessen, mit Trummeln un Pipen, mit Pott un potbeit.

Öwerst wat einmal nich geiht, dat geiht nich. Hei allein kunn dat jo nich daun un trugte sit dat nich mal, denn Stoffer seet so grimmig in sinen Lehnstauhl as 'n Kinnerfréter, dei al

taun Frühstück un Middag poor vertehrt hett un nu taur Nacht-kost uck noch poor genehmigen will. Hei kreg' dat am Enn'n farig un höd' em einen Mulbacks an, un wenn hei villwicht uck nich so wild un mit den Verdrag inverstahn weer, so weer hei doch as 'n Bullerjahn bikannt un drög' dat denn woll in 'n ganzen Dörp rüm un spalte dat woll bi jede Gelegenheit gegen Bagels ut un rew em dat unn're Näß', dat hei em den Freden andragen hadd, also doch woll in 'n Unrecht west weer.

So schick sik denn Bagels in dat Unvermeidliche, un dor hei nich in einsen furtdrinken kunn, so füng' hei ein anner Gewarm an un fläut' te sik 'n lustig Stückchen: „So leben wir, so leben wir, so leben wir alle Tage . . .“ Stoffer in dei Ec<sup>t</sup> horchte up; hei wull üm keinen Bris nahstahn; üm ewerst tau wisen, dat hei 'n gegendeilig Meinung hadd, fläut' t hei sik 'n annern Stremler: „Lott is dot, Lott is dot, Zule liggt in 'n Graben . . .“ Un den Kräuger sin Karnaljenvagel, dei haben an 'n Bæhn in 'n Burgen seet un al indrußelt west weer, waakte von dei Fläuteri up un wull uck sin Deil tau dei allgemeine Fröhlichkeit mit bidregen un füng' denn uck an tau pipen, ewerst ein Lied in „eigene Melodie“, as hei dat gewohnt is, un so gew dat dat schönste Wihnachtskonzert.

Dor vergeiht jo Alls, uck dei Tit, blot dei Lübdürn nich, dei warden ümmer gröter. Un as dei oll Kuckuckslock in dei Ec<sup>t</sup> söß slög', kem dei Kräuger rin un reep: „Bahn frei!“

Uns' Burn betahlten denn nu un spannten an. Bagels, as dei slinkst, weer tauirst farig un führte mit 'n lustigen Bitschen-blaff von 'n Hof. Stoffer nusselte wat länger, wull ewer doch as dei irst in 't Dörp führn un drew sin Pird' düchtig an. Voll hadd hei Bagels'n wedder inhalt; dei wull em ruhig vörbi laten un jög' sinen slanten Draff wider. Man sin oll Mähr weer wat ängstlich un von dat lange Stahn in 'n Stall uck wat wöhlig, un as dat achter sik dat Pottern un Rastern von Stoffern sinen Sleden un denn neben sik dat Lopen un Snuben von den sinen Brunen hürte, verfirte sik dat so degten un led' sik so dull in 't Geschirr, dat dei Bur dat kum hollen kunn, wur fast hei uck dei Lin inne Hand nehm.

So hædelten denn dei beiden Pird' Kopp an Kopp dörch dei balkendüster Nacht. Dei Kappen von dei Sledens gnurrschten un quitschten in den losen Snel, dei Pird'häum flapperten up dei hartböst Ir'd, un wur ein Halung den Snel wegsegft hadd un sei denn up Steiner dröpen, dor sprünjen dei hellen Funken, dat 't man so bliken ded'. Dei Pakete mit Zulflappen un Skinner-

jes', wecker dei Burn mitbröchten un achter in den Sledenbusk verstaут hadden, klæterten un danzten lustig dörch einanmer. Ucf uns' Burn wören up ehr Sigladen nich slicht dörchsüddelt. In ein Richt, blot so'n gatlich Raud' von 'n anner af, kunn s' bi nah ehrn Aden här'n un hadden sik in ehren Arger woll am leiwsten poor mit dei Bitsch ewerstrakt, wenn nich jeder mit sik naug' tau daun hatt hadd, üm dei Pird' tau hollen, dei ümmer noch plängschak bei Schossee dalraisten.

Beer ucf woll als glücklich afgahn, denn dei Schossee meer breit naug'. Man Unglück slöppt nich, un dat Leiden weer, dat 'n Bittelstunn'n von dei Burhaulen bei Landstrat nah Kräuger-dörp in 'n Sommerweg ewergüng un twors in 'n Knid, un dat dei Stell mit 'n poor grote Prellsteins flankiert weer. Dei beiden Pird', dei jo den Weg genau kennen deden, högten natürlich in vuller Karjär in den Sommerweg in. Dorbi schramnten bei Sledenkappen mit vuller Gewalt an dei Prellsteins, dat dei Sledens in alle Kanten knasterten un sik up dei Sit Leden un dei beiden Sledenführers in 'n polschen Bagen nah dei Midd flögen, sik dicht an bei Köpp vörbiströpten un jedersits in 'n Schossee-graben binnen löpen, rin in den weisen Snel.

Dei Pird' bleben, dor sei dei ümkappeten Sledens slicht trecken kunn'n, in 'n Weg stahn. Dei Burn krabbelten sik ucf wedder ewer Enn; man so licht güng' dat nich. Pagels kem tauirst in dei Höcht. Hei hadd sin Fäut in 'n Hackelssack hatt un kreg' sei jo dor licht ruter, wenn dat schöne Hackels dorbi ucf taun Deumel güng'. Stoffer feet dor leger mit an. Hei steek in 'n groten nimodischen Fautsack, dei haben in 'n Nacken mit 'n Reim fast snallt wör, kunn ewerst dei Snall man slicht open kriegen, dor hei bi dat Lann'n in 'n Graben sik den Arm stuft hadd un sin rechte Hand bidöwt weer.

Wildef hadd Pagels — dei ewerst in sinen andunten Bregen dat nich wij' worden weer, dat hei rechter Hand führt, bi dat Fallen ewerst nah dei linke Sit rœverschaten weer — Stoffern sinen Sleden, den hei för sinen höll, upricht, sineet dei beiden Zulslappen, dei hei in 'n Snel liggen seg', achterewer, steg' dum rupper un farjolte wider. Achter sik hürte hei noch Stoffern schinpen un schellen, dei sik mittelwil ucf ut Fautsack un Graben rutampelt hadd un sin Sæbensaken tausamen söchte. So hadd dat för Pagels'n wider kein Gefohr, dat hei em inhalen wör; hei leet also dei Mähr einen ebendrächtigen Schritt wider släusen, drusselte sachten in un walte irst wedder up, as dei Sleden up Stoffern sinen Hof höll.

Burhœw un Burhüs' sünd jo meist øwer einen Leisten bugt, un so dachte denn Pagels bi sik, dat hei tau Stell weer. In dei Wahnstuw taur linken Hand bluckte hannig hell ein Licht up. „Aha“, schöt em dat dörch den Sinn, „bei sticken woll al den Dannenbom an. Dor kümmt jo grad' taur rechten Tit.“ Hei nehm dei beiden Pakete achter ut den Sleeden, sleek lisen øwer dei Del, reet dei Dör apen un reep lud: „Zulflapp för Fru un Kind!“ smeet dei beiden Pakete in dei Stuw rin un slög' fir dei Dör wedder tau.

Fru Stoffern un ehr Filen söchten ehr Pakete up. Fru Stoffern fünn in ehr einen schönen groten swarten Plüschmantel; up sön hadd sei sik al lang spizt un slög' nu vor Freu dei Hänn'n øvern Kopp tausamen. Filen, dei ehr Zulflapp inne Ec trünnelt weer, bünzelte dei ucf up — øwer Dunner un Slag! — wat kem dor als taun Börschin: ein swart lakensch Büz, 'n half Stig' Börhemden un tau gauderlezt ein lort Pip ut Weichselholt. Filen wull nu vor Lachen lud' losprusten, kem øwersten nich dor-tau, denn Pagel hadd wildeß buten finen Flauschrock an 'n Riegel hängt un möf nu dei Dör apen un wull finen Fritz mal irft seggen, dat hei dat Bird in 'n Stall trecken süll.

Blew øwerst as verbistert un verbaßt up den Dörnsüll stahn. Krüz un Kringel un Käm un Kurn, wur kem dat; so dull weer hei doch gornich andunt. Becker Düwel hadd em in Stoffern sin Stuw rinkarrt. Dat kümmt jo nich mit rechten Dingen taugahn. Kem øwerst gornich so recht taur Besinnung, denn Fru Stoffern hadd em ögt un kem up em tautaulopen un gew em bei Hand: „Ah, dat 's man schön, Herr Pagels, dat S' uns ucf mal eins wedder besäuen. Schönen gunn Abend; na, setten S' sik man irft 'n beten hen.“ Dormit nödigte sei em uppen Sofa dal. „Un, Filen, fir poor Appel un Pepernat för Herrn Pagels un 'n Glas un 'ne Buddel von unsen frischmachten Kirschslakür, den Herr Pagels jo früher so girt mægen ded.“ Dat wör bröcht, un sei sett'e sik bi Pagels'n an 'n Disch ran un schenkte em in. Pagels drünk denn ucf stillswigends ein Glas. Hei weer ümmer noch nich mit sin Gedanken in 't Reine kamen. Doch Fru Stoffern markte dat nich mal; sei snachte girt beten un hadd nu naug' mit ehr Ver-telles tau daun un fragte nah dit un dat, wat bei Zuckersfabrik tau stann'n kem, wat sei all unnerschreben hadden, un wat Pagels ehrn Mann dor drapen un sik mit em verdragen hadd. Denn anners kümmt sei sik bei Sak nich erklärn.

Fründ Pagels säd' tau allen „ja“, wenn hei dei Hopphei in 'n Schosseegraben ucf grab' nich as 'ne Verbräuderung ansehn

künn. Deuersten hei weer nu in sin Meinung sowit klor, dat dat woll dat best weer, Fru Stoffern bi dissen Globen tau laten, üm sik nich tau blamieren. Hei wull nu uch glük dat ISEN smeden, solang' dat noch warm weer un wull den Verdrag vollständig maken. Hei nödigte also Fru Stoffern un Tiken, dat sei mit em rümkemen nah sinen Hus un dor in Gesellschaft Wihnnachten fierteren. Un wildef bei Frugenslüd' sik fertig möken, leep hei achterdörch nah bei Lüd'stum un säd' den Knecht Bescheid, dat hei utspannen füll.

Dornah güngen sei all nah Pagels'u rüm, un — wat soll ik seggen — dor seet Stoffer uppen Sofa, un vör em weerent uch Appel un Pepernæt un 'n Glas Ingwer upmarschiert, denn bei Sort kün Fru Pagels ut 'n "ff" brugen. Un vör em an 'n Dicke stümm noch Fru Pagels un höll den Stoff tau ein prächtig swarthiden Kled in dei Hand, den ehr dei Wihnnachtsmann bröcht hadd, un inne Ec bi 'n Aben weer ehr Friz noch dorbi un pulte sin Zuklapp apen, denn Stoffer weer iest vör 'n Ogenblick ankommen, un künn dat nich in 'n Kopp rin kriegen, wat hei mit 'n witt Blus', mit 'n swartlackierten Göttel, mit 'n poor Strumbann' un 'n Reihkasten füll.

As Pagels nu rinkem un disse Bescherung seg', güng' hei grad'wegs up Stoffern tau un gew em bei Hand, as wenn allens mank ehr wedder in 't Lot weer, un plinkte em försötsch so wat plitschen tau, sik nicks marken tau laten, un vertellte bei Frugenslüd' denn nu ein grot Räubergeschicht, wurans un wurso sei beid' sik in Badendik wedder vollständig ufsöhnt hadde, un dat nu allens wedder gaut weer. Un plinkte dorbi ümmer noch Stoffern tau, un bei kem denn uch endlich dorachter, as Thoms achtre Hamel, un sweg' rein still.

So weer denn nu ein Freu un Seligkeit mank dei Familien. Fru Pagels'n ehr Ingwerbuddel wör leddig, un in ehr Appel un Pepernæt würd' uch ein düchtig Lodd' eten. Dorför weer jo nu uch Fröden in 'n Lann'. Dei jung' Lüd' ehr Berlawung würd' nu ornlich dicht un richtig makt, un dei beiden mühten sik unnern Dannenbom den „offiziellen“ Kuß, mit den son rechte Berlawung anfangen deit, vör versammelte Mannschaft geben, un hei säd' man so „stah“, denn sei hadd'n sik jo al oft naug' smüstert. Un Friz wistet sik mächtig galant un güng' sin junge Brut gliks mit 'n schönet Wihnnachtsgeschenk unner bei Ogen, indem hei ehr sin ganze Zuklapp ewergew. „O, ik heff uch wat för Di“, reep Tiken, leep nah ehren Hus rüm, halte ehr Zuklapp un gew sei Frizzen un noch einen Kuß extra. Un Uncle Pagels

kreg' uſt einen von ehr, indem sei säd': „Eigentlich haddst Du jo keinen verdeint, wil Du mi so schändlich mit dei Zulkapp anführt heft.“ Un sei vertellte nu ehr Mudder un Swiegermudder, wat dei beiden Ollen sik mit dei Zungen för 'n Spaß makt hadden.

Un wenn nahdem, as bei beiden längs verfrigt weerent, Tilen männigmal dat grote Wurt hadd un an tau spizen füng', wenn ehr Mann noch abends tau Kraug wull, un wenn dei denn säd': „Tilen, is nich schön, wenn dei Frugenslüd' bei Bügen anhebben“, denn so wör sei ganz leck un kręgel antwurten: „Wat wist Du, ik heff doch mal weck tau Wihnnachten kregen, un dat von Dinen eigenen Badder, un dei möt Di doch kennen, dat Du son Fru nödig heft.“

Süs xewerft hebben sik bei beiden ümmer gaut verdragen un hebben noch männig Wihnnachten mit einanner fiert, wenn uſt kein dorvon wedder so schön worden is, as dat, wur ehr Ollen insni't weerent.





## Wat allens in dit Bauk inssteiht.

	Eit
1. Dei Möhrt . . . . .	5
2. An dei Slüſ' . . . . .	12
3. Dei Knast . . . . .	22
4. Weder sprekt Recht? . . . . .	39
5. Dat Bild . . . . .	51
6. Ut' ein Heiligabend . . . . .	63
7. Dieten Dreicher . . . . .	71
8. Luntendirn . . . . .	83
9. Muslantenlene . . . . .	97
10. Up den Bu . . . . .	104
11. „Wasser“ . . . . .	112
12. Sil vermauden fin . . . . .	122
13. Wat is dat Leben? . . . . .	132
14. Brammwin . . . . .	142
15. Pintert . . . . .	158
16. Inſni't . . . . .	171







M122010

PT4849  
S44A7

Seemann, A.

As dat leben schoelt.

M122010

PT4849  
S44A7

THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

